

Una Noche en la Cordillera

por SUSANA CALANDRELLI



Mark, el cazador de guanacos, era un hombre culto y civilizado, a pesar de la vida salvaje que solía llevar en la cordillera la mayor parte del año. A causa de esa cultura de que había nadie se burló de él cuando regresó aquella vez contando la extraña historia que iría a continuación. Nadie se burló, es cierto, pero nadie le creyó tampoco.

Mark estaba solo en medio de los Andes, desde hacía algunos días, porque el indio que lo acompañaba había ido al pueblo más próximo a comprar provisiones. Un problema empezaba a inquietarlo: la tardanza excesiva del indio. Se le habían terminado ya las galletas, pero tenía todavía cantidad de conservas y algunas botellas de ron.

Una tarde— era un sábado, lo recordaba bien— sucedió algo insólito en la cordillera. Serían poco más o menos las seis de la tarde. Mark estaba contemplando el valle, cuando oyó de pronto un formidable estrépito, y al levantar la vista para mirar a la montaña, alcanzó a ver una inmensa mole blanca que rodaba hacia abajo, arrancando a su paso unos pinos, y precipitándose luego en el abismo con horrísono estruendo. No llegó a caer en el fondo, porque un bosque de pinos detuvo la avalancha. El cho que fué tan formidable que hizo temblar la base de la montaña.

Mark se asombró. No era época de avalanchas. Era además una tarde helada y serena, sin sombra de viento, lo que destruyera la posibilidad de un alud. El cazador se asomó al precipicio, pero no pudo ver nada porque ya estaba anocheciendo, y el abismo se había llenado de sombras.

Cuando anocheció del todo, Mark encendió una gran fogata, asó un trozo de carne de guanaco, y comió. Luego encendió su pipa. La temperatura era muy fría y la luna brillaba sobre la nieve con rara intensidad. Mark asegura que no llegó a dormirse, y que cuando se levantó para dar un paseo antes de acostarse, miró el reloj y vio que eran las nueve. Tenía clara conciencia de lo que hacía. Se alejó por un camino que subía en pendiente hacia un bosquecillo, y observó que la luna dibujaba con nitidez en el suelo la sombra de los árboles y la propia sombra de Mark.

—Por lo menos, no era yo el hombre que había perdido su sombra, como decía el cuento de Hoffmann— dijo el cazador al contar su historia—. La idea se destacaba muy claramente. Dijo después que al llegar al final de la pendiente se detuvo y miró a su alrededor. El silencio era solemne. El lejano valle devolvía como un espejo el resplandor celeste de la luna. Mark aspiró el aire a plenos pulmones, cuando tuvo la molestia y persistente impresión de que alguien a sus espaldas lo miraba fijamente. Se volvió. A pocos pasos de él había un hombre viejo, muy viejo, increíblemente viejo. Estaba vestido con pieles, como

esquimal, y tenía la barba y los cabellos muy blancos y muy largos. A Mark le pareció tan extraño verlo allí que empezó a creer que se trataba de alguna alucinación, y que pronto le vería esfumarse en el aire. Pero el anciano se movió y preguntó:

—¿Quién es usted?
Mark no supo qué pensar cuando se dio cuenta de que el viejo le hablaba en latín antiguo. El conocía muy bien el latín. Era una de sus chifladuras. Conocía también el griego y el sánscrito.
—¿Quién es usted?— volvió a preguntar el anciano.
—Un amigo. ¿Y usted?

El viejo se le acercó dos o tres pasos, con evidente alegría.

—¡Ah, me comprende usted! ¡Dios sea loado!— exclamó. Luego contempló con curiosidad al cazador.

—Ante todo, ¿en qué año estamos?— preguntó lentamente, como tratando de coordinar sus pensamientos.

—En 1922.

—¡1922!— repitió. Era tan grande su asombro que Mark empezó a pensar de dónde habría salido aquel hombre. El anciano se retorció las manos, murmurando de modo a la vez doloroso y pensativo: 1922...

—¿En dónde estoy?— volvió a preguntar.
—En Sudamérica, República Argentina, cordillera de los Andes, cerca del límite con Chile.

—¿No es Europa, verdad?

—No; es América.

—¿No es tampoco Asia?

—Tampoco, puesto que le digo que es América...

—¿Acaso no sabe usted lo que es América?

—¿Será eso que llaman el Nuevo Mundo?

Mark sintió que su razón empezaba a flaquear.

—¿De dónde sale usted?

—¿En dónde ha vivido siempre, que parece llegado de otro mundo?

—Estuvo en Buenos Aires? ¿Ha visto alguna vez una ciudad? ¿Conoce los automóviles, los aviones, el teléfono, el telegrafo, el...

—Parecen palabras derivadas del griego— interrumpió su interlocutor.

—¿Y en dónde aprendió el latín?

—En la Universidad de Cracovia. Yo soy polaco.

—¿Y no vino en vapor a América?

—No— contestó de tan buena fe que Mark pensó que uno de los dos estaba loco.

—Pero ¿de dónde sale usted, entonces?— preguntó con angustia.

Entonces el anciano señaló el cielo con su mano descarnada, y dijo simplemente:

—De allá...

Mark se estremeció. "No puede ser verdad esto que estoy oyendo"— pensó, pellizcándose el brazo para despertarse. Pero el viejo, como si leyera en sus pensamientos, juntó las manos con aire suplicante y le dijo:

—¡Oh, ya sé que usted no va a creerme! Vengo de allá, sin embargo, y estoy en la Tierra desde hace pocas horas. He pasado cuatro años de mi vida en

uno de esos planetas gigantes, que no sé cómo llaman ustedes, pero que yo he bautizado con el nombre de Olímpicos. Quiero decir que, mientras estuve allí, solamente cuatro veces di mi planeta la vuelta al Sol. Usted me parece enviado por el cielo a estas soledades. Encontrar a un hombre que conozca el latín en las montañas de este continente me parece el fin prodigioso de un sueño. Tengo algunos descubrimientos importantes que comunicar. No hay tiempo que perder... ¿Me cree?

—Le creo— respondió Mark suavemente.

—Entonces prosiga— añadió él—.

—Olímpicos está tan lejos que el Sol, visto desde allá, es sólo del tamaño de una estrella grande. Sin embargo, su luz poderosa alumbraba el paisaje con intensidad mucho mayor que hoy aquí la luna llena. El día es allá como una perpetua aurora terrestre y un solo año de Olímpicos debe equivaler a muchos de la Tierra. Aquel planeta tiene cuatro lunas. Dos van en el mismo sentido de su movimiento, las otras dos en

sentido inverso; y esas lunas son tan pálidas que apenas iluminan su resplandor...

—¿Caramba!— exclamó Mark—.

—Esas son las características del planeta Urano. Un año de allá equivale a ochenta y cuatro años terrestres. Pero, ¿cómo

me puede haber ido usted de Urano si Urano está en estado gaseoso?

El anciano lo miró con serenidad.

—No diga tonterías, muchacho— objetó sin alterarse— Urano no puede estar en estado

a Urano?— preguntó asombrado.

—Llévete tres, y los tres han muerto. Eran lindos muchachos, fuertes y sanos. Ahora el mayor tendrá 28 años. Allí no se envejece...

Mark iba de asombro en asombro. Aquella última observación le llamó la atención tanto que iba a replicar de modo bastante descortés. No lo hizo porque algo insólito en la voz del anciano lo chocó nuevamente. Parecía que esa voz se volvía cada vez más distante y más opaca, como si su interlocutor se fuera alejando a medida que hablaba.

—El paisaje de Urano— prosiguió el viejo— es muy accidentado. Hay en el planeta un gran mar en formación. Los únicos habitantes son unos animales pesados, sin patas traseras y sin ojos, que andan arrastrándose. La claridad del Sol no ha bastado para crearles el sentido de la vista. Urano es un planeta ciego. Mis compañeros y yo vivíamos en profundas cavernas naturales, bastante templadas y cómodas...

La voz se alejaba, se alejaba. A Mark le costaba trabajo oír. Sin embargo, el anciano hablaba con el rostro vuelto hacia él.

Después de la muerte de mis ayudantes decidí regresar— dijo—. Yo era joven y fuerte aún. Quise volver a ver a mi mujer y a mis hijos, pero si usted dice que estamos en 1922... entonces, todos han muerto— terminó casi en un sollozo—. Todos han muerto hace ya más de 400 años, puesto que yo salí de la Tierra en 1512...

—En 1512!— exclamó Mark estupefacto. Eso significaba que aquel hombre tenía casi cinco siglos de existencia...

El anciano lo miró con dolorosa expresión.

—Oígame usted y trate de entenderme— dijo lentamente—.

Usted es muy joven todavía, pero parece inteligente. Me estoy muriendo, no tengo tiempo que perder. Ya le he dicho una

vez que en Urano no se envejece. Me he expresado mal. No es eso. Sólo ahora empiezo a comprender cómo ha sido todo, pero le debo una explicación. Usted debe saber ya que la vejez se produce por el desgaste físico de los átomos y moléculas que componen el organismo: es decir, que la vejez es un resultado no del tiempo, sino del movimiento molecular. El tiempo es tan sólo el efecto de esta causa: el movimiento. El tiempo no es, pues, más que la consecuencia del movimiento universal. Si ese movimiento se detuviera, no habría tiempo. Esto nadie lo

negará seguramente en esta época, pero hay una cosa que los hombres no han de saber, y es que "la duración media de la vida animal en cada planeta está en razón directa con el movimiento mismo del planeta alrededor del Sol". El movimiento anómico individual está ligado estrechamente al movimiento astronómico del planeta. Por eso en un planeta más cercano al Sol que la Tierra se envejecería mucho más pronto, y en cambio en Urano, donde cada año equivale a ochenta y cuatro años terrestres, se envejece con una lentitud ochenta y cuatro veces mayor...

Allá, naturalmente, no nos dábamos cuenta. La duración de la vida acá y allá parece idéntica. Vivíamos ochenta y cuatro veces más lentamente, y no nos parecía...

"Por eso mismo" no nos dábamos cuenta...

Mark notó que los dientes del anciano se entrecrocaban violentamente.

—¿Se siente mal?— preguntó.

—Es que... muchacho... el tiempo que he ganado allá, en Urano, toma en mí ahora su desquite. Hoy cuando llegué a la Tierra, sólo tenía cuarenta y cinco años, y ahora soy un viejo decrepito. Mi vida anda a toda máquina. Estoy como un resorte que ha sido retenido en

(PASA A LA CUARTA PAG.)

Casas RIELOFF

- 1.º Las "Casas Rieloff" son casas definitivas y garantizadas.
- 2.º Las construcciones "Rieloff" son asísmicas e impermeables.
- 3.º Elaboramos planos, presupuestos y contratamos construcciones.
- 4.º A los dueños de fundos elaboramos proyectos completos.
- 5.º Respondemos de nuestros presupuestos bases.
- 6.º Explicamos ya sea a técnicos o clientes, nuestro sistema de construcción y damos órdenes para visitar casas construidas y en construcción.

NOTA: Nuestra organización cuenta con transporte propio; Camiones y toda clase de elementos para enviar materiales de construcción a distintas partes del país, por distante que sea el lugar donde se va a edificar.

Diríjase hoy mismo a la Sección Técnica de CASAS RIELOFF en CONCEPCION

LANDAETA Y ASTORQUIZA LTDA.

INGENIEROS

CASTELLON 150/154

FONO 2680

Compre un catálogo de "CASAS RIELOFF" con 100 planos: \$ 20.— en Concepción; \$ 22.— en Provincias.

Por lo tanto comprare... en la MUEBLERIA RIALTO

A. PINTO 590 — CONCEPCION — CASILLA 170

Polla de Beneficencia

Próximo sorteo el 27 de Octubre

PREMIO MAYOR

Un Millón de Pesos

Entero \$ 200.00

Vigilantes \$ 10.00

Agente: Gmo. del Río S. — Caupolicán 301.

Valor del \$ 52 Entero

ADQUIERA SU BILLETE CON TIEMPO

\$ 5.20 EL DECIMO

Lotería de Concepción

PROXIMO SORTEO EL 19 DE OCTUBRE DE 1940

PREMIO MAYOR: \$ 200.000

BAEROS ARANA 1060 — CASILLA 370 — CONCEPCION — EL GERENTE

SOCIEDAD

FERIA

BRICEÑO LTDA.

Lunes, Miércoles y Viernes

Para nuestra feria de Lunes 14 del actual, tenemos inscritos los siguientes animales para crianza:

DEL FUNDO COSMITO:

- 40 Vaquillas de 3 años, holandesas, de lechería, seleccionadas.
- 30 Vaquillas de 1 1/2 años, holandesas.
- 30 Novillos de 3 años, holandeses.
- 30 Novillos de 1 1/2 años, holandeses

DEL FUNDO LAS GOLONDRINAS

- 20 Vacas lecheras, holandesas.
- Además tenemos inscritos de otros fundos, varios lotes de animales de lechería y crianza, holandeses.

ANIMALES PARA MATANZA

tenemos 7 carros vacunos gordos, 1 carro ovejas gordas y 1 carro vacas sobrevalientes.

El remate empezará a las 14.30 horas en punto. Concepción, 12 de Octubre 1940.

T. OLIVERIO MOORE, Gerente.

HOY SELECTA 6.45
NOCHE 9.15 **ROXY**

Platea Bajas \$ 4.40 Alta \$ 4.00 Tertulia \$ 1.20

UN GRAN ESTRENO DEL CINE FRANCES
UN DRAMA DE AMOR E INTRIGA, IMPRESIONANTE Y PROFUNDO

«LA BATALLA OCULTA»

ESTUPENDA INTERPRETACIÓN DE UN ELENCO FORMIDABLE

MICHEL SIMON - KATE DE NAGY

PIERRE FRESNAY — x — CHARLES VANEL

COLOSAL MATINEE A LAS 2.30
LA PELICULA MAS EMOCIONANTE Y CONMOVEDORA

«¡MI HIJO!... ¡MI HIJO!»
SOBERBIA CREACION DE

Madeleine Carroll y Brian Aherne

ADEMAS: LA SIMPATICA COMEDIA

PEPITA SECRETARIA

por PENNY SINGLETON y ARTHUR LAKE

PLATEA BAJA \$ 3.40 ALTA \$ 2.40 TERTULIA \$ 1.20

LA OBRA
MAXIMA
DEL CINE

«REBECA»

La película que Ud.
nunca olvidará

«REBECA»

AVANT - PREMIERE
LUNES 21 ROXY

«REBECA»

SENSACIONAL MATINEE TRIPLE A LAS 2.30

Sexta función de la emocionante super serie

LA SOMBRA DEL TERROR

LA TERRORIFICA PRODUCCION COLUMBIA

LA VENGANZA DEL AHORCADO

La más soberbia y genial creación del famoso

Boris Karloff

Y además la simpática comedia

PEPITA SECRETARIA

con PENNY SINGLETON y ARTHUR LAKE

PLATEA \$ 3.40 — BALCON \$ 2.40 — GALERIA \$ 1.20

HOY SELECTA 6.45
NOCHE 9.45

CENTRAL

PLATEA \$ 5.50 — BALCON \$ 3.40 — GALERIA \$ 1.40

HACE SU OREACION CUMBRE EN LA MAXIMA PRODUCCION MUSICAL METRO GOLDWYN MAYER

«Hijos de la Farándula»

PRAT-HOY-MATINEE

A LAS 14.45 — APTA

1.a parte — COQUETA INCORREGIBLE por Lupe Vélez.

2.a parte — En castellano: LOS HIJOS MANDAN

por Fernando Soler

3.a parte — Cuarta función: EL CAMINO DE OREGON.

PLATEA \$ 2.40 — GALERIA \$ 1.00

TARDE 6.45 y NOCHE 9.45 — GRANDIOSO EXITO DEL ESTRENO ABSOLUTO QUE PRESENTAMOS PRECEDI-

DO DE FAMA MUNDIAL

PLATEA . . . \$ 4.00

GALERIA . . . " 1.00

Dibujo en colores

PINGUINO DE

DONALD

«NUEZ de COCO»

(INAPTA)

(Exclusividad
del Prat)

R A I M U

Mary Bell

PICARA! —:— DIVERTIDA!

IDEAL - HOY

PLATEA \$ 3.40 — BALCON \$ 2.40 — GALERIA \$ 1.20

MATINEE — EL GRANDIOSO DRAMA

LA TRAGEDIA DEL CIRCO BARKLAY

con HANS ALBERTS y CAMILA HORN

LA VUELTA DEL LLANERO, y

CAMINO DE OREGON (final)

TARDE 6.45 y NOCHE 9.45 — LEO FILMS: PRESENTA EL ESTRENO DE UNA OBRA MAESTRA

NOTICARIO

SINOPSIS

AGREGADOS

'DETRAS DE LA

FACHADA'

DETRAS de la FACHADA

OBRA DE UN FONDO SOCIAL

ENORME, QUE ENCANTARA

A LAS PERSONAS DE

BUEN GUSTO

GABY MORLAY

BETTY STOCKFELD

MICHEL SIMON

ESTRENO GIGANTE

MAÑANA —:— DITA PARLO

«ULTIMATUM»

UNO DE LOS FILMS MAS DRAMATICOS

QUE PUEDAN OFRECERSE

MARTES nuestra Gran Premiere de Gala «DULCE ILUSION» por Diana Durbin

MAX UNGERER

CONCEPCION

Barros Arana 883 — Casilla 564

**VENTA DE RADIOS: TELEFUNKEN
STEWART WARNER, PAILLARD**

REPARACION DE TODA CLASE DE RADIOS
ARTICULOS PARA REGALOS, LOZA DE LOTA
VENTA DE PIANOS NUEVOS Y USADOS.

OJO: Llegó nueva remesa de Receptores TELEFUNKEN

AVISOS ECONOMICOS

Ocupaciones

NECESITO EMPLEADA PARA
el campo, cerca Concepción.
Tratar Lincayán 26.

(3423)

SE NECESITA UN INQUILINO
mediano para campo. Tratar:
Freire 1737.

SE NECESITA BARNIZADOR
res se paga buen salario. Bar-
ros Arana 871.

SE NECESITA MUCHACHO
de 16 años. Barros Arana 871.

MAESTRO TORO NECESITA
buen compositor, paga mejor
que tarifa Carreras 616.

COCINERA Y NINERA SE
necesitan. Tratar: Caupolicán
577.

FAMILIA EXTRANJERA
necesita buena cocinera. Cau-
policán 802.

(3417)

COCINERA - NINERA SE
necesita. Tratar: Freire 582.

(3406)

Arriendos

SE ARRIENDAN DEPARTA-
mentos y piezas para matrimo-
nios. Tratar: Barros Arana
871.

OFRECESE PIEZA CON PEN-
sión casa familia. Colo Colo
647.

SIGO NECESITANDO CASAS,
chalet, y departamentos en
arriendo para clientes solven-
tes y cuidadosos. Atención in-
mediata y mucha seriedad. Ofi-
cina Luis Vargas, Colo Colo
389.

Hoteles

BUENA PENSION. PIEZAS
solitarias. Toda atención. Re-
cibiendo pasajeros. O'Higgins
1127.

(3421)

Varios

ERNESTO FOLCH, CORREDOR
de Comercio. Construcciones.
Freire 1022. Teléfono 207.

(3152)

SASTRERIA

HECHURAS DE TERNOS Y
abrigos desde \$ 150. Solo en la
Sastrería "El León". Maipú 118.
Teléfono 2704.

Compra venta

SE COMPRA ARPILLERAS
usadas. Barros Arana 871.

OCCASION: OBOE, PISTON,
tres clarinetes, Saxo tenor. Fre-
re 675. Casa Música Schorwer.

HARINA TOSTADA
"Ceres" garantida pura
de trigo. Por mayor pre-
cios especiales. Victor
Lamas 225. Fono 2543.

Puesto 90. Centro Mer-
cado. Caupolicán 827.

COMPRO NEGOCIO POCO CA-
pital o arriendo local: Maipú,
Freire, Caupolicán; central. Lin-
coyán 1041.

(3425)

LLEGARON PAPELES EMPA-
palar, nacionales, grofados, lisos
en todos los colores. Librería y
Papelería Nurborg. Barros Ara-
na 556.

CECINAS FRESCAS, ACEITU-
nas, queso, conservas, encan-
tadas Emporio "Ideal". Maipú
120.

(3361)

ARTICULOS ESCRITORIO, CO-
legiales, sellos colecciones, al-
buns estampillas. Schorwer
Freire 675.

PATINES: DEPORTE DE MO-
da. Tipos finos, baratos. Fre-
re 675, Casa Schorwer.

PATINES: DEPORTE DE MO-
da. Tipos finos, baratos. Fre-
re 675, Casa Schorwer.

PATINES: DEPORTE DE MO-
da. Tipos finos, baratos. Fre-
re 675, Casa Schorwer.

ALIMENTO PARA AVES PO-
nedoras, pollitos, pidiolo. Almacén
Vivaldi. Carreras 601.

AFRECHO, AFRECHILLO, HA-
rinilla, avena, tréjoles, pasto,
trigo, papas. — Froilán Gonzá-
lez.

JUDICIALES

FISCALIA DE CARABINEROS
de Concepción. — Segundo aviso.
Por este primer aviso cito,
llamo y emplazo al inculcado
ausente Jorge Aedo Durán, an-
teriormente domiciliado en
Hualqui, calle Villa Alegre s/n.,
para que dentro de quinto día,
contados desde esta fecha, se
presente a esta Fiscalía o se
entregue preso, para hacer va-
ler sus derechos en la causa
N.º 1564-40, que se sigue en su
contra por el delito de hurto de
especie fiscal, aprehido de ser
declarado rebelde y pararle los
perjuicios consiguientes. Así
está decretado con esta fecha
en causa 1564-40. La Fiscalía
funciona en Concepción, calle
H. Salas N.º 315. Concepción,
10 de octubre de 1940. JUAN
FUENZALIDA RIOS. — Fiscal.
CLODOMIRO BUSTAMANTE
ACUNA. — Secretario.

**POR
VIAJE**

Vendo negocio pleno
centro comercial. Dere-
cho llaves.

**AYUDE UD. A LA
GOTA DE LECHE**

Su colecta será el martes
15 del presente.

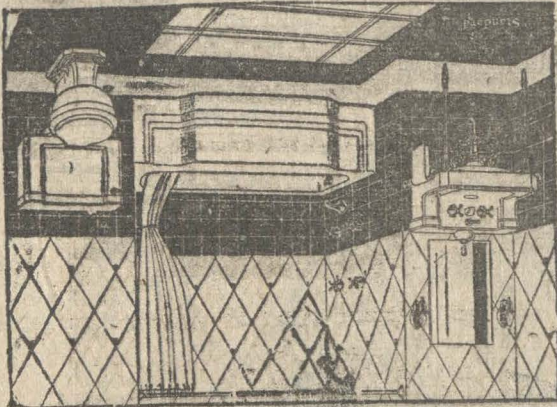
PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para la provisión de
las siguientes especies de vestuario para el Ejército:
5.340 calzoncillos de tucuyo
21.360 pares de calcetines de algodón
5.340 camisas de tucuyo

Estas propuestas se abrirán el día 21 del presente, a
las 15 horas, en las oficinas del Comando de la III Divi-
sión de Ejército, calle Rengo N.º 590, donde se pueden
solicitar las bases y antecedentes sobre estas propuestas.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA DIVISION.

SANITARIOS



STANDARD

Blancos y en colores
gran surtido recibió de
importancia directa.

CASA KUHN

B. ARANA 348. - CAS. 241

**Actividades del Comité de Ex-
Servidores de la Armada, 1931**

Completó éxito obtuvieron
los Ex Servidores de la Arma-
da del año 31, en su ampliado
celebrado el 8 del presente.

Se hicieron representar los
comités de Tomé, Penco y la
Asociación de Ex Servidores de
Talcahuano.

El presidente de los Ex Ser-
vidores de Concepción, don To-
mas Fernández Silva, informa
de la situación creada a nues-
tro proyecto de ley presentado
el 3 de julio del presente año
a la consideración del Congre-
so Nacional. Se extiende en el
punto de informar a sus com-
pañeros de sacrificio el espí-
ritu de venganza que ciertos
jefes tienen para este grupo de
hombres que tuvieron la debi-
lidad de confiar que nuestros
ex jefes sabrían en su oportu-
nidad juzgar sin apasionamien-
to a sus subordinados.

Los Ex Servidores de la Ar-
mada sabrán luchar hasta el
final en aras de sus reivindi-
caciones, pues confían en que

algún día serán debidamente
comprendidos.

En este ampliado se llegó a
las siguientes conclusiones:

Primero.— Los Ex Servido-
res de la Armada se comprome-
ten enviar a sus respectivas
declaraciones del diputado don
Dionisio Garrido Segura, en lo
que respecta al proyecto de ley
que presenara en la última
sesión del Parlamento, por con-
siderar que no están contem-
pladas nuestras justas reivindi-
caciones y venir a crear una
vez más la división de la fami-
lia de exonerados del año 31.

Cuarto.— Mañana se celebra-
rá una concentración extraor-
dinaria a objeto de dar las úl-
timas instrucciones a nuestros
representantes que zarparán
rumbo a la capital. — (Oficial)

Tercero.— Los Ex Servido-
res asistentes a este ampliado
acuerdan autorizar al camara-
da Bustos, representante de la
Asociación de Talcahuano, para
que desautorice en forma las
declaraciones del diputado don
Dionisio Garrido Segura, en lo
que respecta al proyecto de ley
que presenara en la última
sesión del Parlamento, por con-
siderar que no están contem-
pladas nuestras justas reivindi-
caciones y venir a crear una
vez más la división de la fami-
lia de exonerados del año 31.

Segundo.— Esta marcha se
realizará el 14 del presente y
estará compuesta por dos dele-
gados de Concepción, uno de
Tomé, uno que represente a
Cosmito, Lirquén y Penco, uno
que represente a Talcahuano,
uno que representará a la zona
carbonífera de Coronel, Schwa-

**ACCIONISTAS DE COOPERATIVA
FERROVIARIA CONTESTAN A LAS
DECLARACIONES DEL SINDICATO**

Se nos pide la publicación
de la siguiente carta:

Muy señor mío:
En atención al párrafo "Pro-
testan porque no se les oyó",
publicado en el diario "La Pa-
tria", bajo este título, haciendo
presente a Ud. las atribuciones
que confiere la ley sobre abu-
sos de publicidad, este comité
ruega a Ud. dar publicación a
la siguiente respuesta:

1.º Es absolutamente falta a
la verdad, la declaración que
dice haber concurrido a una
reunión de organizaciones fer-
roviarias, pues se trataba sólo
de una reunión de accionis-
tas de la Cooperativa a la que
concurrió un número de 250

accionistas.

2.º No es efectivo la afirma-
ción que el consejo de admi-
nistración, ni la gerencia de la
Cooperativa se niegan en ha-
cer un mejoramiento económi-
co a su personal, pues se ha
efectuado un estudio sobre au-
mento de jornales, que repre-
senta un aumento a cada em-
pleado o obrero entre \$ 90.—
a \$ 100.—, esto es, sin tomar
en cuenta, el aumento efectua-
do al personal hace seis meses,
el que representó un mayor
sueldo de más o menos el 7.12
c/a a cada empleado; lo que el
Consejo y la Gerencia no ha
aceptado es el subido aumento
de un 50, 40, 35, 30, 20 y 15

o que piden los empleados y
obrerios en su pliego de peti-
ciones por significar a la So-
ciedad un mayor desembolso de
\$ 19.914.50 mensuales y 238.974
pesos anuales cantidad que ama-
ga los intereses de los accionis-
tas en general.

3.º Al hacerse presente la
comisión de empleados, a la
reunión, se consultó a la asam-
blea, que era la soberana en
esos momentos, después de efec-
tuada la votación al respecto,
por unanimidad, se acordó no
recibirlos, siendo ésta una nor-
ma de prudencia para evitar un
posible rosamiento entre los ac-
cionistas y representantes del
Sindicato, haciéndoles presen-
te que estaba facultado el Con-
sejo de administración y la ge-
rerencia, para conocer este caso.

4.º No es el conflicto una
beligerancia entre la gerencia,
o el Consejo de Administración
contra el personal, sino que del

personal contra los accionistas
que defendemos nuestros inte-
reses.

Debemos en esta oportunidad
hacer presente que el personal
de la Cooperativa Ferroviaria,
está mejor reniado que cual-
quier personal de Casas Comer-
ciales, si se toma en cuenta
que un principiante se contra-
ta con una renta mensual de
\$ 500.—

Declaramos por último que
en cada uno de los accionistas,
prima el espíritu de compren-
sión que debe unir a las dos
potencias, capital y trabajo, y
que la situación que
ya conoce la opinión pública
se debe a la oposición cerrada
de un reducido número de em-
pleados, y que la fotografía pu-
blicada, no corresponde al ac-
tual personal de la Cooperati-
va, ya que existen algunos que
ya no son empleados de ella.

El comité de Accionistas de la
Cooperativa

«LA MUNDIAL»
—POMPAS FUNEBRES—
ESTABLECIMIENTO MODERNO - ATENCION NOCTURNA A TODA HORA
BARROS ARANA 899 - ISO CASTELLON - TELEFONO 110
PEDIDOS DE OTROS PUEBLOS: ATENCION PREFERENTE
LA CASA DE CONFIANZA DEL POBRE Y DEL RICO
ESMERADA ATENCION - PRECIOS LOS MAS REDUCIDOS
DIRIGIENDOSE A «LA MUNDIAL» SE ECONOMIZARA TIEMPO Y DINERO
EN SERVICIO LAS MEJORES Y MAS MODERNAS DEL BENEFICENCIA
SURTIDO COMPLETO EN URNAS FINAS Y METALICAS, Y BLANCAS PARA NIÑOS.



DEFUNCION

Habiendo dejado de existir -nuestra
querida madre y abuelita

CRISTIANE HOLZWARTH

vda. de LAISSE

(Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestras relaciones se sir-
van acompañarnos en sus funerales que se
efectuarán mañana lunes a las 11 horas,
sabiendo el cortejo de su casa habitación,
Avenida Manuel Rodríguez 650.

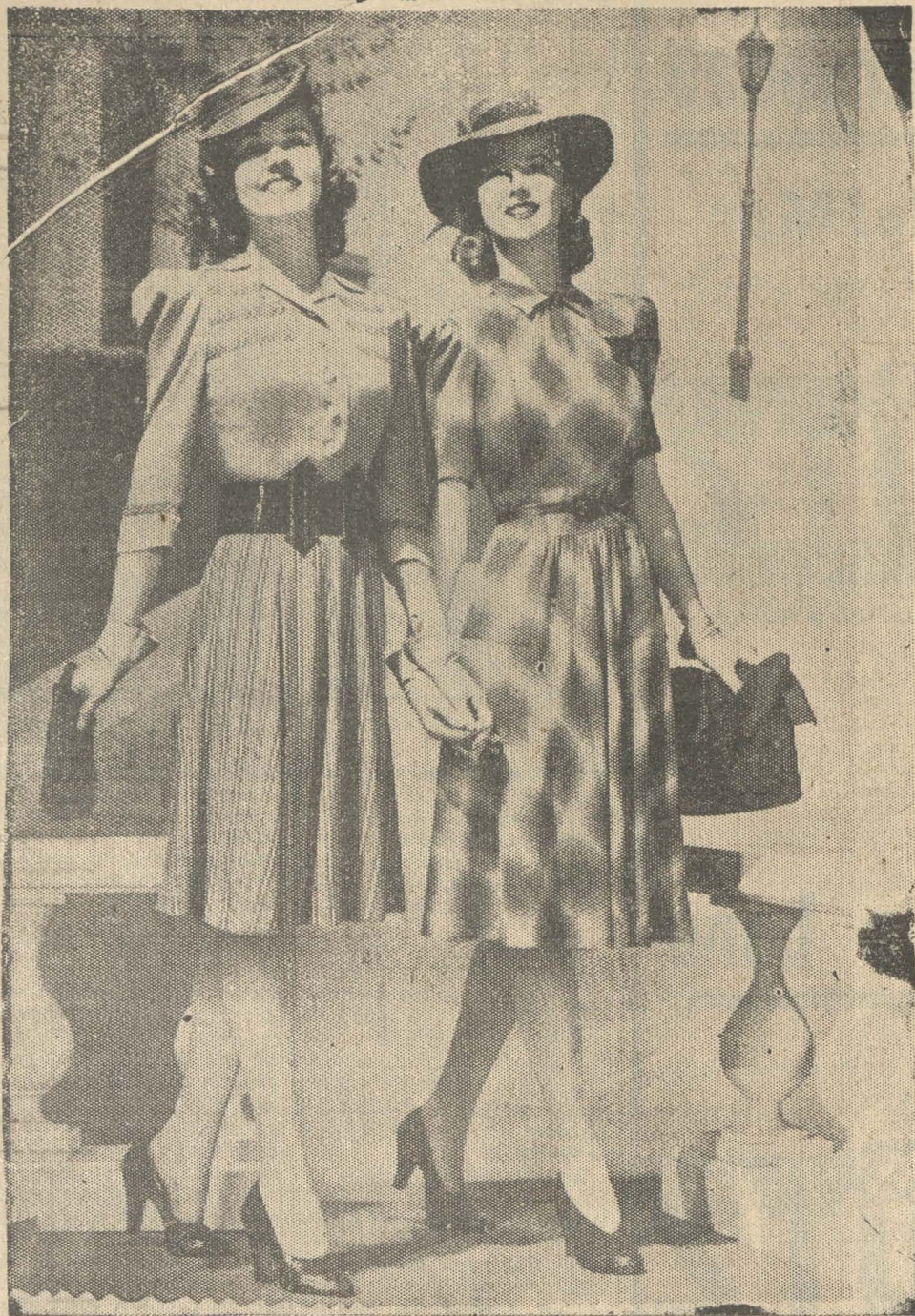
Acto que agradecerán sus hijos

Federico Laissle y familia.
Pablo y Juana Laissle

Concepción, 13 de Octubre de 1940.

PAGINA FEMENINA

MODAS



La moda estima que no hay nada más coqueto y chic para las jóvenes que los conjuntos hechos o confeccionados con géneros escoceses o listados, si bien los vestidos completos o los sacos escoceses gozan de popular preferencia, es justo reconocer que formando conjuntos tailleur, el género escocés aumenta en distinción, y quizá

contribuya a ello el contraste de tonos y motivos que pueden lograrse en dos piezas, lo que puede hacerse en matices opuestos y siempre muy sentados a las siluetas juveniles y esbeltas. Con telas escocesas es posible hacer modelos de una sencillez extrema pero indubitablemente elegante y refinada. Basta para eso cambiar la disposición vulgar de estam-

pados. Este modelo es cortado totalmente al sesgo. Para un traje de dos piezas moderno, esta idea interpretada con una falda en lanilla rayada con una blusa en el mismo tono, adornada siempre con sesgos de la misma tela de la falda, va ajustada al talle por un cinturón de gamuza o de cuero negro.

Sea espontáneo con sus hijos

Si retrocediéramos en el tiempo y nos encontráramos dentro de un grupo de padres de otras épocas, escucharíamos indudablemente este comentario: —Ah, los hijos, amigas mías, hay que tratarlos con autoridad y no dejarse llevar por la emoción ante ellos. ¿Qué es lo que pretendían esos antiguos señores? ¿Des humanizarse ante los niños? Realmente, la verdad decepciona, pero es así. Nuestros abuelos tenían otros conceptos en lo que a educación se refiere. Conceptos que poco a poco, el tiempo y hasta los niños se han encargado de modificar. Los anti-

guos sistemas rígidos han tenido que modificarse impulsados por las mismas circunstancias. Los padres austeros han tenido que desahogar el ceño y mirar un poco inseguros a esas criaturas que temblaban con sólo escuchar su voz. Si nos detuviéramos actualmente a escuchar a los padres comentar algo respecto a sus hijos, es muy probable oír en boca de alguno de ellos lo siguiente: —Mis hijos..., son mis amigos y mis mejores compañeros... Porque está demostrado que un padre debe ser ante sus hijos un ser humano. El

ser padre no implica adquirir una nueva personalidad y encerrarse en un hermetismo, sino tratar de ser para el hijo un sostén, un amigo más y un ser espontáneo que siente y vive a su lado. Sólo así los hijos sabrán reconocerlo como tal. Sólo así podrá hacerlos felices, como sus mentes infantiles lo soñaron.

El niño debe tener infancia y al padre es a quien corresponde brindársela. Al niño le gusta jugar. ¿Por qué no jugar con ellos entonces? Nada los hace más felices que cuando se les presta atención y se trata de entenderlos.

¿Ud. cree que ha de perder prestigio si lleva a su hijo a caballo en sus hombros? No, el niño se sentirá más cerca suyo; mucho más que si lo regaña seriamente porque le ha pedido sonriendo que haga de caballo. Ese niño que usted en un momento montó sobre sus hombros, tendrá siempre que agradecerle esos momentos de alegría que le ha sabido brindar. Las criaturas son de una justicia desconcertante; ellos saben valorar mejor que nosotros mismos nuestros actos. Ellos pueden erigirse, en un momento determinado, en verdaderos jueces. Sepamos entonces conducirnos espontáneamente tal como somos, sólo así nuestros hijos sabrán juzgarnos y seremos sus amigos.

Por MLE. ARTHENICE

EL SATIN BLANCO

Aún cuando los trajes de soirée son en estos tiempos algo que se reserva para las grandes recepciones y fiestas, los modelistas se han empeñado en ofrecer una colección bastante extensa y en la que se destaca de preferencia los tonos pastel y blanco. Las telas son en estas colecciones un punto interesante, ya que en la mayor parte de los casos, definen con más claridad el estilo de los mismos. Vemos así que el satin es la tela del momento, ya que se presenta en dos tipos, uno más bien armado y otro muy suelto, detalle este que permite que se le aplique en las distintas líneas. Carole Lombard, estrella de la R.K.O., presentó un modelo muy moderno en la que el satin en estilo armado, juega un papel de importancia. La falda lleva una especie de recogidos en los costados que son de gran efecto. Hay además un modelo de línea estilizada en que la caída del satin es de importancia. La blusa va li-

geramente drapeada y la falda fruncida, de modo que entre el modelo anterior y este diseño hay una diferencia notable. Entre los modelos presentados para las jovencitas, vemos uno tratado en satin, que vuelve a poner en uso la crinolina. La falda es bastante amplia y el cuerpo se hace combinado con satin y muselina. Las mangas y el volado que generalmente marca el escote son de la última de las telas mencionadas.

Es así como el satin, en la temporada actual y para noche, el predilecto sobre todo si es blanco. Son muchos los modelos de soirée apartándonos ya del satin.

El blanco es un tono estival y de una elegancia sin límites, es aceptado por todas las grandes damas sin diferencia de edades. Las jovencitas lo llevan por parecerles más primaveral y las damas lo adoptan gustosamente por considerarlo el más distinguido y apropiado.

¿Sabe Ud. hablar y escuchar?

Todos conocemos a personas que hablan con fluidez entre sus amigos íntimos, pero que parecen tener la lengua trabada en un salón cuando hay personas desconocidas. La razón es que se sienten excesivamente inseguros de sí mismas, porque no saben de qué hablar.

La nueva etiqueta no aprueba las llamadas "vaciedades de salón", las cosas insubstanciales, las observaciones sobre el tiempo, verbigracia, que solían intercambiarse antes para evitar que la conversación decayese de su animación inicial.

Cuando no se es por naturaleza un conversador interesante, hábil y seguro, aconsejase la preparación. El encanto sutil de la conversación moderna se funda en los pensamientos verdaderos, en las ideas ingeniosas.

En la primera mitad del siglo XVII estuvo muy en boga en Francia, la llamada "causerie". Era una reunión en el famoso hotel de Ram-bouillet, de nobles, literatos, artistas, damas ilustres de la flor y nata; cuyo objeto era de "charlar" con ingenio, distinción y variedad. La influencia de aquellas célebres

tertulias ha llegado hasta nosotros. Todavía tenemos afición a las charlas de sobremesa, enjundiosas y amenas.

Nadie tan simpático en el salón como el que sabe iniciar a todos sus contertulios en la conversación. Las materias desagradables — enfermedades, muertes, desastres, prejuicios religiosos o políticos, etc. — no tienen o no deben tener cabida en las charlas de salón.

Las personas bien educadas no hacen preguntas personales, ni tratan de sus propios asuntos en presencia de extraños, ni recriminan faltas ajenas, ni cuchichean ni hacen gestos de lejos, ni ridiculizan a nadie aunque esté ausente.

Al hallarnos en un salón entre personas que acaban de ser presentadas, acordémonos de la antigua "causerie" de Francia, en la que el espíritu era casi tan importante como las ideas. Sea mos agradables y corteses; interesémonos sinceramente por los demás. Si no tenemos nada que aportar, permá-nescamos callados; pero nuestro silencio será elocuente, significativo del placer

Salón "Sorén"



QUE HERMOSA SE VERA, LUCIENDO UN DISTINGUIDO PEINADO, CONFECCIONADO POR LAS EXPERTAS DE SALON "SOREN. PERMANENTES NATURALES Y ECONOMICAS EN

Salón "Sorén"

FREIRE 658 — FONO 1344.

que nos causa escuchar a los demás. Cuando por circunstancias especiales estemos al margen de la conversación general, conversemos con el que también lo esté. Es mucho más agradable hablar con una persona de algo interesante para los dos, que escuchar una conversación que no nos interesa en lo más mínimo. En una reunión o tertulia las personas suelen agruparse generalmente según sus gustos. La buena educación consiste en escuchar con cortesía, como el hablar con agrado. El silencio y el hablar interrumpen la conversación. Cuéntase de un jefe indio que permaneció callado durante largo rato en presencia del general Grant. Al preguntarle la razón de su silencio, contestó: "El espíritu habla con el corazón; el cerebro, con la boca". Hablemos así con el espíritu, sepamos escuchar, demostremos con nuestra actitud, que nos interesa, que nos atrae lo que los demás dicen. "Callate — dijo Pitágoras — o di algo mejor que el silencio".

Ingredientes: 3 panes. 1 y 1/2 taza de leche. 2 huevos. 2 cucharadas de pasas. 150 gramos de azúcar. Se hierve la leche con tres cucharadas de azúcar, un palito de canela; enseguida se

vacía sobre el pan y se deja remojar. Cuando está bien deshecho se pasa por el cedazo, se revuelve con las pasas y los huevos batidos por separado, clara y yema. Se vacía en un molde acaramelado y se pone al horno por media hora.

¿Cuántos somos? ¿Qué tenemos? ¿Qué podemos? Con el Censo lo sabremos.

Sombrerería de MARIA LUISA EYZAGUIRRE



Avisa a su distinguida clientela que ha recibido modelos de última novedad. Flores, cintas, plumas, velos, mallas y toda clase de fantasías.

"LA JAPONESITA"

FREIRE 677

SOMBRERERIA

"La Santiago"

de CARMELA A. V. DE SOTOMAYOR

Posee gran surtido de fantasías, guantes de malla, en todos los colores, vestidos de tarde, blusas, cuellos y aplicaciones de fantasía para trajes, pañuelos de crêpe georgette, carteras, velos, flores, pieles, etc. Visítela y lo comprobará.

ANIBAL PINTO 541 — CONCEPCION

SEDERIAS

ATLAS

Ofrece las últimas novedades en sedas escocesas, las más importadas. Tonos de última moda, delicados, suaves y distinguidos en

SEDERIAS

ATLAS

CAUPOLICAN 574

CASA «MAX»



Barros

Arana 589

SE COMPLACE EN RECOMENDARLE

LAS MEDIAS "MAX" POR SU

ELEGANCIA Y DURACION.

Seda natural (de alta torsión.) Seda

semi-natural. La media de calidad.

transparencia y distinción, única.

GRAN ZAPATERIA

"EL MUNDO"

Calzados Suaves, Flexibles, Durables y Económicos

le ofrece a su numerosa clientela

«EL MUNDO»

FREIRE 635



Robustos Resistentes

DESARROLLO CONTEXTURA FISICA NORMAL

FOSFOMAC

La moda escoge la nueva línea

RELOJ DE ARENA

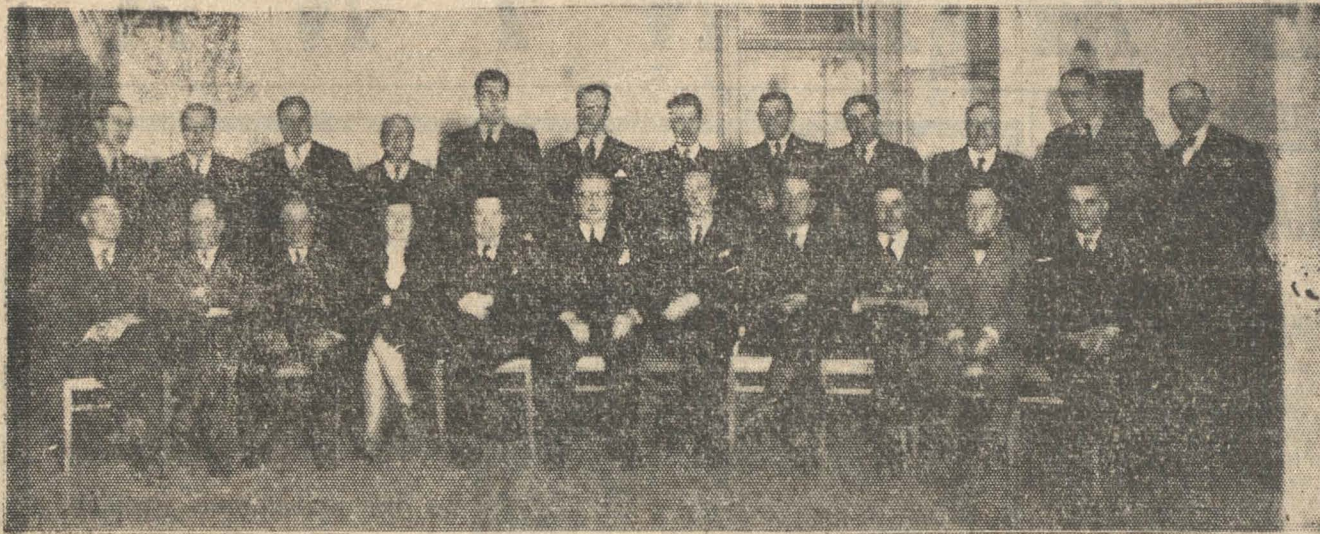
modernice su silueta con la

FAJA "NIRVANA"

Idéalas a sus agentes

TORREGROSA, ANGLADA

VIDA SOCIAL



Se efectuó en el Club Concepción la manifestación que el Instituto de Ingenieros y Arquitectos ofreció a don Fernando Gualda con motivo de su ascenso y cambio de residencia a Santiago.

Asistieron, fuera del festejo, las siguientes personas: Srta. Luz Sobrino, Srs. Ricardo Müller, Enrique Knoekaert, Hernán Vega, Domingo Izquierdo, Ramón del Castillo, Guillermo Kaulen, Ignacio Vi-

vanco, Carlos A. Miranda, Jorge Rivera P., Silvestre Mahuiz, Guillermo Fernández, Enrique Curti, Guillermo Cortez, Juan Concha, Bautista Andres, Raúl Spoerer, Emilio Poch, Reinaldo Schatzmann, Miguel

Gajardo y otros que se nos escaparon. Ofreció la manifestación el Sr. Enrique Knoekaert, agradeciendo el festejo. Cerró la manifestación don Ramón del Castillo.

CELEBRACION DEL QUINTO ANIVERSARIO DEL NURIA

Todo un acontecimiento social constituyó el dinner-danzant, con que el Restaurant Nuria, celebró ayer su quinto aniversario.

Se dieron cita a esta reunión social, lo mejor y más distinguido de nuestro mundo social. La excelente orquesta del maestro Graziosi y el tradicional servicio del establecimiento, mantuvieron el entusiasmo de las personas asistentes hasta avanzadas horas de la madrugada.

DOCTOR

Domingo E. Puga M.

Ausente hasta el 21 del presente

MANIFESTACION A DON FERNANDO GUALDA

El 16 se efectuará una manifestación que sus amigos y relaciones darán a don Fernando Gualda, con motivo de su ascenso y cambio de residencia a Santiago.

Las adhesiones se reciben en la secretaría del Club Concepción.

MATRIMONIO

En casa de la novia se llevó a efecto privadamente el 11 del pte. el matrimonio de la señorita Rosalía Urrea López con el señor José Núñez Rosales.

NACIMIENTOS

Ha nacido un hijo del Sr. Jorge Herrera Silva y de la Sra. María Inés Carmona de Herrera.

MANUEL SEVILLA

Líquida calzado hecho a mano por cambio de local.

PRIMERA COMUNION

Ayer hizo su Primera Comunión en la "Sagrada Familia", la niña Mercedes Méndez Perales.

ENFERMOS

Se encuentra enfermo el Sr. Emilio Siderex González.

—Continúa enfermo el Sr. Alfredo Castro.

—Se encuentra enfermo el Sr. Sergio Phillips Sanhueza.

—Enfermos los niños Luisa Chávez y Jorge Aranda Chávez.

En la Clínica de los Drs. Otto y Brito ha sido operada la señora Hideria Quiroga de Hughes.

—En la misma Clínica ha sido operada la señora Eufemia Torres de Ortiz y la señora



Srta. PEPA MADINAGOTIA

Carmela Barria de Sánchez.

MISA. — Mañana se efectuará una misa, en la Capilla de los RR. Pá-

gros Franceses a las 9 hrs. por el descanso del alma de la Sra. Rosa Munita de Sandoval.

CELEBRACION DEL DIA DE LA RAZA. — Con gran solemnidad se

efectuaron ayer los números con que la colonia Española residente celebró la Fiesta de la Raza.

Se dio comienzo al programa con una misa de acción de gracias y uno de los números culminantes fue el almuerzo que se sirvió en los salones del Centro a las 13 horas.

NECESITAMOS EMPLEADO OFICINA

Presentarse únicamente por escrito acompañando Certificados.

COMPANIA DISTRIBUIDORA NACIONAL

CASILLA 498 — CONCEPCION.

CAMISAS

en la Fábrica SAN MARTIN 229.

Por lo tanto comprare... en la MUEBLERIA RIALTO

A. PINTO 590 — CONCEPCION — CASILLA 170

LOS BUQUES, LOS AVIONES Y LA ALIANZA ANGLOAMERICANA

El panorama estratégico del mundo, después de la transacción por la que Estados Unidos y la Gran Bretaña cambiaron bases y buques de guerra para afrontar una nueva situación bélica con motivo del ataque aéreo alemán, parece depender más que nunca del poderío naval de las naciones, pero ahora hay que añadir a ese poderío el avión como elemento de refuerzo.

Es posible que en el futuro la lucha tendrá por objetivo principal la adquisición de bases aéreas, como requisito para la formación de nuevos imperios. Las islas como Inglaterra y el Japón situadas en las cercanías de inmensos continentes, no podrán ejercer su dominio por medio de unidades navales exclusivamente, sino que deberán recurrir al poderío en el aire para sostener la hegemonía que hasta hace tres o cuatro años les daban las flotas.

DISTRIBUCION DE LAS FUERZAS NAVALES

La tabla de las fuerzas navales, analizada a la luz del conflicto actual da una idea exacta de cómo estarán alineadas las naciones en esta carrera armamentista de 1940. La situación naval inmediata coloca a las cinco primeras potencias del mundo en el siguiente escalafón, calculado en toneladas:

Nación	Fuerza actual	En construcción	Totales
Inglaterra	1.389.243	581.760	1.971.003
Estados Unidos	1.241.045	385.800	1.626.845
Japón	898.246	327.600	1.225.846
Alemania	303.080	200.250	503.330
Italia	520.095	166.499	686.594

De estas cifras se deduce que la combinación de las flotas inglesa y norteamericana representa una barrera enorme en el camino de los países totalitarios. La nación más afectada por el convenio angloamericano recientemente consumado es el Japón, porque ese arreglo indica claramente que ambos países colaborarían estrechamente para mantener el statu-quo en el Pacífico, como están colaborando para impedir que Hitler y Mussolini establezcan bases en el Atlántico.

En este frente martimeo, que se extiende al Mediterráneo y a los mares del Oriente, el avión alemán por sí solo nada puede contra los acorazados. Prueba de ello es la prudencia con que los japoneses están conduciendo en cuanto a una posible ocupación de las Indias Holandesas, y la rapidez con que el gobierno de la Indochina Francesa ha proclamado su adhesión al gobierno del general de Gaulle. Sin embargo, la influencia inglesa aumenta más por los preparativos aéreos que hacen el Imperio y los Estados Uni-

dos, que por la misma preponderancia de sus flotas. LOS EFECTOS DE LA RESISTENCIA INGLESA La batalla de la Gran Bretaña representa bien la lucha de los aviones contra los buques. Inglaterra tiene bloqueado al continente por el mar; Alemania trata de bloquear a las islas por el aire. Para Estados Unidos, este encuentro colosal cierra una lección muy provechosa, y es que esos 50.000 aviones que Roosevelt quiere construir a la carrera, servirán más eficaces contra los totalitarios desde las bases inglesas del Atlántico que desde el litoral del continente.

De ahí el triunfo que los peritos le reconocen a Roosevelt al obtener los puntos estratégicos de Terranova, Bermudas, Trinidad y la Guayana Inglesa. Estas bases sirven para hacer una resistencia pasiva, sino para iniciar una violenta ofensiva contra cualquier enemigo europeo que intente llegar a Hemisferio.

¿Cómo y cuándo entraría Estados Unidos a la guerra? Mientras la base de las

islas británicas resista los ataques aéreos de Hitler, Inglaterra dominará en el Mediterráneo, a menos que Mussolini logre llevar su campaña de Egipto a feliz éxito. La posición estratégica de Rusia, en calidad de no beligerante en el frente de los Balcanes, es otro factor que mantiene el equilibrio de las fuerzas contendientes. Sólo perdiendo el Soviet esas ventajas y triunfando Mussolini en Egipto, estaría Inglaterra, sitiada por los aviones del Reich, verdaderamente necesitada de la ayuda norteamericana en forma abierta. Los peritos creen que, llegado ese momento, Estados Unidos, entrará en acción exclusivamente impulsado por el deseo de defender sus propios intereses.

LA OFENSIVA DE LAS DEMOCRACIAS

La importancia de las bases navales y aéreas concedidas por Inglaterra a Estados Unidos radica en que los aviones norteamericanos tendrán un radio de acción que se extenderá desde los bancos de Terranova hasta la boca del Amazonas. Desde las Bermudas y otras bases, que aumentan la potencia americana de 700 a 1.200 millas hacia el este en el Atlántico, los aparatos de bombardeo del Tio Sam pueden hacer viajes de ida y vuelta a Europa, sin escalas.

No hay ruta marítima en el Atlántico del Norte y en el Caribe que no puedan ser vigiladas eficazmente desde esta cadena de bases. Todo lo cual quiere decir que las flotas navales de Inglaterra

Sedas Floreadas

de Viña del Mar

Lo más nuevo y bonito para vestidos de calle. Vea nuestras vidrieras

SIEMPRE LO MEJOR SCHUTZ VALDIVIA-OSORNO-TEMUCO-CONCEPCION LA CASA DE SU CONFIANZA

Géneros de Lana

Importados; para batas y trajes sastre. Novedoso surtido acabamos de recibir

SIEMPRE LO MEJOR SCHUTZ VALDIVIA-OSORNO-TEMUCO-CONCEPCION LA CASA DE SU CONFIANZA

Muselinas

DE ALGODON

Lindísimo surtido, metro

\$ 5.80

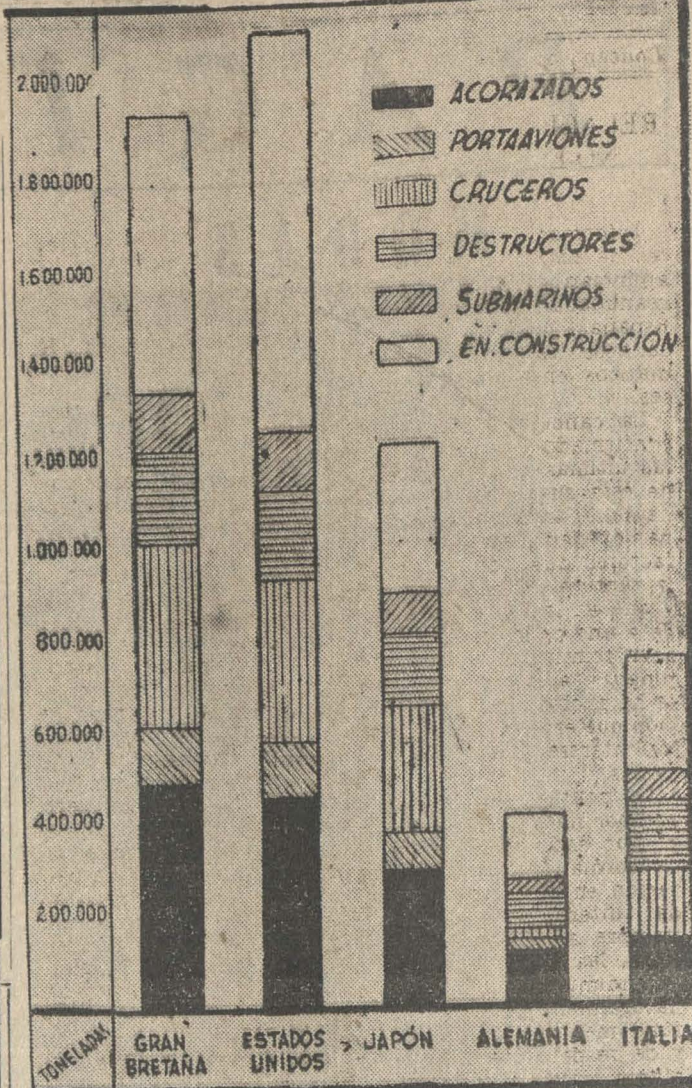
SIEMPRE LO MEJOR SCHUTZ VALDIVIA-OSORNO-TEMUCO-CONCEPCION LA CASA DE SU CONFIANZA

Confecciones

para Señoras

Nuevo y elegante surtido en Abrigos, Vestidos y Trajes Sastre

SIEMPRE LO MEJOR SCHUTZ VALDIVIA-OSORNO-TEMUCO-CONCEPCION LA CASA DE SU CONFIANZA



Washington y Londres están creando un eje en el Atlántico y en el Pacífico para resistir el ataque totalitario con una combinación potente en el mar y en el aire. El violento ataque de Hitler sobre las islas británicas ha revolucionado la situación estratégica mundial, que hasta hace tres años se basaba en el poderío naval.

y Estados Unidos, respaldados por miles de aviones, no sólo estarían en condiciones de mantener el bloqueo de una Europa nazificada, sino que además podrían asumir la ofensiva dentro de un período razonable de tiempo, digamos en el 1941 o para principios de 1942.

Esa Europa nazificada, según los planes de Hitler y Mussolini, sólo excluye a Rusia y Finlandia, a las islas británicas y a España y Portugal. Tendrá que sostenerse por encima del bloqueo naval y aéreo que pondrán en vigor las fuerzas combinadas de Inglaterra y Estados Unidos, aún de terminar en el desastre la resistencia inglesa.

INFLUENCIA DEL CONFLICTO EN LA PAUTA DE LAS AMERICAS

La América Latina está observando con interés la formación de este nuevo Eje Londres-Washington-Ottawa frente al Eje Roma-Berlín. La pregunta que asoma a todos los labios es: resistirá con buen éxito Inglaterra? Desde que comenzó el ataque el 11 de agosto, hasta el 7 de septiembre se calcula que Alemania ha perdido 1.269 aviones contra 376 de Inglaterra. La gran desventaja alemana es que el Reich pierde una proporción mayor de pilotos en cada incursión.

El Canadá está abasteciendo de pilotos a Inglaterra y estos pilotos están asombrando al mundo. Con frecuencia se ve en Londres a una docena de "Spitfires"

batiéndose contra formaciones de 150 y 200 aviones alemanes. Pero el mariscal Goering, en esta ofensiva sin precedentes en la historia del mundo, anuncia que los aviones del Reich apenas han comenzado a arrojar los millones de kilos de explosivos con que esperan avasallar a la capital enemiga.

Durante la primera semana de los raids en masa, los ingleses perdieron 115 Spitfires y Hurricanes contra 492 aviones los alemanes. En la segunda semana, las proporciones fueron 51 y 243 respectivamente. En la tercera semana, 104 y 291. En la cuarta 106 y 243. Alemania afirma que está fabricando más de los que pierde. Inglaterra afirma que su producción de aparatos y su entrenamiento de pilotos está ahora por encima de los de Alemania.

El efecto moral y práctico de la lucha sobre la política internacional de Estados Unidos ha sido enorme. Arthur Krock, uno de los observadores más perspicaces de la situación, la resume en las siguientes palabras: "Hemos abogado abierta y oficialmente por la causa de Inglaterra contra Alemania... El Presidente ha mudado a la armadura norteamericana al mismo piso de la inglesa; ha aceptado como norma el paralelo de los intereses angloamericanos; y ha aceptado las seguridades dadas por el actual gobierno inglés de que puede ofrecer garantías por tiempo indefinido."

(DE LA PRIMERA PAG.)

tensión mucho tiempo, y que se afloja de repente. Aprendo más en un minuto que antes en un año. Segundo a segundo, con rapidez vertiginosa, estoy envejeciendo...

Mark sintió que un calorío le recorría todo el cuerpo. Vagamente recordó una novela de Ridder Maggard, leída en la adolescencia.

—Usted duda— dijo el anciano—. Acérquese y míreme. Me verá envejecer...

Mark se aproximó. Fue entonces testigo del prodigio más grande que contemplaron algunas vez ojos mortales. Vió envejecer a un hombre con: sus cabellos y sus uñas crecían con prisa pasmosa, segundo a segundo se profundizaban los surcos de su rostro, sus espaldas se encorvaban cada vez más...

La vejez, ese triste fenómeno que con tanta lentitud se desahoga en el curso de nuestros días, le pareció, precipitada de aquel modo, un castigo horrendo. Aquello era deshacerse en vida, romperse en pedazos, desmoronarse, desaparecer...

—Tengo más de cuatro siglos...— murmuró el anciano. —La fiebre producida por el desgaste molecular de mi organismo me sostiene en pie, y prolonga mis fuerzas todavía. Tendría que explicarle cómo caí en Urano, cuando lo que yo quería era ir a la Luna, pero no sé si podré. Quizás me falte tiempo. El de la iniciativa fue Nicolás Copérnico, joven astrónomo que prometía. El había quedado en acompañarnos, pero después no pudo. Nos despedimos una oscura noche, en el observatorio de Fraunberg...

—Su amigo Copérnico se ha hecho famoso— murmuró Mark emocionado.— ¿Cómo se llama ba usted en la Tierra?

—Mi nombre no le diré nada. Me llamaba Claudio Claudius. Yo también hubiera podido ser famoso...

El anciano hablaba tristemente, con los ojos fijos en Mark. Parecía el símbolo decrepito del Tiempo.

—Me... me muero— dijo de pronto. Mark lo iba a sostener por un brazo, pero algo inesperado en el aspecto de su interlocutor lo inmovilizó, y fué que Claudio parecía iluminarse por dentro como si algún fuego interior lo abrazara.

De repente, una llamarada brotó de sus labios, y antes de un minuto todo él ardía como una antorcha, iluminando con rojos fulgores sus ojos abiertos de par en par, muertos ya, pero retratando todavía la angustia que debió asaltarlo en los últimos momentos.

—¡Claudio! exclamó Mark, adelantando dos pasos y volviendo a retrocederlos. Vió cómo la antorcha humana zifaba sobre sí misma y caía en el precipicio.— Esta combustión era de desesperar. Envejecer demasiado rápidamente— pensó Mark. Y se quedó como atontado a la luz de la luna, asociando la caída del alud con la llegada del anciano, y rememorando las extrañas cosas que acababa de escuchar. Apenas podía coordinar ideas. Esa noche no pudo dormir y a la mañana siguiente regresó a lugares civilizados.

Tal fué el relato del amigo Mark, el fantástico relato que nadie quiso creerle, y que seguramente nadie le creerá jamás. Pero él ya está resignado a ello.

Censo de la población es la contabilidad de los valores humanos de la región.

La Patria

Concep., octubre 13 de 1940.

RELACIONES CHILENO-ESPAÑOLAS

Informaciones procedentes de Lisboa y de Madrid, anuncian que han quedado reanudadas las relaciones de España y Chile, normalizándose los vínculos diplomáticos entre los dos países.

La cancillería chilena ha confirmado estas noticias en las últimas horas de ayer y de esta suerte estamos plenamente informados de que han quedado desvanecidos los factores que, determinaron la ruptura de las relaciones, y que en la fecha consagrada a uno de los más grandes acontecimientos de la Humanidad y a la raza hispana, se ha puesto fin a una situación que era perjudicial para los intereses de las dos naciones.

La política seguida siempre por nuestro país, guiada por un espíritu de armonía, de cordialidad y de cooperación en el plano de la vida internacional ha sido siempre amplia y abierta a todas las formas de buen entendimiento, sin sacrificar, naturalmente, los principios fundamentales de dignidad y de respeto que ha defendido a través de su historia.

Por tal razón, antes de conocerse las declaraciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, creíamos que se había llegado al término de la situación producida, y estamos seguros que los dos países volverán a la reanudación de los vínculos estrechos que ha habido siempre entre ellos, y reiniciarán una era de colaboración en todos los órdenes de actividades en que han encontrado siempre un campo de comprensión y de beneficios recíprocos.

En todas las ciudades del país, al conmemorarse el Día de la Raza ha habido vastas y claras manifestaciones de regocijo, pues en el fondo esta fecha es un lazo, un nexo que une a los pueblos hispánicos con la Madre Patria, entre ellos al nuestro, en el cual hay una colonia española numerosa, activa, que contribuye con sus esfuerzos al progreso nacional.

Por otra parte, el gran drama que se desarrolla en Europa, que nadie puede predecir hasta cuándo se prolongará y cuáles llegarán a ser sus proyecciones futuras, sea en una fecha inmediata, mañana, o en algún tiempo más, obligan a los países que se hallan alejados de los campos en que se desarrolla, a buscar formas de afrontar en común los graves trastornos y problemas que en ellos se han producido, con motivo de las profundas perturbaciones provocadas en el comercio internacional, en todas las manifestaciones de la cooperación internacional.

Nadie en Europa está, actualmente, en mejores condiciones que España para participar en los acuerdos, en los convenios de tal orden que haya necesidad de adoptar con los países de este hemisferio.

España tiene una vasta producción industrial y el mejor campo para vaciarla, sin duda, el de los países americanos, especialmente los de origen hispánico. Y, por otra parte, la península necesita materias primas y muchos productos que se hallan en abundancia en este continente. Por ejemplo el salitre chileno, del cual España ha sido siempre un gran comprador, y que puede serlo en mayor grado, está llamado a constituir un importante rubro del comercio entre las dos naciones.

Así lo comprenden los gobernantes de ellas. Así lo han comprendido siempre. Y con mayor razón la necesidad de cooperación internacional se hace sentir en estos días en que casi medio mundo se halla envuelto en un conflicto de enormes proporciones, que ha paralizado las industrias, suspendido el comercio a través de los mares y provocado grandes trastornos en la navegación entre América y Europa.

Existe, pues, para España y para los pueblos americanos un plano de ilimitada extensión en el cual concertar un programa de labor y de interés común dentro de la paz y del trabajo, un plano de posibles grandes beneficios. Y existe, además, la necesidad, que no es posible perder de vista, de prepararse para lo que ocurrirá después de la guerra, cuando las naciones que en ella participan, triunfantes y vencedoras, agotadas por el esfuerzo estúpido en que han puesto toda la potencia de sus fuerzas, de sus industrias, de su economía, retornen a la paz a reconstruir todo lo destruido, a reedificar sus ciudades, a levantar sus fábricas y a hacer, en fin, lo que está

CARTAS DE SANTIAGO. —

De JOAQUIN EDWARDS BELLO. —

LA PROVINCIA TRABAJA

(ESPECIAL PARA "LA PATRIA")

Hablan desembozadamente del descrédito de Santiago; se dice que la capital no nutre a las provincias, sino que se nutre de ellas. Santiago manda gobernadores, intendentes y porteros; las provincias le mandan productos.

Un caballero de Osorno me contaba lo siguiente: Nosotros hacemos cada vez menos caso de la capital; pero no en desmedro de la autonomía. Eso nos interesa un poco. No hacemos caso de las promesas ni de los proyectos santiaguinos respecto a nuestros adelantos locales. Vaya un ejemplo: hace poco años, las aguas se llevaron un puente sobre el río Damas. En Santiago hicieron promesas para construir el nuevo puente. Entre tanto se acumulaban los papeles y los expedientes de papel sellado. Nosotros comenzamos a construir otro puente. Por fin llegó la flamante comisión santiaguina, parapetada en la manga del procedimiento y provista de excelentes sueldos. Antes de ir al río los integrantes de dicha comisión gozaron de diversos festejos, en la Intendencia y en el teatro; se pronunciaron discursos fogosos y se bebió bastante. Una vez terminados los preparativos, la comitiva oficial se dirigió al río.

—¿Qué es esto? preguntó el jefe oficioso. —¿Esto? Un puente, respondieron los vecinos de Osorno.

—Pero ¡cómo! ¿No dijeron que estaba destruido?

—Si, pero ustedes tardaban; mientras tanto, lo construimos con nuestro propio peculio. Los santiaguinos aterrados, se comieron un curanto, asistieron a un mitin en la plaza; al día siguiente tomaron colocación en sus cuchetas gratuitas, de regreso a la capital mapochina.

La verdadera historia prueba que el provinciano se rie sutilmente de los papeles santiaguinos. Mientras aquí discuten, se acaloran, vociferan y se preparan a ensayar nuevas teorías políticas, allá trabajan, sin dejar de entregar, ciertamente, la parte de carne para las fieras del presupuesto.

En Temuco, igual que en Osorno, cuando quieren pavimentar una calle, no le piden permiso a nadie; se reúnen unos cuantos vecinos de buena voluntad, juntan plata y se lanzan a la obra.

El cuento me hace recordar otros, de Rusia, de Portugal y de España. Si el lector contemplara un mapa vería que el ferrocarril más recto del mundo es el que va de San Petersburgo a Moscú. ¿Por qué? Allí va la historia: el zar se encontraba empujado en la tarea de unir a la capital con la ciudad interna y fría de la meseta central. No podía conseguirlo; ingenieros y contratistas discutían con

los terratenientes: unos pedían que el tren se diese una vuelta por su hacienda; otros querían que se arqueara en dirección a sus fábricas. Cuando el zar vió los planos del ferrocarril en zigzag, todavía no bien determinado, llamó a su despacho a los ingenieros, pidió un mapa, una regla y un lápiz. Trazó una línea recta entre las dos ciudades y exclamó: —¡Así!

El ferrocarril, hasta nuestros días, pasa sin contemplaciones y en forma geométrica de San Petersburgo (hoy Leningrado) a Moscú.

En España la burocracia cundió a tales extremos que no son para creídos. En la mayoría de las ciudades hispanas hubo barrenderos y verdugos teóricos. ¡Ahí es nada! Pérez de Ayala nos cuenta el caso de aquella ciudad española imaginaria, en los tiempos de Sagasta. No figuraba en el mapa; en cambio, estaba inscrita en los libros sellados del presupuesto, integrando su corte de funcionarios, de capitanes a paje.

La capital de las burocracias es algo así parecido a la olla; el centro del puchero herviente. Bullen alrededor del oloroso condumio millares de interesados en meter cucharón o tenedor. Se trata de pescar una presa cualquiera para ir viviendo en este mundo de Dios...

J. E. B.

EL MINUTO DE PABLO GARCIA M. —

Pequeños apuntes para una psicología CHISME Y TEATRO.

Yo me he preguntado en repetidas ocasiones de dónde deriva ese interés convertido para algunos en vicio, por asistir al teatro y especialmente a los cines.

¿Dónde está la raíz de este interés que para algunos constituye el pan de cada día?

Algunos dirán: "Yo voy al teatro por aprender algo nuevo; Otros, Yo, por pasar un momento entretenido".

Pero ¿dónde está justamente la entretenimiento? ¿En el hecho mecánico del espectáculo o en la oportunidad que se tiene de observar la intimidad de las vidas ajenas a través del ecran o del escenario?

Porque hay que dejar en claro una cosa y es que a todos nos interesa la vida de los demás. Y el interés no está justamente en el hecho de querer asimilar nuevas experiencias sino en que deseamos imponernos de las intimidades de nuestros semejantes. Allí está el secreto del enorme éxito que tienen todas las revistas y libros que se refieren a la vida privada de los artistas de cine, toreros, grandes hombres, etc. etc.

He podido observar la delectación con que ciertas personas leen esas crónicas que aparecen en revistas de cine sobre lo que han hecho o van a hacer determinados artistas. El romance de la estrella tal con el actor cual, el divorcio de fulano y Zutano, lo mucho que ha dado que hablar la bellísima peregrina, la pareja ideal que forman N y S. El lector o la lectora asimilan bien estas grandes noticias y después quieren ser las primeras en comunicárselo al círculo de sus relaciones. Fíjate, dicen, que la NN está de novia con FF. Que tonto es él, cuando se vería mejor con LL, esa que trabajó en tal película.

Entre la gente más seriosa, el tema del chisme lo constituye la actualidad política, la carrera de los caballos, la partida de cachipoker. Y cada uno quiere salir con algo más gordo que los demás.

Los elementos que mejor se adaptan a esta clase de entretenimiento son — y esto es significativo — aquellos que poseen una mayor dosis de vanidad personal. Desean que los demás los consideren como personas que están al

día en todo, que no se quedan atrás por nada del mundo en lo que se refiere a estar al corriente de las menudencias que forman el diario vivir.

¿Hay alguien que habla en forma más o menos reservada o que se refiere a un problema poco común? Pues, ya tendrán encima las orejas del reportero del chisme. Lo que no pueden desarrollar en otros aspectos que quizás les fuera de mayor utilidad, lo desarrollan en orejas, narices y oídos. Oír, ofatear, ver, tres aptitudes y una conclusión: novedad.

En este aspecto y aunque resulte divertido, el prototipo del chismoso es el periodista. El periodista debe andar siempre a la caza de la novedad, de la "cupucha", de la "membrada". Pero el periodista se diferencia fundamentalmente del chismoso vulgar. Mientras este último, después de escuchar, oír o ver algo, lo propaga a los cuatro vientos sin importarle cuánto hay de veracidad en lo que dice, el primero se encuentra ante el dilema de su ética profesional cuyo lema basal es: ninguna noticia puede aparecer en los periódicos sin antes constatar su autenticidad y veracidad.

Y a propósito de periodistas (casos los diarios no son una manifestación de nuestro interés por el chisme). Claro que sí. Leemos los diarios para saber qué ha sucedido en la localidad, en la región, en el país, en el continente, en todo el mundo. De

allí, entonces, sacamos nuestro bajaje de chismes y se lo contamos a los demás.

La radio misma no es sino el chisme propagado con la ayuda de la técnica. De aquí que es muy posible que dentro de poco la radio la gane al diario, ya que en el primero se saben las cosas de viva voz y más rápidamente mientras que, en el segundo, aparte de que leemos la noticia después de haberla escuchado por radio, el suceso cae más fríamente sobre el ánimo del lector.

A muchos de nosotros nos parece impertinente la conducta de la empleada o del "yo quiero saberlo todo" cuando los descubrimos mirando por la chapa de la puerta, o bien tratando de escuchar lo que no les importa. Pero nosotros también somos iguales, eso sí que hemos elevado el chisme y nuestro deseo de inquirir sobre la vida de los demás a una categoría de mayor decencia y dándole un barniz de mayor dignidad. No necesitamos colocarnos en poses ridiculas para ver u oír mejor, ya que el ojo de la llave se ha agrandado hasta adquirir las actuales dimensiones de un escenario o de un ecran de cine.

P. G. M.

AYUDE UD.
A LA
GOTA DE LECHE
Su colecta será el martes 15 del presente.

APARICION

(STEPHANE MALLARME)

La luna se entristecía. Serafines soñadores
Llorando, el arco en los dedos, en la calma de las flores

Tenues iban desprendiendo de las moribundas violas

Sollosos que deslizábanse por las azules corolas...

—Era el día bendecido de tu primera caricia.

Mi soñar, martirizándome, se embriagaba con delicia.

se embriagaba sabiamente del aroma de tristeza

Que un ensueño deja siempre, sin dolores ni asperanza,

En el corazón de todo aquel que lo ha poseído.

Yo vagaba, pues, por el pavimento envejecido

Cuando en la calle, a la tarde, con el sol en tu

Sonriendo me apareciste, nimbada por su destello.

Y yo creí ver el hada del penacho luminoso

Que allá en mis sueños lejanos, sueños de niño dichoso,

Pasaba, dejando siempre de sus manos entornadas

Negar albos ramilletes con estrellas perfumadas.

LEOPOLDO DIAZ.

EL GUIA DE SEVILLA

Cuando me dispuse a entrar en la Catedral, se me presentó un individuo bajo, delgado, moreno y de ojos penetrantes. Me saludó con una ligera inclinación de cabeza y me dijo:

—Si el señor desea visitar la Catedral, tendré el mayor gusto en acompañarlo.

—Y Ud. ¿quién es?, le interrumpí.

—Mi nombre es Miguel Ramírez de Bracamonte. Soy guía oficial de turistas desde varios años. Conozco este templo como mi casa y podré prestarle útiles servicios. Mi tarifa, además, es módica, cinco pesetas, nada más.

—Conforme, le dije, entremos.

Desde ese momento y durante varias horas tuve a mi lado a este pequeño cicerone para informarme en detalle de cuanto veía. Pronto me di cuenta de que tenía que habérmelas con un formidable charlatán. Mientras paseábamos por las naves silenciosas, me fué refiriendo cosas curiosísimas relacionadas con la historia de la Catedral, sobre las fiestas de semana santa, sobre las procesiones de penitentes, sobre la Macarena. Supe anécdotas de la vida de los canónigos y reminiscencias de ciertos hechos misteriosos ocurridos en el patio de los naranjos cuando la ciudad cayó en manos de Fernando el católico. Su chachara interminable me produjo la impresión de que apenas era cierto la mitad de cuanto me decía.

Después de recorrer la Catedral en todas sus dependencias, pasamos a la torre, la Giralda, que me inspiraba una viva curiosidad.

Al penetrar por la puerta-cilla de acceso, vimos sentada junto a ella una gruesa mujer a quien el guía saludó con un "como le va comadre", contestado por ella con una sonrisa muy afectuosa.

La subida se hacía por una rampa abovedada de pendiente suave, con pavimento de ladrillo. La anchura de este plano inclinado era bastante para permitir el paso de un autobús.

Subimos, charlando siempre el guía, hasta la plataforma, donde hay una inscripción con letras colosales que dice: "Fortissima turris nomen Domini".

Allí descansamos para tomar algunas fotografías y fumar un cigarrillo. Estábamos a 70 metros sobre el nivel de la calle y el espectáculo era magnífico. Bajo un sol esplendoroso se veía el Guadalquivir deslizándose mansamente junto a la Torre del Oro, y el barrio de Triana con sus casitas pequeñas y sus calles animadas. Hacía el puente los jardines de María-Luisa con sus amplias avenidas bordeadas de palacios. Más lejos, hacia el poniente se adivinaba la cañal de las Sierpes, la más típica, la más atrayente y la más graciosa de toda España.

En este sitio me quedé un largo rato absorto en la contemplación de las bellezas de Sevilla. Era tan visible mi emoción y tan notorio mi reconocimiento que... el guía dejó de hablar.

Fué, sin embargo, una tregua pasajera, porque a los pocos minutos me dirigió la palabra para preguntarme si yo sabía por qué a esta torre se le da el nombre de Giralda.

Como le contestara negativamente, me dijo:

—Pues, verá Ud. Hay en el remate de esta construcción una estatua en bronce, símbolo de la fe cristiana, que pesa 1.288 kilogramos justos y que ostenta una bandera en la mano derecha. Pues bien, esta estatua ha sido colocada de tal modo sobre su base, que cuando sopla viento, por leve que sea, gira sobre sí misma. Es como una enorme veleta que el pueblo contempla asombrado. Y como gira y gira constantemente, a todo el monumento se le ha bautizado con el nombre de Giralda. ¿Es curioso, no?

—Sí, efectivamente, es muy curioso.

Transcurrida una hora, descendimos otra vez a la catedral, con las pupilas repletas de paisajes inolvidables.

Una vez en ella, mi guía me dijo que aún nos quedaba por visitar la Sacristía Mayor y la Capilla de los Cálices, donde se guardan objetos artísticos, joyas y cuadros de un valor extraordinario.

Después de pagar un par de pesetas, entramos.

Aquello era, en realidad, un museo en toda regla. Cuadros de Goya, del Greco, de Zurbarán, de Murillo, estimados en millones. Cálices enajados de perlas y brillantes. Custodias gigantescas de oro finísimo traído de Indias; un estante con docenas de capas pluviales y casacas bordadas en el siglo

Salimos efectivamente, dirigiendo nuestros pasos hacia el Alcázar. Al atravesar la plaza del Triunfo, continué:

—A Ud. le ha parecido extraño que le recomiende el poder de las reliquias; pero, ¿qué puedo hacer si el 90 por ciento de los turistas sudamericanos creen en ellas a pie juntillas? Yo soy un profesional de circunstancias y mi deber consiste en no provocar conflictos a la gente que me paga. De ahí que finja creer en todo lo que ellos aceptan y respetan. Veo, sin embargo, que Ud. es distinto de los demás y como le he descubierto alguna independencia de criterio, quisiera hablarle con franqueza.

—Puede Ud. hacerlo sin cuidado, le dije.

Al oír esto, el pequeño guía se transfiguró. Le brillaron los ojos, perdiendo de repente el aire miedoso que tenía dentro del templo.

—Pues bien, sígueme, yo no soy lo que parece. Ejercicio hoy día de cicerone por pura necesidad; pero pronto abandonaré este trabajo estúpido. Mi verdadero oficio es el de revolucionario, como deben serlo en España todas las personas honradas y decentes. Ha llegado el momento de derribar para siempre la bastilla de clero.

—Digame, Ramírez, cree Ud. seriamente las cosas que me está contando?

El guía se quedó perplejo. Me dirigió una mirada dubitativa y como tartamudeando, me dijo:

—Verá Ud. Bueno... Le diré... La verdad es que, como cree, uno no cree mucho tampoco.

—Y si Ud. no cree, ¿por qué pretende hacerme traer estas cosas que son meras fábulas, según Ud. mismo lo reconoce?

Ante esta observación hecha con alguna firmeza, el hombre perdió la calma y exclamó:

—Necesito explicarle. Pero antes, saquemos de aquí.

Administrador

Para fondo de importancia, se necesita.

DIRIGIRSE A:

CASILLA 90 o CAUPOLICAN 301.

— CONCEPCION —

En el mundo estelar... de la Tierra



Marsha Hunt es una nueva estrella en el mundo de Hollywood. Estrella rutilante de simpatía, de gracia y de elegancia. — Nada hay en esta fotografía que no sea admirable. Sonríe en los labios, en los ojos, toda ella es una sonrisa.

Roosevelt se dirige a toda América

ESTADOS UNIDOS SE ARMA NO SOLO PARA SU DEFENSA, SINO QUE PARA LA DE TODO EL HEMISFERIO, EXPRESO

Por radio habló el Presidente: Estamos amenazados y debemos estar listos: ese es el resumen

DAYTON, OHIO, 12. (U. P.). — Con motivo del Día de la Raza Roosevelt pronunció en esta ciudad un discurso por radio, que dirigió a todo el Hemisferio Americano. Dijo en parte: "En el día de hoy todos nosotros los americanos de América del Norte, Central y Sur, nos unimos con nuestros conciudadanos de ascendencia italiana para hacer honor al nombre de Colón. Durante estos siglos nombres de italianos figuraron en lugar prominente en las estadísticas de los Estados Unidos y de otras Repúblicas y de aquellos que ayudaron a crear la vida científica, profesional y artística del nuevo mundo."

En las Américas se ha desarrollado la aventura de muchas razas viviendo juntas y en armonía. Inmediatamente después de los descubrimientos vinieron los primeros colonos —los primeros refugiados de Europa— que llegaron a cultivar nuevos campos, a construir nuevos hogares, a formar una nueva sociedad en el nuevo mundo. Más tarde lucharon por la libertad. Hombres y mujeres de valor, después de regresar a la patria, se fueron a luchar. Lograron lo que con ellos dieron esperanza al mundo entero para los tiempos futuros."

Más adelante dijo: "Aquí no tenemos una doble ciudadanía. Aquí somos descendientes de las mismas razas que siempre se han visto obligadas al temor y al odio mutuo en tierras al otro lado del océano y que han aprendido a vivir en paz y amistad. Ningún grupo o raza del nuevo mundo alberga el deseo de dominar a otros grupos o razas. Ninguna nación de este Hemisferio tiene el deseo de dominar a las demás."

En el Hemisferio Occidental ninguna nación es considerada como de segunda clase."

Hay en el viejo mundo quien persiste en creer que aquí en este Hemisferio los países americanos pueden caer en el odio y en el temor que durante tantos siglos han ensangrentado los campos de batalla de Europa. En esta parte del mundo no hay deseo y no habría esfuerzo alguno por parte de la raza pueblo o nación alguna de controlar a ninguna otra. El único cerco que se persigue es el lazo de esa amistad y buena vecindad pasada de moda."

Cuando hablamos de defender este Hemisferio Occidental estamos hablando no sólo del territorio de las Américas del Norte, Central y Sur e islas adyacentes. Incluimos en este derecho al uso pacífico, los océanos Atlántico y Pacífico. Esta ha sido nuestra política tradicional. Las repúblicas de América es

tán decididas a trabajar unidas por la paz, del mismo modo que obramos unidos para defendernos de cualquier ataque. La Unión está reuniendo sus hombres y recursos y se arma no para defenderse a sí misma sino para ayudar a defender a todo el Hemisferio en colaboración con las otras repúblicas americanas."

Para ayudar a defender a todo el Hemisferio estamos preparando las defensas total en tierra, mar y aire lo suficiente para repeler cualquier ataque precedente de cualquier parte del mundo. Advertidos de antemano por los ataques deliberados de los dictadores contra los pueblos libres, Estados Unidos por primera vez en su historia ha tomado la determinación de tiempo de paz. Peligros sin ción de adiestrar sus hombres precedentes han determinado que Estados Unidos construyan una armada y una aviación suficientes para defender a todas las costas de América contra cualquier combinación de potencias hostiles."

Mediante la adquisición de ocho bases navales en territorios del Imperio Británico situadas dentro de las esferas del nuevo mundo, desde Terranova a las Guayanas, hemos aumentado la eficacia inmediata de la gran Armada que tenemos en construcción. Estas bases fueron adquiridas por Estados Unidos pero no para la protección de Estados Unidos solamente. Fueron adquiridas para la protección de todo el Hemisferio Occidental."

Después expresó: "Las Américas no serán amenazadas en forma que los dictadores quisieran que siguiéramos. Ninguna combinación de potencias dictatoriales de Europa y Asia nos tendrá de dar ayuda al último pueblo libre que está luchando para mantenerse a raya. Nuestra decisión está tomada. Continúa remos ayudando a quienes están resistiendo, contra la agresión y que actualmente están manteniendo a los agresores lejos de nuestras costas."

Un ningún americano de ninguna parte de América ponga en duda la posibilidad de un peligro procedente de ultramar. ¿Por qué debemos aceptar la garantía de que ha de respetarnos? La historia recuerda que no hace mucho tiempo fueron dadas las mismas garantías a los pueblos de Holanda y Bélgica. No hay quien pueda discutir que las fuerzas del mal que están portando por conquistar el mundo destruirán a quienes puedan destruir y en cuanto quieran. Hemos aprendido las lecciones de los últimos años."

Noticias importantes del cable Italia, Estados Unidos y Francia celebraron el Día de la Raza

Actos se realizaron en esos países

LONDRES 12 (UP). — El Ministerio de Guerra ha anunciado la captura del oficial de aviación alemán Fran von Werr, quien había escapado de un campo de prisioneros en el noroeste de Alemania el 10 del presente.

VICHY 12 (UP). — Se ha desmentido oficialmente la noticia que circuló en el extranjero en el sentido de que el Almirante Decoux, gobernador general de Indochina, había trasladado su residencia desde Hanoi a Huế.

WASHINGTON 12 (UP). — Hull dijo que los vapores "Manhattan" y "Washington" están siendo revisados para estar listos para dirigirse al Extremo Oriente a evacuar a los ciudadanos norteamericanos que se encuentran allí.

ESTOCOLMO 12 (UP). — Los premios Nobel de Literatura y Física no se darán este año. El próximo año se darán los premios de 1940 y 1941. El motivo se cree que sea la guerra.

LA HAYA 12 (UP). — Un corto circuito en la planta generadora principal tuvo sin luz durante hora y media a la ciudad. Los tranvías y las fábricas se paralizaron. En la planta quedaron heridas varias personas.

SEATTLE 12 (UP). — Un vocero de la Federación Norteamericana del Trabajo dijo que se llamará a la huelga general a los trabajadores de los muelles de toda la nación en pocos días más, a menos que la Asociación Internacional de Estibadores obtenga el reconocimiento de tres puertos en la costa occidental.

NEW YORK 12 (UP). — Los trabajadores han dicho que la "Uslines" posiblemente zarpe el jueves con destino a Shanghai en viaje de emergencia para ayudar a la evacuación de los norteamericanos. Este barco zarpará antes si los obreros terminan los arreglos de ampliación del buque.

CAROL Y LA LUPESCU, ESPERADOS EN LISBOA

LISBOA, 12 (U. P.). —

Carol y Madame Lupescu son esperados en Lisboa estos días. Se entiende que se encuentran actualmente en Madrid.

NOCHE relativamente tranquila pasaron habitantes de LONDRES

A NOMBRE DE 14 MILLONES DE FRANCESES, DE GAULLE OFRECE SU COMPLETA ADHESION Y FIEL AMISTAD AL PREMIER, W. CHURCHILL

LONDRES 12 (UP). — Se anuncia que De Gaulle envió a Churchill desde Duca el 10 del presente un mensaje cablegráfico, expresándole la completa confianza y la fiel amistad de "los 14.000.000 de franceses o súbditos de Francia que ya se han plegado a él para la prosecución de la guerra al lado de nuestros aliados hasta la victoria final."

Churchill contestó agradeciendo.

Barco británico bombardeado a 8 millas de Cádiz

4 MUERTOS Y 7 HERIDOS POR EL ATAQUE

CADIZ, 12 (U. P.). — La

agencia Mencketa comunica que resultaron cuatro muertos y siete heridos cuando el buque mercante armado inglés "Starling", de 3.500 toneladas, fue bombardeado a ocho millas de Cádiz por aviones de nacionalidad desconocida. Se agrega que los muertos eran sirvientes de cañones antiaéreos. El "Starling" ancló en Cádiz esta noche.

En torno a los acontecimientos del actual conflicto europeo

La situación en el Extremo Oriente, como derivación de ellos. — Turquía sondeará a Rusia sobre su actitud

WASHINGTON 12 (U. P.). — La revista "Army And Navy Journal" editorialmente habla sobre la situación en el Extremo Oriente. Dice: "Los próximos diez días son importantes para determinar hasta donde se extenderá la guerra y se en volverá en ella a Estados Unidos o acercará al país más al borde del conflicto." Agrega que cuando

EL ESTADO DEL TIEMPO AYUDO A FACILITAR DEFENSA ANTIAREA

Varios ataques e incendios hubo, sin embargo, por los bombardeos

LONDRES 12 (UP). — Los londinenses pasaron otra noche relativamente tranquila. El tiempo atmosférico ayudó a facilitar la defensa. La señal de fuera de peligro se dio más pronto que anteriormente, sin embargo la gente permaneció en las estaciones del ferrocarril subterráneo hasta que se reanudó el tráfico hoy en la mañana.

A medianoche hubo varios ataques y varios incendios.

LONDRES, 12. (U. P.). — Un autobús recibió un impacto de una bomba alemana, siendo arrojado al otro lado de la calle contra la ventana de una tienda. La mayoría de las bajas se registraron en este autobús, aún cuando iban dos autobuses más, detrás de él, donde también hubo algunas víctimas.

Una segunda bomba cayó en la misma zona destruyendo algunas tiendas. Las esferas de agua han sido destruidas, mientras miembros de las patrullas de salvataje siguen buscando a las personas sepultadas bajo los escombros.

LONDRES, 12. (U. P.). — Once monjas escaparon sin heridas al ser alcanzadas por las bombas del enemigo un cenitario monasterio de la zona de Londres y se dedicaron a luchar contra las llamas, siendo ayudadas por varios monjes de un colegio eclesiástico cercano, quienes vestían hábitos regulares pero cubrían sus cabezas con cascos de acero.

Veintena de bombas incendiarias cayeron sobre el convento y el hospital adyacente durante los ataques de anoche.

Anoche fue también blanco de las bombas enemigas el sector de Liverpool, donde aviones volando a mucha altura arrojaron gran cantidad de bombas de alto poder explosivo e incendiarias. Los atacantes llegaron a Liverpool en una hora en que los obreros regresaban a sus hogares y arrojaron alrededor de 60 bombas de grueso calibre en una parte de Liverpool. Los daños son comparativamente pequeños.

LONDRES, 12. (U. P.). — Se ha revelado que el techo de la Catedral de San Pablo ha que

dado en estado peligroso, por lo que las autoridades procederán a eliminar los peligros.

Los expertos que examinaron el techo manifestaron que había que levantarlo para repararlo. Se ha prohibido tocar el órgano por temor de que las vibraciones produzcan el derrumbe del techo.

BERLIN INFORMA SOBRE LOS ATAQUES

BERLIN, 12. (U. P.). — El Alto comando anunció que aviones de bombardeo alemanes atacaron intensamente ayer la ciudad de Londres, causando enormes perjuicios en incendios en la zona abarcada por la curva del Támesis, la ciudad y región de Leyton. Battersee, Park y varios otros puntos en la ribera del Támesis también fueron atacados intensamente, como los puertos de la zona industrial de Liverpool, Manchester y Birkenhead.

Dice que las baterías de largo alcance de la costa francesa bombardearon anoche y dispersaron a un convoy británico frente a Dover. Afirma que los perjuicios fueron especialmente enormes en los frigoríficos del puerto de Alexandria, en los muelles de Canadá dentro de la bahía de Liverpool y también fueron muy avariados los muelles en la ribera del río en Liverpool.

Se hicieron raids individuales al sur de Inglaterra, contra las fábricas de armamentos, centros de abastecimientos, el centro de Inglaterra y en la costa oriental de Escocia una importante fábrica de armamentos fué completamente destruida.

Anoche se dió en Berlín alarma aérea

BERLIN 12 (UP). — Se dió la alarma aérea en esta noche. Pronto sonaron las sirenas indicando que había cesado el peligro. No se tienen más detalles de la acción.

LONDRES 12 (UP). — El Ministerio del Aire anunció que a pesar de la neblina los bombarderos británicos atacaron intensamente los puertos del Canal y también objetivos militares en Alemania.

BERLIN 12 (UP). — La agencia noticiosa oficial dice que los británicos atacaron la noche del miércoles al jueves las ciudades de Euse, Duiseldorf, Castropaul y Colonia arrojando tabletas incendiarias. Añade que en los raids de la noche del jueves las ciudades de Leipzig, Hienburg y Onthetale.

BERLIN 12 (UP). — El Alto comando anunció que los aeroplanos británicos han continuado aterrizando a las ciudades alemanas y holandesas.

LOS DIARIOS DE TOKIO NO CREEN QUE EE. UU. LLEGUE A UN CONFLICTO CON EL JAPON

LA CALMA SE VA RECUPERANDO A PESAR DE LAS MEDIDAS anti-NIPONAS TO MADAS por WASHINGTON

TOKIO, 12. (UP.). — Los diarios japoneses dicen en general editorialmente que el Japon está recuperando la calma no obstante las alarmistas medidas anti-japonesas del gobierno de Estados Unidos y agre que la ruptura de relaciones depende únicamente de ese país.

El "Asahi" expresa que si se deja sin remediar la tendencia cada vez más rigurosa de Estados Unidos contra el Japon inevitablemente llevará la catástrofe a las relaciones entre Japon y Estados Unidos, por lo cual este país debe volver ahora a examinar su política en el Lejano Oriente, particularmente respecto al Japon.

Dice que no obstante el consejo de evacuación hecho a los

norteamericanos y la decisión de reforzar la escuadra en las aguas de Hawai y de llamar a los representantes diplomáticos de Berlín y Roma para discutir una más estrecha colaboración anglo-americana en el Pacific "nos resistimos a creer que la política de Estados Unidos respecto al Japon se torne súbitamente en una acción armada."

Agrega que Estados Unidos en caso de guerra contra el Japon debe darse cuenta de que será interceptados sus abastecimientos de materias primas esenciales en el Asia Oriental y en los mares del sur. "Creemos firmemente que al final tendrá pleno juego el juicio tranquilo del hombre".

El "Yomuri" ataca al go-

bierno de Roosevelt culpándolo de haberse sordado a la opinión pública y que ha estado siguiendo una política que puede agravar más la situación internacional.

PALABRAS DE KONOE

TOKIO, 12. (UP.). — El Premier Konoye al dirigir la palabra en una reunión de la Asociación de Servicio Nacional designada por el gobierno para que lleve a cabo el establecimiento de la nueva estructura nacional nueva, dijo que el Japon estaba ahora frente a un punto de partida en que la situación era muy grave, por lo que se necesitaba la total cooperación de la nación.

El "Yomuri" ataca al go-

El Alcázar de Toledo visitó ayer De Bono

GRANDES HOMENAJES SE LE RINDIERON

Moscardo le mostró las ruinas gloriosas

TOLEDO, 12 (U. P.). — De Bono visitó el Alcázar de Toledo, acompañado del Ministro y vice secretario del Partido, general Castillo, y del general Moscardo. A su entrada en Toledo fuerzas militares le rindieron honores.

El general Moscardo mostró al Mariscal De Bono diversos puntos del Alcázar, donde se hizo célebre el asedio.

De Bono fué obsequiado con trofeos de metralla y se le agasajó con un almuerzo en la finca Buena Vista. Regresó más tarde la ciudad, para regresar a Madrid al alardear.

Trascendentales acuerdos entre Chile y Argentina pueden derivarse de la visita del Ministro Dr. Amadeo y Videla

BUENOS AIRES 12 (UP). — Por primera vez desde que se anunció oficialmente que el Ministro de Agricultura Amadeo y Videla se dirigirá a Chile, los diarios de Buenos Aires han interrumpido la serie de editoriales y conjeturas en las columnas de redacción y de noticias respecto al viaje del Ministro.

En la Embajada de Chile ha habido intensa actividad en los últimos días y esta ha cesado hoy con motivo de la celebración del Día de la Raza.

Esta mañana el señor Ríos Gallardo tuvo una última entrevista con el Ministro preparando los últimos detalles.

En los círculos oficiales continúan las conjeturas respecto al posible resultado de la visita de Amadeo so-

bre las relaciones chileno-argentinas. Se reconoce que a causa de la situación producida por la guerra y otras circunstancias la visita pueda conducir a trascendentales acuerdos entre los dos países.

Sin embargo, los citados círculos se niegan a hacer declaraciones optimistas sobre el particular.

En vísperas de la partida del Ministro todavía se insiste en que se dirige a Chile en visita de cortesía e incidentalmente para observar las condiciones de ese país.

Mañana parte con la delegación a las 9.30 A. M. y llegará a Santiago a las 4 P. M.

Luca de Tena, Embajador de España en Chile, partirá pronto a Santiago

Aberlardo Rocas, representante del Brasil en Madrid, actuó de mediador para arreglar impasse

MADRID, 12 (U. P.) — Llegó aquí desde San Sebastián el marqués Luca de Tena, designado Embajador de España en Santiago de Chile, con instrucciones de partir inmediatamente a Chile a tomar a su cargo las relaciones diplomáticas españolas.

El Embajador del Brasil, Abelardo Ro-

cas, intermediario en la reanudación de las relaciones expresó: "La solución ha sido una solución integral. Todas las diferencias entre España y Chile han sido arregladas cordialmente, incluso la ruptura de las relaciones diplomáticas. En la gran Fiesta de la Raza, España y Chile reanudan sus relaciones diplomáticas y vuelven a unirse afectuosa y mutuamente en su beneficio y comprensión".

LISBOA, 12 (U. P.) — José Mario ha recibido hoy numerosos telegramas de felicitación de España y Portugal, con motivo del anuncio del restablecimiento de las relaciones entre España y Chile.

Tropas alemanas llegaron a la ciudad de Bucarest: anuncio hizo el Gob. rumano sobre este hecho

BUCAREST, 12 (U. P.) — Un comunicado oficial dado hoy dice que Alemania envió aquí una misión militar con la aprobación del Gobierno rumano, cuyo primer grupo al mando de los generales de División Speidel y Hanfend, llegó a Bucarest.

A mediodía pasó por Chitila un tren con diez carros con destino a Radlov, que conducía tropas alemanas de motociclistas con equipo. Otro tren de 50 carros llegó a Ploesti y traía carros blindados y 30 carros con tropas de infantería, con equipo completo. Las primeras tropas alemanas que llegaron a Bucarest

en la primera hora de la tarde, se ha calculado que alcanzan las que entraron a la capital entre 3 y 4 mil soldados, en su mayoría especialistas y también una veintena de cañones antiaéreos y ametralladoras.

Toda la tarde estuvieron llegando tropas alemanas uniformadas en enormes camiones militares alemanes.

BERLIN, 12 (U. P.) — En esteras bien informadas, al comentar la presencia de aviones alemanes en Rumania entre ellos bombarderos, se manifestó que serían empleados en caso de que Gran Bretaña tratara de bombardear

como represalia los campos petrolíferos rumanos. Se esperan nuevas actividades diplomáticas en los balcanes con motivo del viaje del representante del gobierno rumano Valer Poppe a Berlín.



TOKIO, 12. — El premier Konohe en un discurso dijo que la situación actual del Japón era muy grave y que requería la cooperación de toda la nación para afrontarla. A pesar de las medidas de Estados Unidos anti-niponas, reina ahora una atmósfera de más calma.

Esta... y muchas noticias... escuchelas en un Radio RCA... compremos uno hoy mismo

CASA SPANO
AGENTE E. C. A. VICTOR
B. Arana 761. — Pida créditos.

En 20.000 se estiman los soldados alemanes que ocupan puntos estratégicos en Rumania

La Legación británica aconseja en Bucarest que los ingleses salgan cuanto antes: lo hace por 1.ª vez

BUCAREST, 12 (U. P.) — Las unidades "de instrucción" alemanas que hoy ahora en Rumania exceden de 20 mil hombres en los puntos estratégicos del país, mientras han llegado a Bucarest oficiales de aviación y de la defensa antiaérea con el objeto de perfeccionar las defensas de Rumania, especialmente la zona de los pozos petroleros.

Además Alemania enviará a Rumania una división completa de infantería y otra de aviación con fines de "instrucción". También equipará completamente alrededor de 150 mil soldados, rumanos escogidos.

LAS RELACIONES ENTRE LONDRES Y BUCAREST

BUCAREST, 12 (U. P.) — La United Press ha podido comprobar que seguramente las relaciones anglo-rumanas serán cortadas dentro de poco.

BUCAREST, 12 (U. P.) — Por primera vez la Legación Británica aconseja a los británicos, inclusive a los periodistas, salgan del país antes de que sea demasiado tarde.

LONDRES, 12 (U. P.) — La Legación Británica en Bucarest espera poder evacuar a

todos los ciudadanos británicos que deseen salir del país. Entre tanto Hoare en vista de las declaraciones contradictorias de los funcionarios rumanos presionan al Gobierno de dé informaciones y explicaciones sobre la llegada de fuerzas alemanas.

COMO UN ANUNCIO OFICIAL

BERLIN, 12 (U. P.) — En esteras autorizadas alemanas se expresó que el anuncio de la DNB referente a las tropas alemanas en Rumania puede considerarse como un comunicado oficial alemán, pero, por el contrario, en las esteras oficiales se rehusó un pronunciamiento sobre la cuestión rumana.

MAS ELEMENTOS ALEMANOS

BUCAREST, 12 (U. P.) — En fuentes ordinariamente dignas de crédito se informó que alrededor de 400 baterías antiaéreas alemanas han llegado en los últimos días. Se estima de que más o menos 120 aviones de combate de tipo alemán llegaron en las últimas 24 horas a Ughani, al norte de Bucarest, sobre el río Pruth.

Los ex-Ministros belgas Pierlot y Spaak están todavía en España

Se dice que ambos se encuentran aún en Barcelona. Detenidos, dice Londres

LONDRES, 12. — (U. P.) — En círculos belgas se declara que no les sorprendería si los ex-ministros belgas Pierlot y Spaak han sido detenidos en España. Se agregó en los mismos círculos que dichos ministros partieron hace pocas semanas de Vichy para unirse al Gobierno belga de Gran Bretaña y la última vez que se supo de ellos estaban en Barcelona donde tropezaron con dificultades en la revisión de pasaportes, mientras trataban de dirigirse a Lisboa.

No cabe duda que las autoridades alemanas hacen todo lo posible por interrumpir el viaje de Pierlot y Spaak.

VICHY, 12. — (U. P.) — Una alta personalidad belga declaró a la United Press que Pierlot y Spaak estaban actualmente en Barcelona y permanecerían en esa probablemente hasta que se aclarara la compleja situación en que está Bélgica. A excepción de los Ministros de Finanzas, Cuat y de Colonias, de Bleschauer que están en Londres, los demás Secretarios de Estado permanecen en Francia. Cuat y Bleschauer, que se encuentran en Londres encabezan el Comité Nacional belga que trabaja conjuntamente con la Embajada de Bélgica, reconocida todavía por el Gobierno británico.

AYUDE UD. A LA GOTA DE LECHE
Su colecta será el martes 15 del presente.

chester, donde se atacaron las bahías, ferrocarriles, fábricas y convoyes, sorprendiendo a los pilotos la notable disminución de las actividades de los reflectores. En Liverpool se hicieron impactos directos en los muelles de Canadá, en la bahía de Alexandria y en otros objetivos de la ciudad donde hubo grandes incendios. En Manchester una fábrica de gas, un campamento militar y obras ferroviarias fueron alcanzados por las bombas.

Los mismos círculos informan que la fuerza aérea alemana lanzó 202.000 kilogramos de bombas sobre Londres anoche y en los 12 ataques diurnos de ayer.

Aeroplanos alemanes bombardearon y ametrallaron esta mañana un campamento de tropas en el sur de Inglaterra. La DNB informó que los bombarderos alemanes a su regreso esta mañana de las incursiones sobre Londres informaron que "nuevos y violentos incendios estallaron en todas partes de la ciudad y que espesas nubes de humo se extendían a varios kilómetros".

También informó la DNB que en la mañana siete Hurricanes y Spitfires han sido derribados en los combates aéreos sobre Inglaterra hoy y que dos aeroplanos alemanes realizaron el 205 avo ataque contra Londres, poco después de mediodía de hoy.

(DE LA PAGINA SEIS)
LONDRES 12 (UP) — Se ha sabido que Haidar Akta, embajador turco en Moscú, regresó hoy a la capital rusa después de dos meses de licencia que pasó en Angora. Según círculos fidedignos el primer acto de importancia al ade Akta será sondear a Molotov respecto a la actitud del gobierno soviético hacia la expansión del eje en los Balcanes. Se dice que lleva instrucciones para asegurarse al menos la política rusa en ese sentido, en caso de que Turquía diera ayuda armada a Grecia contra una posible invasión italiana o combinada italiana alemana. Las indicaciones son de que Moscú se abstendrá de todo compromiso.

Informaciones dadas a Londres dicen que los turcos prometieron ayuda militar a Siria, si Italia intenta ganar el control de ese país.

DON ANGEL OSSORIO CONVERSO AYER CON JUVENAL HERNANDEZ

SANTIAGO, 12. — Don Angel Ossorio y Gallardo visitó al Rector de la Universidad de Chile don Juvenal Hernández, tratando con él varios asuntos educacionales de importancia y fijándose el programa de conferencias que dictará durante su estadía en Santiago.

Ferrocarriles pedirá un préstamo a la Caja Nacional de Ahorros

SANTIAGO, 12. — Se ha dictado un decreto autorizando al Director de Ferrocarriles para contratar en la Caja Nacional de Ahorros un préstamo por dieciséis millones de pesos.

Delegados a Congreso de la Tuberculosis se dirigieron a B. Aires

SANTIAGO, 12. — En avión partieron a Buenos Aires los delegados del Congreso Panamericano de Tuberculosis, doctores Héctor Orrego, Fernando García, González Corvalán y Rubén García.

Guía Profesional

ABOGADOS

Esteban Iturra P. ABOGADO
O'Higgins 465. Teléfono 217.
Hora de oficina de 9 a 12.

R. SIEBEL JENSEN ABOGADO
CASTELLON 489
cons. 9-12
fono 189
cas. 43

Carlos Arenas Munita ABOGADO
Castellón 489. Casilla 372.
Concepción

Juan Fuenzalida Ríos ABOGADO
Freire 215
Teléfonos 1199 y 86
Consultas 8.30 a 11

Teresa Vivaldi Q. ABOGADO
Estudio: O'Higgins N.º 855
Teléfono 1255

Alfonso Urrejola A. ABOGADO
Caupolicán 140. Teléfono 707

Edgardo Condeza G. ABOGADO
Estudio: Cochrane 740
Teléfono 2457

Ramón Domínguez Benavente
Juan L. Zegers Terrazas ABOGADOS
Estudio: Barros Arana 438
Teléfono 173

Luis Herrera Reyes Misael A. Inostroza ABOGADOS
O'Higgins 887 — Fono 1377

Humberto Faundes R. ABOGADO
1.ª y 2.ª Instancia
Angol 556 — Teléfono 943

Rosendo Saavedra Sandoval ABOGADO
Ambas Instancias
Lincoyán 37

Luis P. Viveros M. ABOGADO
Estudio: O'Higgins 1335
Teléfono 2466.

MEDICOS

Dr. G. Grant Benavente Medicina Interna Consultas de 2 a 4 San Martín 872

Carlos Martín E. MEDICO-CIRUJANO Consultas 2 a 4 Sanatorio Alemán

Dr. Jara Cirujía. Enfermedades de señoras. Partos San Martín 805. Fono 2116 Consultas: 2 a 4.

Dr. Loyola Vidal Medicina Interna especial. Pulmón. Neumotorax. Domicilio y Estudio: Maipú 140

Abásolo — Médico Pulmón — Rayos X. San Martín 583 Fono 454

Dr. Blas Bellolio MEDICINA INTERNA Especialmente corazón y aorta. Electrocardiografía Rayos X. Consultas de 2 a 5 Lincoyán 205. Fono 884

Dr. Waldo Seguel Oído — Nariz — Garganta De 2.30 a 4.30 Angol 467 — Fono 684

Dr. Otto Nagel C. Cirujía general Consultas de 2 a 4 A. Pinto 932. Teléfono 867

R. Molina Barañao Cirujía y vías urinarias Consultas de 2 a 4. Castellón 132. Teléfono 2251

Dr. Aguayo A. Medicina Interna Estudio Maipú 140 Domicilio Carreras 218 Fono 891

José Puga M. MEDICO — Piel. — Sífilis. — Estudios en Europa De 2 a 4. Tucapel 214

Dr. Eduardo Viñals Especialidad: corazón, pulmón y aparato digestivo. Rayos X. O'Higgins 1157 — Fono 1922

Dr. Hidalgo Galiano Exclusivamente Niños Consultas: de 13 a 15 hs. Barros Arana 485 Fono 555

Dr. Aste Medicina Interna Rayos X B. Arana 826 — Teléfono 726 Consultas de 15 a 18 horas

Dr. L. Moraga Bello LABORATORIO CLINICO Y BACTERIOLOGICO Casilla 786 — Teléfono 762

Dr. A. Ebersperger NINOS Atiende en Castellón 211, de 14.30 a 16 horas. excepto sábado de Correo

Dr. Akel Medicina interna - Rayos X Consultas: 15 a 18 horas Fono 1524 — San Martín 446 O'Higgins 865

Dr. Ernesto Oliver Schneider Ojos, oídos, nariz y garganta Barros Arana 1022. Fono 1111 Consultas: 2 a 5 Excepto sábados

Dr. Maguire ENFERMEDADES NINOS Rayos X 1.30 a 3.30 OROMPELLO 555

Instituto Rayos X Radioscopia. Radiografías Radioterapia superficial y Profunda Dr. DURAN BARROS ARANA 1054 TELEFONO 798

Dr. Pedro Pereira M. NINOS Barros Arana 1311. Fono 905 Consultas de 2 a 4

Dr. C. Martín Director del Sanatorio Alemán Consultas de 2 a 5. Caupolicán 321. Teléfono 477. Teléfono privada 665.

Dr. R. Passalacqua TUCAPEL 495 Medicina Interna. Rayos X. Radiografías. Consultas 2 a 4.

Dr. Ibieta Partos. Enfermedades señoras Consultas 2 a 4 Freire 351 Teléfono 1666

Dr. Sanhueza NINOS Consultas y domicilio: De 13.30 a 15.30 Cochrane 1190. Fono 1021

Dr. Fuente-Alba Ortiz Niños exclusivamente Consultas 1.30 a 4. Barros San Martín 521 — Fono 2239

Dr. Campos Menchaca NINOS Castellón 289—Teléfono 2355 de 13.30 a 15

Dr. Sepúlveda Enfermedades de Niños O'Higgins 1037 - Teléfono 2455 Consultas 2 a 5 horas

Dr. Brieva PIEL Y VENEREAS Ultratermia - Radioterapia Consultas 2 a 5.30 212 O'N. UPAJAY UVS

Dr. Hermansen COCHRANE 610 Medicina interna. Rayos. Rayos. — 2 a 5. —

Dr. E. González Pastor CIRUGIA — UROLOGIA Riñón. Vejiga. Próstata Consultas: Clínica del Hospicio de 11 a 12.30 CAUPOICAN 188 De 2 a 3 TELEFONO 901

Dra. María Luisa Vera MEDICINA GENERAL Adultos y Niños Ginecología Consultas de 2 a 5 Ongolmo 538 — Teléfono 2375

Dr. Caffarena Cirujía — Urología TUCAPEL 226 Consulta de 1 a 4

Instituto de Radiología Dr. DOMINGO PUGA Radioscopia — Radiografías San Martín 867 Teléfono 377

Dr. Ebersperger NINOS Atiende en Castellón 211, de 14.30 a 16 horas. excepto sábado de Correo

Dr. Akel Medicina interna - Rayos X Consultas: 15 a 18 horas Fono 1524 — San Martín 446 O'Higgins 865

Dr. Ernesto Oliver Schneider Ojos, oídos, nariz y garganta Barros Arana 1022. Fono 1111 Consultas: 2 a 5 Excepto sábados

Dr. Maguire ENFERMEDADES NINOS Rayos X 1.30 a 3.30 OROMPELLO 555

Instituto Rayos X Radioscopia. Radiografías Radioterapia superficial y Profunda Dr. DURAN BARROS ARANA 1054 TELEFONO 798

Dr. Pedro Pereira M. NINOS Barros Arana 1311. Fono 905 Consultas de 2 a 4

Dr. C. Martín Director del Sanatorio Alemán Consultas de 2 a 5. Caupolicán 321. Teléfono 477. Teléfono privada 665.

Dr. R. Passalacqua TUCAPEL 495 Medicina Interna. Rayos X. Radiografías. Consultas 2 a 4.

Dr. Ibieta Partos. Enfermedades señoras Consultas 2 a 4 Freire 351 Teléfono 1666

Dr. Sanhueza NINOS Consultas y domicilio: De 13.30 a 15.30 Cochrane 1190. Fono 1021

Dr. Fuente-Alba Ortiz Niños exclusivamente Consultas 1.30 a 4. Barros San Martín 521 — Fono 2239

DENTISTAS

Dr. Narváez Cirujano-Dentista O'Higgins 416

Victor Campos S. Cirujano-Dentista Barros Arana 1116

Rina Hermosilla G. DENTISTA Atiende: 9 a 12 y 6 a 8 SAN MARTIN 420

Dentista Urutia Lúnes, Miércoles y Viernes 2 a 6. Prefiere con hora Orompello 309

Dentista Drago Radiografías y cirugía de la boca Castellón 542

Dentista Max Madsen Radiografías Dentales Tucapel 431 — Teléfono 2010

Max Jara Campos Dentista ORTODONCIA Colo Colo 324 Teléfono 1006

Dentista Fierro Adultos y niños Barros Arana 1018 — Teléfono 2240 —

Dr. Wernekinck L. CIRUJANO DENTISTA Prótesis O'Higgins 1061 Fono 2300

Gustavo Kuster H. DENTISTA — Colo Colo 412 — Coronas, puentes, placas — operatoria —

Laboratorio Dental Ferrufino MAIPU 920 Placas, Coronas, Puentes. Reparaciones de Placas en dos horas. Atención a dentistas de provincias a vuelta de correo.

Augusto Aste C. CIRUJANO-DENTISTA O'Higgins 1082. Teléfono 213

SANATORIO ALEMAN P. Valdivia 801. Fono 1105. Casilla 103 Pensionado. Maternidad Director: Dr. Martín; Niños: Dra. Ebersperger Residente: Dr. Carlos Martín R. — Matrons: Zunilda Zárate S.

MATRONAS

Irma G. de González MATRONA Titulada Universidad de Chile Partos. Tratamientos y Curaciones Internas. Consultas de 2 a 6. — Freire 1255. Teléfono 2335

Lastenia Rojas Calderón MATRONA Especialista en Primerizas Maipú 1463.

Elsa Martínez MATRONA Atiende llamados domicilio. Angol 667 — Fono 1214 Chacabuco 432

Margarita Fuen-tealba V. Atiende domicilio Rozas 389. Teléfono 559

Adriana Odgers de F. Matrona Consultas de 2 a 6 Freire 462 — Teléfono 2223

Aida A. de Cifuentes MATRONA Curaciones Internas Inyecciones Maipú 1656

FARMACEUTICOS

Ricardo Wortsman Farmacéutico — Barros Arana 525 — Ofrece: Drogas — Productos químicos

PRACTICANTES

Edmundo Sepúlveda PRACTICANTE Atención permanente San Martín 577 — Fono 1468

PEDICURO

Manuel Sevilla Pedicuro-Cirujano Aparatos Ortopédicos Pinto 547 — Teléfono 2245

REPRESENTACIONES

Coñac de huevos "Diplomate" el exquisito licor para damas y caballeros Concepción "Diplomate Frey" Chacabuco 433

CLINICA DEL HOSPICIO

VICTOR LAMAS 342 — Teléfono 2425 — Concepción. Médico Director: Dr. Enrique González Pastor Rayos X. Ultratermia. (Fisioterapia) Exámenes especiales de Riñón, Vejiga y Próstata.

Juan A. Peña CONTADOR Pasaje Lamoliatte N.º 9 Fono 1278

El Pisco John Barnes

ES MAS CARO
PERO ES MEJOR

Gran Premio Exposición de Peñuelas
SANTIAGO-CAS.847

En todo el País se efectuó lucha interna radical

SANTIAGO, 12.— Se efectuó en todas las asambleas del país la lucha interna radical para elegir los candidatos a parlamentarios que irán por ese partido a las elecciones del año próximo.

En Valparaíso triunfaron los señores Luis Bossay, don José Ollino y don Carlos Simmen. Fue derrotado el actual diputado don Ismael Carrasco.

En Osorno triunfó don Pelegrín Meza, con 326 votos, y don Quintín Barrientos con 296.

En Antofagasta salieron primero, don Pedro Opitz, y segundo don Fernando Cisternas. Al iniciarse la elección se produjo un incidente al discutirse los podes,

En Talca, resultaron con las primeras mayorías para senador los señores Ulises Correa, Rodolfo Armas y Justino Sotomayor. Para diputados en esa misma ciudad, los señores Humberto Correa y Eliecer Mejías.

En Angol, triunfaron los señores Julio Sepúlveda y José Luis Osorio. En Punta Arenas triunfó don Claudio Aliaga. En Coquimbo los señores Humberto Álvarez, e Isaura Torres para senadores. Para diputados los señores Gustavo Olivares, Julio Pinto y Jorge Salamanca.

SANTIAGO, 12.— Hasta medianoche habían triunfado en la elección interna de la Asamblea Radical de Santiago, el señor Gustavo Girón y para diputados por el primer distrito los señores Angel Fajovich, Isidoro Muñoz, Manuel Cabezon y Jorge Rivera. El quinto lugar lo disputan los señores Jofré y Cortés.

En el Segundo Distrito triunfó don Héctor Muñoz; en el Tercero, don Armando Rodríguez Quezada y en el cuarto, los señores Raúl Brañas y Carlos Lagos. Los Radicales deben elegir los siguientes candidatos a senadores para las elecciones de marzo del año próximo:

Atacama y Coquimbo, tres candidatos.

Santiago, uno.
Curicó, Talca, Linares y Maule, dos.
Bio-Bio, Cautín y Malleco, tres.

Para Diputados:

Tarapacá, dos. Antofagasta, tres. Atacama, dos. Coquimbo, dos. Aconcagua, dos. Valparaíso, tres. O'Higgins, uno. Colchagua, uno. Curicó, uno. Talca, uno. Maule, dos. Linares, dos. Chillán, Buñes y Yungay, tres. Itata y San Carlos, dos. Arauco, uno. Malleco, tres. Valdivia, dos. Llanquihue, dos. Aysén, dos. Concepción, cuatro. Bio-Bio, dos. Cautín, tres. Osorno, dos. Chiloé, dos y Magallanes, uno.

Depósito de Casimires Nacionales

MARCA «OVEJA»

y CASIMIRES INGLESES

— DE —

ALTA CALIDAD

en

LA GRAN VIA

ANIBAL PINTO 540

Casilla 101 - Fono 1149

CONCEPCION

HAN QUEDADO RESTABLECIDAS LAS RELACIONES CON ESPAÑA

El Gobierno recibió nota oficial de Brasil y manifiesta que acoge la actitud con gran complacencia

DON MANUEL BIANCHI SE HARIA CARGO DE EMBAJADA EN MADRID

SANTIAGO, 12.— Han quedado reanudadas las relaciones diplomáticas entre Chile y España. Al respecto el embajador del Brasil, don Samuel Souza Leao, nos declaró que había recibido una nota cablegráfica de su Gobierno en la que se le comunicaba que informaciones recibidas del Embajador brasileño en Madrid hacen saber que los cinco asilados que quedaban en el edificio de la embajada chilena, en la capital española han sido autorizados por el Gobierno del General Franco para abandonar España y que seguramente se dirigirán a Lisboa. Añadió que dicha nota agregaba que con esta fecha las relaciones diplomáticas y comerciales entre Chile y España han quedado reanudadas.

Por su parte el Canciller brasileño Osvaldo Aranha envió la siguiente nota al Canciller señor Mora: "Con ocasión de que los Gobiernos de Chile y España han reanudado sus relaciones diplomáticas, tengo el honor de congratularme con V. E. por tan auspicioso acontecimiento y estoy seguro de que tan grata noticia será recibida con regocijo en toda América."

Quiera V. E. aceptar las protestas de mis más altas consideraciones. El Ministro de Relaciones señor Marcial Mora Miranda le respondió en los siguientes términos: "Agradezco sus amables

congratulaciones por la auspiciosa reanudación de las relaciones con España y la decidida y leal intervención del Gobierno de Brasil en el acontecimiento que con razón estima V. E. que será recibido con regocijo en toda América."

Sírvase aceptar mis más cordiales simpatías y la seguridad de mi más alta consideración."

El Canciller señor Mora entregó también la siguiente declaración: "El Gobierno de La Moneda, al ser notificado oficialmente por el Gobierno del Brasil que España ha reanudado sus relaciones diplomáticas con Chile y ha rubricado su cordial propósito con la entrega de los últimos asilados en nuestra embajada en Madrid, declara que acoge con satisfacción esta actitud, que agradece la intervención fraternal del Brasil en todo este proceso, y que, inspirados en los elevados sentimientos que animan al pueblo chileno en el Día de la Raza, se encuentra pronto para recibir con la cordialidad de siempre al Embajador de España, así como para acreditar el suyo ante el Gobierno de Madrid."

En fuente fidedigna, se nos ha informado que don Manuel Bianchi Guindán, que había sido designado embajador en España pero que no se hizo cargo de sus funciones, sería designado para asumir la representación diplomática chilena en España.

Dice el Presidente Falangista: hay descontento general en todos los sectores sociales del país

EL MARTES CONMEMORAN DIGNAMENTE EN LA CAPITAL LA ABOLICION DE LA ESCLAVITUD

En diversos actos participará el señor Aguirre Cerda

SANTIAGO, 12.— El martes se celebrará el 129 aniversario de la abolición de la esclavitud en Chile. Con este motivo se rendirá un homenaje a José Miguel Ca-

rrera, Ramón Freire, Manuel de Salas, Mariano Egaña y José Miguel Infante.

A los diversos actos que se efectuarán concurrirán delegaciones del Ejército, el Presiden-

te de la República, Ministros de Estado y otras personalidades.

Además, de la ceremonia en el monumento a Carrera habrá una velada de gala en el Teatro Municipal.

NUEVA EMISION DE ESTAMPILLAS PARA LA CASA DE MONEDA

SANTIAGO, 12.— Se ha dictado un decreto autorizando una nueva emisión por intermedio de la Superintendencia de la Casa de Moneda de 300.000 ejemplares de estampillas postales de cuarenta centavos, conmemorativas del centenario de la Unión Panamericana.

El centenario de la navegación a vapor celebrarán dentro de poco

SANTIAGO, 12.— Se activan los preparativos para la celebración del Primer Centenario de la venida a Chile del primer barco a vapor. Con este motivo la Liga Marítima de Chile celebrará en Valparaíso el Primer Congreso Marítimo al cual la Liga Naval Argentina ha resuelto hacerse representar por intermedio del Agregado Naval de la Embajada en Chile don Daniel Pérez del Canto.

Se ha recibido también una adhesión de la Cámara de Comercio de Boston.

En Santiago, por otra parte, se celebrará también el Día del Mar y con este fin se efectuará un programa durante los días 18 y 19 del presente. Los principales núcleos son una función de gala en el Teatro Municipal una concentración en la plaza Bulnes y un almuerzo en el Estadio Nacional.

ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE FABRICA DE MATERIALES DE EJERCITO SE CONMEMORA AYER

SANTIAGO, 12.— Se celebró el 129 aniversario de la Fábrica de Materiales de Guerra del Ejército con asistencia de los Ministros de Defensa, de Salubridad y de Trabajo, además de altos jefes del Ejército.

Se desarrollaron programas deportivos y otros entretenimientos y se efectuó un almuerzo en el que hablaron el Director de la Fábrica don Adolfo Millán y el Ministro de Defensa señor Duhalde.

Su Excelencia pide que clínicas atiendan gratuitamente a todos los bomberos que salgan heridos

Carta al Ministro de Salubridad envió

SANTIAGO, 12.— El Edecán Naval, por encargo del Presidente de la República, visitó en la Clínica Alemana al bombero Rigoberto Cornejo Castro, de la Octava Compañía, de la Legación checoslovaca, accidentado durante el incendio ocurrido en los últimos días, para formularle los votos de S. E. por su pronta mejoría.

Al respecto se nos ha informado que el Presidente ha enviado la siguiente carta al Ministro de Salubridad: "Me he impuesto que con motivo del incendio de la Legación checoslovaca se accionó el voluntario de la Oco-

tava Compañía don Rigoberto Cornejo Castro" y agrega: "Soy el primero en lamentar esta desgracia y por lo mismo deseo insinuarle que en casos semejantes tantos como las privadas, proporcione a los bomberos gratuita atención hasta que obtengan su restablecimiento y que los empleadores les proporcionen durante ese tiempo, sin menoscabo de ninguna especie, las remuneraciones de que gocen. En consecuencia, ruego a usted arbitrar los procedimientos que sean necesarios para que lo expresado sea una realidad".

INDEPENDIENTE Y COLO COLO EMPATARON AYER A 2 GOLES

SANTIAGO, 12.— En el Estadio Nacional, los equipos de Colo Colo e Independiente de Buenos Aires empataron a dos goles. Asistieron cuarenta mil personas al encuentro. Los argentinos igualaron posiciones sólo cuando faltaban dos minutos para terminar el match.

DIVIDENDOS Y GANADORES DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

SANTIAGO, 12.— Los siguientes resultados se obtuvieron en las pruebas hípias de esta mañana en el Hipódromo Chile:

PRIMERA CARRERA.	Gdor. de Labrador	\$ 21.40
Placé de id.	8.30	
Id. de Novilunio	13.40	
Id. de Agarrón	9.40	
SEGUNDA CARRERA.	Gdor. de Radical	\$ 16.40
Placé de id.	6.60	
Id. de Indio Moro	7.00	
Id. de Loncolil	7.80	
Id. de Novelty (emp.)	6.80	
TERCERA CARRERA.	Gdor. de Guapa	\$ 12.70
Placé de id.	7.10	
Id. de Remansito	11.40	
Id. de Piduco	9.80	
CUARTA CARRERA.	Gdor. de Porthou	\$ 10.90
Placé de id.	7.00	
Id. de El Porro	9.00	
Id. de Jacosa	11.10	
QUINTA CARRERA.	Gdor. de Brooklyn	\$ 10.20
Placé de id.	7.30	
Id. de Barcarola	10.80	
SEXTA CARRERA.	Gdor. de Don Fausto	\$ 8.20
Placé de id.	5.70	
Id. de Kuroki	6.70	
SEPTIMA CARRERA.	Gdor. de Campolo	\$ 30.20
Placé de id.	11.50	
Id. de Gold King	9.20	
Id. de Tacora	22.28	
OCTAVA CARRERA.	Gdor. de Toca	\$ 27.80
Placé de id.	9.40	
Id. de Morfinomana	12.10	
Id. de Padutina	41.10	

Ex Secretario de la Embajada en Quito se viene a la Cancillería

SANTIAGO, 12.— El ex secretario de la Legación chilena en Quito don Ramón Sotomayor llegó de regreso al país y seguirá como Agregado a la Cancillería.

EL PRESIDENTE Y SU ESPOSA PARTIERON A VIÑA DEL MAR AYER

SANTIAGO, 12.— El Presidente de la República y su es-

posa se dirigieron a Viña del Mar hoy con el objeto de pasar el fin de semana. Regresarán el lunes.

Un funcionario de la oficina del Trabajo boliviano a Santiago

SANTIAGO, 12.— Próximamente llegará procedente de Bolivia el Jefe de la Oficina de la Segunda Internacional de Trabajo y asesor del Gobierno boliviano don Oswald Stein, quien tratará en esta capital sobre diversos problemas relacionados con Chile y Bolivia.

QUIEREN UN GOBIERNO NACIONAL PERO SIN DICTADURAS NI COMUNISMO: DENTRO DEL MARCO LEGAL
En una declaración y un discurso fijó la posición de su Partido

SANTIAGO, 12.— La Falange Nacional efectuó una concentración en el Teatro Splendid para celebrar el quinto aniversario de su fundación. Allí en un discurso, el presidente don Manuel Garretón dio cuenta de la labor desarrollada por la institución y dijo: "Cuando asumí el mando el señor Aguirre Cerda, nosotros dijimos que como autoridad legítima contaríamos con toda nuestra cooperación para solucionar los problemas nacionales y que condenaríamos energicamente todo lo que estimáramos contrario a los intereses del país."

"Hemos cumplido —agregó— y los hombres obsesados de uno y otro bando se negaron a aceptar esta verdad, pero los hombres de izquierda no cegados por los prejuicios reconocen lealmente la cooperación prestada por la Falange, mientras los hombres de Derecha y de espíritu sano reconocen que no habido atropello o error gubernativo que no haya tenido de nuestra parte la más enérgica condenación."

Después de añadir que en Chile se advierte un descontento general del que participan todos los grupos políticos y todos los sectores sociales, dijo: "Y a este ambiente reinante en el país se suma la acción del comunismo, partido internacional al servicio de consignas impartidas desde el extranjero, partido de negación a la Patria y a todos los valores espirituales que dignifican al hombre."

"Ante esta situación —continuó expresando— debe hacerse ante todo un repudio total y definitivo sin contemplaciones, del comunismo y rechazar toda solución política que signifique destruir la normalidad constitucional de la República. Toda solución debe quedar dentro de los marcos legales."

Expresó también: "En suma la solución de esta crisis por que atraviesa el país está en manos del Presidente de la República. En esta disgregación formidable de la nacionalidad, el Jefe del Estado es el elemento esencial de unidad nacional."

Y en uno de sus acápites finales dijo: "Hay que reconocer lealmente que en estos últimos tiempos han sido muchos los actos del Ejecutivo que merecen la adhesión y el aplauso de Chile entero."

SANTIAGO, 12.— Entrevistado el presidente de la Falange Nacional, diputado don Manuel Garretón Walker, declaró: "Lo que el país necesita es un Gobierno capaz, constructivo y de sentido nacional. Pero al hablar de Gobierno Nacional no crean ni juzguen que me refiero a una simple combinación de centro. La Falange preconiza un Gobierno firme y audaz, capaz de efectuar la labor y las reformas sociales que el país necesita."

"La llave de la solución del problema político del momento la tiene el Presidente de la República, quien puede y es llamado a evitar que el país llegue a una situación de violencia, y decididamente junto al Jefe del Estado."

"La Falange no acepta ningún trastorno de orden constitucional que venga del comunismo o de los sectores reaccionarios. Estamos contra toda subversión de esta clase."

"No nos interesa éste ni aquel Ministerio, porque para hacer una obra constructiva en favor del país no es necesario estar siempre en el Gobierno."

"Finalmente, declaro que la Falange no ha concertado todavía ningún pacto electoral y está dispuesta a aceptar con todos los Partidos políticos de Chile, menos con el comunismo."

RESULTADO DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL CLUB HIPICO

SANTIAGO, 12.— Resultado de las carreras de hoy en el Club Hípico:

PRIMERA CARRERA 1.200 METROS.
Gdor. de Chavisano \$ 123.60
Placé de id. 27.40
Id. de Sabotaje 6.90
Id. de Pangaré 23.20

SEGUNDA CARRERA 1.200 METROS.
Gdor. de Garbosa \$ 25.00
Placé de id. 8.80
Id. de Roca Fina 9.70
Id. de Seguida 7.20

TERCERA CARRERA 1.200 METROS.
Gdor. de Canadán \$ 35.60
Placé de id. 12.10
Id. de Pon 7.90
Id. de Tangerino 17.40

CUARTA CARRERA 1.200 METROS.
Gdor. de Miss Ceta \$ 9.80
Placé de id. 6.50
Id. de Goody Goody 7.40
Id. de Claudina 9.50

QUINTA CARRERA 1.000 METROS.
Gdor. de Morny \$ 23.50
Placé de id. 9.80

Id. de Guizot 12.60
Id. de El Chileno 10.80
SEXTA CARRERA 3.00 METROS.
Clásico España. Premio 25 mil pesos. Ganador: Bouloune, por Poor Chap y Bonita.
Ganó por medio pescuezo en el tiempo de 3 minutos 7 segundos 4/5. Pagó \$ 46.60.

Placé de Bouloune \$ 19.80
Id. de Rotschild 19.90
SEPTIMA CARRERA 1.500 METROS.
Gdor. de Alabanza \$ 87.80
Placé de id. 12.20
Id. de Sadova 8.90
Id. de Montepatria 17.50

OCTAVA CARRERA 1.700 METROS.
Gdor. de Bogotá \$ 45.90
Placé de id. 11.80
Id. de Roland 10.70
Id. de Caupolicano 6.40

NOVENA CARRERA 1.700 METROS.
Gdor. de Baquedano \$ 23.10
Placé de id. 9.80
Id. de Azulino 10.50
Id. de Sabrosa 11.30

Un número limitado de proyectos enviará el Gobierno al Congreso

Reunión de Ministros trató el asunto

SANTIAGO, 12.— A las 19 horas se efectuó una reunión de Ministros en la Presidencia de la República con asistencia de todos los Secretarios de Estado, excepto el de Educación.

En primer término se trató acerca de los proyectos de ley que se enviarán para que sean considerados por el Congreso Nacional durante el período extraordinario de sesiones y en seguida se cambiaron ideas sobre dicha materia.

Se acordó enviar únicamente un número limitado de proyectos a fin de que todos puedan ser despachados en ese período. También quedó de estudiarse cuáles son los proyectos de mayor urgencia para solicitar el trámite respectivo.

Los Ministros quedaron de llevar una nómina de los proyectos de sus respectivas carteras al Consejo de Ministros que se efectuará el miércoles.

2.382 Radicales sufragaron en la lucha interna para Candidatos a Diputados

Las cuatro primeras mayorías las obtuvieron los señores Fdo. Maira, Edwards, Alarcón y Silva Fuentes

Estos candidatos presentarán en los comicios de marzo, radicales

ENTUSIASMO HUBO EN TRABAJO REALIZADO EN LUCHA INTERNA

Como estaba anunciado, ayer se llevó a efecto en toda la provincia la elección interna de candidatos a diputados del Partido Radical.

Cinco hombres se disputaban los favores del electorado radical, los diputados señores Fernando Maira Castellón, Lionel Edwards Atherton y Armando Alarcón del Canto, y los señores Luis Silva Fuentes y Samuel Muñoz Lareñas.

Profundo interés había despertado esta lucha, ya que de ella habrían de salir los hombres que los radicales presentarían a la conciencia ciudadana en los comicios de marzo próximo.

Desde las primeras horas de la mañana, dirigentes y radicales en general se ubicaron en los alrededores del local del Club Radical, con el objeto de seguir de cerca las diversas alternativas de esta lucha.

A las 10 de la mañana se abrieron las urnas receptoras, cuya composición dimos a conocer en nuestra edición de ayer. Numerosos votantes desfilaron por ellas durante todo el día, y en torno de ellas se hizo el comentario y los cálculos del resultado de la jornada electoral.

El local del Club Radical se hizo estrecho para contener a los numerosos miembros de esta organización política que llegaban tras de las noticias sobre el giro de la elección, y de aquellos que querían seguirlos de cerca, y de los dirigentes que impartían sus instrucciones a los partidarios.

El acto electoral duró hasta las dieciocho horas, en que fueron cerradas las urnas, procediéndose a efectuar el escrutinio correspondiente.

EN EL RESTO DE LA PROVINCIA

Igual actividad, a la desplegada en Concepción fue la que desarrollaron los dirigentes en las diversas ciudades y pueblos de la provincia.

Poco después de las 18 horas comenzaron a llegar a esta ciudad los cómputos de las diferentes asambleas, los que eran esperados por dirigentes y radicales que en gran número llenaban, a esa hora, los salones del club.

MAIRA LA PRIMERA MAYORIA

Terminados los cómputos totales, fue anunciado el triunfo de don Fernando Maira Castellón, en la primera mayoría. El señor Maira obtuvo en la provincia un total de 677 votos. El triunfo para el señor Maira fue decidido en las asambleas de la provincia, ya que en Concepción, el señor Maira había obtenido 132 votos, des-

HUBO ENTUSIASMO Y TRABAJO

En la lucha interna realizada ayer, hubo entusiasmo y trabajo. Los representantes de todos los candidatos evidenciaron profundo interés, y de todos los sectores se trabajó con entereza.

SESION DE ASAMBLEA

En la tarde se efectuó en la Casa Central del Movimiento, una asamblea pública a la que asistieron numerosos falangistas y en la que se abordaron temas doctrinarios-políticos por distintos oradores, y con gran acierto, recibiendo aplausos de los numerosos asistentes.

LA FALANGE FEMENINA

Especial programa de actividades correspondió a la

En la mañana de ayer se realizó en nuestra ciudad la concentración provincial a que había llamado la Directiva del Partido.

Concurrieron a este acto las seccionales de los distintos pueblos de la provincia, quienes organizaron un desfile desde la plaza España hasta el centro de la ciudad.

Terminado el desfile se realizó la concentración que se había anunciado en el Teatro Central, tomando colocación

En la mañana de ayer se realizó en nuestra ciudad la concentración provincial a que había llamado la Directiva del Partido.

Concurrieron a este acto las seccionales de los distintos pueblos de la provincia, quienes organizaron un desfile desde la plaza España hasta el centro de la ciudad.

Terminado el desfile se realizó la concentración que se había anunciado en el Teatro Central, tomando colocación

En la mañana de ayer se realizó en nuestra ciudad la concentración provincial a que había llamado la Directiva del Partido.

Concurrieron a este acto las seccionales de los distintos pueblos de la provincia, quienes organizaron un desfile desde la plaza España hasta el centro de la ciudad.

Terminado el desfile se realizó la concentración que se había anunciado en el Teatro Central, tomando colocación



Intensa actividad se desarrolló ayer en el Club Radical a raíz de la lucha interna para elegir los candidatos a diputados de esta agrupación política. En estas fotos, podemos ver tres aspectos tomados en ese sitio, durante el desarrollo del acto.

Falange Nacional de Concepción celebró con gran brillo su Quinto Aniversario

La Cárcel y el Asilo de Ancianos visitó la Falange Femenina, ayer

Gran concurrencia de falangistas y simpatizantes asistió a los actos. Delegación va hoy a pueblos vecinos

Con gran solemnidad y brillo se celebró ayer en nuestra ciudad el quinto aniversario de la Falange Femenina.

Desde la mañana se desarrollaron los distintos números del programa, que culminaron con el almuerzo servido en el Restaurant Popular y la asamblea pública de la tarde.

Una gran concurrencia de falangistas y simpatizantes se dio cita en el Restaurant Popular, para participar en el almuerzo que se había preparado como un homenaje al quinto aniversario del Movimiento.

La manifestación de la Falange de Concepción en el Restaurant Popular transcurrió en un ambiente de franca camaradería, repitiéndose las manifestaciones en pro de la Falange y sus dirigentes nacionales y de la provincia.

Hicieron uso de la palabra en esta oportunidad, el Presidente provincial, Carlos Fuente-Alba; el Presidente del Centro de Concepción, Carlos Gmo. Herrera, el Jefe del departamento Político Electoral de la provincia, Emeterio Gamboa y el jefe de la Falange Universitaria, Fernando Valenzuela Melo.

Los distintos oradores falangistas hicieron un análisis del momento político que vive la república, terminando por establecer las soluciones que da la Falange a los problemas sociales, políticos y económicos del país.

Acto seguido se repartieron diferentes especies en las distintas salas de los aislados.

Después de dar lectura a las comunicaciones recibidas, cambió ideas de orden económico, político y social, se pasó a organizar y dejar constituido el comité político electoral, el que tendrá a su cargo y se hará responsable de la dirección de la campaña electoral en toda

La Falange Femenina en la celebración del quinto aniversario de ayer, programa que se cumplió en todas sus partes en forma brillante.

En la mañana, más o menos a las 10.30 horas visitó la Falange Femenina la Cárcel de nuestra ciudad, donde se repartieron piezas de ropas confeccionadas por las falangistas a los penados de mejor conducta.

A continuación se desarrolló un pequeño acto literario, poniéndose término al acto con un discurso de agradecimiento de uno de los reclusos, quien también declamó varios hermosos poemas alusivos al acto.

Después de repartir algunos artículos a los reos, tanto de sección adultos, como de la de los menores, los penados hicieron diferentes obsequios a la delegación en retribución de la visita y la ayuda que se les había dispensado.

El señor Alcalde por su parte tuvo magníficas palabras para las damas visitantes, felicitándoles por su sacrificada labor.

En la tarde visitó la Falange Femenina el Asilo de Ancianos, adonde llevaron ayuda y alegría a los asilados.

En la sala de ancianas se desarrolló un pequeño acto, del que agradeció la Superiora de la Comunidad a nombre del establecimiento.

Acto seguido se repartieron diferentes especies en las distintas salas de los aislados.

Después de dar lectura a las comunicaciones recibidas, cambió ideas de orden económico, político y social, se pasó a organizar y dejar constituido el comité político electoral, el que tendrá a su cargo y se hará responsable de la dirección de la campaña electoral en toda

La Falange Femenina en la celebración del quinto aniversario de ayer, programa que se cumplió en todas sus partes en forma brillante.

En la mañana, más o menos a las 10.30 horas visitó la Falange Femenina la Cárcel de nuestra ciudad, donde se repartieron piezas de ropas confeccionadas por las falangistas a los penados de mejor conducta.

A continuación se desarrolló un pequeño acto literario, poniéndose término al acto con un discurso de agradecimiento de uno de los reclusos, quien también declamó varios hermosos poemas alusivos al acto.

Después de repartir algunos artículos a los reos, tanto de sección adultos, como de la de los menores, los penados hicieron diferentes obsequios a la delegación en retribución de la visita y la ayuda que se les había dispensado.

El señor Alcalde por su parte tuvo magníficas palabras para las damas visitantes, felicitándoles por su sacrificada labor.

En la tarde visitó la Falange Femenina el Asilo de Ancianos, adonde llevaron ayuda y alegría a los asilados.

En la sala de ancianas se desarrolló un pequeño acto, del que agradeció la Superiora de la Comunidad a nombre del establecimiento.

Acto seguido se repartieron diferentes especies en las distintas salas de los aislados.

Después de dar lectura a las comunicaciones recibidas, cambió ideas de orden económico, político y social, se pasó a organizar y dejar constituido el comité político electoral, el que tendrá a su cargo y se hará responsable de la dirección de la campaña electoral en toda

La Falange Femenina en la celebración del quinto aniversario de ayer, programa que se cumplió en todas sus partes en forma brillante.

En la mañana, más o menos a las 10.30 horas visitó la Falange Femenina la Cárcel de nuestra ciudad, donde se repartieron piezas de ropas confeccionadas por las falangistas a los penados de mejor conducta.

A continuación se desarrolló un pequeño acto literario, poniéndose término al acto con un discurso de agradecimiento de uno de los reclusos, quien también declamó varios hermosos poemas alusivos al acto.

Después de repartir algunos artículos a los reos, tanto de sección adultos, como de la de los menores, los penados hicieron diferentes obsequios a la delegación en retribución de la visita y la ayuda que se les había dispensado.

El señor Alcalde por su parte tuvo magníficas palabras para las damas visitantes, felicitándoles por su sacrificada labor.

En la tarde visitó la Falange Femenina el Asilo de Ancianos, adonde llevaron ayuda y alegría a los asilados.

En la sala de ancianas se desarrolló un pequeño acto, del que agradeció la Superiora de la Comunidad a nombre del establecimiento.

Acto seguido se repartieron diferentes especies en las distintas salas de los aislados.

Después de dar lectura a las comunicaciones recibidas, cambió ideas de orden económico, político y social, se pasó a organizar y dejar constituido el comité político electoral, el que tendrá a su cargo y se hará responsable de la dirección de la campaña electoral en toda

La Falange Femenina en la celebración del quinto aniversario de ayer, programa que se cumplió en todas sus partes en forma brillante.

En la mañana, más o menos a las 10.30 horas visitó la Falange Femenina la Cárcel de nuestra ciudad, donde se repartieron piezas de ropas confeccionadas por las falangistas a los penados de mejor conducta.

A continuación se desarrolló un pequeño acto literario, poniéndose término al acto con un discurso de agradecimiento de uno de los reclusos, quien también declamó varios hermosos poemas alusivos al acto.

Después de repartir algunos artículos a los reos, tanto de sección adultos, como de la de los menores, los penados hicieron diferentes obsequios a la delegación en retribución de la visita y la ayuda que se les había dispensado.

El señor Alcalde por su parte tuvo magníficas palabras para las damas visitantes, felicitándoles por su sacrificada labor.

En la tarde visitó la Falange Femenina el Asilo de Ancianos, adonde llevaron ayuda y alegría a los asilados.

En la sala de ancianas se desarrolló un pequeño acto, del que agradeció la Superiora de la Comunidad a nombre del establecimiento.

Acto seguido se repartieron diferentes especies en las distintas salas de los aislados.

Después de dar lectura a las comunicaciones recibidas, cambió ideas de orden económico, político y social, se pasó a organizar y dejar constituido el comité político electoral, el que tendrá a su cargo y se hará responsable de la dirección de la campaña electoral en toda

La Falange Femenina en la celebración del quinto aniversario de ayer, programa que se cumplió en todas sus partes en forma brillante.

En la mañana, más o menos a las 10.30 horas visitó la Falange Femenina la Cárcel de nuestra ciudad, donde se repartieron piezas de ropas confeccionadas por las falangistas a los penados de mejor conducta.

A continuación se desarrolló un pequeño acto literario, poniéndose término al acto con un discurso de agradecimiento de uno de los reclusos, quien también declamó varios hermosos poemas alusivos al acto.

Después de repartir algunos artículos a los reos, tanto de sección adultos, como de la de los menores, los penados hicieron diferentes obsequios a la delegación en retribución de la visita y la ayuda que se les había dispensado.

El señor Alcalde por su parte tuvo magníficas palabras para las damas visitantes, felicitándoles por su sacrificada labor.

En la tarde visitó la Falange Femenina el Asilo de Ancianos, adonde llevaron ayuda y alegría a los asilados.

En la sala de ancianas se desarrolló un pequeño acto, del que agradeció la Superiora de la Comunidad a nombre del establecimiento.

Acto seguido se repartieron diferentes especies en las distintas salas de los aislados.

Después de dar lectura a las comunicaciones recibidas, cambió ideas de orden económico, político y social, se pasó a organizar y dejar constituido el comité político electoral, el que tendrá a su cargo y se hará responsable de la dirección de la campaña electoral en toda

La Falange Femenina en la celebración del quinto aniversario de ayer, programa que se cumplió en todas sus partes en forma brillante.

En la mañana, más o menos a las 10.30 horas visitó la Falange Femenina la Cárcel de nuestra ciudad, donde se repartieron piezas de ropas confeccionadas por las falangistas a los penados de mejor conducta.

A continuación se desarrolló un pequeño acto literario, poniéndose término al acto con un discurso de agradecimiento de uno de los reclusos, quien también declamó varios hermosos poemas alusivos al acto.



La Falange celebró ayer el quinto aniversario del movimiento. Un almuerzo fue servido en los comedores del Restaurant Popular del Parque Ecuador. Damos aquí una foto de los asistentes

Radicales penquistas aprecian la labor que desarrollan sus hombres

Expresa el comité de la candidatura Maira en declaración entregada ayer

El Comité Central que dirigió los trabajos del pre-candidato a diputado radical, don Fernando Maira Castellón, nos ha entregado la siguiente declaración:

“Al término de la jornada electoral radical, el Comité pro Candidatura Maira agradece a la Falange de Concepción su labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

El Comité Central pro Candidatura Fernando Maira ha terminado sus labores. Ahora sus componentes simples soldados del Partido Radical, dedicarán la suma de sus esfuerzos al triunfo de los candidatos elegidos ayer, en amplia y sincera confraternidad con sus correligionarios de toda la agrupación, porque el resultado de los comicios internos realizados significa claramente que el radicalismo de Concepción sabe apreciar y estimular la labor de aquellos de sus hombres que, con elevado criterio político, han seguido en su vida ciudadana, una sola línea: la que señalan el programa y la doctrina del Partido.

DIRIGENTES DE LA V. P. S. SE REUNEN HOY A LAS 14.30

SE HARÁN REPRESENTAR NUCLEOS PROVINCIALES

Hoy a las 14.30 hrs. se efectuará en el local central de la V. P. S., Salas esq. de Freire, una importante reunión en la que participarán destacados dirigentes de la provincia.

Se harán representar por intermedio de sus directores de departamentos y comisarios los siguientes núcleos a saber: Concepción, Talcahuano, Penco, Tomé, Nipas, Coronel, Chiguayante y Lota.

SEÑOR SUScriptor Si tiene algún reclamo, hágalo al Teléfono 2342

Dirigentes democráticos de la provincia se reúnen hoy

Junta Departamental del partido ha invitado a presidentes y secretarios de las agrupaciones de la provincia

Como se ha anunciado en nuestras ediciones anteriores, la Junta Departamental Democrática de Concepción ha invitado para hoy a una gran concentración a los presidentes y secretarios de las Agrupaciones de la Provincia a objeto de estudiar en conjunto diversas materias relacionadas con el proceso y desarrollo de la próxima lucha interna, como así mismo conocer y resolver sobre la cuestión que deben dar los delegados designados por la Junta Provincial en su reunión del domingo pasado para que se trasladasen a Santiago y expresasen en el seno del Directorio General el sentir de las agrupaciones de la provincia frente a problemas de índole interna y política que a ella corresponde dilucidar.

Casi todas las agrupaciones invitadas a este acto político han respondido manifestando la concurrencia de representantes debidamente autorizados.

La secretaría nos encarga expresar que si alguna agrupación por alguna circunstancia no hubiese recibido oportunamente la comunicación respectiva se dé por invitada por la presente publicación.

CONTINUA GANANDO ADEPTOS LA CANDIDATURA DEMOCRATICA DEL DIRIGENTE GREMIAL SR. MENDEZ

Continúa ganando adeptos la popular candidatura Democrática gremialista a regidor Juan B. Méndez, evidenciándose cada día el gran ambiente que este incansable luchador proletario ha logrado en los diferentes sectores de la población.

El Comité Central, repite que se siente altamente estimulado por la forma desinteresada y espontánea en que se ofrece el concurso a esta popular candidatura, lo que prueba fehacientemente que este compañero se ha sabido trazar una huella sin dobleces ni claudicaciones en las múltiples actividades en que ha debido actuar, siendo además por muchas consideraciones bastante conocido en diversos pueblos de la República.

En la próxima semana se procederá a la formación de los comités de barrios. (Oficial).

Lo sostenido por ambos falangistas es lo siguiente: El Frente Popular como organización política no ha correspondido en absoluto a las esperanzas que el pueblo chileno cifró en él. Sus hombres por regla general, han carecido de capacidad, algunos de honradez y no han dado esa sensación de austeridad indispensable en una tarea como la que se propusieron. Los propios partidos que sostienen el Gobierno, no demuestr

VIDA UNIVERSITARIA

Un serio intento de reforma integral de programas de estudios realizan Estudiantes de Leyes del país

Uno de los intentos más serios de reformas de la enseñanza universitaria, en la Facultad de Derecho, en nuestro país se ha insinuado, desde el año recién pasado, en los diversos organismos estudiantiles de Leyes, los cuales se han visto ampliamente y seguramente apoyados y aconsejados por catedráticos que también desean y esperan esta reforma.

UN CONVENIO PARA MEJOR TRABAJAR

Los actuales presidentes de los cinco centros de alumnos de Chile suscribieron, en agosto, un convenio por el cual se comprometían a un plan coordinado de trabajos en común para llegar a un feliz término esta aspiración del estudiantado de Leyes de la República.

UN ENCUESTA A LOS PROFESORES

También acordaron allí enviar a los catedráticos de las diversas Escuelas y Cursos una encuesta para pedirles su valiosa e inestimable cooperación en orden al mejor planteamiento de diversos problemas.

EL TEXTO DE LA ENCUESTA

La encuesta, precedida de un interesante exhorto, tiene el siguiente texto, y ya ha sido enviada a todos los catedráticos:

"Sr. Profesor:

Este Centro de Derecho, en estrecha colaboración con los otros cuatro que existen en el país, se halla abocado al examen del Plan de Estudios y Reglamentos de la Facultad de Leyes en actual vigencia, con el ánimo de proponer algunas reformas.

Estará en su conocimiento el Proyecto de Reforma propuesto por el Centro de Derecho de la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile de Valparaíso, y aceptado con reservas por los otros Centros. Ultimamente, los presidentes de todos los Centros han suscrito un acuerdo para considerar ese proyecto como simple base de estudio, con el propósito de presentar a la consideración de la Honorable Facultad un Proyecto único, lo más completo posible, que represente el pensamiento efectivo de los estudiantes.

La experiencia diaria de nuestras Escuelas muestra, como es natural, deficiencias y vacíos, y consideramos necesario intentar remediarlos. Queremos dar a nuestro esfuerzo la mayor seriedad, en la esperanza de contribuir con él a perfeccionar algo más la enseñanza de las ciencias jurídicas y sociales en la República.

Inspirados en tales propósitos, hemos pensado que, para la realización de los altos fines que perseguimos, nada puede ser más útil que la ayuda de los señores profesores, cuya experiencia y versación constituirían un valiosísimo aporte a nuestra tarea. Convencidos de que, como siempre, están ahora dispuestos a ofrecer su colaboración a los alumnos, en materias de esta naturaleza, nos atrevemos a solicitarlas.

Esperamos que Ud., señor profesor, nos prestará en esta ocasión su apreciable ayuda. Para este efecto acompañaremos a Ud. una encuesta acerca de las principales cuestiones que el análisis del Plan de Estudios y Reglamentos vigentes nos sugieren. Deseamos conocer su opinión fundamentada sobre cada uno de ellos.

Previamente, debemos dar a conocer a Ud., a grandes rasgos, el criterio fundamental que nos inspira.

Pensamos que todo plan de estudios debe obedecer a una concepción determinada acerca de los fines que la enseñanza del Derecho persigue. Y a nuestro juicio, éstos no pueden consistir simplemente en preparar a ciertos individuos para ganarse la vida en el ejercicio de la profesión de abogado. La misión de nuestras Escuelas no es sólo hacer abogados, como quien hace contadores o mecánicos, sino la de formar hombres dotados del espíritu de la Justicia y del Derecho y de una amplia cultura jurídica y social, que no sea mero adorno accesorio, sino esencia fundamental.

Estimamos, también, que debe vincularse al máximo la enseñanza con la realidad chilena, especialmente en ramos de interés social, como por ejemplo Política Económica, de tal modo que se prepare al estudiante para desempeñar satisfactoriamente el papel directivo que, como universitario, le corresponderá en la vida nacional.

Aún más, pensamos que las Escuelas mismas deben realizar una labor social ac-

ENVIAN UNA ENCUESTA A LOS PROFESORES PARA SOLICITAR SU INESTIMABLE COOPERACION

Texto de la encuesta y exhorto

tiva, estudiando con criterio científico por cuerpos técnicos y con la cooperación de los alumnos, los grandes problemas colectivos, sugiriendo soluciones y actuando como un alto poder espiritual sobre el medio social.

Por otra parte, queremos que el alumno pase a cumplir una misión más activa en la Escuela, tanto en lo que al cumplimiento de los fines indicados se refiere, como en el aprendizaje mismo. Pensamos que el método de enseñanza actual, de meras conferencias del profesor, debe abrir paso a otro en que el estudiante sea un elemento activo de la clase.

Finalmente, creemos que es necesario restringir con rigor las posibilidades de recibir de abogados a todos los que carecen de verdadera vocación y llegan a nuestras Escuelas en busca de una carrera más o menos fácil y lucrativa. Debiera buscarse otros campos de actividad para esas gentes, que no sólo perjudican la enseñanza con el recargo de alumnos, sino que, además, crean el problema de la plétora profesional, y lo que es peor, desprecian la abogacía.

Son éstas nuestras más urgentes aspiraciones. Ellas no obstan, naturalmente, a muchas otras, de carácter más fundamental aún, que dicen relación no tan sólo con nuestras Escuelas, sino también, en veces, con la organización misma de la Universidad y el cumplimiento de sus fines culturales y sociales. Su gran trascendencia exige un mayor estudio y su realización, un tiempo más o menos largo, por lo cual preferimos postergar por ahora su planteamiento.

Nos limitamos por eso, a los propósitos expuestos. Algunos de ellos, sino todos, parecen estar contemplados en la reglamentación actual; nos complacemos en reconocerlo. Pero: ¿hasta qué punto se realizan?

He aquí la cuestión esencial que nos permitimos presentar a su consideración y con la cual se relacionan todas las preguntas particulares que a continuación hacemos.

Esperamos una valiosa cooperación de su parte y agradeciéndosela, lo saludamos respetuosamente.

Presidente del Centro de Derecho.

ENCUESTA:

1.— ¿Estima conveniente el estudio del Derecho Romano tal como se hace en la actualidad? ¿No sería mejor, dada la forma como se le enseña, transformar este ramo en una Introducción al Estudio del Derecho Civil, fundada en el Derecho Romano, pero sin pretensiones de ser precisamente éste?

2.— ¿La actual Introducción al Estudio del Derecho, satisface o no el propósito que aparentemente persigue de iniciar al estudiante en el espíritu de Derecho y de las instituciones jurídicas? ¿Sería preferible reemplazarlo por Filosofía del Derecho? ¿Cuál debería ser, en líneas fundamentales, el contenido de este ramo?

3.— ¿Cree de alguna necesidad cultural o utilidad práctica el estudio de la Historia del Derecho, tal como hoy se le hace, memorístico, detallado y por orden cronológico? ¿No cumpliría mejor su función humanística, en armonía con la Filosofía del Derecho, como síntesis de la realización práctica de ésta a través del tiempo?

4.— ¿Le satisface la enseñanza que hoy se hace de Historia Constitucional de Chile? ¿No debería transformarse este ramo en una Historia Política, Económica y Social de Chile, que se estudiaría de manera general, libre de detalles y tratando de profundizar en su sentido?

5.— Es adecuada la enseñanza actual de los ramos económicos? ¿No debe sistematizarse para evitar repeticiones inútiles y dar mayor interés a su estudio? ¿No cree indispensable referir la Política Económica principalmente a los fenómenos nacionales para dar verdadero valor a éste ramo? ¿Sería conveniente referir los tres ramos económicos en una sola: Ciencias Económicas, que se estudiará en tres años segui-

dos, con un mismo profesor?

6.— El estudio del actual Derecho del Trabajo ¿no sería de utilidad manifiesta, tanto práctica como cultural, ampliarlo a dos años: uno de Ciencia y Política Social — referida ésta principalmente a la realidad social chilena — y otro de Legislación Social?

7.— La práctica enseña que Derecho Penal no se alcanza convenientemente en un año. ¿Cómo podría suplirse esta deficiencia? ¿Debe ampliarse su estudio a dos años?

8.— ¿Es acertada la actual distribución de materias en el programa de Derecho Civil? ¿No está muy recargado el Segundo Año con Teoría General de las Obligaciones, Teoría de los Contratos y Contratos en particular? ¿En qué forma distribuiría Ud. el estudio de este ramo y en cuántos años?

9.— La actual cátedra de Derecho Civil comparado: ¿no prestaría mayor utilidad si se cambiara su giro, de simple profundización de un trozo cualquiera de Código Civil, a estudio general de los principios que inspiran este Derecho, su evolución histórica, las modernas tendencias u otras materias igualmente generales, que robustezcan la cultura jurídica del estudiante y le den la preparación mínima para una futura labor de modernización de nuestro Derecho?

10.— ¿Cree necesaria la existencia, como ramo independiente, del actual Derecho Industrial y Agrícola? ¿Podría distribuirse sin perjuicio su contenido entre Derecho Civil, Ciencias Económicas — al tratar el Derecho Económico — y Derecho Comercial?

11.— ¿Es suficiente el estudio que hoy se hace de Derecho Procesal? ¿Podría dársele mayor extensión, a costa de los Juicios Especiales del Procedimiento Civil, cuyo estudio puede restringirse considerablemente, sistematizándolo?

12.— ¿Es acertada la distribución actual de las materias en el Derecho Comercial? ¿No sería conveniente dar mayor extensión a la teoría general de los actos de comercio, los efectos de comercio, las sociedades y las quiebras, a costa del Derecho Marítimo, cuyo estudio detallado es de muy escasa utilidad y puramente memorístico?

13.— ¿Es Ud. partidario de la condicionalidad en los exámenes? ¿En caso que lo sea, estima que deben gozar de ella todos los cursos o sólo algunos; que debe existir para todos los ramos o sólo para ramos determinados? ¿Con cuántos exámenes puede pasar condicionalmente un alumno al curso superior?

14.— ¿Estima satisfactorio el actual método de enseñanza, basado casi exclusivamente en la práctica, en conferencias monológicas del profesor? ¿No debe darse mayor participación activa a los alumnos en la clase? ¿Conviene desarrollar el sistema de la clínica jurídica?

15.— ¿Qué sistema de control de la Escuela sobre los alumnos le parece más conveniente: asistencia, interrogaciones o alguno mixto? ¿Cómo reglamentaría Ud. este control, de manera que no sólo fuera una garantía de la capacidad y empeño del alumno, sino también una seguridad, para el buen alumno, de que su calificación en el examen no estará entregada solamente a la contingencia de éste?

16.— ¿Debe someterse a control o exigencias especiales a los alumnos de los primeros cursos? ¿Qué opina sobre el sistema recién establecido de exámenes escritos? ¿Propone alguno en su reemplazo?

17.— ¿Qué rol deben desempeñar los ayudantes en la enseñanza? ¿Sería de utilidad formar un cuerpo especializado, convenientemente organizado, que secundara la labor del profesorado y del cual se reclutaran los futuros catedráticos?

18.— ¿En qué forma podría obtenerse el más eficaz cumplimiento, por los seminarios, de los propósitos que persiguen?

19.— ¿Conviene crear, al final de los estudios, ciertos cursos voluntarios u op-

FIESTAS DE LA PRIMAVERA REVESTIRAN ESPECIAL BRILLO EN EL PRESENTE AÑO

LAS COMISIONES ACTIVAN LOS PREPARATIVOS DE LOS DIVERSOS NUMEROS QUE HAY PROGRAMADOS

Muy adelantados se encuentran los preparativos para las Fiestas de la Primavera del presente año, que, como lo anunciáramos oportunamente, serán organizadas por varias instituciones de beneficencia y por la Federación de Estudiantes de esta ciudad.

En la última reunión del Comité Organizador, y teniendo en cuenta el avanzado trabajo de las comi-

siones, se acordó fijar como fecha de su realización los días comprendidos entre el 6 y 10 de Noviembre. Por resolución de este organismo, las Escuelas Universitarias y demás instituciones participantes, deberán elegir las Damas de Honor de la próxima semana, de entre las cuales se designará la reina que presidirá las festividades en el presente año.

El cuidadoso programa elaborado y los objetivos de beneficencia que tendrán las festividades, nos hacen augurar una amplia acogida de parte de nuestro público, lo que contribuirá al mayor éxito de su celebración. Oportunamente daremos a conocer los números que se realizarán y las bases de los diversos concursos.

MAÑANA SE REALIZA EN EL ROXY, VELADA DE LA SEMANA QUIMICO FARMACEUTICA

UN EXITO CONSTITUYO EL BAILE REALIZADO

Con todo brillo los estudiantes de Farmacia continuando curso al programa elaborado de la semana del Químico-Farmacéutico. Es así como el viernes 11 se llevó a efecto el gran Baile Estudiantil en los salones de la Escuela de Farmacia, baile que alcanzó grandes caracteres por el brillo y entusiasmo que supieron darle sus organizadores.

La velada de mañana

Para mañana lunes, está anunciada la presentación del conjunto artístico de la muchachada de Farmacia en el Teatro Roxy.

Se pondrá en escena la chispeante comedia del célebre comediógrafo español Pedro Muñoz S., intitulada "El conflicto de Mercedes", obra que está llamada a tener gran éxito, debido al entusiasmo puesto por los intérpretes, y la calidad de la obra. Los principales intérpretes de esta comedia son: la señorita Elena Mahuzier, en el papel de Mercedes, y el señor Jorge Rimassa del Solar, en el papel de Andrés.

Esta comedia será representada a todo lujo, en tres actos.

El conjunto artístico de la muchachada de Farmacia.

Escuela de Farmacia, que ya se ha dado a conocer al público penquista, presentando obras fuertemente dramáticas como "Malditas sean las Mujeres", que constituyó todo un éxito, y el año recién pasado con su soberbia interpretación de El arreglo de Washington, este año ha de conquistar otro gran triunfo con la obra de Muñoz Seca.

Completará el programa de esta velada un nutrido y vedado programa de variedades, donde primará la gracia y el buen gusto de sus organizadores.

FIESTA DEL AHORRO SE REALIZO AYER EN EL TEATRO DEL LICEO DE HOMBRES

SE REPARTIERON PREMIOS A LAS DIRECTIVAS SINDICALES ADEMAS DE OBSEQUIOS INDIVIDUALES



Un aspecto del público asistente a la fiesta del Ahorro organizada ayer por la Caja Nacional de Ahorros de nuestra ciudad.

A las 14.30 horas de ayer se realizó en el teatro del Liceo de Hombres y por primera vez en nuestra ciudad, la Fiesta del Ahorro Obrero, la que alcanzó brillantes caracteres, tanto por la gran cantidad de público asistente, como por la participación de destacados elementos artísticos de la ciudad.

y la región, que participaron en la velada. Amenizó este acto literario y de repartición de premios la banda del Regimiento Chacabuco, cedida gentilmente por el señor Comandante de la División.

REPARTICION DE PREMIOS

En el curso de este acto se

procedió a la repartición de los premios, a las directivas sindicales que se han destacado en la divulgación de la economía y el ahorro obreros.

Se repartieron además diferentes premios individuales, en atención a su perseverancia y dedicación al ahorro.

Aprovechamiento de antigua techumbre ni puede ser aconsejable ni económica

DIJO AYER DON RICARDO MULLER. — PERDERIA LA NUEVA CONSTRUCCION SU ESTRUCTURA MONOLITICA Y ASISMICA Y EL ARMAZON, LO MEJOR DEL VALOR

Al referirse al aprovechamiento de algunos elementos del actual Mercado, especialmente la techumbre, para la construcción del nuevo que se ha proyectado, don Ricardo Muller dijo ayer, lo siguiente:

1.— El proyecto para el Mercado de Concepción, ya totalmente terminado, de acuerdo con las sugerencias de la I. Municipalidad de es-

ta ciudad y para la ubicación prevista, se ha proyectado totalmente en hormigón armado, de acuerdo con las normas vigentes, monolítico-asísmico, considerando una duración ilimitada y subordinado a principios arquitectónicos modernos que deben contemplarse en edificios de esta especie.

2.— Se ha solicitado la eliminación y reemplazo de la techumbre de hormigón armado prevista, por la estructura metálica del antiguo Mercado de Concepción. Esta dentro de lo posible aprovechar estas estructuras metálicas para el nuevo Mercado, siempre que sus dimensiones, número de elementos o cerchas, sus penetraciones, etc. calzarán con la planificación del proyecto aprobado, dado el carácter provisorio que tendría esta solución; habría que pasar por alto las circunstancias que la obra, arquitectónicamente desmerecería en suma grado, y a la vez su condición

de obra monolítica y asísmica quedaría anulada, debiendo para salvar esta última

de cada uno de los puntos tratados por los delegados que participaron en los debates.

El desfile fué imponente por el crecido número de personas que lo componían, y fué presenciado por un numeroso público que se congregó en el trayecto comprendido entre el Convento de los Redentoristas y la Plaza de Armas, que era la llegada. Los desfilantes entraron a la Parroquia, donde escucharon una brillante alocución del Párroco señor Gonzalo Arteche, que recaló como

Ossorio y Gallardo hablará el martes sobre "La Raza y la Idea"

En salón de honor de la Universidad

Como lo hemos venido anunciando, el eminente hombre público y catedrático español Ángel Ossorio y Gallardo, vendrá a nuestra ciudad invitado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad, para dictar una conferencia que es esperada con interés creciente en todos los círculos de la ciudad.

El martes 15 del presente mes, el señor Ossorio y Gallardo abordará el tema "La Raza y la Idea" en el Salón de Honor de la Universidad a las 18.45 horas, no dudándose del sobresaliente éxito que alcanzará la con-

ferencia, por la importancia de la materia a tratarse y por las cualidades del talentoso visitante que ha venido a Chile por invitación de algunos organismos que, como la Universidad, han solicitado el valioso aporte de sus conocimientos y experiencia para la formación y cultivo de la intelectualidad de nuestro país.

No dudamos, pues, que la conferencia de tan meritorioso visitante, revestirá caracteres de un éxito completo y se verán coronados los esfuerzos de la Universidad en esta obra de difusión cultural.

\$ 5.245 en especies se llevaron los cacos, cuando su dueño salió

Ayer ocurrió este robo en Freire 1704

Ayer en la mañana se dio cuenta a carabineros de un nuevo robo perpetrado en la ciudad, ignorándose la hora aproximada de su ejecución.

El hecho se habría producido mientras el señor Manuel Segundo Nizca Bugio, comerciante domiciliado en calle Maipú 1704, se encontraba fuera de su casa. El ladrón destruyó el candado de la puerta de calle, pene-

trando al interior de donde sacó una radio, menaje de casa y algunas especies de abarrotes, que el dueño avalúa en la suma de \$ 5.245.

Carabineros de la Quinta Comisaría, se pusieron en actividad de inmediato y, aun que no se ha logrado detener a los culpables, se nos asegura que de un momento a otro caerán en poder de la justicia.

Dos carabineros heridos en una reyerta en la calle Caupolicán

Entre una ventera y algunos transeúntes les propinaron soberana paliza

En la tarde de ayer se produjo un grave y a la vez jocoso incidente, que tuvo como protagonistas una ventera de la Feria Libre de Caupolicán y a dos carabineros, francos de la Cuarta Comisaría de esta ciudad.

Aproximadamente a las dos y media de la tarde, los carabineros en referencia, se encontraban haciendo algunas compras en la Vega y según comentarios, habrían celebrado la Fiesta de la Raza a la manera nacional. Los

preludios que les cobró la ventera doña María González Oliva, no merecieron la aprobación de los carabineros, motivo por el cual expresaron sus protestas que fueron contestadas por la dueña de las ventas. Como las expresiones subieran de tono, comenzó a congregarse un crecido número de curiosos que, de espectadores pasaron a actores, sujetando algunos de ellos a los carabineros, circunstancia que fué aprovechada por doña María González para propinarles unos cuantos garrotazos con una tranca, encontrándose a la fecha los carabineros en la enfermería de su escuadrón.

Este hecho que sirvió de diversión a varias personas, va en menoscabo del prestigio de carabineros y de la autoridad moral de los representantes de la ley, consideraciones que hacen necesaria una investigación que permita aplicar medidas disciplinarias a los causantes del suceso.

situación, recurrir a subterfugios constructivos no siempre eficaces.

3.— Desgraciadamente, estudiando los planos y observando las estructuras metálicas en el terreno mismo, se ve que tal aprovechamiento, que a primera vista parece factible, resulta prácticamente irrealizable debido a la falta de concordancia entre las medidas de una y otra construcción.

4.— Por otra parte, un reajuste de las longitudes de las estructuras metálicas a las medidas del proyecto aprobado, debe desecharse por su elevado costo y vice-versa, la adaptación del nuevo proyecto a las medidas de las estructuras metálicas obligará a modificar el proyecto en tal forma, que destruiría la concepción arquitectónica de él.

5.— El aprovechamiento parcial de estos elementos metálicos en el nuevo proyecto, también obligaría a hacer modificaciones sustanciales en la nueva obra, destruyendo su unidad monolítica, su seguridad asísmica y por otra parte dejaría inutilizado seguramente, el resto de las estructuras metálicas.

6.— Desde el punto de vista económico, la medida propuesta merece también serias objeciones. La estructura metálica en su forma actual representaría un valor apreciable, ya sea tomándolas en su conjunto o divididas en dos o más cuerpos completos, que formen un conjunto estático y constructivo.

7.— Al aprovecharse aisladamente uno o varios de estos elementos en el nuevo proyecto, los elementos sobrantes ya no tendrían utilización y deben venderse como fierro viejo; esto equivale a decir que la parte que se ha aprovechado aumenta proporcionalmente su valor relativo, haciendo ilusoria buena parte de la economía que se pretende alcanzar.

Desde el punto de vista económico no hay ventaja en disgregar la techumbre del actual Mercado, para hacer un uso de dudoso provecho de algunos de sus elementos y además inutilizar prácticamente todo el resto; por el contrario es económicamente más favorable mantener su unidad constructiva y trasladar enteramente o por cuerpos completos, las estructuras a otras localidades donde puedan aprovecharse para servicios análogos, evitando en esta forma que las estructuras sufran una desvalorización de importancia.

20 DELEGACIONES PARTICIPARON EN LA CONCENTRACION CATOLICA DE L. ANGELES

SOLEMNE ASAMBLEA PUBLICA SE EFECTUARA HOY A LAS 11.15 HORAS EN EL TEATRO MUNICIPAL

Con un brillo inesperado se llevó a efecto ayer en la ciudad de Los Angeles, la primera etapa de la Concentración de Jóvenes Católicos, a la que concurrieron más de cuatrocientos delegados, representantes de veinte organizaciones.

A mediodía, se ofreció un almuerzo en la quinta del doctor Víctor Ríos Ruiz, en honor de las Delegaciones visitantes. En la tarde se constituyeron las Sesiones de Estudio en que se abordaron temas religiosos, haciéndose un acabado análisis

magnífica esta jornada de los jóvenes católicos e instó a la juventud a seguir su ejemplo para mantener la fe cristiana.

A las 9 hrs. de hoy, habrá una comunión general en el Convento de los Reverendos Padres Capuchinos y posteriormente, una Solemne Asamblea Pública en el Teatro Municipal, con lo que se dará término a este torneo de los Jóvenes Católicos. Las Delegaciones regresarán en los trenes de la tarde a sus respectivos pueblos,

Gran lucimiento tuvieron ayer todos los actos de la celebración del Día de la Raza

La misa solemne de la mañana, el almuerzo a mediodía y el baile en la noche fueron actos de relieve

Hermosa presentación scoutiva se hizo en la plaza principal

LA FIESTA FINALIZARA HOY

Como todos los años, pero en forma que revistió caracteres especiales de solemnidad y entusiasmo, fue celebrado ayer en nuestra ciudad el Doce de Octubre, día dedicado a rendir culto homenaje a las virtudes y a la obra de la raza iberoamericana, cuya formación comenzó con el descubrimiento de nuestro continente y la llegada a él de los primeros conquistadores hispanos.

UN LUCIDO PROGRAMA
En ediciones anteriores habíamos dado a conocer en forma amplia los detalles del programa preparado para conmemorar esta efeméride continental. Todos los actos previstos fueron cumplidos satisfactoriamente y entusiastamente, destacándose en ellos la gran cantidad de público que concurrió a presenciarlos. Especial participación cupo en todos ellos a los distinguidos y numerosos miembros de la colonia española residente en Concepción.

NUMERO DEPORTIVO
Comenzó el día con la realización de una interesante prueba ciclista que resultó todo un buen éxito por la cantidad y calidad de participantes y por los magníficos premios otorgados a los vencedores. Detalles completos acerca de esta competencia que figuraba como uno de los números oficiales del programa del Día de la Raza van en nuestra sección deportiva.

ACTO SCOUTIVO.
También el scoutismo penquista quiso adherirse a la celebración del Día de la Raza, desarrollando en la mañana frente al edificio municipal en la plaza de la Independencia un acto que resultó por demás lucido y hermoso, durante el cual se procedió a otorgar su investidura a nuevos scouts y oficiales de diversas brigadas de Concepción.

Participaron en este acto todas las brigadas con sus estandartes y banderas, izándose la bandera nacional y la bandera de la Raza y procediéndose a efectuar un desfile scoutivo que resultó impecable, después de escucharse una alocución alusiva al acto, leída por una de las autoridades scoutivas de la ciudad.

SOLEMNE ACTO RELIGIOSO.
Sin duda alguna, el más solemne y concurrido de los actos celebrados ayer fue la Misa y Te Deum oficiada a las 10 horas en el templo de San José en acción de gracias al Todopoderoso por el feliz hecho histórico que constituye el descubrimiento de América.

En este acto religioso, al que concurrieron autoridades, distinguidos miembros de la colonia española y un numeroso y selecto público, el distinguido orador sagrado Canónico Teológico Pbro. Miguel Alvar pronunció una hermosa alocución patriótica que fue escuchada atentamente por los concurrentes y elogiosamente comentada después.

ALMUEZNO A LOS ANCIANOS.
A mediodía, una comisión de españoles de Concepción ofreció en el Asilo de Ancianos un abundante y espléndido almuerzo a los asilados, también como un homenaje al Día de la Raza.

Poco más tarde, a las 13 horas se llevó a efecto un almuerzo íntimo en el Centro Español el que se vio animadísimo por la presencia de lo más selecto de la Colonia residente.

EL ALMUEZNO EN EL CENTRO ESPAÑOL.
A mediodía tuvo lugar el almuerzo de la colectividad española en el Centro Español, con la concurrencia de más de un centenar de personas, entre las cuales se encontraban el Alcalde de la Comuna, señor José A. Arteaga, el Directorio de la institución y numerosas otras, entre las cuales había varios invitados chilenos. En total, alrededor de ciento cincuenta comensales participaron en esta manifestación que constituyó uno de los principales números del programa.

A la hora oportuna, fue ofrecida por el presidente del Cen-

Grandes caracteres alcanzo ayer el acto de Inauguración del Hospital para Niños

Grandes caracteres adquirió ayer el acto de inauguración del Hospital para Niños instalado recientemente por los Servicios de Salubridad Fusionados, en el edificio del Hospicio. Invitados especialmente a este acto, asistieron el señor Intendente de la provincia, don Desiderio González, el Cuerpo Médico de nuestra ciudad, y diferentes personalidades que realizaron la solemnidad del acto de inauguración del establecimiento.

SE EXCUSO EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS
El Director de los Servicios de Salubridad Fusionados, Dr. José Binimelis, que era esperado ayer en Concepción con motivo de la inauguración del Hospital para Niños, envió un telegrama de excusas, en el que hacía presente que motivos ajenos a su voluntad le habían impedido llegar hasta nuestra ciudad, pero que felicitaba a la Dirección del establecimiento y a su personal, deseándole éxito en su nueva tarea.

LA VISITA DEL ARZOBISPO
El señor Arzobispo de la Arquidiócesis, Monseñor Alfredo Silva Santiago, tampoco pudo concurrir a los actos de ayer, por encontrarse ausente de nuestra ciudad.

Se nos informó que en el día de mañana se acercaría un representante de él, con el objeto de bendecir las salas del establecimiento recién inaugurado.

SE INICIA EL ACTO
A las 17.30 horas se inició el acto inaugural, después de haber llegado hasta el establecimiento el señor Intendente y comitiva, quienes recorrieron

las diversas salas del Hospital, imponiéndose detenidamente de sus instalaciones. El señor Intendente se mostró muy complacido de la labor realizada, advirtiéndole las difíciles condiciones materiales con que se había contado para la realización de la obra.

EL COCKTAIL
Después de la visita al establecimiento se sirvió un Cocktail a las autoridades, el que fue ofrecido por el doctor Enrique González Pastor, Director del Hospicio.

El doctor González manifestó en su discurso que aun cuando el viejo caserón que en esos

momentos los cobijaba, había quedado en situación muy crítica a raíz del terremoto, gracias al espíritu sacrificado y a la tenacidad de quienes se entregan a servir a la sociedad, había podido ser reparado hasta tal punto, de permitir su

recluidos, quienes manifestaron profundas muestras de agradecimientos a sus obsequiantes.

EL BAILE DE ANOCHE
Finalmente, las festividades del Día de la Raza culminaron ayer con la celebración de un gran baile social en los salones del Centro Español, reunión que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada en medio de un ambiente de sana alegría y de mucha distinción.

EL PROGRAMA DE HOY.
La Fiesta de la Raza, cuya celebración comenzó hace ya varios días, terminará hoy con la continuación del programa elaborado por la comisión designada para el efecto por la Colonia española.

Este programa es el siguiente:
10 horas: Obsequio de dulces y golosinas a los enfermos en el Hospital de Niños a cargo de una comisión de damas.

16 horas: Once y distribución de comestibles, etc. a los psilados en el Hospicio, también a cargo de miembros de la Colectividad española.

17 horas: Once comida servida a los pequeños de la Protectora de la Infancia a cargo de señoras y caballeros de la Colonia.

HOY SE REUNEN LOS SCOUTS FERROVIARIOS
Citase para hoy a las diez horas a los boy scouts de la Brigada Ferroviaria, en la Quinta Compañía de Bomberos, con el fin de recibir las primeras instrucciones y formar las decurias.

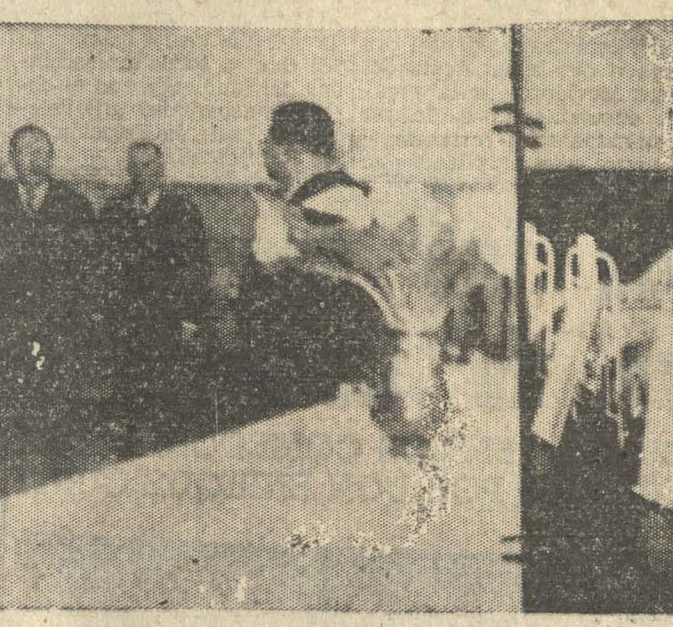
Hoy son funerales de don Marcos Martínez
ACUERDOS DEL SINDICATO DE COMERCIANTES AMBULANTES
Habiéndose tenido conocimiento del sensible fallecimiento del socio del Sindicato Profesional de Comerciantes Ambulantes en Casimires y Similares de la Provincia de Concepción, don Marcos Martínez Silva, fundador de la Institución, acaecido ayer sábado a las 4.25 horas, se reunió el directorio extraordinariamente y acordó lo siguiente:

1.º Dar el pésame a la familia.
2.º Comunicar a los socios en general a fin de que asistan al sepelio hoy a las 11 horas, saliendo el cortejo de su domicilio, Colo Colo 1017.
3.º Enviar dos coronas a nombre del Sindicato.
4.º Suspender la sesión general de ayer sábado, en señal de duelo y
5.º Nombrar al presidente de la Institución don Ramón Beltrán y al socio don Raúl Olivares, para que despidan los restos en el Cementerio.

Asistieron el Intendente, el cuerpo médico y autoridades

EL DIRECTOR DEL HOSPICIO OFRECIO UN COCKTAIL A LOS ASISTENTES.— EL JEFE DE SERVICIOS SE EXCUSO DE ASISTIR

momentos los cobijaba, había quedado en situación muy crítica a raíz del terremoto, gracias al espíritu sacrificado y a la tenacidad de quienes se entregan a servir a la sociedad, había podido ser reparado hasta tal punto, de permitir su



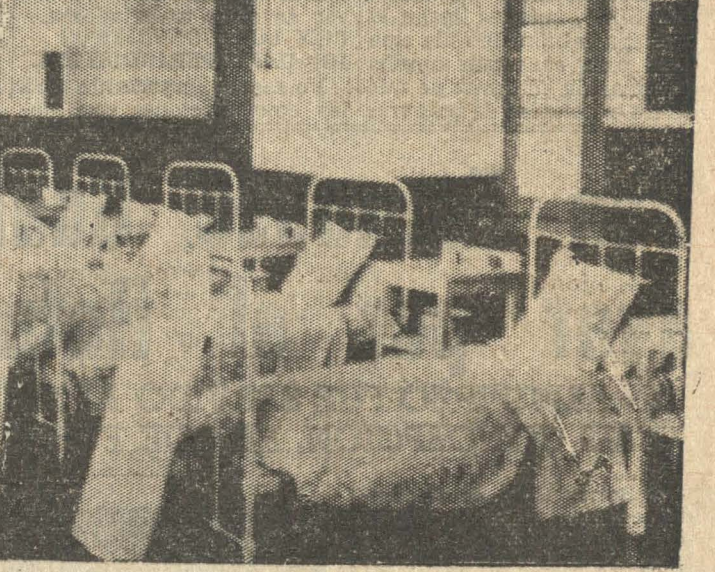
Presentamos un mosaico en el cual podemos ver un aspecto del vermouth ofrecido ayer en la inauguración del Hospital de Niños; el Dr. González Pastor, en los momentos de ofrecerlo. Un aspecto de una de las cómodas salas del nuevo establecimiento.

habilitación y aun su ampliación con una nueva repartición que se había venido a agregar a las tres existentes. Este esfuerzo grandioso manifestó, permite a este establecimiento aumentar su dotación de camas de 240 a 260.

HABLA EL INTENDENTE
Inmediatamente de terminado el discurso del doctor González Pastor, usó de la palabra el señor Intendente don Desiderio González, para manifestar la satisfacción que sentía ante la conquista de obra tan magnífica como la que en esos momentos se inauguraba y la que

contaba aun con el mérito de haberse realizado con escasísimos medios económicos. Reconoció el señor Intendente la significación que ordena salvar y arrebatarse las vidas para la sociedad esto significaba, terminando por ofrecer todo el apoyo de que podía disponer para iniciativas tan plausibles como la que se veía coronada en esos instantes.

UN BAILE
A continuación del Cocktail se siguió una animada manifestación bailable, la que se prolongó hasta las primeras horas de la noche.



Presentamos un mosaico en el cual podemos ver un aspecto del vermouth ofrecido ayer en la inauguración del Hospital de Niños; el Dr. González Pastor, en los momentos de ofrecerlo. Un aspecto de una de las cómodas salas del nuevo establecimiento.

Fue postergado el Día del Mar que se celebra en Penco
PARA EL 20 DE OCTUBRE
La autoridad Marítima del puerto de Penco nos ha comunicado que, debido a orden superior, las festividades marítimas denominadas "Día del Mar", han sido postergadas para celebrarse el domingo 20 del actual.

Oportunamente daremos por estas columnas el programa a desarrollarse.

CITACIONES

SINDICATO PROFESIONAL DE ELECTRICISTAS
Cita a reunión general ordinaria a las 10 horas de hoy en el local de Maipú 443, y hace presente a los asociados que la tesorería atiende todos los días en Rengo 644.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

CONSEJO PROVINCIAL DE LOS EX SERVIDORES DE LA ARMADA Y RAMOS SIMILARES
Cita a concentración extraordinaria para hoy a las 11.30 horas a todos los militantes y a los respectivos comités adheridos a este Frente. Se recomienda la asistencia a todos en general, por tener que dar las últimas instrucciones a las delegaciones que se trasladarán a la capital, el lunes 14 por el tren que sale a las 9 horas.

SINDICATO DE PINTORES Y RAMOS SIMILARES
Este sindicato llama a reunión general para hoy domingo a las 10.30 horas por tener importantes problemas que tratar sobre la marcha sindical también se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

UNION NACIONAL DE EX SERVIDORES PUBLICOS DE TOME
Se cita a asamblea general ordinaria a todos los jubilados de la administración pública, ejército, armada, carabineros, ferrocarriles e instrucción pública, etc., para hoy a las 10 horas en la casa habitación del presidente de la Sociedad, Riquelme 145. En Tomé.

A esta reunión deben concurrir afiliados o no por tratarse de problemas de vital importancia para todos.

1.º Proyecto de reajuste de pensiones.
2.º Exposición de trabajos de la convención última de Concepción.
3.º Sobre descuentos por la ley del 25 por ciento.

SINDICATO DE LRODADO
Con la asistencia de un Consejero de la CTCH se reúne hoy a las 10 horas en Angol 545, el Sindicato Profesional del Roda-

do a Tracción animal, para tratar de asuntos impostergables de este organismo y de la situación aflicta del asociado Roberto Rojas Osorio. El presente aviso servirá de citación.

SOCIEDAD S. M. DE ZAPATEROS
De orden de la Sociedad de S. M. de Zapateros, se cita para hoy a las 9.30 horas en Maipú 443, al Sindicato Profesional de

Talabarteros y Ayudantes y Ramos Similares, para tratar asuntos de vital importancia.

SOC. ILUSTRACION DE LA MUJER
Esta institución cita para hoy a las 15 horas a Junta General con el objeto de tratar el presupuesto de la construcción del nuevo edificio social.

SINDICATO DE TALABATEROS
Cita a Junta General para hoy a las 9.30 horas en Maipú 443, al Sindicato Profesional de

ra hoy a las 11.30 horas a la directiva de la asociación, para tratar asuntos de gran importancia. La reunión se efectuará en el local de costumbre.

EN ESTA EPOCA DEBE UD. VACUNAR CONTRA EL CARBUNCLO BACTERIDIANO (Picada)

Señor Canadero:

EVITE LA MORTANDAD

EN SUS ANIMALES

EMPLEE VACUNAS DE CALIDAD...

EN ESTA EPOCA DEBE UD. VACUNAR CONTRA EL CARBUNCLO BACTERIDIANO (Picada)

LA VACUNA

ESTA CONSIDERADA COMO LA VACUNA IDEAL PARA CHILE.

POR SU EFICACIA

POR SU SENCILLEZ

POR SU INOCUIDAD

POR SU ECONOMIA

COMPROBADA EN MILLONES DE ANIMALES VACUNADOS

Instituto Biológico "E. Matte"

Sociedad Nacional de Agricultura

CASILLA 40-D — SANTIAGO

COMISION DE PERIODISTAS QUE REPRESENTAN ZONA SUR Y AUSTRAL, PARTEN A LA CAPITAL LLEVAN EL ENCARGO DE AGITAR LA TRAMITACION Y DESPACHO DE LA LEY SOBRE JUBILACION DEL PERSONAL A LOS 20 AÑOS

Hoy por el tren nocturno, parte a Santiago la delegación de periodistas que lleva la representación de las zonas Sur y Austral para agitar la aprobación del proyecto de jubilación de los trabajadores de diarios a los 20 años de servicios, y que pende de la consideración de la Cámara de Diputados, siendo auspiciador de esta significativa aspiración, el parlamentario por esta provincia Dr. don Natalio Berman.

QUIENES COMPONEN LA DELEGACION.

En junta general extraordinaria celebrada el lunes siete del presente, por el Sindicato de Empleados y de Obreros de Empresas Periodísticas, por unanimidad de la asamblea se nombró integrantes de la delegación a las siguientes personas: Carlos Reyes M. y Humberto Delgado, del diario "LA PATRIA", y Adonis Fuentes y Voltaire Vaillant del diario "EL SUR", quienes llevan la delicada misión de toda una zona para conseguir amplia cooperación en favor de uno de los problemas de más tras-

cendencia para la gente de diario.

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

Entre el sinnúmero de actividades que debe desarrollar esta delegación, cabe destacar la entrevista que tendrá con S. E. el Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda, quien en un rasgo que acusa el alto interés que le anima por esta aspiración de los periodistas, ha concedido audiencia para mañana lunes a la delegación penquista y comités que hay formados en Santiago. No pasará desapercibido el gran significado que tendrá esta reunión con el Primer Mandatario, de quien se confía aportará con su alta influencia para la aprobación del proyecto, ya que en las esferas del gremio se recuerda con gratitud las reiteradas declaraciones que ha hecho en favor de estos trabajadores.

CON LOS CONSEJEROS DE CAJA PERIODISTICA.

No menos importante será las conversaciones que de-

ben realizarse con los Consejeros de la Caja de EE. PP. y Periodistas, quienes en principio han manifestado ciertas reservas respecto al proyecto; pero se espera llegar a un entendimiento para facilitar su despacho. El factor financiero que se vislumbraba como posible escollo para convertir en Ley esta aspiración, ha sido ya aclarado, no encontrándose otras razones que puedan dificultar su aprobación.

LOS SECTORES POLITICOS.

Esta delegación lleva además en su vasto plan de trabajo a desarrollar en Santiago, conseguir apoyo efectivo entre los distintos sectores políticos y miembros de las Comisiones de Legislación de ambas Cámaras, confiando desde luego en la debida comprensión que se encontrará entre estas esferas para convertir en realidad esta trascendental cruzada a que están dedicados estos servidores de la prensa, encaminada a no ver frustradas estas justas aspiraciones que significan un

descanso más prematuro a tan esforzados labores que deben desarrollar y que la modalidad misma en que la efectúan le dan sobrado derecho para agotar todos los medios posibles para conseguir la aprobación del proyecto sobre jubilación a los veinte años.

Además cabe consignar el alto interés que ha despertado en todo el país este movimiento de bienestar social a través del país, que se expresan el gran número de cartas y telegramas que ha recibido el Sindicato de Periodistas de esta ciudad, alentándolo a seguir adelante en esta plausible campaña, que marcará lugar preferente en la vida del periodista.

CITACION A LOS SOCIOS.

Conforme al acuerdo de la última reunión general, citase para hoy a las seis de la tarde en los salones de "El Sur" a todos los asociados del Sindicato, con el objeto de acompañar a la delegación hasta la Estación de los Ferrocarriles.

D. Elodoro Dominguez, jefe de enseñanza comercial, estuvo ayer en esta ciudad

En la tarde de ayer estuvo en visita de inspección el Jefe de la Enseñanza Comercial del Ministerio de Educación Pública señor Elodoro Dominguez, quien visitó los establecimientos dependientes de su jefatura en esta ciudad.

Se reúne el Consejo de Profesores del I. Comercial

Para el efecto de dar a conocer los aspectos fundamentales de la orientación y marcha de la rama comercial, el señor Dominguez se reunió en el Instituto Comercial Masculino, con el personal de la Enseñanza Comercial y esbozó a grandes rasgos la labor que le ha correspondido realizar a su departamento en la actual administración.

Junto con ello el jefe de esta rama educacional ilustró al personal sobre la ley de aumentos de sueldos y planta del personal, que aún no ha sido promulgada por la situación que es de dominio público.

Declaraciones del visitante

Se abordó también el problema relacionado con la recon-

SE IMPUSO DE LA MARCHA DEL INSTITUTO LOCAL Y TOMO NOTA DE SUS MUCHAS NECESIDADES

trucción del local del colegio o la construcción de dos nuevos locales para las respectivas secciones del Instituto en esta ciudad.

Gracias a las gestiones del señor Dominguez, se ha podido dotar de una planta de personal administrativo a la Enseñanza Comercial, que hasta el momento, no cuenta sino con escasos empleados.

El material escolar mejorado

Otro punto interesante tratado en la reunión que nos preocupa fué el referente a la dotación de material escolar y aumento de útiles e instalaciones tanto en los Institutos Comerciales como en las Escuelas Técnicas.

Proyecciones de la Enseñanza Comercial

Está en el ánimo de las autoridades educacionales, fomentar y prestigiar la carrera comercial. Para ello el señor Do-

minguez, dice que ya está firmado el decreto que organiza cursos especiales para empleados de comercio. Cursos éstos que han funcionado en Concepción como complementarios vespertinos y que ahora pasarán a ser independientes y con planes y finalidades propias, como ser la de formar técnicos en comercio, pequeños comerciantes y preparación de secretarías administrativas.

Las peticiones del Instituto de Concepción

La Dirección aprovechó la oportunidad para representar al señor Dominguez, las necesidades más inmediatas del establecimiento.

Desde luego, con el crecimiento de ambas secciones, se le hizo presente la necesidad de que se cuente con medios rápidos de locomoción para el alumnado de Talcahuano que es-

numeroso. Recordando que hubo una oportunidad hace años, de dotar a este colegio de un autobús para trasladar a los alumnos a sus obligaciones.

También se planteó el problema y necesidad de contar con una sección Internado, pues hay en Concepción un porcentaje alto de alumnos de la región que mejorarían y ganarían con la creación de un hogar.

Se le ofreció un Té

Terminada la reunión el señor Dominguez fué invitado por el personal a un té que se sirvió en el Restaurant Nurla. Asistió a esta reunión don Alberto Cumpido, periodista Santiaguino, quien viene a conocer la labor de los planteles educacionales de esta ciudad y luego hará una exposición de hechos en la capital.

A la reunión que anunciamos concurrió todo el personal de Educación Comercial de la ciudad.

El señor Dominguez y sus acompañantes regresaron por el nocturno de ayer a Santiago.

Don Fernando Gualda fué despedido ayer por el Rotary de Concepción

UN ALMUERZO FUE SERVIDO AL MEDIODIA EN LOS COMEDORES DEL CLUB CONCEPCION, EL QUE FUE OFRECIDO POR DON ENRIQUE CURTI

El Rotary Club de Concepción celebró a mediodía de ayer una sesión especial, en los salones del Club Concepción, dedicada en honor del Past Presidente de la institución, don Fernando Gualda Palma, para despedirlo con motivo de su cambio de residencia a Santiago; y para conmemorar el Día de la Raza.

A la hora oportuna, y en medio de un franco entusiasmo y camaradería, el Presidente del Rotary Club, don Enrique Curti C., se refirió en elocuentes términos a la labor eficaz desarrollada por el señor Gualda, especialmente los destinos de la institución, señalando al mismo tiempo, su gran labor desarrollada frente a la dirección de los ferrocarriles de esta zona y a la abnegación y tino demostradas en los momentos difíciles que vivió el vecindario de esta ciudad y de la región con motivo del terremoto. Damos al final el texto del discurso del señor Curti.

Habla el señor Gualda

En seguida don Fernando Gualda, vivamente emocionado, solicitó la palabra para agradecer la sincera y cariñosa manifestación de que era objeto de parte de sus compañeros rotarios, la labor altruista que se desarrolla en la institución, dentro de la más amplia tolerancia de ideologías y con esa comprensión mutua que hace confundirse a los hombres para impulsarlos generosamente hacia la realización de toda obra de bien colectivo. Dijo que al dejar esta ciudad tan querida, una de las instituciones que más tendría presente en su corazón, era el Rotary Club, pero que desde Santiago estaría atento a las necesidades de la ciudad y de la región, para colaborar, como de costumbre, perfectamente unido a sus compañeros de Concepción dentro de los principios y doctrinas del Rotary. Finalmente señaló la oportunidad de preocuparse de la realización de algunas obras de adelanto en beneficio de Concepción y Talcahuano.

Las palabras del señor Gualda fueron recibidas con una prolongada ovación, entonándose, en seguida, el himno Rotario que fué coreado por todos los asistentes.

Otros oradores

A continuación hicieron uso de la palabra los señores Octavio Astorquiza L., en representación del Rotary Club de Lota, y Jorge Lorca V., presidente del Rotary de Talcahuano, quienes a nombre de sus respectivos Clubes hicieron presente al señor Gualda los votos de felicitación por su merecido ascenso y los deseos de que en su nuevo puesto continuara la brillante labor que le correspondió desarrollar como jefe de los Ferrocarriles de esta zona. Al mismo tiempo hicieron presente que exteriorizaban el sentir unánime de diversas instituciones comerciales e industriales cuya vida se desarrolla en íntima relación con la actividad ferroviaria.

El socio señor Pedro Aravena, e Inspector Provincial de Educación Primaria de Concepción, en nombre del profesorado de su jurisdicción y del alumnado, expresó al señor Gualda la gratitud de las escuelas por la magnífica cooperación que le prestó desde su alto puesto de jefe de los Ferrocarriles, para el mejor desarrollo de las labores escolares, agradeciendo al mismo tiempo su entusiasmo y constante labor como rotario en lo que se refiere al apoyo para la educa-



Asistentes a la manifestación que el Rotary Club ofreció ayer al mediodía en el Club Concepción a don Fernando Gualda, con motivo de su traslado a Santiago.

ción en general. Terminó expresándole, a nombre de los profesores y alumnos, sus mejores deseos de eficiencia y bienestar en su nuevo puesto.

Habla el señor Curti

El presidente señor Curti se refirió a continuación a la significación del Día de la Raza y ofreció la palabra al socio don Clodomiro Acuña M., quien leyó un interesante trabajo, acerca del origen y significado de esta festividad. El señor Acuña entre los diversos pasajes de su conferencia dijo: "El progreso material y espiritual de Hispano-América es obra de la pujante y noble raza española, y por filial cariño y solidaridad con la madre Patria, es que nos congregamos a celebrar el Día de la Raza española, de nuestra propia raza".

A esta sesión a la cual asistieron casi la totalidad de los socios, concurrieron también en representación del Rotary de Lota, don Octavio Astorquiza L., y del Rotary de Talcahuano, el presidente don Jorge Lorca V., y el Vice presidente don Guillermo Cortés León.

El discurso del señor Curti

Amigos rotarios: Con la sorpresa con que llego al inesperado hemos recibido la comunicación de nuestro socio y Past-Presidente Fernando Gualda, que nos avisa que debiendo por razones de su actividad trasladar su residencia a Santiago, se ve privado de seguir compartiendo nuestras tareas rotarias, donde pasó ratos de inolvidable camaradería y de sincera y correspondida amistad.

Hemos debido aceptar esta inusual nueva que separa de nuestro lado a un amigo ejemplar, siempre atento para prestar un servicio, siempre afectuoso y amable, jovial hasta para tratar lo más serio y delicado, recto con una gran honradez de criterio, justo y equitativo y por sobre todo y riendo todos sus actos de una bondad y una caballerosidad que ha sido de admirar por cuanto persona ha estado cerca de sus bondades y de su amistad.

Es por esto, que para el club Rotario y para sus amigos el traslado de Fernando Gualda es una gran pérdida que solo podemos soportar, conociendo el nuevo cargo de confianza con que ha sido honrado por la Dirección General de la Empresa y el valioso aporte de su acción previsor, acuciosa y honorable significa en su nuevo cargo para esta Empresa que es sa-

bia, vivificante de la economía nacional.

Ha desarrollado Fernando Gualda, cargos de inmensa responsabilidad y también de gran confianza y trascendencia. Director de la Universidad de Concepción, Director del Instituto de Ingenieros y Arquitectos, Presidente de nuestro Club Rotario y dirigente de innumerables instituciones, en todas estas actividades ha ido derramando la estela luminosa de su talento y su acción organizadora, su espíritu emprendedor y su espíritu de sacrificio.

Pocas personas como el tuyo que tomar mayor precaución y desvelos cuando el terremoto dejó sin movimiento, la vida y extenua esta población y productiva región del país en que su carbón es el motor de toda la actividad mecánica, en que el ganado y productos de tránsito es la alimentación de millones de personas y en que sus habitantes tienen arraigos de familia y de negocios con todo el resto del país. A todo esto tuvo que hacer frente Fernando Gualda al mando de su importante repartición, y lo hizo con una preparación y celeridad que motivó un agradecimiento que está en todos los ánimos y en todos los corazones y que solo los trágicos momentos de entonces no hicieron que fueran premiados con la más grandiosa manifestación pública que merecían. Pero ha seguido más adelante su brillante acción y el proceso de la reconstrucción de Concepción, le debe la paciente defensa de todo los días para defender fondos y asignar cantidades para la reconstrucción de la ciudad y de la región. La grandiosa Estación y la Bodega de carga han sido fruto de sus desvelos y la normalización brillante de los servicios que

aún con la aflicción de productos y materiales para esta zona, han tenido un transporte rápido y seguro.

Pero si grande es la pérdida que siente la región por el alejamiento de Fernando Gualda, ligado a ella por tantos conceptos, también es grande la pérdida que tiene nuestro Club Rotario donde colaborara con tanto entusiasmo y ofreciera tanta afectuosa amistad. Como su redien pasado presidente tuvo la virtud de hacer amable todas las situaciones y de saber armonizar todas las dificultades. Su espíritu ponderado y de acción supo siempre descubrir la mejor manera de impulsar nuestros ideales Rotarios sin hacer la labor pesada y supo propiciar la colaboración como la suma de los esfuerzos de todos para el logro del bien común.

Ha dicho un pensador: despidirse es morir un poco y esta despedida que en estos momentos tributamos a nuestro amigo, no ha de ser así porque no cabe así en nuestros ideales rotarios; él estará alejado de nosotros, pero siempre nos sentiremos ligados por una amistad que salvará las distancias. Desde aquí celebraremos sus triunfos y aplaudiremos su acción: desde aquí miraremos sus aciertos como triunfos de uno de los nuestros y nos sentiremos representados y respaldados en todas las justas aspiraciones de estos hombres y de esta región.

Nuestros votos y nuestros deseos son para que, tanto él como su distinguida esposa, para quien le rogamos ser portador de nuestros afectuosos saludos, tengan en su nueva residencia toda felicidad y sientan muy cerca de ellos nuestra amistad sincera y de siempre.

SALUD.

VIDA RELIGIOSA Y ACCION CATOLICA LAS FESTIVIDADES DEL DIA DE LA RAZA EN LA IGLESIA DE SAN JOSE

La Iglesia de San José de los RR. PP. Capuchinos se encontraba ayer ataviada como en las grandes solemnidades del culto católico, y era como recuerdo del gran acontecimiento del descubrimiento de América que conmemora el 12 de Octubre en el día de la Raza. El Templo ostentaba artísticos adornos de luces y banderas, la colonia española en su inmensa mayoría se daba cita en el Sagrado recinto para asis-

tir a sus ceremonias. A las 10 horas el Ilmo. Monseñor Rafael Piedra celebraba una misa rezada que era solemnizada en el coro por hermosos himnos y cánticos del coro compuesto por la comunidad de San José; terminada la santa misa, el cónego Pbdo. señor Miguel Ángel Alvear subió al púlpito y predicó una especial alocución en que ensalzó las glorias católicas de España y el significado del des-

cubrimiento del Nuevo Mundo por Colón. Agradó mucho esta alocución patriótica. Al final de esta predicación el mismo Monseñor Piedra entonó en el altar el Te Deum de acción de

gracias que cantó el coro de los RR. PP. Capuchinos. Un grato recuerdo ha dejado en su numerosa asistencia esta ceremonia conmemorativa del día de la Raza en San José.

Hoy se clausura en Melipilla el Congreso Eucarístico de la Arq. de Santiago, con una procesión

Ayer pontificó el Arzobispo Dr. Silva

En Melipilla será clausurado hoy en forma solemne el Primer Congreso Eucarístico de la Arquidiócesis de Santiago, que se celebra con enorme concurso de fieles. Los actos principales de hoy serán la gran pontifical que oficiará el Excmo y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Santiago doctor don José María Caro y la procesión triunfal del Santísimo, en la que desfilarán miles de campesinos de esa región.

Ayer se ofició una solemne misa pontifical a cargo del Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Concepción doctor don Alfredo Silva Santiago y en la que predicó el sermón el Obispo de Antofagasta Mos. Alfredo Clifuentes Gómez.

El canto estuvo a cargo del coro del Seminario. Serafico de los RR. PP. Capuchinos de Paine.

EL EVANGELIO DE HOY

Domingo 22 después de Pentecostés

Santo Evangelio, según San Mateo; 22, 15-21.— Fueron los fariseos y se confabularon acerca del modo de sorprender a Jesús en lo que hablase. Para lo cual le enviaron sus discípulos juntamente con los Herodianos, diciendo: Maestro, sabemos que eres veraz y que enseñas el camino de Dios según la verdad, y que no te cuidas de cosa alguna porque no miras a la persona de los hombres: dinos, pues, ¿qué te parece, es lícito pagar tributo al César, o no? Más Jesús, conociendo su perversidad, respondió: ¿Por qué me tentáis, hipócritas? Mostradme la moneda del tributo. Y ellos le ofrecieron un denario. Díjoles entonces Jesús: ¿De quién es la figura e inscripción? Y al responderle ellos: del César, dijo Jesús: Pues dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.

LECTURA DE LA EPISTOLA

De San Pablo Apóstol a los filipenses; 1, 6-11.— Hermanos: Confiamos en N. S. Jesucristo que Aquel que comenzó en vosotros la buena obra, la perfeccionará hasta el día de Jesucristo. Y es justo que yo sienta esto de todos vosotros, porque os llevo en el corazón, y os acompaño del gozo que yo tengo en mis prisiones, y en la defensa y confirmación del Evangelio (1). Dios me es testigo que os amo a todos vosotros en las entrañas de Jesucristo. Y esto lo digo: que vuestra caridad abunde más y más en luz y en inteligencia, para que sepáis discernir lo que es mejor y seáis sinceros e intachables hasta el día de Cristo, llenos de justicia por Jesucristo, para gloria y alabanza de Dios.

(1) El Apóstol guardaba un cariño muy especial para sus buenos filipenses, y les escribía su carta llena de ternura desde la cárcel de Roma.

Colchones

De lana; colchones de algodón blanco, trabajos de primera. Precios nunca vistos

FABRICA DE COLCHONES "LAS DELICIAS".

Freije 1574 — Fono 1860.

QUILLON

GRAN BAILE HABRA HOY CON FINES BENEFICOS: 21 HORAS SE INICIA

QUILLON.— Como lo habíamos anunciado anteriormente, hoy a las 21 horas se efectuará el gran baile social a beneficio del alumnado de la Casa de Socorro de este pueblo.

Este baile será amenizado por un buen conjunto orquestal y se contará también con un buen buffet.

También se elegirá reina de la Fiesta para lo cual hay ya un buen número de señoritas con opción a tan alto honor.

El Dr. señor Edmundo Gallardo, que ha tenido a su cargo la total organización de esta fiesta social ha agotado todos los medios a su alcance a fin de hacer de este baile todo un gran acontecimiento. Sabemos que vendrán a él personas de destacadas familias de la región con lo cual se prevee un éxito completo de este baile que se iniciará como hemos dicho a las 21 horas de hoy.

DOLORS en las COYUNTURAS

Una de las posibles causas de estos dolores es la presencia en exceso en el organismo de desechos y sustancias nocivas, como el ácido úrico.

Las Píldoras De Witt por sus propiedades diuréticas ayudan al organismo enfermo a eliminar estos desechos. Contienen ingredientes de acción benéfica en ciertas afecciones de los riñones, y contribuyen al alivio de los dolores y a recobrar el estado normal del organismo.

Durante 50 años las Píldoras De Witt se han vendido en todas partes del mundo, envasadas en frascos de dos tamaños conteniendo 40 y 100 píldoras, dentro de cajas blancas impresas en azul y oro

Píldoras DEWITT

(M.R.)

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Base: Extractos de... y Azul de metileno como desinfectante.

LA NOVENA DEL SANTISIMO EN LA PROVIDENCIA SE INICIO AYER 12.

Como se ha venido anunciando, anoche a las 19 horas se dio principio en la Iglesia de la Providencia, a la solemne novena en honor del Santísimo Sacramento. El templo se encontraba repleto de fieles, el altar mayor ostentaba un espléndido adorno de luces eléctricas y flores de la estación. Terminado el rezo del santo rosario subió al púlpito Monse-

ñor Rafael Piedra que desarrolló un tema sobre la Eucaristía. Siguió la exposición, oraciones, cánticos sagrados y la bendición con su divina magestad. Seguirán predicando hoy y mañana, Monseñor Piedra, tres días, Monseñor Figari y los últimos tres días el pbdo. señor Miguel A. Alvear. Se invita a los fieles a esta novena del Santísimo.

LOS PREMIOS PARA EL CONCURSO SOBRE CRISTO REY SE EXHIBEN YA EN LA LIBRERIA DIOCESANA

Se exhiben en las vitrinas de la Librería Diocesana (Calle Colo 530) los PREMIOS con que se obsequiará a los mejores autores de los trabajos escritos sobre la Realeza de Cristo.

Se clausura el periodo para entregar los trabajos el martes 15 de Octubre por la noche.

Pueden participar todos los alumnos y alumnas de los establecimientos educacionales, fiscales y particulares de la Arquidiócesis de Concepción. Los trabajos han de ser en-

tregados con firma del autor e indicación del Establecimiento Educativo del mismo. Además se ha de especificar el curso a que pertenece el autor en el citado Establecimiento.

En Salas 847 (casilla 42, teléfono 318) atiende el Asesor del Secretariado de Educación de la A. C., todo lo referente al Concurso Escolar sobre Cristo Rey.

Se darán todas las facilidades a los concursantes que residen fuera de Concepción.

EN HONOR DEL R. P. SERAFIN HERNANDEZ

Las sociedades establecidas en la capilla franciscana ofrecerán esta tarde a las 14.30 horas un acto literario en honor del superior del convento de San Francisco, R. P. Serafín Hernández, con motivo de celebrar su onomástico.

El acto tendrá lugar en el salón del convento.

Ayer esas mismas instituciones ofrecieron una misa de comunión por las intenciones del R. P. Hernández.

PARROQUIA DE SAN JUAN MATA

Acción Católica de hombres.— Se invita a los socios al cumplimiento mensual para hoy a las 18 horas.

Después del cumplimiento habrá reunión.

INFORMACIONES DE LA REGION

QUILLON

GRAN BAILE HABRA HOY CON FINES BENEFICOS: 21 HORAS SE INICIA

QUILLON.— Como lo habíamos anunciado anteriormente, hoy a las 21 horas se efectuará el gran baile social a beneficio del alumnado de la Casa de Socorro de este pueblo.

Este baile será amenizado por un buen conjunto orquestal y se contará también con un buen buffet.

También se elegirá reina de la Fiesta para lo cual hay ya un buen número de señoritas con opción a tan alto honor.

El Dr. señor Edmundo Gallardo, que ha tenido a su cargo la total organización de esta fiesta social ha agotado todos los medios a su alcance a fin de hacer de este baile todo un gran acontecimiento. Sabemos que vendrán a él personas de destacadas familias de la región con lo cual se prevee un éxito completo de este baile que se iniciará como hemos dicho a las 21 horas de hoy.

A Ud. lector:

QUE TODOS LOS DIAS COMPRA EL DIARIO.

SUSCRIBASE A "LA PATRIA" Y ECONOMIZARA DINERO.



PASTAY AGUA DENTIFRICA JUNOL

ARQUITECTURA Y RECONSTRUCCION

PINTURA TRICOLOR

SIEMPRE LA MEJOR

ENSAYO Y USO DEL YESO

El yeso por su rápida cristalización o fragua, tiene, en los climas húmedos, una gran demanda para los estucos interiores. No siempre se obtiene de él toda la ventaja que puede rendir, existiendo para ello, en primer lugar, la adulteración de que es objeto y, en segundo término, su mala aplicación. Es muy frecuente observar estucos cuarteados o parameados que presentan defectos notables.

Cuando el yeso está alterado con agregados en proporciones tolerables, es fácil ensayarlo, tomando un puñado de él y comprimiéndolo fuertemente en el puño; si al abrir la mano se desmorona como arena seca, es malo; en cambio si conserva la huella de los dedos y exhala un olor fuerte y desagradable, puede aceptarse.

Esta alteración del yeso, es conveniente para su amasado para los estucos interiores, pues de otra manera su fragua sería muy rápida, pero debe cuidarse de que la mezcla sea capaz de conservar su eficacia, lo cual se verifica en la sencilla forma indicada.

Para conseguir un buen fraguado del yeso, es conveniente usar cantidades de agua aproximadamente iguales.

Cuando es puro, según Claudel, para aprovechar las mejores condiciones del yeso puro bien tamizado, se le agregan 30 litros de agua a 25 de yeso, al

buen yeso negro, que es el que se ocupa en morteros, sólo es posible agregarle 18 litros para los mismos 25 litros. La lechada de yeso se hace con cantidades de agua fuera de toda pega, sujeta únicamente a la experiencia del obrero. En todo caso la película que deja una lechada de yeso, es más débil mientras más agua haya intervenido en su preparación.

El yeso preparado con agua de cola, más o menos fuerte, en lugar de agua sola da una capa de terminación que se puede bruñir con darle una pasada de piedra pómez, cuando ya se ha terminado esta operación se da otra mano de yeso con agua de cola, pero ahora con yeso muy bien cernido y cuando está endurecido se frota con tripoli y aceite de linaza, hasta que salga brillo; se termina el lustre pasando una muñequilla con agua de jabón y después otra mojada en aceite. Este estuco imita muy bien al mármol y si se desean veteados, es necesario agregarle colores minerales, pero sin mezclarlos; tiene este procedimiento el peligro de caer en malas o pesimas imitaciones, por lo cual es preferible hacerlo sólo en blanco.

La limpieza de estos estucos se hace lavándolos con agua de almidón algo espesa, que se aplica con una brocha y cuando está seca se quita con una esbilla dura.

AIREACION NECESARIA

En publicaciones anteriores hemos dejado de manifestar la necesidad de procurar una ventilación suficiente, a aquellos aposentos en los cuales la permanencia es prolongada. Aun cuando no esté herméticamente

cerrada, el aire que circula por las rendijas de puertas y ventanas, no produce una renovación adecuada, si no hay escapes en las partes altas de la habitación.

Por otra parte, no basta que

el aire de una habitación sea puro; es preciso que no pase de cierta temperatura, condición que debe tenerse muy presente en las construcciones modernas, en que los dormitorios se ubican en recintos casi independientes y limitados por puertas que los aíslan, porque cada luz y cada individuo es un foco de calor. Se puede admitir como dato, muy aproximado, que el cuerpo humano produce 43 calorías por hora; y como una de éstas eleva cerca de un grado la temperatura de 3 m³ de aire, resulta que un hombre desprende en una hora la cantidad de calor necesaria para elevar 20° la temperatura de 6,45 m³ de aire. Si admitimos una diferencia de temperatura permanente entre el interior y el exterior, una ventilación de aire frío a razón de 6,45 m³ por individuo, no alterará la temperatura del recinto por el sólo hecho del calor humano; en consecuencia, si se calcula una permanencia de 8 horas en la habitación, se necesita que ésta tenga una capacidad de 51,6 m³ por individuo, para que sin ventilación, pueda conservar su estado de salud. La superficie que ocupa un dormitorio moderno, para una persona, no exceda a las dimensiones de 3,50 x 3 m, y la altura libre máxima, es de 3 m. por término medio; o sea que este dormitorio tiene una capacidad de 31,5 m³; es decir, un defecto de aire de 20,1 m³ para ocho horas de estancia de una persona.

Ahora bien, hay quienes estiman que este déficit se salda con el aire que penetra por las rendijas de puertas y ventanas. Esto es un error. Supongamos que en una obra bien terminada las ventanas ajustan bien en los marcos y que sus traslapes calzan perfectamente; luego el aporte es mínimo; si igual idea tenemos sobre la terminación de las puertas, veremos que en éstas, el único con-

ducto de aereación a través de ellas es el que queda al ras de los pisos. Para no exagerar pensemos que la contribución de aire por este medio, o sea el gasto, es igual al déficit o mayor que él. Tampoco sirve. La razón es la siguiente:

Hemos dicho que el cuerpo humano calienta el aire. Esta elevación de su temperatura, lo hace menos denso, lo acerca al estado de gas, por lo cual marcha hacia la parte superior de la habitación, donde al acumularse presiona las capas inferiores de aire frío, haciéndolo

las bajar. Es como si observáramos la expulsión de un líquido que llena una campana de vidrio, mediante la presión de un gas que, atravesando la capa líquida, gana la parte alta de la campana. Pero, de puerta a puerta y por debajo de ellas, pasa una corriente de aire frío; pues, bien, el aire caliente mantendrá esta corriente con una altura tal que no sobrepase el nivel superior del conducto de renovación, pues cuando ello se produce, vuelve a crecer la presión, creándose así un círculo vicioso. Además, es conveniente advertir que el aire frío que penetra por otros conductos más altos "CAE" hacia abajo a través del aire caliente, pero no alcanza a modificarlo ya que hemos admitido su escasa importancia.

La altura de los techos es superior a la que puede alcanzar la corriente de aire frío, de donde se deduce que el individuo que duerme, respira un aire no renovado, aunque si "algo" modificado, en temperatura y composición, por la influencia de la corriente de aire frío con la cual está en contacto; pero, como hasta ahora he-

mos visto que se trata de una habitación que tiene dos puertas, por lo menos, en sus lados opuestos, hay que advertir que la condición de aire respirable insalubre se hace mayor cuando los dormitorios tienen sólo una puerta. Cuando esto sucede, se observa en la atmósfera un olor particular al penetrar a una habitación cerrada en que un individuo ha permanecido algunas horas. Este es el origen del principio higienista de que: "La salud se conserva con la ventana abierta", el cual no siempre se puede aplicar por razones de seguridad o confort.

Sin embargo, es posible obtener buenos resultados, proporcionando adecuada ventilación, aire caliente, en la forma, en que explicamos al principio, hacen escapes en las partes altas de las habitaciones.

El mejor sistema consiste en hacer pequeñas troneras circulares o de otra forma, a la altura de las cornisas que comunicando todas las habitaciones entre sí, tengan un escape común al exterior; de esta manera se aprovechará positiva-

Hacia la reconstrucción



La reconstrucción progresa, se acentúa de día en día. — Edificio construido en calle Cochra, entre Caupolicán y Rengo. — Arquitecto señor Alfredo Benavides.

PESO DE LOS ALAMBRES

El conocimiento exacto del desarrollo de un kilo de alambre, evita molestias de todo orden; ya que no es muy vulgarizada la equivalencia de kilos a metros de alambre, insertamos la siguiente tabla, que da el peso de mil metros en cada uno de los materiales que se indican. Los diámetros se expresan en milímetros:

Acero	Cobre	Latón	Diámetro	Hierro
0.122	0.139	0.134	0.14	0.118
0.160	0.181	0.175	0.16	0.154
0.202	0.229	0.221	0.18	0.195
0.250	0.283	0.273	0.20	0.240
0.360	0.407	0.393	0.24	0.346
0.490	0.554	0.535	0.28	0.471
0.600	0.679	0.656	0.31	0.577
0.722	0.817	0.789	0.34	0.695
1.000	1.131	1.092	0.40	0.961
1.562	1.767	1.706	0.50	1.502
2.249	2.545	2.456	0.60	2.163
3.999	4.524	4.367	0.80	3.845
6.249	7.069	6.823	1.00	6.008
8.998	10.180	9.825	1.20	8.652
16.000	18.100	17.460	1.60	15.380
25.000	28.280	27.290	2.00	24.030
60.050	67.930	65.550	3.10	57.740
110.230	124.700	120.300	4.20	105.990
156.220	176.700	170.600	5.00	150.210
224.950	254.500	245.600	6.00	216.300
306.190	346.400	334.300	7.00	294.410
420.160	475.300	458.800	8.20	404.000
552.130	624.600	602.900	9.40	530.890
624.860	706.900	682.300	10.00	600.850

Para los diámetros intermedios, basta hacer la interpolación, que no aparecen en esta tabla.

Arquitectos

Aránguiz, Ovalle y Ugarte

se radicarán próximamente en esta ciudad. Las órdenes pueden ser enviadas, por ahora, a

MERCED 118. SANTIAGO

CUALQUIER CAPITAL

se amplía



el cuenta con sucursales eficientes en todo el territorio...

Los Ferrocarriles del Estado han hecho efectivo el deseo de todo comerciante progresista que desea ampliar el radio de sus negocios, ofreciéndole el SERVICIO DE REEMBOLSOS, que permite efectuar ventas en todas las estaciones de la red ferroviaria, evitándole los inconvenientes de la postergación de pago y gestión comercial respectiva. Además, si se desea, se puede hacer el despacho de la mercadería con flete POR PAGAR...

Pida datos en las Estaciones y Oficina de Informaciones de la Empresa. — Oficina en Concepción: B. Arana 799 — Teléfono 466

FERROCARRILES DEL ESTADO

ARTEFACTOS ELECTRICOS

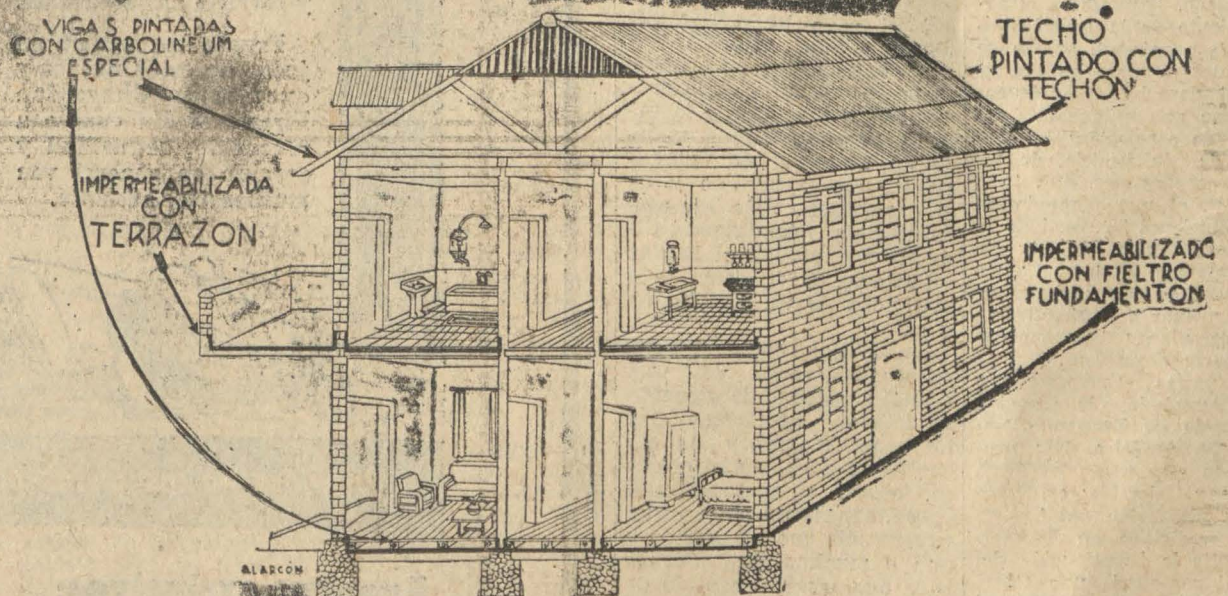
MATERIALES
INSTALACIONES
ELECTRICAS
Presupuestos
BAJOS

Casa "Electrolux"
RENGO 601 csa. FREIRE — CONCEPCION — FONO 929

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

LA HUMEDAD ES ENEMIGA DE SU SALUD!

IMPERMEABILICE GASTANDO A TIEMPO LO NECESARIO EVITA GASTAR DESPUES LO EXCESIVO



SOLICITE INFORMES A:

CIA. DE GAS DE CONCEPCION

ARTURO PRAT 289

FONO 2756

Nuestra organización Constitucional debe estar de acuerdo con la vida real del país

NO ES CONVENIENTE QUE LA ESTRUCTURA POLITICA DEL ESTADO SE MANTENGA SIN INNOVACIONES, MIENTRAS LA VIDA DEL PAIS ENTERO SUFRE TRANSFORMACIONES TRASCENDENTES

CADA DIA LA ACCION DE LOS PARTICULARES SE DISCIPLINA MAS DENTRO DE ORGANISMOS QUE DEMUESTRAN QUE LA ORGANIZACION SE IMPONE EN TODAS LAS ACTIVIDADES SOCIALES

TEXTO DEL PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL DEL SENADOR DON FLORENCIO DURAN

Al finalizar el período ordinario de sesiones del Congreso el Senador Radical don Florencio Durán presentó a la consideración del Senado un proyecto de reforma constitucional que, por su indudable interés, damos a conocer a nuestros lectores.

A continuación el discurso con que el señor Durán fundó su proyecto, según la versión oficial del Senado.

El señor DURAN.— Honorable Senado:

Hay circunstancias y problemas en la vida de los pueblos, señor Presidente y Honorable Senado, que por su índole rebalsan la noción meramente partidista, para contenerse en otra más universal: la del interés nacional.

Es deber de los representantes del pueblo prevenir males internos que resultarían del retardo en modernizar el armazón constitucional del Estado. Como un imperativo impostergable, me propongo iniciar ante vuestros señores senadores, y con vuestro ilustrado concurso, un proyecto de reforma constitucional de la parte del régimen político vigente, que incorpore, al mismo tiempo en la Carta Fundamental, nuevos mecanismos y nuevos conceptos sobre la administración del Estado, la protección del trabajo, principalmente del trabajo campesino, de la familia, la riqueza, la organización de las instituciones de la Defensa Nacional, encaminados a dar una estructura vigorosa y jerarquizada a la vida política, social y económica de la nación.

No es en modo alguno conveniente que la estructura política del Estado se mantenga sin innovaciones, en un terreno tradicional, mientras la vida del país entero sufre transformaciones trascendentes. Es, pues, necesario ir a la regencia integral de nuestra organización constitucional para ponerla en consonancia orgánica con la vida real del país.

Cada día, la acción de los particulares se disciplina más y más dentro de organismos de defensa de sus intereses, como son los sindicatos, los gremios, las confederaciones patronales, obreras y de empleados, lo que manifiesta en forma rotunda que la "organización" se impone en todas las actividades sociales.

Seguendo este nuevo ritmo de la sociedad contemporánea, los Estados han venido reformando sus Constituciones con el fin de acomodarse a las nuevas exigencias ya enunciadas. Presenciamos, así, un intenso movimiento de reformas constitucionales que comenzó con la paz de 1918 y que no se ha detenido hasta nuestros días. En Europa este remozamiento constitucional se caracteriza por la preocupación de los constituyentes por ampliar la parte dogmática de las Cartas Fundamentales con una extensión de los clásicos derechos individuales, al incorporar de claraciones del más alto interés sobre los llamados derechos sociales. Se han contemplado disposiciones sobre la protección al trabajo, declarado como un derecho y un deber social, entendiéndose que el trabajo, como derecho y obligación por nadie eludido en las democracias, es algo universal, virtualmente contenido en todas las manifestaciones de la actividad humana; si es trabajo poner un ladrillo o una viga, lo es también pintar un cuadro, escribir un libro, tomar el pulso a un enfermo o defender un derecho ante la justicia. Se ha contemplado, igualmente, el reconocimiento de la función social de la propiedad, aparte de su carácter de derecho individual; el derecho sindicalización como una extensión del derecho de asociación; la protección de la familia, de los órganos corporativos, etc.

Además, el nuevo movimiento constitucional ha revelado la preocupación por ampliar la parte orgánica de las Cartas Fundamentales en correlación con las nuevas y trascendentes declaraciones incorporadas en la parte dogmática. Así, varias Constituciones han contemplado la creación del Consejo de Economía Nacional. En América, han precedido de este modo el Perú, el Brasil y Colombia; en Europa, la Constitución del Segundo Reich, dictada en Weimar. Igualmente la Constitución del Portugal contempla una Cámara Corporativa que equivale al Consejo de Economía Nacional de otros países. Los Estados con regímenes antidemocráticos también han dado vida a órganos de carácter profesional de la mayor importancia. En Italia cabe mencionar el "Consiglio Nazionale delle Corporazioni" dividido en siete secciones: profesionales liberales y artes, industrias y artesanos,

agricultura, comercio, transporte por agua y por aire; transportes terrestres y navegación interior, créditos y seguros. Por su parte, la Constitución de la U. R. S. S. también contempla un Consejo de Economía Nacional.

En ciertos países se nota la preocupación de alterar igualmente, las normas tradicionales de la representación política en el Poder Legislativo. La Constitución brasileña anterior a la actual contemplaba la constitución de la Cámara de Diputados Federal en dos formas de representación: una mitad por elección política mediante sufragio universal, y la otra mitad por las profesiones. La Constitución peruana contempla un Senado Funcional (artículo 98), y lo mismo la Constitución ecuatoriana de 1929, que disponía en su artículo 33 la constitución de un Senado con una parte de su representación, funcional (quince senadores funcionales; uno por el profesorado secundario y por el especial, dos por el profesorado primario y el normal, uno por el periodismo y las academias y sociedades científicas, dos por el comercio, dos por la agricultura, uno por la industria, dos por el obrerismo, dos por los campesinos y uno por la institución militar).

Otras Constituciones de la Post-guerra han contemplado disposiciones semejantes. Entre las vigentes — para no citar otras ya fenecidas, como la austriaca de 1920 y la de Döhlus — figuran la rumana, la de Irlanda, la griega y la húngara. La anterior reseña, muy brevemente desarrollada, dada la característica de este preámbulo, es suficiente para justificar ampliamente la reforma constitucional que propongo para nuestro país.

Chile vive horas de inquietud, y en gran parte podríamos remediar esta situación si facilitáramos una reforma constitucional que permita dar mayor ingerencia a las profesiones, a los técnicos, a las "actividades productoras". En este sentido, es indispensable crear de una vez por todas el Consejo de Economía Nacional y a los Municipios el carácter político que actualmente tiene.

Por otra parte, el Poder Legislativo se resiente actualmente por la ninguna intervención de los organismos que representan las actividades fundamentales del Estado.

Con el fin de remediar esta situación y con el propósito de evitar que subsista el divorcio actualmente existente entre la vida real y los textos constitucionales, propongo reformas de trascendencia, tanto en la parte dogmática como en la parte orgánica de nuestra Constitución.

No existe en las innovaciones que propongo, señor Presidente, restricciones de los derechos consubstanciales de las prácticas que se compadecen con el ejercicio de nuestra democracia clásica, en la forma como ha sido practicada hasta ahora. No comparto una restricción tal: ella sería inconciliable con la adhesión que mi partido presta a los principios más democráticos, que resguardan mejor que otro alguno los atributos de la personalidad humana. Lejos de restringir esos derechos este proyecto los extiende — ¡ojá! bien quienes se empeñan obscuramente en torcer los claros propósitos que inspiran esta reforma! — los extendiendo, digo, en el campo de la economía, de la producción, del trabajo y la familia, creando y reafirmando un nuevo orden democrático en lo político y en lo económico. Esto es, una concepción fundamentalmente antagónica al Estado totalitario, al fascismo o a la dictadura de un partido en general.

La política, como el arte, señor Presidente, es una fuente constante de creación de formas, que, como las ideas partidarias y las escuelas en boga, según el caso, forman el gusto de una época, afirman o niegan una experiencia que ha servido a una o muchas generaciones para enmarcar el sentido de una etapa histórica. Los regímenes políticos, vale decir, los moldes en que se vacía el espíritu combativo o el gregario de un ciclo determinado no son eternos: se modifican con regularidad. Y es necesario que esto ocurra. Esta constante renovación de las formas políticas, en un caso es la democracia,

en otros, la autocracia, los gobiernos totalitarios, la plutocracia, las dictaduras personalistas, las dictaduras económicas de las dictaduras de Estado, los gobiernos de aristocracia, las dictaduras capitalistas o del imperialismo económico o del imperialismo guerrero. Son en suma, la variedad política de formas de Gobierno que han dispuesto los hombres en el curso de la Historia, los cuales, desde el poder o el estado llano de los intereses colectivos, hacen fe hoy en el gobierno representativo, mañana en una negación de los cánones democráticos.

Las alternativas de regímenes en los medios de cepa liberal, al mismo tiempo que oscilan en planos democráticos, comportan casi siempre una rectificación de rumbos extraviados o debilitados en épocas penadas, como ésta, por el "confusionismo" universal, cósmico, que habla Keyserling, que nos ha traído los trastornos del mundo.

La forma democrática, gastada y enferma, tiene en sí, venturosamente, el germen de su propia regeneración: la facultad, por una parte, de acelerar el ritmo de las instituciones según las necesidades históricas, y el ser ella misma, por otra parte, un medio ideológico refractario a la formación de masas sumisas y gregarias, afines e inclinadas a la seducción de los regímenes totalitarios. Louis Marlió, en la novísima obra "Dictature ou Liberté", editada en 1940, antes del colapso del Gobierno de Francia, dice que el germen de la epidemia totalitaria se encuentra en la decadencia del ser humano, como consecuencia de la selección al revés derivada de las guerras de este siglo, que han deshecho las mentalidades superiores o en vías de superación y los cuerpos vigorosos de los mejores y más jóvenes combatientes, por lo cual han sobrevivido los mediocres, los viejos inutilizados y los enfermos atormentados por la guerra y la fatiga, fallos de iniciativa, de inquietud espiritual, lo cual constituye una especie de abulia colectiva, estimulada en un medio de post-guerra en que ha desaparecido toda noción cabal y elevada del derecho, e incluso de los sentimientos humanos más elementales. La fuerza ha substituido al derecho, corrompido la moral y el espíritu egregio de las masas; ha destruido los bienes acumulados durante generaciones en labor paciente y continua. Se ha perdido el gusto del trabajo bajo la supresión del trabajo durante el tiempo que duró la gran guerra anterior. En esas condiciones se habría perdido, de acuerdo con esas ideas, el trabajo, incluso, de pensar por sí mismo y de actuar con ideas propias en un mundo atormentado y sin horizontes espirituales creadores.

Tal cuadro de desorden en la conciencia de las masas europeas, habría hecho desaparecer, según Marlió, los valores morales; circunstancia influyente y favorecedora de los regímenes totalitarios de algunas naciones, que han dispuesto colocarse bajo sus designios políticos y económicos.

Distantes nosotros de esas condiciones, corresponde estudiar aquí las reformas institucionales que sastragan el país de toda seducción inconciliable con sus hábitos políticos, sin apartarnos de las modalidades democráticas que hemos practicado

hasta hoy, jerarquizándolas y racionalizándolas orgánicamente.

Todo movimiento que, en nuestros días, en las condiciones modernas del mundo, no se base, no se apoye en una organización de instituciones vigorosas y coordinadas, dice H. G. Wells, está condenado a fracasar. Si en cuanto al gobierno de las cosas y de los intereses hay la evidencia de que el autor citado ha expresado una verdad, mucho más la habrá, sin duda, tratándose del gobierno de las naciones, que precisa mayor coherencia de ideas y de voluntades, que la democracia política ha organizado, el viejo orden, es incapaz de dar.

Apartado de las ideas iniciales por esta breve disquisición, que me parecía indispensable, sólo expresaré muy pocas, señor Presidente, para entrar derechamente en materia.

Toda nuestra política deberá orientarse hoy hacia una concreta realidad: 1º la disciplina del Estado renovado; 2º, el desenvolvimiento de la producción.

Con estos puntos de vista, creo, y repito, que alguien lo ha afirmado, que el fin interior de la existencia nacional es la actividad realizadora, más bien que la justicia, que se impondrá, no obstante, por sí misma, bajo un régimen presidido por el orden y la cooperación común de todos los valores morales, de la familia, del trabajo, la religión, y, en general, de todas las fuerzas sociales de la Nación, sin exclusión ni división de clases; bajo un régimen, en suma, de crecimiento y superación ideal. Porque un pueblo que no puede trabajar por obstáculos económicos derivados de la supervivencia de formas políticas retradas, que no funciona bien — es el caso de la reforma constitucional de 1925.

Debo decir dos palabras antes de ir al fondo de la materia para la cual he solicitado, honorables señores senadores, vuestra ilustrada atención, dos palabras respecto al problema de la tierra, del campesinado y su vida social, asunto al que de bemos prestar algo así como una atención preferente de parte de los gobiernos nacionalistas del futuro.

Las Constituciones modernas han incorporado en sus textos, y con mayor razón los pueblos que posean tierras que repartir, disposiciones tendientes a proteger el trabajo del campo. La concepción de este problema, Honorable Senado, un valor excepcional. Al aspecto económico que tiene, se une el movimiento, que se advierte en importantes centros productores del país, de las masas campesinas hacia los centros de mayor atracción social.

Lo que ahuyenta del campo a las masas — dice Rauchberg — cita que indica que se trata de un proceso universal — no es el hasty del campo y el ansia de vivir en la ciudad, sino la falta de esperanza en su anhelo por la tierra.

El ideal es crear una clase trabajadora del campo, fundada en su trabajo y en la explotación directa de la tierra. Hay que entender que la reforma agraria no implica solamente dividir la tierra, dejando a los productores aislados y desunidos, sin capital y sin defensa. No es una simple colonización individualista, sino una medida orgánica en sus principios, en los medios y en los fines. Es, en suma, crear una nueva economía agraria.

El carácter sucinto de esta exposición, destinada a fundamentar el proyecto de reforma constitucional, me impide hoy extenderme sobre esta materia, que he querido poner de relieve no sólo por la importancia que ella tiene en nuestro medio, sino porque también ha sido motivo de especial consideración en los Textos Constitucionales de las naciones que con posterioridad a la Gran Guerra inspiraron reformas agrarias de importancia. Ello me ha movido a estampar entre las disposiciones transitorias del proyecto de reforma constitucional, una declaración que comporta el propósito de dictar en un cuerpo fundamental las leyes agrarias para la República y el estatuto social que debe presidir en Chile la vida del campesinado nacional, distante de todo caudillaje y especulación política.

Honorable Senado: Creo que es indispensable para un mejor ordenamiento de las materias que comprende nuestro Código Fundamental, dividir sus disposiciones en dos grandes partes. En la primera parte deben agruparse todos los capítulos actuales sobre declaraciones de principios y teoría del Estado, como son el Capítulo I, sobre "Estado, Gobierno y Soberanía"; el Capítulo II, sobre "Nacionalidad y Ciudadanía"; el Capítulo III, sobre "Garantías constitucionales", y el nuevo Capítulo IV, que proponemos bajo el título "Vida económica y social". En la segunda parte debe tratarse de la organización y estructura del Estado, es decir, de la relación con el "Congreso Nacional", el "Presidente de la República", el "Gobierno Nacional", el "Gobierno Interior del Estado", la "Administración Interior", el "Poder Judicial", el "Tribunal Calificador de Elecciones", el "Juicio Político y de Residencia" y las "Reformas Constitucionales".

En las reformas que propongo en la primera parte, considero indispensable agregar el capítulo sobre "Vida económica y social", con declaraciones acerca de la familia, la propiedad, el patrimonio familiar inembargable, regulación de la economía nacional, función educacional, protección al trabajo, vigorización de la raza, etc., a fin de agregar a los clásicos derechos individuales la tabla de derechos sociales y salvar de este modo el vacío que se nota actualmente en nuestra Carta Fundamental.

En la segunda parte, proponemos reformas substanciales en la constitución de las Cámaras Legislativas. En adelante debe combinarse la representación del sector político con la representación funcional. Para este efecto la reforma contempla la constitución de doce funciones del Estado y dispone que la ley particular determinará la organización de estas funciones. Sobre la base de estas funciones, la Cámara de Diputados quedaría constituida en un tercio por representantes funcionales y en el resto por representantes elegidos por sufragio universal, en la forma tradicional.

El Senado se compondrá de cincuenta y cuatro miembros. Se mantiene también en esta Cámara el sistema establecido para la de Diputados; de una parte, un tercio de la representación para el sector político, mediante la designación de senadores, en estación directa y por el sistema de sufragio universal, por la población de las seis zonas económico-geográficas en que se divide el país, a razón de tres senadores por cada zona; y de otra parte, dos tercios de la representación para el sector profesional de los intereses que integran las Funciones del Estado, a razón de tres senadores por función. Al proclamar esta doble representación político-funcional en el Senado, se ha tenido el cuidado de dar preferencia en esta representación al sector de las Funciones por estimar que la Alta Cámara, por su naturaleza y por las atribuciones exclusivas de Alto Jurado y de Cuero Consultivo que le asigna la actual constitución, debe cumplir sus funciones despojada en lo posible de las influencias de la política de partidos y en cambio, necesariamente, reclama una influencia de los sectores productores de la ciudadanía. En este sentido, en el Senado aparece la preeminencia de las Funciones, con treinta y seis senadores de representación funcional.

Por otra parte, la representación política del Senado aparece racionalizada conforme a las más modernas tendencias del Derecho Público:

a) Se fija un colegio electoral plurinominal, de gran extensión territorial, como es la zona económico-geográfica, que abarca un mayor número de provincias con más población electoral que cada una de las nueve circunscripciones provinciales que establece la Constitución vigente. El sistema de Colegio Electoral extenso, hace casi imposible el casiquismo político, dificulta la intervención electoral y obstaculiza el cohecho.

b) Además, cada Colegio Electoral, en vez de representar, como ahora, a una agrupación puramente política, de departamentos o provincias, con fines simplemente electorales, significará la reunión de provincias en estrecha correlación e interdependencia, por factores geográficos y económicos, como es la zona económico-geográfica.

c) En consecuencia, si bien estos senadores siguen siendo elegidos por los electores conforme al sistema democrático tradicional, actuarán en sus respectivos partidos, teniendo en vista, sobre todo, los intereses económico-geográficos de la zona. De este modo se logra la perfecta racionalización del sistema democrático de representación, al enlazar las fuerzas políticas con los intereses económico-geográficos de la zona. Tiene, también, este sistema la ventaja de dar expresión verdadera y exacta al regionalismo, que aparece totalmente ahogado en nuestro país por el centralismo inherente al sistema unitario de nuestro Estado. Da, la reforma, señor Presidente, las características de un federalismo económico, que tendrá enorme trascendencia para el futuro económico de la República.

D) Dentro de esta posición doctrinal, la población de cada Zona puede ser la base de la cuota de representación, como se establece para los diputados. Por eso el proyecto no fija el número de senadores de cada zona a razón de una cuota determinada de población, pues en estas zonas económico-geográficas son la riqueza natural y la potencia industrial y comercial creada por la población activa, lo que les da carácter. No es raro, por consiguiente, que una zona económico-geográfica, como la de Magallanes y Aysén, con escasa población, aparezca con igual representación que la gran zona central de Santiago y Valparaíso, donde se encuentra agrupada casi la tercera parte de la población del país si se tiene presente que la primera de las zonas nombradas es tanto o más importante que la de Santiago en el orden económico-geográfico, por sus inmensas riquezas naturales, sus grandes explotaciones ganaderas, el gran porvenir de la industria pesquera y la enorme atracción que sus paisajes ofrecen a la industria del turismo.

Establecida esta nueva estructura, se hace indispensable reformar las atribuciones de las Cámaras. Estimamos que las leyes de carácter económico, financiero, de fomento y análogas, deben tener origen en el Senado. Por lo mismo, se establece que la Cámara Política esto es, la de Diputados al actuar como revisora, necesita reunir los dos tercios de sus miembros en ejercicio para reformar o rechazar la legislación que inicie en estas materias el Senado para que aquella pueda hacer prevalecer su criterio en esta clase de legislación.

Consultamos también en esta segunda parte, la creación del Consejo de Economía Na-

cional, que, por su naturaleza y por las atribuciones exclusivas de Alto Jurado y de Cuero Consultivo que le asigna la actual constitución, debe cumplir sus funciones despojada en lo posible de las influencias de la política de partidos y en cambio, necesariamente, reclama una influencia de los sectores productores de la ciudadanía. En este sentido, en el Senado aparece la preeminencia de las Funciones, con treinta y seis senadores de representación funcional.

Por otra parte, la representación política del Senado aparece racionalizada conforme a las más modernas tendencias del Derecho Público:

a) Se fija un colegio electoral plurinominal, de gran extensión territorial, como es la zona económico-geográfica, que abarca un mayor número de provincias con más población electoral que cada una de las nueve circunscripciones provinciales que establece la Constitución vigente. El sistema de Colegio Electoral extenso, hace casi imposible el casiquismo político, dificulta la intervención electoral y obstaculiza el cohecho.

b) Además, cada Colegio Electoral, en vez de representar, como ahora, a una agrupación puramente política, de departamentos o provincias, con fines simplemente electorales, significará la reunión de provincias en estrecha correlación e interdependencia, por factores geográficos y económicos, como es la zona económico-geográfica.

c) En consecuencia, si bien estos senadores siguen siendo elegidos por los electores conforme al sistema democrático tradicional, actuarán en sus respectivos partidos, teniendo en vista, sobre todo, los intereses económico-geográficos de la zona. De este modo se logra la perfecta racionalización del sistema democrático de representación, al enlazar las fuerzas políticas con los intereses económico-geográficos de la zona. Tiene, también, este sistema la ventaja de dar expresión verdadera y exacta al regionalismo, que aparece totalmente ahogado en nuestro país por el centralismo inherente al sistema unitario de nuestro Estado. Da, la reforma, señor Presidente, las características de un federalismo económico, que tendrá enorme trascendencia para el futuro económico de la República.

D) Dentro de esta posición doctrinal, la población de cada Zona puede ser la base de la cuota de representación, como se establece para los diputados. Por eso el proyecto no fija el número de senadores de cada zona a razón de una cuota determinada de población, pues en estas zonas económico-geográficas son la riqueza natural y la potencia industrial y comercial creada por la población activa, lo que les da carácter. No es raro, por consiguiente, que una zona económico-geográfica, como la de Magallanes y Aysén, con escasa población, aparezca con igual representación que la gran zona central de Santiago y Valparaíso, donde se encuentra agrupada casi la tercera parte de la población del país si se tiene presente que la primera de las zonas nombradas es tanto o más importante que la de Santiago en el orden económico-geográfico, por sus inmensas riquezas naturales, sus grandes explotaciones ganaderas, el gran porvenir de la industria pesquera y la enorme atracción que sus paisajes ofrecen a la industria del turismo.

Establecida esta nueva estructura, se hace indispensable reformar las atribuciones de las Cámaras. Estimamos que las leyes de carácter económico, financiero, de fomento y análogas, deben tener origen en el Senado. Por lo mismo, se establece que la Cámara Política esto es, la de Diputados al actuar como revisora, necesita reunir los dos tercios de sus miembros en ejercicio para reformar o rechazar la legislación que inicie en estas materias el Senado para que aquella pueda hacer prevalecer su criterio en esta clase de legislación.

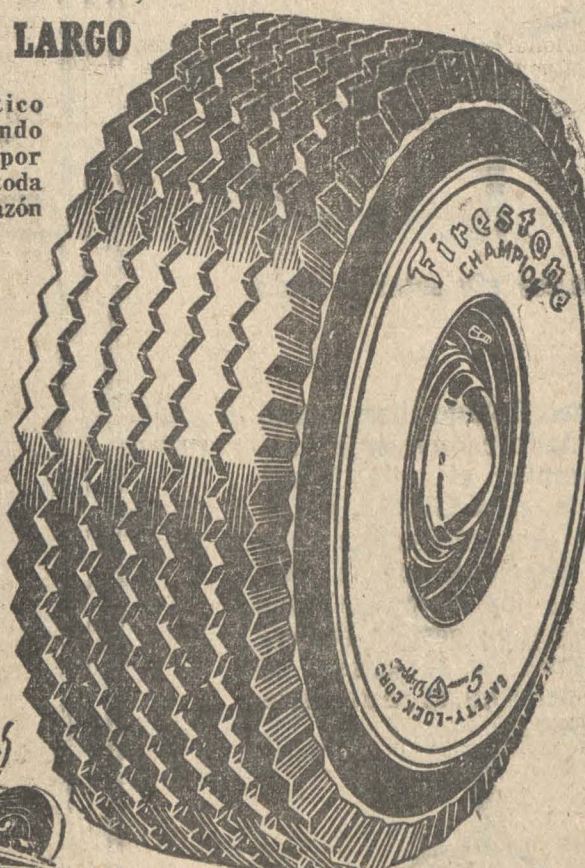
Consultamos también en esta segunda parte, la creación del Consejo de Economía Na-

Los nuevos CHAMPION Firestone

SE AGARRAN MEJOR DE LAS CARRETERAS MOJADAS
RUEDAN MAS FRIOS • PARAN EL AUTOMOVIL MAS
RAPIDAMENTE • DAN UN
RECORRIDO MAS LARGO

ESTE neumático sensacional está ganando records sorprendentes por su funcionamiento en toda clase de servicio. Su armazón fabricado de cuerdas de un tipo nuevo, su banda de rodamiento moderna que permite parar rápidamente y las nuevas características de construcción en todo, lo hacen un verdadero CAMPEON en recorrido y servicio antideslizante.

Pruebe hoy mismo un juego de estos nuevos y excelentes Champion Firestone! En cuanto a recorrido, seguridad y servicio en general van muchos años adelante.



Probados en las pistas para dar a Vd. seguridad en carreteras

Agentes exclusivos:

HERMAN HNOS. Y GASTELLU LTDA.

Valparaíso - Santiago - Concepción - Temuco

Aun no se ha aprobado el Proyecto para el Gimnasio de la Universidad

Los señores Rivera y Mahuzier propondrán la distribución de los departamentos que tendría PROBABLEMENTE NO ENTRE AL PROXIMO PRESUPUESTO

cional; nos limitamos a dar las reglas fundamentales de su constitución y dejamos a la ley particular la organización y las atribuciones de este Consejo.

Creemos también el cargo de Jefe de Gobierno, como órgano ejecutivo y totalmente responsable, a fin de dejar al Jefe del Estado en la misión que le corresponde como supremo representante de la Nación, como director exclusivo de las relaciones internacionales y como administrador sereno y equitativo del Estado.

En cambio, el Jefe de Gobierno debe marcar el rumbo político al Gobierno, organizar el Consejo de Ministros y responder de sus actos ante el Presidente de la República y la Cámara de Diputados.

Se crea el Consejo Supremo de Administración sobre la base de los Presidentes Nacionales de las Doce Funciones del Estado, a fin de colocar al lado del Presidente de la República y del Jefe de Gobierno un órgano colaborador en la administración del Estado y con intervención para el nombramiento de aquellos Ministros de Estado que, por la característica de sus funciones, deben estar totalmente ajenos a los apasionamientos políticos.

El proyecto dispone una estructura totalmente funcional de las administraciones zonales y de los órganos administrativos autónomos, esto es, de los municipios.

Las administraciones provinciales funcionan actualmente en forma muy irregular, por el hecho de no haberse puesto en práctica la titulación sobre Asambleas Provinciales contenida en la Constitución Política vigente.

Prevendo los inconvenientes de crear pequeños Congresos o Parlamentos en las cabeceras de cada provincia, el proyecto considera que es más lógico y que responde mejor a la necesidad del país la creación de zonas económicas geográficas, de acuerdo con las características del territorio. Es un principio moderno el de que la administración cuando es autónoma, debe calzar perfectamente con las necesidades de la región que va a servir el órgano administrativo.

La institución de las administraciones zonales, por intermedio de los Consejos Zonales de Administración, tiene la ventaja además, de reducir al mínimo los órganos administrativos, y de eliminar la asamblea compuesta de numerosos representantes de extracción política y partidista como sería si actualmente se eligieran las Asambleas Provinciales por los municipios.

En efecto, en vez de veintidos Asambleas Provinciales, se contemplan seis Consejos Zonales, correspondientes a las seis zonas económicas geográficas que por ley separada se proponen conjuntamente con esta reforma.

Como un nexo necesario entre la administración comunal y zonal, se mantiene como órgano administrativo provincial al Intendente, funcionario que seguirá siendo, como hasta ahora un elemento político, en cuanto representante directo de la persona del Presidente de la República, y un elemento administrativo, como representante del Consejo Zonal respectivo. Será el único elemento de relativo carácter político que intervendrá en las administraciones, justamente para mantener la relación que debe existir entre el Presidente de la República y las administraciones Comunes, Provinciales y Zonales.

Con el propósito de dar al juicio político la importancia que tiene, la reforma consulta un capítulo nuevo, en el cual se contemplan las disposiciones que actualmente contienen los artículos 39 y 42 de la Constitución Política, ampliados en los términos necesarios.

El juicio político ha adquirido en el Constitucionalismo contemporáneo una gran importancia dentro de la orientación racionalizadora del poder. El derecho público de posguerra demuestra la tendencia a vigorizar la acción de los hombres de Estado; pero, al mismo tiempo comprendiendo lo fácil que es el abuso del Poder, los ha sometido al juicio político, como una forma de mantener el equilibrio de los Poderes del Estado, sin desmedro de la mayor autoridad de los gobernantes.

El Estatuto Administrativo y a la ley de probidad que está en discusión en el Congreso.

Las disposiciones transitorias de las reformas tienden a facilitar la vigencia de las disposiciones que pueden cumplirse tan pronto como se promulgue este proyecto. No escapará al ilustrado criterio de los señores congresales que una reforma constitucional de la envergadura de la pte., no puede ponerse en práctica en forma integral tan pronto como quede incorporada al texto constitucional: la organización en parte funcional del Senado y de la Cámara de Diputados; la nueva estructura también funcional de los Municipios y de los Consejos Zonales de Administración; la organización de las doce Funciones del Estado que el proyecto contempla, etc., obligan a una tarea ardua para organizar y dejar definitivamente constituidos los órganos que representen a cada actividad y sirvan de base a las Funciones, así como éstas a su vez, son la base de la nueva estructura de los órganos del Estado.

Nada impide que puedan entrar en vigencia desde luego, las disposiciones referentes a la vida social y económica. Tampoco es difícil organizar un Consejo de Economía Nacional con representación de los organismos e instituciones existentes actualmente en el país y que tengan relación con la economía chilena.

En virtud de estas razones las disposiciones transitorias del proyecto contemplan lo siguiente:

Primero, que rijan desde su promulgación todas las disposiciones que puedan aplicarse desde luego; segundo, que se organice un Instituto o Departamento que tenga a su cargo la elaboración de las leyes complementarias de esta reforma, y sin las cuales no sería posible poner en práctica integralmente las nuevas disposiciones.

Las leyes complementarias de esta reforma son múltiples. La más importante de todas es, sin duda, la Ley Sindical.

El sindicato, por supuesto, no en el sentido en que hoy se lo tiene, como organismo de resistencia, sino como institución en función de derecho público, es a célula primaria en la organización funcional. El sindicato es el órgano de la localidad, que reúne a todos los individuos de una misma actividad profesional, sea ésta manual o intelectual.

En cada actividad se organiza el sindicato de patronos, el de obreros, el de empleados, el de técnicos. Si se trata de trabajadores intelectuales, como el profesorado de la localidad, habrá uno o más sindicatos, según la importancia del lugar; así, podrá haber un sindicato de profesores primarios, otro de secundarios, otro de universitarios. En la mayor parte de las localidades, habrá solamente uno de primarios.

La reunión de los sindicatos de una misma actividad a través de la República en el orden jerárquico de confederaciones comunales, provinciales y regionales, constituye el gremio. Mientras el sindicato es a institución local de la misma actividad profesional, el gremio es la institución nacional de la misma. La reunión de gremios de actividades análogas constituye la corporación, y la reunión de las corporaciones que correspondan a una actividad esencial del Estado, forma la Función.

Los sindicatos de una misma Función en la comuna, elegirán por sistema de votación indirecta que determinará la ley respectiva, el Consejo Comunal de la Función. El presidente de este Consejo pasará a formar parte del Consejo Comunal de Administración, o Municipio, junto con los otros presidentes de los demás Consejos Funcionales que existan en la comuna y con la representación de los padres de familia.

Los mismos sindicatos elegirán los delegados de la Función para la Asamblea Zonal de una Función. Esta asamblea elegirá, a su vez, los miembros de Consejo Nacional de la Función. El presidente de este Consejo Nacional pasará a formar parte del Consejo Supremo de Administración, junto con los presidentes de los otros Consejos Nacionales de las restantes Funciones del Estado.

La Constitución Política sólo puede dar las reglas fundamentales de estas formas de organización vertical en la representación funcional. Será tarea de las leyes particulares complementarias, especialmente de la sindical y de la electoral, reglamentar en detalle el funcionamiento de estos mecanismos, que deberán conformarse a las normas fundamentales indicadas. Precisa, por consi-

guiente, después de dictada la Ley Sindical y de organizados los sindicatos, crear la Carta Gremial de la República, a fin de hacer posible la conjunción de los gremios afines, dar vida, a las corporaciones y crear, en consecuencia, la verdadera Función del Estado.

El hecho de que se traslade una parte de la representación de los órganos del Estado al seno de las Funciones, obligará a la dictación de una nueva ley electoral, de carácter novísimo, que combinará el actual sufragio universal con un sufragio calificado que tendrá como índice para su ejercicio, el trabajo combinado con el mutualismo, como base efectiva de solidaridad social.

Aparte de la Ley Sindical, la Carta Gremial y la Ley Electoral, será necesario dictar leyes orgánicas para los Municipios y los Consejos Zonales, como igualmente, del Consejo de Economía Nacional y del Consejo Supremo de Administración. También deben dictarse las leyes orgánicas de cada una de las Funciones del Estado.

Hechas estas explicaciones generales, antes de terminar necesitamos establecer lo siguiente: la presente reforma no significa por cierto, crear el Estado totalitario. Se trata, simplemente, de una reforma que permita complementar la democracia llamada clásica por una democracia orgánica, funcional o económica, en la cual se van poniendo de acuerdo todos los tratadistas de Derecho Constitucional del mundo.

Adolfo Posada, conocido tratadista español, comentando las ideas y los proyectos del tratadista francés, M. Bernard Lavergne, que ha difundido un libro titulado "Le Gouvernement des Démocraties Modernes, Suffrage Universel et Suffrage Social" ha dicho que hay que llegar prontamente a una institución de democracia orgánica y jerarquizada. Ha agregado la Posada que, "para salvar la democracia es preciso superar la democracia, comenzando por remover sus elementos mínimos". También S. E. el Presidente de la República, señor Pedro Aguirre Cerda, en concordancia con el pensamiento de grandes tratadistas sobre materias constitucionales, ya anota en una de sus obras, en relación con los problemas sociales y económicos de Chile, la necesidad de un Senado Funcional. Cree S. E., expresándose sus ideas al respecto, que una reforma del sistema cameral vigente, prestaría indiscutiblemente beneficios a la Nación.

Se trata con este proyecto, entonces, de poner, en práctica disposiciones semejantes, ya en vigencia en otros países, que hacen posible lo que algunos autores llaman la "racionalización de la Democracia", esto es, que se incorporen al imperio del Derecho Constitucional positivo nuevas instituciones que hagan posible la intervención de la fuerza social y se dé a los órganos funcionales a verdadera importancia que tienen.

Espero que el proyecto que tengo a honra de presentar ante vosotros, señores señores, sea acogido benévola y complementándolo con la ilustrada, eminente y patriótica experiencia que caracterizan las resoluciones del Honorable Senado de la República.

En mérito de estas consideraciones, me permito proponer el siguiente

PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL

ARTICULO 1.— Reformase el actual artículo primero de la Constitución Política, bajo el título "Constitución Política de la República de Chile.— Primera parte.— Principios Fundamentales.— Capítulo I.— Estado, Gobierno y Soberanía en la forma siguiente: Artículo.— "El Estado de Chile es unitario. Su Gobierno es republicano democrático, representativo y funcional".

Reformase el actual artículo segundo de la Constitución Política, como sigue: "Artículo.— La soberanía reside esencialmente en la Nación, la cual delega su ejercicio en las autoridades y en los órganos funcionales que esta Constitución establece".

Agregase el siguiente artículo nuevo en el capítulo I de la Constitución y que de llevar el número: "Artículo.— Incumbe al Estado: 1) promover la unidad y establecer el orden jurídico de la Nación, definiendo y haciendo respetar los derechos y garantías impuestos por la moral, por la justicia o por la ley a favor de los in-

dividuos, de las familias, de los gobiernos locales y de las otras personas jurídicas, públicas o privadas; 2) coordinar, impulsar y dirigir todas las actividades sociales, haciendo prevalecer una justa armonía de intereses, dentro de la conveniente subordinación de lo particular a lo general; 3) velar por el mejoramiento moral y material de las clases sociales menos favorecidas y evitar que sus condiciones de vida sean inferiores a las que exige la dignidad humana".

Artículo 29.— Substitúyese el artículo 7 de la Constitución Política por el siguiente: "Artículo.— Son ciudadanos con derecho a sufragio los chilenos que hayan cumplido veinte años de edad, que sepan leer y escribir y que estén inscritos en los registros electorales funcionales. Para inscribirse en estos últimos se requiere, además cumplir con lo dispuesto en el artículo... de esta Constitución.

Los ciudadanos que se encuentren inscritos en los primeros de los registros nombrados ejercerán el sufragio político, y aquellos que se encuentren inscritos en los segundos, ejercerán el sufragio funcional.

El sufragio será secreto. La ley electoral determinará la forma de practicar las inscripciones, su cancelación y su renovación. Los registros serán públicos y validados por el tiempo que determine la ley.

Art. 30.— Agrégase el siguiente Capítulo a la Constitución del actual Capítulo III: "CAPITULO IV. Vida social y económica. Art.— El Estado declara que la familia es la célula fundamental de la sociedad chilena, y, como tal, asegura su constitución, su exaltación y su defensa. Considera, además, a la familia como fundamento del orden político y administrativo, y, en tal sentido, dará al grupo familiar intervención en la generación de los órganos locales de administración y de los cuerpos políticos que esta Constitución establece.

Art. 31.— El Estado promoverá el saneamiento de la habitación en condiciones que aseguren la salubridad de los miembros de la familia y un mínimo de bienestar adecuado a la satisfacción de las necesidades personales.

Art. 32.— El Estado promoverá a la conveniente división de la propiedad y creará el patrimonio familiar inembargable.

Art. 33.— El salario familiar se establecerá en todas las actividades productoras del país, y el Estado lo implantará en los servicios públicos.

Art. 34.— El Estado deberá tomar todas las providencias necesarias para evitar la corrupción de costumbres y para dignificar y moralizar la vida de familia.

Art. 35.— La ley regulará la organización de la propiedad y complementará las demás disposiciones de los artículos precedentes.

Art. 36.— La organización económica de la Nación deberá realizarse teniendo en vista el incremento de la producción nacional y de toda riqueza socialmente útil.

El Estado regulará las relaciones de la economía nacional con la de otros países, procurando una adecuada cooperación entre las economías sudamericanas y la chilena.

El Estado será el promotor, el regulador y el coordinador de la vida económica del país. A este efecto: 1) controlará el ejercicio de las profesiones, de las actividades productoras y comerciales del capital y del trabajo manual; 2) defenderá la economía nacional de las explotaciones agrícolas, industriales y comerciales incompatibles con los intereses superiores de la vida humana; 3) propenderá al perfeccionamiento de la técnica en la producción, en los servicios públicos y en el crédito, a objeto de conseguir el mayor bienestar posible de la población; 4) incorporará a la vida nacional la familia, el gremio, la provincia y la región, mediante la intervención de éstos en los negocios del Estado, de acuerdo con lo que esta Constitución dispone más adelante; 5) creará los organismos corporativos, sean morales, culturales, económicos, sociales o políticos, para asegurar los fines que este artículo establece.

Art. 37.— Los organismos corporativos serán personas jurídicas de derecho público, con facultad de adquirir y enajenar toda clase de bienes y gozarán de plena autonomía en su administración y en la resolución de los asuntos de su incumbencia. En cuanto a su funcionamiento y demás atribuciones, se regirán por las normas especiales que consulten las leyes respectivas.

Artículo... El Estado favorecerá las actividades económicas particulares siempre que éstas se orienten al beneficio de la colectividad, y protegerá de una manera especial la industria familiar.

Artículo... El Estado promoverá la formación y el desarrollo de la economía nacional corporativa, procurando que sus elementos no tiendan a establecer entre sí competencia irregular y contraria a los justos objetivos de la sociedad.

Artículo... Sin perjuicio de lo dispuesto en el número 109 del artículo décimo, la propiedad, el capital y el trabajo desempeñan una función social en régimen de cooperación económica y de solidaridad.

Artículo... Corresponde también al Estado defender la moral, la salubridad y la higiene públicas; promover y favorecer las instituciones de solidaridad social, y preocuparse de la alimentación popular.

Artículo... El Estado ejercerá su función educacional con miras al bienestar de los trabajadores manuales e intelectuales, a la formación de elementos dirigentes y al desarrollo progresivo de la riqueza y del comercio.

Artículo... Los deberes preferentes del Estado atender a la educación pública y organizar los servicios técnicos de orientación profesional y vocacional.

La educación primaria es obligatoria.

El Estado organizará la enseñanza dándole ingerencias, por medio de Consejos, a los padres de familia y a las instituciones culturales, y morales que tengan relación o interés con la función educacional.

Habrán una Superintendencia de Educación Pública, distinta del Ministerio respectivo, constituida por un Consejo Funcional con representantes de todos los elementos de la función. A cargo de esta Superintendencia estará la inspección de la enseñanza nacional, y la inspección, bajo la autoridad del Gobierno, a fin de velar dentro de las normas generales que esta Constitución establece.

El Estado procurará descentralizar los servicios educacionales, velar por la estabilidad y el prestigio del profesorado y atender tanto a la formación como a la situación económica del mismo.

En la escuela primaria tenderá a la creación de escuelas diferenciadas, del campo y de la ciudad, y a la formación del mayor número posible de artesanos.

En la educación secundaria establecerá tipos variados de liceos, a fin de aprovechar las vocaciones de los educandos, en especial de los que se orientan a las actividades productoras.

En la enseñanza universitaria el Estado velará por que las Universidades cumplan con las finalidades de formar una "élite" profesional, de mantener centros de investigación y de realizar la difusión general de la cultura.

La enseñanza del Estado deberá tender a dar mayor vigor y perfeccionamiento: a) a las facultades intelectuales y físicas y a la formación del carácter, de las virtudes morales y cívicas que constituyen la tradición del país.

Artículo... El Estado ayudará toda iniciativa particular que tenga por objeto la fusión de la cultura y que cumpla con los objetivos anteriormente expuestos; fomentará la enseñanza particular, la que quedará sujeta a la vigilancia del Estado cuando los establecimientos particulares adopten los programas y los métodos de la enseñanza oficial.

El Estado procurará vigorizar la idea de Patria y desalentar el orgullo de raza, en el sentido de la chilenidad, mediante la exaltación de todo lo grande y trascendente creado por la nacionalidad.

El Estado asegura la existencia y el prestigio de las fuerzas armadas de tierra, mar y aire y se preocupará preferentemente, de las necesidades de la defensa nacional y del orden interno.

Artículo... El servicio militar es general y obligatorio. Todos los chilenos en estado de cargar armas deberán hallarse inscritos en los registros militares, si no están especialmente exceptuados por la ley.

Una ley particular determinará el método de reclutamiento y reemplazo para las fuerzas de mar, tierra y aire, y regulará la organización general de la Nación para el tiempo de guerra.

Artículo... El estado promoverá, protegerá y auxiliará a las instituciones civiles que tengan por fin adiestrar y disciplinar a la juventud en forma de prepararla para el cumplimiento de sus deberes militares y patrióticos.

En la edición de ayer de un diario de esta ciudad, se informa que fué aprobado el proyecto del gimnasio universitario, en las sesiones del directorio y consejo de esa institución.

Esta materia de la exclusiva incumbencia del directorio, se encuentra en el trámite de sus estudios preliminares, no habiendo de efectivo hasta la hora más que la presentación del ante proyecto por el arquitecto de la Universidad, al que se le hizo algunas observaciones por el director señor Rivera, en lo referente a la distribución de las diversas reparticiones en los pisos que se contemplan. El ante proyecto, largamente discutido, no fué aprobado como plan de construcción ni se ha fijado fecha para la apertura de las propuestas, toda vez que no hay un proyecto definitivo.

El directorio de la Universidad acordó pedir al arquitecto señor Enrique San Martín, que elaborara el proyecto para esta construcción, teniendo en cuenta las observaciones que se le formularan por los directores señores Rivera y Mahuzier, el que una vez terminado deberá ser sometido a la consideración de ese mismo organismo.

Por otra parte, podemos informar que esta proyectada construcción dista mucho de ser una realidad próxima en la Ciudad Universitaria, por cuanto está en edificación la Escuela de Ingeniería, Química, cuyo costo será de 2.200.000 pesos, de los cuales hay aprobados para su inversión en el presente año, la suma de 800.000 pesos, debiendo contemplarse el resto en el presupuesto del próximo año, que, como puede verse, es superior al actual.

Estado o de las administraciones locales, salvo en los casos expresamente previstos por la ley.

Una ley especial determinará el régimen de incompatibilidad entre los cargos públicos.

Artículo 17. Téngase como Capítulo X de esta Segunda parte el actual Capítulo X, "Reforma de la Constitución", sin modificaciones.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Artículo 1.º— No obstante lo dispuesto en la presente reforma constitucional sobre la nueva constitución del Senado, los senadores en actual ejercicio, cuyo mandato termina el veintinueve de mayo de mil novecientos cuarenta y cinco, continuarán hasta esa fecha en el desempeño de sus cargos.

Artículo 2.º— Créase un organismo que, con el nombre de "Departamento de Organización Institucional del Estado" tendrá a su cargo el estudio, la preparación y la elaboración de las leyes complementarias de la presente reforma constitucional, las cuales deberán ser presentadas al Congreso en el plazo de un año a contar desde la vigencia de esta reforma.

El Departamento elaborará, además, la Carta Gremial de la República, las leyes orgánicas de los Consejos Comunales de Administración o Municipales, de los Consejos Zonales de Administración, del Consejo Supremo de Administración, del Poder Judicial, y demás que correspondan.

Este Departamento será presidido por el Presidente del Senado, quien determinará su organización y designará su personal.

Los gastos, hasta de un millón de pesos, que demande su funcionamiento, serán costeados por iguales partes por el Banco Central de Chile y la Corporación de Fomento de la Producción.

Artículo 3.º— El Gobierno de la Nación organizará la vida del trabajador campesino, de acuerdo con los principios fundamentales que contempla la presente reforma constitucional en el nuevo Capítulo IV, titulado "Vida Social y Económica".

Pra este efecto se dictarán: a) el Estatuto Social y Económico de Campesinos y Patronos, que propenda a convertir las actividades productoras de la tierra en la primera de las manifestaciones de la riqueza nacional; b) una legislación especial sobre el patrimonio familiar inembargable del campesino, exento de toda clase de impuestos; c) una legislación sobre crédito agrícola a largo plazo y a corto plazo, sobre indemnizaciones por pérdidas de cosechas, sobre cooperativas agrícolas de producción y consumo, sobre cajas de previsión a base de ahorro obligatorio, y sobre bolsas patronales de compensación de salarios; d) una legislación educacional para el campesinado, que contemple la formación de escuelas prácticas de agricultura y granjas de experimentación agropecuarias; e) un plan de obras públicas, en especial sobre vías rurales de comunicación y obras de riego, que respondan a las necesidades reales de la agricultura; f) una legislación protectora de las organizaciones patronales agrícolas que tiendan al acrecentamiento de sus intereses económicos y al perfeccionamiento es-

El directorio de la Universidad acordó pedir al arquitecto señor Enrique San Martín, que elaborara el proyecto para esta construcción, teniendo en cuenta las observaciones que se le formularan por los directores señores Rivera y Mahuzier, el que una vez terminado deberá ser sometido a la consideración de ese mismo organismo.

Por otra parte, podemos informar que esta proyectada construcción dista mucho de ser una realidad próxima en la Ciudad Universitaria, por cuanto está en edificación la Escuela de Ingeniería, Química, cuyo costo será de 2.200.000 pesos, de los cuales hay aprobados para su inversión en el presente año, la suma de 800.000 pesos, debiendo contemplarse el resto en el presupuesto del próximo año, que, como puede verse, es superior al actual.

Artículo 4.º— El Departamento de Organización Institucional del Estado estará en cargo de la redacción de las leyes anteriormente enunciadas y del Estatuto Social de Campesinos y Patronos, que tendrán carácter de ley complementaria de la Constitución de la República.

En la elaboración de este Estatuto Social de Campesinos y Patronos, deberá tenerse en cuenta la finalidad que el Estatuto está llamado a desempeñar en el futuro, para preparar una redistribución justa y equitativa de la tierra, mediante la correspondiente indemnización en el dinero.

Artículo 5.º— Facúltase al Presidente de la República para que dentro del plazo de un año, a contar desde la vigencia de esta reforma, dicte decretos leyes sobre cuestiones económicas, financieras y administrativas.

Los decretos leyes que dicte el Presidente de la República en uso de estas facultades y que estén en vigencia, requerirán su ratificación por el nuevo Congreso.— FLORENCIO DURAN BERNALLES, senador por O'Higgins y Colchagua.

Honorable Senado:

El proyecto sobre división del país en seis zonas económico-geográficas, que me permito proponer como complemento básico de la reforma constitucional que con esta misma fecha tengo el honor de someter a vuestra consideración, es el siguiente:

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º— Créanse las siguientes zonas económico-geográficas en el territorio de la República:

1) Zona minera del norte, formada por las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama;

2) Zona minero-agrícola, formada por las provincias de Coquimbo y Atacama;

3) Zona agrícola-industrial del centro, formada por las provincias de Valparaíso y Santiago;

4) Zona agrícola del valle central, formada por las provincias de O'Higgins, Colchagua, Talca, Linares y Maule;

5) Zona carbonífero-industrial-maderera del sur, formada por las provincias de Ñuble, Concepción, Arauco, Malleco, Bio Bio, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue; y

6) Zona agrícola-ganadera pesquera, formada por la provincia de Chiloé y los territorios de Aysén y Magallanes.

Artículo 2.º— La capital de cada Zona será la que fije el Presidente de la República, y podrá señalarse en el decreto respectivo un orden rotativo para estas capitales.

Artículo 3.º— La Administración de estas zonas residirá en los Consejos Zonales de Administración constituidos funcionalmente, de acuerdo con las disposiciones constitucionales respectivas.

El Presidente de la República dictará el Reglamento para la aplicación de la presente ley y contemplará las sub-zonas que considere convenientes para los efectos de la administración y constitución de los órganos respectivos.

Artículo 4.º— Esta ley comenzará a regir conjuntamente con la reforma constitucional.

ASTRERIA

REYES

MAIPU 454 — FONO 529

Extraordinario es el Programa de hoy tarde en el Club

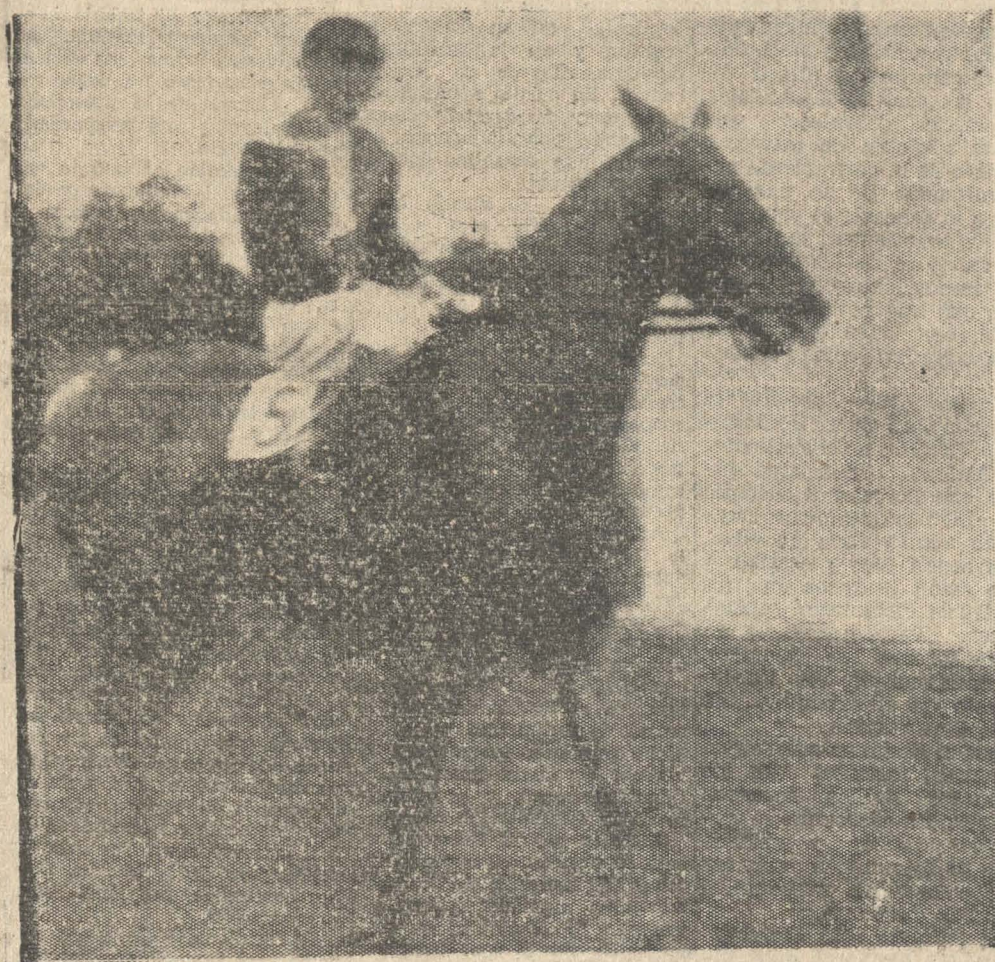
Muy interesante promete estar la cartilla hipica de esta tarde, ya que aparte de las numerosas inscripciones en cada carrera hay que agregar la calidad de los animales que tomarán parte en ellas.

Sirve de base a la reunión el Premio Genoves sobre la distancia de 1.800 metros para animales de primera serie y por tratarse de una importante prueba le hemos hecho un comentario especial.

ANASTASIA ES NUESTRA PREFERIDA EN LA PRIMERA

Se da comienzo a la reunión con la séptima serie del premio Game y en donde serán de la partida once modestos elementos y casi todos tienen chance para hacer suya la recompensa asignada al ganador. Tenemos a Pancho Garuya en primer lugar, cuya chance se acentúa por ser corrido por el Pibe el cual hace rendir mucho a sus conducidos, después viene Hicío que debe ser el favorito por sus buenas últimas carreras, el corral Cerda, en tercer lugar, con cualquiera de los dos pupilos que lleva, Semendria a continuación aunque creemos que le queda muy larga la distancia, Noenief que empató en la distancia con Bribonzuelo y que a su preparador le gusta en fijo, Trapito que a estos pesos y en los 1.400 lo hace muy bien, Bribonzuelo que imprime el tren y como no lleva en-

EL PREMIO GENOVES SIRVE DE BASE A LA REUNION.— SOBRE 1.800 METROS Y CON \$ 5.000 AL GANADOR.— FRAU FUEHRER ES NUESTRA CARTA, PARA ESCOLTA DE LA HIJA DE FALCKLAND RECOMENDAMOS A CHOSHUENCO Y CELESTIAL.— EN LAS RESTANTES NOS GUSTAN: ANASTASIA, SATURNO, MARCO DEL PONT, CORRAL SUAZO CON MELINCA, CHATEAU MOUTTON, AUSTERO Y CORRAL MELERO CON COINTREAU.— COMENTARIOS Y CONSEJOS PARA ESTA TARDE



LEVANTISCO. Que al ganar el domingo recién pasado demostró haber recuperado sus grandes condiciones. Es una brava carta en la prueba de clausura.

que va un poco pesada. Sarmentito que se le puede venir de un viaje, Ojo al Charqui que la distancia la corre muy bien, Marcó del Pont que tiene un tercer puesto que hay que tomarlo en cuenta, Capablanca que va muy bien colocado, Pilleco que es tieso en la distancia, Ostabat que cada día corre más, Patño que viene de imponerse al galope el domi-

go recién pasado, El Fayum que entraba como bala en su última presentación y que la distancia le viene de perilla y automática, potranca que no es tan mala al parecer, son los ases de la prueba para animales de quinta serie que se corre en tercer término. Marcó del Pont, Patño y Ostabat es el orden fijado por nosotros.

EL CORRAL SUAZO EN LA CUARTA

Esta es una de las carreras más abiertas de la tarde hipica, pues casi ninguno sobresale netamente sobre los demás, pero creemos que el público debe hacer su favorito al corral de Suazo, ya que exagerado tiene algunas presentaciones que le dan cierta chance y Melinca es más o menos regular.

del resto deben tener juego, también, Antileo, Cusilefu, Dunal, Frorolina, Belmonte y Auquino.

Para el pronóstico recomendamos a Melinca, Cusilefu y Belmonte en este mismo orden.

CHATEAU MOUTTON EN LA SEXTA

Varios de los inscriptos destacan clara chance en la sexta carrera de la tarde y así tenemos a Koenismark que se impuso con relativa facilidad la última vez sobre un animal de la calidad de Lejaune, a Leteo que en esta serie debe lucirse a Chateau Moutton cuyos dos últimos presentaciones han sido dos contundentes triunfos y que va por el tercero, a Brumario que su tercer puesto de la pasada reunión no es tan malo, a Azucarero que puede ganárselo y fácil ya que condiciones le sobran; a Píoito que aunque desarmado y todo está llegando con ellos, a Tagorina que es muy tiesa y que casi nunca ha bajado del marcador, a Siria que respacó a un peso muy cómodo y a Lunar que liviano corre mucho aunque pasa por un mal momento.

A Chateau Moutton le dejaremos el primer puesto, a Píoito le asignaremos el segundo y a Tagorina la dejaremos para tercera.

AUSTERO NOS DEFENDERA EN LA SEPTIMA

Una de las más bravas carreras es la penúltima de esta tarde, pues hay varios que pueden hacer suyo el premio. Surada viene de ganar una discutida carrera y en esta ocasión debe demostrar que es bien capaz de ganárselo, ya que la distancia le viene bien, Pocholita se florecó el domingo los 1.800 para segunda serie y en su corral no la ven perder, el corral Pérez aunque el primero lo encontramos un poco pesado y al segundo lo consideramos inferior al lote, de todas maneras tienen chance, aunque secundaría, a Jararero que ha ganado la distancia, eso si parándose mucho en los metros finales, a El Manzano que siempre ha sido muy liso cuando está en buen estado, a Nordello que antes se trataba de él con la primera serie, Visón que el domingo entraba como bala y cuyo tercer puesto fue muy resultado por gran parte del público que creía que había ganado, a Austero que el potillo debe valer más que sus acompañantes y finalmente a Oleander por su buena atropellada.

Austero es nuestro recomendado para el primer puesto, dejando en los secundarios a Visón y Oleander.

EL CORRAL MELERO EN LA DE CLAUSURA

Cierra la tarde hipica la primera serie del premio Game y donde diez animales han conservado su anotación.

Encabeza la lista Galopito con 50 kilos, el buen resultado de Parra baja a disputar esta carrera prestigiado con el buen segundo puesto que tiene de atrás de Volteo, le sigue el corral Melero con Singusto que carga 57 y Cointreau con 50 kilos; de Singusto tenemos la

idea que esta distancia es su preferida y de Cointreau nos basta ver sus dos últimas carreras en que ha llegado pelando jolas para ver que los dos tienen chance para hacer suya esta prueba. Bicho Moro que viene a continuación es considerado un buen potillo que se ha impuesto a esta serie al soberrano galope, para después fracasar sin atenuantes ante los de primera serie en una carrera que no dejó conforme a nadie y en la cual a su preparador le gustaba a muerte, shodra tiene la ocasión de reivindicarse, viene después Chada que cuando no estaba como ahora se ganó unos 1.400 con suculento dividendo, Khamil que sigue tiene a su favor el haberle empatado al crack Choco Tito y basta con esto para ver la enorme chance que se gasta, en el séptimo lugar está inscripto Chirimoyo que por el peso que carga es una tentación viva, Levantisco a continuación que recién el domingo ganó de correr a correr a Fosforito y que antes había dado cuenta de Jararero que fué el que primero le presentó lucha y cierra esta magnífica carrera el corral Bretteur Quasimodo, que defiende los colores del Stud De la Nación los cuales están en la quemada, pues Bretteur llegó segundo en días pasados fallándole algo, ya que no se encontraba en su mejor estado y Quasimodo llegó tercero el domingo en los 1.800 metros cargando el peso más alto y en esta ocasión lleva la obla de 45 kilos en los lomos.

Nos gusta el corral Melero para el primer lugar, dejando en los siguientes a Levantisco y Quasimodo.

PROGRAMA COMPLETO DE "LA PATRIA"

1.a CARRERA

A las 2.30 P. M.— 1.400 Mts.—Premio GAME— (7.a serie)— Handicap.— Inscripción \$ 14.—Premios: \$ 1.400 al 1.º; 280 al 2.º y 140 al 3.º

R. Vargas— R. A. Ramirez	1 Pancho Garuya . . . 6 58 4	Ich Dien II y Embajada
J. L. Ruiz— Román	2 Hicío 5 57 8	Por Chap e Izadora
B. Espinoza— F. Cerda	3 Tendal 4 57 6	Armateur y La Captiana
M. Rabanal— F. Cerda	4 Diómedes 5 50 5	Calvito y Diurna
Stud Pelun— Olivares	5 Semendria 3 57 9	Sentencioso y Liú
C. Campos— S. Parra	6 Noenief 6 56 1	Noctovisión y Keli Ruca
M. Azócar— M. Azócar	7 Trapito 5 55 7	Himalaya II y Ducesse
I. Urrutia S.— P. Boncerio	8 Bribonzuelo 4 54 2	Almodovar y Como Quiera
H. Sepúlveda— M. Suazo	9 Amarzo 4 52 10	Armateur e Iza
Stud Micron— E. Inda	10 Anastasia 6 51 11	Rodás y Flota
Stud San Miguel— E. Pérez	11 Hilván 5 46 3	Yorkminster e Himalaya

En corral: 3 y 4

2.a CARRERA

A las 3 P. M.— 1.400 Mts.—Premio GAME— (6.a serie)— Handicap.— Inscripción \$ 15.—Premios: \$ 1.500 al 1.º; 300 al 2.º y 150 al 3.º

E. Olivares E. Olivares	1 Estatuario 6 59 7	Statouto y Misteriosa
Stud Sauzal— U. Bravo	2 Buceta 5 58 1	Islam y Moselle
E. Romero— E. Romero	3 Saduceo 5 57 13	Isabelino y Savola
Stud Detonación— J. Aragón	4 Copérnico 5 52 10	Tacite y Caledonia
Stud Detonación— J. Aragón	5 Saturno 4 49 9	Milmetro y Salsa Perry
Stud Primavera— J. Fica	6 Antileo 3 52 5	Auco y Beaujen
Stud Malejan— T. Bravo	7 Vistandero 5 52 2	Visto Bueno y Norka
I. Urrutia S.— P. Boncerio	8 Chubaseo 5 52 3	Firmament y Salvatille
Stud Armeria— J. Melero	9 Mutilla 3 52 8	Armateur y Muticura
M. Macías— Ed. Castillo	10 Absoluto 5 51 12	Henry Lee y Angora
Stud Los Lirios— S. Parra	11 Presumida 3 49 6	Pipirigallo y Mag
J. Urrutia M.— R. Pastene	12 Magnífica 3 49 4	Faeton e Indómita
C. Rojas— A. García	13 Zapirón 6 48 11	Tenerife e Irish Society

En corral: 4 y 5

3.a CARRERA

A las 3.30 P. M.— 1.400 Mts.—Premio GAME— (5.a serie)— Handicap.— Inscripción \$ 16.—Premios: \$ 1.600 al 1.º; 320 al 2.º y 160 al 3.º

L. Durán— L. Durán	1 Agón 5 58 6	Malesherbes y Silvatin
F. Sepúlveda— U. Bravo	2 Silvia Sidney 5 57 2	Torpedista y Bombé
Stud Sauzal— U. Bravo	3 Milón 5 51 1	Islam y Gran Merc
J. L. Ruiz— Román	4 Sarmiento 5 57 9	Salpicón y Sarmientosa
Stud Detonación— J. Aragón	5 Ojo al Charqui 6 57 3	Ojo por Ojo y Mollaca
Tapia y Leiva— G. Gutiérrez	6 Marcó del Pont 5 56 14	Urbión y Dame d'Honneur
S. Parra— S. Parra	7 Capablanca 5 56 13	Coli y Fumarola
M. Jara— T. Bravo	8 Pilleco 5 55 12	Kodak y Pichanga
B. Espinoza— F. Cerda	9 Saldado 3 55 11	Salsifi y Aldonsa
J. Sagredo— F. Cerda	10 Ostabat 5 53 10	Alejo II y Silvatin
Stud Martica— J. Riosco	11 Patño 5 54 5	Brown y Parabrisa
J. Riosco— J. Riosco	12 El Fayum 5 54 4	Tagore y Arabiga
Stud Torero— O. Castillo	13 Highness 5 54 8	Poor Chap e High Flower
Stud Lavern— R. Pastene	14 Automática 3 47 7	Auco y Keli Ruca

En corral: 2 y 3; 9 y 10; 11 y 12

4.a CARRERA

A las 4 P. M.— 1.400 Mts.—Premio GAME— (4.a serie)— Handicap.— Inscripción \$ 18.—Premios: \$ 1.800 al 1.º; 360 al 2.º y 180 al 3.º

E. Bordeu— S. Parra	1 Benedictine 5 58 9	Citoyen y Vienes
R. Román— S. Parra	2 Gregueta 5 57 10	Negredo y New Times
S. Los Leones— J. Melero	3 Antileo 5 58 3	Torpedista y Chuza
L. Parra— J. Melero	4 Loncorilo 5 50 2	Gran Bonetón y Damita
V. Molter— M. uazo	5 Melinca 3 57 6	Milenko y Piffadora
A. Pradenas— M. Suazo	6 Exagerado 6 53 5	Charmer y Lady Kendal
C. Riquelme— C. Riquelme	7 Cusilefu 5 56 7	Champignon y Alucita
Stud Juncal— M. Azócar	8 Juncal 5 56 8	Negredo y Quien Es?
Stud Sejada— P. Boncerio	9 Frorolina 3 51 4	El Ocho y Fleur
Stud Torero— O. Castillo	10 Belmonte 5 51 11	Brown y Banderilla
R. A. Ramirez— R. A. Ramirez	11 Consejera 5 51 1	Islam y Only
Stud Elba— T. Bravo	12 Anquico 5 50 12	Diamond Red y Modesta

En corral: 1 y 2; 3 y 4; 5 y 6

5.a CARRERA

A las 4.30 P. M.— 1.800 Mts.—Premio GENOVES— (Especial) Handicap.— Para caballos de 1.a serie.— Inscripción \$ 100.— Premios: \$ 5.000 al 1.º; 1.000 al 2.º y 500 al 3.º

Stud Cienfuegos— J. Fica	1 Celestial 5 61 4	Firmament y Chismosa
Stud Zaza— J. Melero	2 Volteo 5 59 2	Royal Alarm y Volturn
J. L. Ruiz— E. Román	3 Choshuenco 5 56 7	Campanazo y Dorama
Stud Detonación— J. Aragón	4 Friburgo 5 55 3	El Tango y Fine Rose
M. anheza— R. Madariaga	5 Kaiser 5 51 8	Marryyat y Kaiserina
E. Bordeu— S. Parra	6 Frau Furher 5 51 1	Falckand y Klorinita
Cabo Verde— P. Molina	7 Cabo Verde 5 50 6	Ardelión y Cuidadela
J. Fica— J. Fica	8 Hechicero 6 48 5	aint Emilion y Queen of

6.a CARRERA

A las 5 P. M.— 1.400 Mts.—Premio GAME— (3.a serie)— Handicap.— Inscripción \$ 20.—Premios: \$ 2.000 al 1.º; 400 al 2.º y 200 al 3.º

Stud Martuca— J. Riosco	1 Koenismark 5 58 7	Isabelino y Sea Ferry
Stud Detonación— J. Aragón	2 Menestrón 5 57 11	Torpedista y Michinch
F. Torres— E. Olivares	3 Leteo 5 55 5	Esquife e Indómita
E. Castillo— Ed. Castillo	4 Chateau Moutton 5 53 1	Milenko y Leña
Stud Incaidos— C. Riquelme	5 Brumario 5 52 2	Campanazo y Bombé
Stud Virginia— E. Inda	6 Azucarero 6 52 4	Insulto y Azucarada
J. Sagredo— F. Cerda	7 Píoito 5 52 8	Citoyen y Catilinaria
E. Bordeu— S. Parra	8 Tagorina 5 51 6	Tagore y Ordenada II
Stud Las Lillas— R. Torres	9 Siria 6 51 10	aguié y Friquette
Stud El Tanteo— M. uazo	10 Lunar 5 50 9	Milenko y Pie Qui Chant
Stud Capuleto— J. Melero	11 Hecate 6 48 3	El Maestro y Hecatombe

7.a CARRERA

A las 5.30 P. M.— 1.400 Mts.—Premio GAME— (2.a serie)— Handicap.— Inscripción \$ 24.—Premios: \$ 2.400 al 1.º; 480 al 2.º y 240 al 3.º

Stud Virginia— E. Inda	1 Visto Serás 5 60 3	Visto Buno y Dužura
A. Perrin— E. Inda	2 Surada 5 58 12	Noctovisión y Vitamina
J. L. Ruiz— E. Román	3 Pocholita 5 58 12	Kodak y Tellinga
Stud Yelcho— E. Pérez	4 Yelcho 4 57 1	Yelmo y Retenida
Stud San Miguel— E. Pérez	5 Carlos Martel 5 53 2	Nid d'Or y Salsilla
S. Parra— S. Parra	6 Jararero 5 55 7	Paparrabia y Poppee
H. Vigoroux— H. Vigoroux	7 Asparagus 5 55 9	Ultimo Día y Eriafra
Stud Elba— T. Bravo	8 El Manzano 5 53 6	Guardia Rojo y Mérida
Stud Ciudad— P. Boncerio	9 Gin Sower 5 52 10	Gin Cocktail y Galopa
Stud Pelen— E. Olivares	10 Nordello 5 50 8	Ardelión y Lolotte
Stud Las Lillas— R. Torres	11 Visón 5 49 13	Folletín y Stolen Kiss
Stud Cienfuegos— J. Fica	12 Austero 3 49 5	Auco y Otra Volta
Stud Diaznito— J. Riosco	13 Olander 5 46 11	El Circo y Corcita

En corral: 1 y 2; 4 y 5

8.a CARRERA

A las 6 P. M.— 1.400 Mts.—Premio GAME— (1.a serie)— Handicap.— Inscripción \$ 60.—Premios: \$ 3.000 al 1.º; 600 al 2.º y 300 al 3.º

E. Boredu— S. Parra	1 Galopito	E 59 10	Gin Cocktail y Galopa
Stud Los Leones— J. Melero	2 Singusto	4 57 8	Tropero y ivaga
Stud Zaza— J. Melero	3 Cointreau	5 50 9	Brown y Parlera
L. Lucio— L. Lucio	4 Bicho Moro	3 56 3	Ej Ocho y Buenaventura
A. Cid— E. Román	5 Chada	6 53 1	Be Quick y Deche
M. Azócar— M. Azócar	6 Khamil	E 52 5	Bayaceto y Huérfana
Stud Primavera— P. Boncerio	7 Chirimoyo	6 51 4	Bañuelito y Chirimoya
H. Vigoroux— H. Vigoroux	8 Levantisco	E 47 2	Maidstone y La Socia
Stud Detonación— J. Aragón	9 Bretteur	6 47 7	Armateur y Belette
Stud Detonación— J. Aragón	10 Quasimodo	6 46 6	Champignon y Qeovine
	En coral 2 y 3; 9 y 10		

En corral: 2 y 3; 9 y 10

Pronósticos para la reunión de hoy

- 1.ª CARRERA.—Anastasia, Hicío, Bribonzuelo.
- 2.ª CARRERA.—Saturno, Absoluto, Zapirón.
- 3.ª CARRERA.—Marcó del Pont, Patño, Ostabat.
- 4.ª CARRERA.—Melinca, Cusilefu, Belmonte.
- 5.ª CARRERA.—Frau Fuehrer, Choshuenco, Celestial.
- 6.ª CARRERA.—Ch. Moutton, Píoito, Tagorina.
- 7.ª CARRERA.—Austero, Visón, Oleander.
- 8.ª CARRERA.—Cointreau, Levantisco, Quasimodo.



CHATEAU MOUTTON. Por el buen estado que ostenta debe ser el que arrastre con el favoritismo en la sexta carrera de la tarde. Es nuestro recomendado en dicha prueba.

LOS DIEZ CONSEJOS

- 1.ª UNA CARTILLA A GANADOR: Saturno, Frau Fuehrer, Austero.
- 2.ª UNA CARTILLA A PLACE: Absoluto, Patño, Visón, Levantisco.
- 3.ª UN JINETE BIEN MONTADO: H. Azócar.
- 4.ª UN DATO AL OJO: Azucarero.
- 5.ª EL GANADOR DE LA QUINTA: Frau Fuehrer.
- 6.ª EL GOLPE: Cabo Verde.
- 7.ª UN BUEN DIVIDENDO y con probabilidades: Belmonte.
- 8.ª UNA CARTILLA DESESPERADA: Noenief, Vistandero, El Fayum, Juncal, Yelcho.
- 9.ª PARA LOS PADRES DE FAMILIA: Saturno, Frau Fuehrer.
- 10.ª UNA LETRA CON OPCION: la S. Saturno, Sarmiento, Siria, Surada.

Frau Fuehrer es nuestra carta en el Premio Genoves PARA ESCOLTA DE LA BRAVA DEFENSORA DE LOS COLORES DEL SEÑOR BORDEU, RECOMENDAMOS A CHOSHUENCO Y CELESTIAL

PREMIO GENOVES, QUINTA CARRERA (ESPECIAL) 1.800 METROS PARA ANIMALES DE PRIMERA SERIE.

CELESTIAL, 61.— El mejor caballo de la cancha tenía que tocarle, sin duda alguna, el peso más alto y a pesar de ello y a pesar, también, de correr con lo más granado de la cancha, para esta distancia, tiene una chance de primer orden. Su último triunfo, donde ganó al galope, lo hacen destacarse como un enemigo que será muy difícil que lo puedan vencer, tenemos un poco sí, a su reentré y es por esto que lo dejamos para que nos defienda el tercer lugar de la tabla.

VOLTEO, 59.— El domingo se impuso al galope ante animales que podemos conceptuar de segunda serie y con el cómodo peso de 56 kilos. Ahora con 59 en los lomos y con una serie muy superior a la del domingo, su chance se achica mucho de todas maneras por sus anteriores carreras y por el estado excelente porque atraviesa debe ser uno de los favoritos de los apostadores.

CHOSHUENCO, 56.— Quince días atrás, una mala partida lo hizo perder una carrera que se creía fija para él, pues llegó muy buen segundo de Friburgo dándole 3 kilos, ahora va dándole uno y una escala que lo mejora enormemente, por esta carrera debe ser número puesto y si a esta agregamos que tiene unos trabajos como para no poder perder, con seguridad que debe ser el favorito de los apostadores. El hijo de Campanazo y Dorama luce un magnífico estado, en su stud le llenan plena fe y creen correrse una fija. Nosotros lo recomendamos para segundo.

FRIBURGO, 55.— Es el encargado de poner en duros aprietos a cualquiera, ya que pasa por el mejor momento de su preparación y cuando ganó a Choshuenco lo hizo en forma fácil, pues toda la tierra derecha se limitó a galoparla. Ha sido seguido su traingning sin interrupción. No lo vamos a tomar en cuenta para el pronóstico, reconociendo

le sí su gran chance, porque le tenemos a los cinco kilos de diferencia entre su última carrera y ésta.

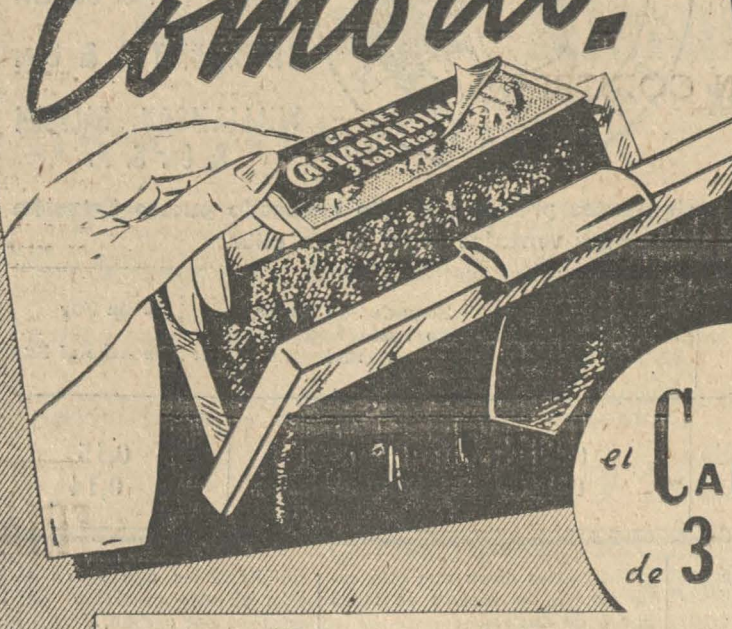
KAISER, 51.— Su tercer puesto detrás de Friburgo y Choshuenco, no es para entusiasmarse con él, pues se vió inferior a ellos en toda la distancia. De todas maneras, como el animal tiene mejores presentaciones, puede hacer una mejor carrera. Al salir pagaría muy bueno.

FRAU FUEHRER, 50.— A la mejor hembra de la cancha le hemos encomendado la defensa del pronóstico, pues en Primavera se compone una barbaridad y sus grandes condiciones para la lucha es por todos reconocida. Su último triunfo no hace más que confirmar la opinión que tenemos de ella. El peso con que le toca actuar es una obla para ella. El tren fuerte que le imprime a la carrera le será muy beneficioso ya que no hay nadie que la pueda molestar en las primeras distancias y podrá correr medida para poder resistir el fuerte ataque de los de atropellada.

CABO VERDE, 50.— El hijo de Ardelión es muy bravo para esta distancia, su famosa atropellada se puede dejar sentir en los últimos metros, por lo demás pasa por un buen estado de preparación, aunque en su última carrera tuvo un pequeño accidente, este no fué de mayores consecuencias. Es uno de los buenos dividendos al ganar.

HECHICERO, 48.— Sus últimas carreras son francamente malas y por este motivo no se le podría tomar en cuenta para batirse con estos animales que le han salido al paso, pero debemos recordar que el caballo es algo ideático, y que anteriormente se había impuesto casi ante los mismos, por el peso que carga debe ser el que debe hacer emplearse en las primeras distancias, a nuestra favorita y si está de humor por correr puede fácilmente hacer suyo el Genovés ya que pasta y condiciones le sobra.

Cómodo!



el CARNET
de 3 tabletas

No puede ser más cómodo el “carnet” de Cafiaspirina para llevarlo fácilmente consigo — en el bolsillo o en la cartera, sin que las tabletas se rompan o sufran en lo más mínimo. Cada tableta está envuelta en papel celofán, admirable protección contra el polvo, la humedad y las impurezas.

Pida en la farmacia el “carnet” de Cafiaspirina — contiene 3 tabletas.

CAFIASPIRINA
el producto de confianza
contra DOLORS y MALESTARES

Cafiaspirina M. R. 0.5 g. Aspirina (Ac. acet.) 0.05 g. Procedimiento especial “Bayer” 0.05 g. Café y 0.135 g. Almidón.

BAYER

TRIBUNALES

PRIMERA SALA

Relator señor Peña
Lunes 14 de Octubre de 1940

- 1 Contra Manuel Quezada Concha
- 2 Contra Manuel Contreras
- 3 Contra Héctor Jeldres Cerda, Luis Humberto Retamal Mella y Estanislao Varela García
- 4 Contra Carlos Navarrete Zapata
- 5 Contra José Luis Antonio Cabezas
- 6 Contra Rodolfo Anguita Harriet
- 7 Contra Enrique Rojas Zavala, Querrellantes: José Ángel Núñez y Apolonia Villanueva
- 8 Contra Isaias Vivanco, Víctor Echeverría y José Mercedes Vargas
- 9 Contra Juli Salazar
- 10 Contra Máximo Burkhardt Gavilán
- 11 Eleodoro Vallejos contra Miguel Darío Osorio

PRIMERA SALA

Relator señor Espejo
Martes 15 de Octubre de 1940

- 1 Contra Agustín Estrada

da y otros, competencia A

- 2 Contra Jorge Pinilla Píñola
- 3 Contra José Abelardo Zúñiga Macaya, Manuel Zúñiga Contreras, Miguel Munda Rebolledo y José Abelardo Zúñiga Contreras
- 4 Contra Adán Montero Romero y Remberto Alfonso Ruiz Landa
- 5 Sumario por falsificación de testamento de Antonio Stuardo Pérez
- 6 Víctor Ferrada Soto contra Armando Jofré
- 7 David Uribe Opazo contra Ángel Crovo
- 8 Contra Luis Martínez León
- 9 Contra Antonio Veloso Rivera, Luis Veloso Veso y Humberto Mendoza Sanhueza
- 10 Contra Juan Bautista Hernández Henríquez
- 11 Contra Raúl Garrido Fuentes, es parte Emigdio Guerra
- 12 Arzobispo Hermosilla contra Héctor Muñoz, Luis y Arturo Carrasco, Jorge Ramos y Diomedes Gallegos

13 Contra Oscar Harris Paredes y Julio Salazar Silva

- 14 David Jana contra Simón Levy, Ramón Roga y Daniel Jara
- 15 Contra Manuel Reinao, Agustín Reinao y Martín Neufur
- 16 Contra Antonio Tolosa Pérez

SEGUNDA SALA

Relator Sr. Velásquez
Martes, 15 de octubre de 1940.

- 1 Contra Toribio Roa Caamaño y José del C. Henríquez Salas
- 2 Contra Daniel del Río y Jorge Becerra, infracción electoral
- 3 Contra Oscar René Acuña, Félix Cancino y Luis Gutiérrez, infracción electoral
- 4 Contra Pedro Raúl Rozas Sobarzo
- 5 Contra Celindo González Fierro
- 6 Contra Esteban Cruz
- 7 Contra Pedro Ureta Valdés y Carlos Sylvester Plumhke
- 8 Contra José Luis Morales
- 9 Contra José Ricardo Cabrera, Guillermo A. Carvajal y José Ramón Herrera
- 10 Contra José Santos Fuentes
- 11 Domingo de la Sotta contra Juan José Brieva y Benito Bueva
- 12 Víctor Manuel Roa contra Pablo Benjamín Estrada
- 13 Pedro Cruzat contra Francisco Vega Cáceres
- 14 Contra Arturo Valdera y Gastón Díaz, infracción electoral
- 15 Contra Hipólito Ruiz Aguilera
- 16 Contra Gregorio Huénan y Onofre Cancino
- 17 Contra Osvaldo Aguilera Muñoz y Juan González Henríquez

SEGUNDA SALA

Relator Sr. Espejo.
Miércoles, 16 de octubre de 1940.

- 1 Manuel J. Muñoz Cádiz contra Víctor M. Vega
- 2 Rosario Belmar contra Isidro Carpenter
- 3 Valentín Seguinol con Luis Lara Pardo. Incidente de 2ª instancia
- 4 Gustavo Delano P. con Arturo Plummer Rojas
- 5 José Santos 2º Chaparro. Expediente de incompetencia del partido de bienes de José Santos Chaparro. Son partes: Belarmino Ormeño, Rosa Villegas v. de Chaparro, Lilia Chaparro de Sáez, Sabino Chaparro, Juan Chaparro, Lucila Chaparro, Sara Alvia y Domingo Chaparro
- 6 Vicente Sola Armas con Luis Sola Armas, rendición de cuentas
- 7 Vicente Sola Armas con Luis Sola Armas, nombramiento de liquidador
- 8 Convento de San Agustín con Pilar Parra Soto, es parte Rosa Suárez
- 9 Gibbs y Compañía con Alberto González Quiroga
- 10 Gildemeister y Compañía con Hernán Vergara y Enrique Errázuriz
- 11 Rafael Rivera con María del Rosario Durán
- 12 Laura Paredes de Fuentes con Matilde Henríquez de Barriga

SEGUNDA SALA

Relator Sr. Velásquez.
Jueves, 17 de octubre de 1940.

- 1 Sumario por doble matrimonio de Zacarías Placencia
- 2 Sumario por inasistencia a la Constitución de Mesas Receptoras de Sufragios. 2º Juzgado de Concepción
- 3 José Roberto Cáceres con Dirección General de Impuestos Internos
- 4 Contra José Luis Quilodrán. Son partes Ro-

- 9 Contra Victoriano Amigo T.
- 10 Carlos Villarroel con Tito Paolinelli
- 11 Sabina Fica Arriagad con Curador Hércules yacente de Angela Carrillo v. de García, incid. de 2ª instancia
- 12 Juan de Dios Bastidas contra Enrique Tabia Cruzat
- 13 Nicolasa Valencia con Sucesión José Ángel Calderón y otros
- 14 Víctor Vargas con Compañía Carbonífera de Puchoco y Coronel
- 15 Vicente Parra con Catalina Vallejo O. y otro

SEGUNDA SALA

Relator Sr. Velásquez.
Lunes, 14 de octubre de 1940.

- 1 Contra Marcelino Inzunza Calzadillo y Miguel González Hidalgo
- 2 Contra Luis de la Hoz Carrasco
- 3 Contra Luis Mendoza Lazcano
- 4 Contra Andrés Stuardo Zúñiga y Alberto Serano
- 5 Contra José Benítez Vidal, Fernando Aguayo y Pedro 2º Carrasco Rodríguez
- 6 Contra Ricardo Adlerck
- 7 Contra Ramón Ortiz
- 8 Contra Oscar David Rosales, infracción electoral
- 9 Contra Antonio Concha, Manuel Ruminot y Gerardo Martínez, infracción electoral
- 10 Contra Reinaldo Rebolledo, Aquiles Ballerini y Julio A. Pereira

SEGUNDA SALA

Relator Sr. Velásquez
Martes, 15 de octubre de 1940.

- 1 Contra Toribio Roa Caamaño y José del C. Henríquez Salas
- 2 Contra Daniel del Río y Jorge Becerra, infracción electoral
- 3 Contra Oscar René Acuña, Félix Cancino y Luis Gutiérrez, infracción electoral
- 4 Contra Pedro Raúl Rozas Sobarzo
- 5 Contra Celindo González Fierro
- 6 Contra Esteban Cruz
- 7 Contra Pedro Ureta Valdés y Carlos Sylvester Plumhke
- 8 Contra José Luis Morales
- 9 Contra José Ricardo Cabrera, Guillermo A. Carvajal y José Ramón Herrera
- 10 Contra José Santos Fuentes
- 11 Domingo de la Sotta contra Juan José Brieva y Benito Bueva
- 12 Víctor Manuel Roa contra Pablo Benjamín Estrada
- 13 Pedro Cruzat contra Francisco Vega Cáceres
- 14 Contra Arturo Valdera y Gastón Díaz, infracción electoral
- 15 Contra Hipólito Ruiz Aguilera
- 16 Contra Gregorio Huénan y Onofre Cancino
- 17 Contra Osvaldo Aguilera Muñoz y Juan González Henríquez

SEGUNDA SALA

Relator Sr. Espejo.
Miércoles, 16 de octubre de 1940.

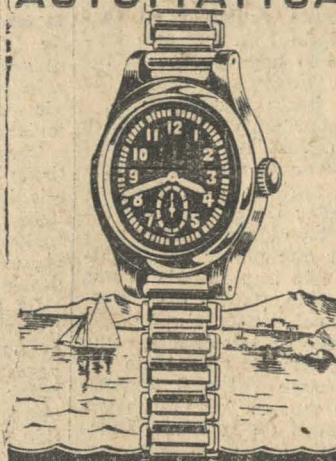
- 1 Manuel J. Muñoz Cádiz contra Víctor M. Vega
- 2 Rosario Belmar contra Isidro Carpenter
- 3 Valentín Seguinol con Luis Lara Pardo. Incidente de 2ª instancia
- 4 Gustavo Delano P. con Arturo Plummer Rojas
- 5 José Santos 2º Chaparro. Expediente de incompetencia del partido de bienes de José Santos Chaparro. Son partes: Belarmino Ormeño, Rosa Villegas v. de Chaparro, Lilia Chaparro de Sáez, Sabino Chaparro, Juan Chaparro, Lucila Chaparro, Sara Alvia y Domingo Chaparro
- 6 Vicente Sola Armas con Luis Sola Armas, rendición de cuentas
- 7 Vicente Sola Armas con Luis Sola Armas, nombramiento de liquidador
- 8 Convento de San Agustín con Pilar Parra Soto, es parte Rosa Suárez
- 9 Gibbs y Compañía con Alberto González Quiroga
- 10 Gildemeister y Compañía con Hernán Vergara y Enrique Errázuriz
- 11 Rafael Rivera con María del Rosario Durán
- 12 Laura Paredes de Fuentes con Matilde Henríquez de Barriga

SEGUNDA SALA

Relator Sr. Velásquez.
Jueves, 17 de octubre de 1940.

- 1 Sumario por doble matrimonio de Zacarías Placencia
- 2 Sumario por inasistencia a la Constitución de Mesas Receptoras de Sufragios. 2º Juzgado de Concepción
- 3 José Roberto Cáceres con Dirección General de Impuestos Internos
- 4 Contra José Luis Quilodrán. Son partes Ro-

Mido
MULTIFORT
(super automático)
EL RELOJ DE MARCHA AUTOMÁTICA



100% IMPERMEABLE EN EL AGUA
INVARIABLE EN EL AIRE
SEGURO EN LA TIERRA

Se da cuerda por sí solo. Antimagnético. Inoxidable. A prueba de golpes. Cristal irrompible. Es un reloj de gran calidad a precio económico.
FABRICADO EN BIENNE SUIZA
EN LAS BUENAS RELOJERÍAS

Agente exclusivo:
JUAN B. OLATE

sa Castañeda y Lindor Vergara
Enrique Grandón con Nicanor Rivera, es parte Carlos Hernández
Cuaderno de nombramiento de arbitro para liquidación y división de sociedad conyugal de Juana María Godoy.

Mueblería y Peletería
«VIENESA»

Gran surtido de muebles y pieles
Se atienden pedidos de provincias
Continuamente llegan muebles modernos

La casa cuenta con su propia
Fábrica en Santiago

BARROS ARANA 865 al 871 — TELEFONO 407
CASILLA 525 — CONCEPCION
ENRIQUE ZIMEND

Señor Agricultor:

La expresión

“Caterpillar”

encierra en sí la esencia de lo que la técnica ha forjado en materia de construcción de TRACTORES — ORUGAS.

SUS MULTIPLES ADAPTACIONES EN LA AGRICULTURA, EN LA INDUSTRIA MADERERA, EN LA CONSTRUCCION DE CAMINOS, ETC.

han hecho de estos tractores un elemento insustituible.

“Caterpillar”

es garantía de eficiencia así como es garantía nuestro servicio de técnicos especializados.

Gildemeister & Co. Ltda.

CONCEPCION.

Son partes: Luis Alberto Cid, Auristela Valdebenito, Manuel Illanes y Adelina Valdebenito
Isidoro Braunfeld con Max Ungerer
Williamson Balfour y Compañía S. A. con Carlos Vivanco
Delfín 2º González con

Magdalena Huenullanca y Mauricio Aguayo
Francisco Silva con José Teógenes Inzunza
Sucesión de Nicanor Pérez con Isidro Castro
Contra Etevíra Gajardo
Expediente de rectificación de partida de

Humberto Melo
Sucesión de Eulogio Benavente con Luis Arid
Juan Félix Alvia con Juan E. Jerez
Sucesión de Tomás Riosco con José B. Carrasco
Contra Félix Rodríguez de la Cai

Confitería HUCKE

PARTICIPA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, QUE EL

MIERCOLES 16
INAUGURA

SU NUEVO Y MODERNIZADO LOCAL DE

Barros Arana 756

(AL LADO DEL TEATRO ROXY)

PRESENTANDO, ADEMÁS, UN HERMOSO SALON DE TE, CON MUY COMPLETOS SURTIDOS

Y SERVICIOS DEL RAMO.

ESPECIALIDAD EN HELADOS ESPECIALES

—POR ESTE CAMBIO E
INAUGURACION, CERRA-
REMOS LOS DIAS

12 - 13 - 14 Y 15

DEL PRESENTE.



Con Gran Exito..!

Ha Terminado la Primera
Semana de Nuestra GRAN

VENTA
BAZAR - MENAJE

y TAPICERIA
Mañana Lunes Iniciamos la
2.a SEMANA

y reiteramos a Ud. la conveniencia de visitarnos y aprovechar de adquirir artículos de primera calidad a Precios Rebajados

Gath & Chaves

DOCUMENTOS MUNICIPALES

SESION EXTRAORDINARIA
CELEBRADA POR LA I.
MUNICIPALIDAD DE CON-
CEPCION EL 2 DE SEP-
TIEMBRE DE 1940

Se abre la sesión a las 16 horas, presidida por el Alcalde señor José A. Arteaga A., y con asistencia de los señores señores Abraham Romero G., Alfonso Urrejola M., Luis Luco C., Julio Rojas S., José Gaete, Oscar Gacitúa y Oscar Emhart, y del Secretario Suplente don Enrique Yévenes U. Concurren, también, los jefes de servicio señores abogado municipal, don Víctor Bahamonde y director de Obras Municipales, don Ramón del Castillo.

ACTA.— Es leída y aprobada el acta de la sesión anterior con las modificaciones hechas por los señores señores Alfonso Urrejola M. y Oscar Gacitúa.

El primero expresa que al referirse a la rememoración histórica de los promotores de la educación y de la cultura penquista, hizo especial mención del Obispo Cienfuegos, del Obispo Elvondo y de los señores Salvador Andrade y José Ignacio María de Mora.

El señor Gacitúa manifiesta que en su indicación acerca de la reorganización del Comisariato de Substancias y Precios y la modificación de la Ley que lo creó expresó que debía solicitarse la financiación de este Organismo con los fondos Generales del Presupuesto de la Nación.

CUENTA.— El Secretario da lectura al decreto N° 134, expedido por la Alcaldía con fecha 31 de agosto pasado, por el cual se convoca a la I. Municipalidad a sesión extraordinaria, a fin de tratar sobre las siguientes materias:

1°) Terna para proveer el

cargo de Administrador del Mercado, vacante por renuncia de la persona que lo servía;

2°) Informe de la Comisión de Hacienda.

3°) Informe de la Comisión de Obras, Tránsito y Urbanismo.

4°) Programa de Fiestas Patrias.

5°) Oficio N° 2369 de la Tesorería Provincial, sobre peritaje.

6°) Oficio N° 2344 de la Tesorería Provincial, sobre pago de indemnización a un obrero municipal, por accidente del trabajo.

7°) Solicitudes Vivaldi y Cia., sobre instalación de fábrica de fideos en Caupolicán N° 920, e informes respectivos.

8°) Oficios de la Dirección de Obras Municipales sobre biense municipales ocupados por terceros.

9°) Aniversario del Instituto de Ingenieros y Arquitectos de Concepción.

10°) Nota de la Asociación de EE. MM.

11°) Solicitudes comerciantes ambulantes.

12°) Solicitudes Zaror y Cia., traspaso de arrendamiento de un local de propiedad municipal.

13°) Solicitudes Vicente Valencia, arrendamiento de un local de propiedad municipal.

14°) Modificación al escalafón de EE. MM.

15°) Oficio del Director de Obras Municipales sobre gestiones de interés municipal realizadas en Santiago.

TERNA PARA PROVEER EL CARGO DE ADMINISTRADOR DEL MERCADO MUNICIPAL

El secretario da lectura a la terna libre elevada por el señor Alcalde a conocimiento y resolución de la I. Municipalidad, para proveer el cargo de Administrador del Mercado Municipal, por re-

nuncia de la persona que lo servía.

En dicha terna se da a conocer de una manera sucinta los antecedentes relacionados con la formación de ella, y es integrada por las siguientes personas, por orden alfabético:

1°) Sr. Díaz Manuel Alfonso Rojas, Oficial 1° de Secretaría;

2°) Sr. Luengo Galindo Recaredo, Secretario Depto. de Inspección.

3°) Sr. Muñoz Carlos Walterio, Inspector 2° Depto. Inspección.

El señor ROMERO.— Dice que en realidad no es una terna libre la que corresponde presentar. Hay un Estatuto Municipal que establece un Escalafón y según él, hay un empleado que por méritos y antigüedad debe ser incluido en la terna por derecho propio. En esta situación se encuentra don Recaredo Luengo, funcionario prebista y eficiente, que tiene en merecimientos y antigüedad lo que pocos funcionarios municipales de la República pueden presentar.

Agrega que conversando con el señor Luengo, éste le manifestó que aún cuando estimaba que podía aspirar al nombramiento no lo podía aceptar, aún en el caso de hacerse, ya que no podría desempeñarlo como fueran sus deseos, debido a sus años. Este gesto le honra y le enaltece.

Los regidores conservadores lamentan que este funcionario no pueda aceptar dicho cargo, pero estiman que en el presupuesto próximo es justo y honroso mejorar la situación económica de un funcionario honorable que ha consagrado 40 años de su vida al servicio de la Corporación, sin gozar de los beneficios de la previsión, y que posiblemente terminará su carrera funcional con la poca satisfacción de llegar a su familia un nombre probo y sin tacha.

El señor Alcalde manifiesta que se dejará constancia en acta de lo expresado por el regidor señor Romero.

Pone en votación la terna presentada, la que recogida da el siguiente resultado: por el señor Carlos W. Muñoz, seis votos, Alcalde señor José A. Arteaga y de los regidores señores Abraham Romero, Alfonso Urrejola, Luis Luco, Julio Rojas y José Gaete.

Por el señor Recaredo Luengo G., dos votos, de los regidores señores Oscar Gacitúa y Oscar Emhart Vergara.

Queda designado, por tanto, Administrador del Mercado Municipal, el señor Carlos W. Muñoz.

El señor GACITUA.— Expresa que que los regidores radicales han dado su voto al señor Luengo, porque reconocen en él a un antiguo y meritorio funcionario, y al emitirlo han querido demostrar que no inmiscuyen la política en la designación de empleados municipales, sólo reconocen al hacerlo los merecimientos de cada uno de ellos.

El señor GAETE.— Manifiesta que ha dado su voto para la designación del señor Muñoz, porque lo estima un funcionario que ha sabido siempre cumplir con sus deberes, y porque en las veces que ha desempeñado interinamente el cargo de Administrador del Mercado ha demostrado ser idóneo para su desempeño, observando en esas ocasiones orden, aseo y disciplina en el citado establecimiento, y esto es una garantía para su actuación futura.

INFORME DE LA COMISION DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda, reunida el 30 de agosto bajo presidencia del Alcalde señor José A. Arteaga y con la concurrencia de los señores señores Abraham Romero G. y Luis Luco C., conoció e informó sobre las siguientes materias:

1.°) Uniformes para porteros.— Respecto a una solicitud de los empleados de portería, en que piden que como en años anteriores se les obsequie un traje, se acuerda acceder a ellos, siempre y como condición especial, que sean uniformes.

El señor Gaete manifiesta que el año pasado se adoptó un acuerdo semejante, pero que no se dio cumplimiento a él, en parte, ya que no se hicieron uniformes. Estima que los porteros deben usar uniformes ya que el público, muchas veces, no sabe a quien dirigirse para obtener alguna respuesta o indicación.

El señor Urrejola.— Expresa que con acuerdo con lo manifestado por el señor Gaete, y que el uso de uniforme debe hacerse extensivo al chauffer.

Así se acuerda.

2.°) Pintado de la pila de la Plaza Independencia.— La Comisión, a petición del señor Alcalde, acuerda insinuar a la I. Municipalidad se proceda al pintado de todo el grupo de la pila de la Plaza Independencia en forma que se halla lista para las fiestas patrias.

El señor Alcalde agrega que hace cerca de cuatro años, por este mismo trabajo se cobró la suma de \$ 800.— y que

ahora, una firma de prestigio como la del señor Santander, ofrece hacerlo por \$ 1.000.— suma que considera no excesiva.

El señor Gacitúa.— Estima que quizás sería preferible esperar hasta la terminación de los trabajos de reconstrucción, para hacer la obra que se señala.

El señor Romero.— El monumento de la pila es una obra de arte. El Director de Obras Municipales podría preocuparse de controlar en forma especial de que este trabajo no lo haga perder su tonalidad bronceado oscuro, lo que lo haría desmerecer.

El señor del Castillo.— Dice que arbitrará las medidas necesarias en el sentido que indica el regidor señor Romero.

El señor Urrejola.— Expresa que ha oído a artistas manifestar que pintar monumentos de esta importancia es una profanación, ya que ellos pierden su color natural.

Ruega se le permita una disgregación de un minuto para referirse al mal inmenso que se causa a los prados y a los bancos de la Plaza Independencia que es el único paseo de importancia que va que dando a la ciudad, con las concentraciones públicas de diversos índole que en ella se desarrollan.

No ataca ni quiere poner obstáculos a nadie, sólo desea velar por lo que es patrimonio de la ciudad. Hace indicación porque en conjunto con el señor intendente se estudie la manera de dedicar una de las plazas de barrio para todas estas manifestaciones, sean políticas o patrióticas.

Es aprobada esta indicación, como así mismo el informe de la Comisión de Obras sobre pintado del monumento de la pila.

INFORME DE LA COMISION DE OBRAS TRANSITO Y URBANISMO

El Secretario da lectura al informe de la Comisión de Obras, Tránsito y Urbanismo reunida el 29 de Agosto pasado, bajo la presidencia del Alcalde señor José A. Arteaga A., y con la concurrencia de los regidores señores Abraham Romero G. y Alfonso Urrejola M., y que se le relaciona con las siguientes materias:

1.°) Solicitudes Pedro H. Jara.— Conoce la Comisión de una presentación de don Pedro H. Jara en la cual ofrece un sitio que posee en calle Ejército N° 747, para depósito de escombros, pues este es bajo y en invierno se forma acumulación de aguas.

Acuerda insinuar a la I. Municipalidad no dé lugar a esta petición, sin perjuicio de considerar una proposición conveniente de parte del interesado.

Después de un breve debate se acuerda aprobar el informe de la Comisión.

2.°) Respecto a una petición de don Gregorio Navarro sobre establecimiento de un servicio de góndolas con recorrido de Pedro de Valdivia a la Feria, regresando por Irrazabal, Jaquero, O'Higgins hasta Paicavi, se acuerda pasarla en informe a la Defensa Municipal.

El señor Bahamonde recuerda el contrato con la Empresa de Tranvías Eléctricos el que en una de sus cláusulas expresa que no podrán establecerse paralelo a sus líneas servicios de góndolas.

El señor Gacitúa dice que la Compañía de Tracción es incapaz de mantener un buen servicio de movilización.

Los tranvías que la Compañía tiene en servicio son pocos y malos, y estos pocos no dan seguridad al público ni a los peatones.

La Municipalidad cumple fielmente con lo estipulado en el contrato respectivo, no así la Compañía de Tracción.

El señor Emhart.— Dice que el servicio de tranvías es pésimo, sobre todo en la hora de salida de labores, 12 y 18 horas, en que esto son verdaderos racimos humanos.

Podría establecerse medios de locomoción, por medio de góndolas o micros en calles paralelas a las líneas de tranvías, descongestionándose de esta manera el inmenso movimiento de pasajeros, sobre todo en las horas ya señaladas. De esta manera no se encargaría el aspecto legal de la situación.

El señor Romero.— Manifiesta que es necesario esperar el informe de la Defensa Municipal.

El señor Alcalde.— Dice

que los propietarios de góndolas o micros no desean efectuar recorrido por calles que no tengan pavimentación asfáltica, pues dice que otro pavimento deteriora sus máquinas y les representa gastos en reparaciones.

Por último la Sala acuerda esperar el informe de la Defensa Municipal.

3.°) Servicio de góndolas a Florida y Quillón.— La Comisión conoce de una comunicación de don Julio Plesch, en la cual expresa que en el mes de Diciembre pasado paralizó el servicio de góndolas a Florida y Quillón, por no convivir a sus intereses seguir manteniéndolo.

Conoce, a la vez, de una petición de don Luis Castillo, domiciliado en La Florida, que solicita autorización para seguir realizando el servicio que hacía el señor Plesch, traspasándosele la concesión respectiva.

La Comisión estima que por tratarse de un asunto delicado, que requiere estudio, se hace necesario que previamente el señor Plesch formule una declaración, categórica, en el sentido de que renuncia a su concesión; propone que se permita provisoriamente al señor Castillo hacer el servicio que realizaba el señor Plesch, previa minuciosa revisión de sus máquinas y de un examen técnico a los conductores; invitar a una reunión a los Alcaldes de las comunas del camino a Bulnes para estudiar la forma de que se establezca un servicio normal y eficiente, considerando las condiciones extraordinariamente favorables que se crearán con motivo de la pavimentación del camino.

El señor Gacitúa.— Dice que el señor Plesch desea renunciar este servicio una vez que se encuentre pavimentado el camino a Bulnes, pero en el intertanto no puede mantenerse aislada a una numerosa población que requiere los servicios de medios de locomoción.

El señor Urrejola.— Expresa que el objeto del informe es aclarar la situación de hecho que se ha presentado en este asunto.

El señor Bahamonde.— Abogado.— Dice que el señor Plesch no puede efectuar reclamo de ninguna especie ya que abandonó el servicio sin dar aviso previo.

El señor Emhart.— Se refiere a un aviso publicado en los diarios de la localidad, en el sentido de que se suspendía este servicio de locomoción de orden de la Municipalidad. Se hace necesario aclarar esto y levantar este cargo.

Por último la Sala acuerda invitar a los Alcaldes interesados en esta movilización y citar a los señores Plesch y Castillo, mientras se resuelve en definitiva.

4.°) Oficio de la Corporación de Reconstrucción.— La Comisión conoce de un oficio del Delegado de la Corporación de Reconstrucción, en el cual se expresa que en virtud de modificaciones hechas a la Ley 6334, sobre Reconstrucción, corresponderá a ésta la supervigilancia de todas las obras de reconstrucción de la zona afectada por el terremoto. Por esta razón, agrega, debe enviarse a la Oficina de la Delegación informes de toda obra que se inicie o se termine, copia de planos, presupuestos y especificaciones, no pudiendo otorgarse autorización alguna, sin informe previo de la Corporación.

La Comisión insinúa que este oficio sea informado por la Defensa Municipal.

El señor del Castillo.— Expresa que en su reciente viaje a Santiago tuvo ocasión de conversar con el Gerente de la Corporación de Reconstrucción sobre esta materia, quien le manifestó que sería prematuro dar una opinión mientras no se dictase el reglamento correspondiente que es el que fija normas de procedimientos.

La Corporación de Reconstrucción necesita el control de las construcciones a fin de no producir anarquía en la edificación de la zona devastada, pues existen pueblos en los que no existen departamentos técnicos que puedan tener a su cargo esta labor. A las Municipalidades no se les elimina en cuanto a la dación de los permisos ni a la fiscalización de las obras, sólo se exige el visto bueno previo de la Corporación, a la iniciación de los trabajos.

El señor Urrejola.— Consi-

VIGORINDUS
FORRAJES
Concentrados

DISTRIBUIDORES:
COMPAÑIA DISTRIBUIDORA NACIONAL
DUNCAN, FOX & Co. Ltd.
GILDEMEISTER & Cia.
WILLIAMSON, BALFOUR & Co. S. A.

Compárenlos a los siguientes precios por kilo ensacado puesto Estación Viña del Mar y por sus grandes ventajas seguirá con ellos.

Concentrados de	Zona Central hasta San Rosendo incl.	Zona de San Rosendo hasta Loncoche incl.	Zona Sur de Loncoche al Sur
Semilla de Maravilla "Cañamo"	0,20 0,18	0,17 0,16	0,15 0,14

dera que esto es un doble

paleo innecesario, contradictorio al espíritu de reconstrucción que anima a los habitantes de la región. Concepción cuenta con una Dirección de Obras Municipales que tiene personal técnico e idóneo.

El señor Gacitúa.— Estima esta actitud un atropello a la Municipalidad. Un simple decreto gubernativo no puede derogar facultades concedidas por una ley de la República, de las cuales las Municipalidades no pueden desprenderse.

El señor Emhart.— Considera que este decreto ha sido dictado con el mejor espíritu ya que el trata de evitar un caos en la construcción sobre todo en los pueblos y ciudades pequeñas que carecen de elementos técnicos necesarios.

El señor del Castillo.— Director de Obras Municipales.— Dice que se hace necesario esperar la dictación del Reglamento respectivo para ver los efectos que pudiera tener el decreto ya aludido.

El señor Luco.— Dice que la Municipalidad debe desentenderse del dictado de decretos, continuar, por medio de la Dirección de Obras, procediendo en la misma forma en que lo ha hecho hasta la hora, y si en caso se entra la libre acción de la Municipalidad se enviará una nota al S. Gobierno haciéndole presente la ilegalidad del decreto de que se trata.

El señor Gacitúa.— Dice que con la venida de los señores Rivera Parra y Julio Santa María, Vice Presidente y Gerente, respectivamente de la Corporación de Reconstrucción que han sido invitados por la Municipalidad, podría seguramente solucionarse esta situación.

El señor Alcalde.— Expresa que estos señores han manifestado que por el momento les es imposible visitar a Concepción, pero que lo harán gustosamente en una fecha próxima.

El señor del Castillo.— Expresa que el señor Vice Presidente de la Corporación le manifestó que era más útil para Concepción su permanencia en Santiago.

Actualmente está gestionando la pronta construcción de la diagonal para lo cual se ha hecho un concurso de proyectos y planos.

El señor Romero.— Solicita que estos antecedentes pasen en informe a la Defensa Municipal, mientras se dicta el reglamento correspondiente o se encuentra la fórmula de solucionar de la mejor manera esta dificultad.

El señor Bahamonde.— Expresa que sin conocer el reglamento que debe dictarse la Defensa Municipal no podrá evacuar informe alguno.

El señor Urrejola.— Debe enviarse nota de inmediato al Ministerio respectivo solicitando la pronta dictación del Reglamento para la aplicación del Decreto de que se trata, pues este compás de espera o cualquier retardo traerá pesimismo y desaliento a las personas que desean construir.

El señor Luco.— En la nota a que hace mención el señor Urrejola podría agregarse la petición de un artículo aclaratorio que excluya a Concepción por contar con un departamento técnico cuyo Director es suficiente garantía.

El señor Emhart.— Entiende que el espíritu de la Ley es tener el control de las construcciones en ciudades que no cuenten con equipo técnico. Se hace por tanto necesario esperar la dictación del respectivo Reglamento.

El señor del Castillo.— Podría sugerirse que la Corporación delegase las atribuciones que este nuevo Decreto le confiere en las Municipalidades.

Se acuerda, por último, después de haber retirado su indicación el señor Urrejola, pasar estos antecedentes en informe a la Dirección de Obras Municipales y esperar la dictación del Reglamento a que se ha hecho referencia.

5.°) Solicitudes Duñes y Castañeda.— La Comisión se impone de una petición del señor Emilio Barros Duñes, de las señoras Matilde y Lucía Duñes y de don Juan Gastellu, en la que solicitan autorización para abrir una calle central en la calle Barros Duñes N° 839/55, c. rometiéndose a hacer las obras urbanización correspondiente. La Comisión estima que se trata de una obra de progreso y que es muy conveniente para la ciudad, por lo que recomienda su aceptación.

Ampliando su solicitud los

peticionarios dicen que esta calle tendrá 30 metros de largo por 8 de ancho.

La Dirección de Obras Municipales informa favorablemente esta petición.

La sala después de un breve debate acuerda acceder a la petición que se formula.

6.°) Alza del alumbrado público.— El secretario, don Ramiro Troncoso, manifiesta que se ha publicado en la prensa que el Ministerio del Interior estudia una petición de la Compañía General de Electricidad Industrial para aumentar en Concepción las tarifas de consumo de gas y de energía eléctrica.

Estima que esto puede significar una probable alza de las tarifas de alumbrado público, lo que haría revivir las muy graves preocupaciones que tuvo la I. Municipalidad cuando se provocó el alza anterior.

Considera conveniente que la I. Municipalidad se dirija al Ministro del Interior y al Director de Servicios Eléctricos

solicitándoles que si en atención al alza creciente de los salarios, del carbón, de los materiales de trabajo, etc., se llegase a aprobar un alza de las tarifas de alumbrado, ellas recarguen sólo a los consumos que están en condiciones de absorber, sin afectar a la industria, ni al consumo privado.

Por otra parte, si llegase a aceptarse un alza de tarifas sería conveniente que ella fuese a condición de que no se modifiquen las actuales para el alumbrado público de la ciudad.

El señor GACITUA.— Dice que el servicio de alumbrado es pésimo en la ciudad, sectores enteros quedan continuamente a oscuras en las noches, sin consideración ni respeto para nadie, mientras en el día otros sectores se hallan con todo su red de alumbrado encendida. Esto constituye un abuso intolerable.

El señor LUCO.— En la administración anterior, al solicitarse la renovación del contra-

HUEVOS PARA INCUBAR

DE AVES PREMIADAS EN LA EXPOSICION AVICOLA DE SEPTIEMBRE DE 1940

REPRODUCTORES IMPORTADOS DE NORTEAMERICA Y ARGENTINA FORMAN NUESTRO PLANTEL AVICOLA CUYOS HUEVOS EXPENDAMOS TOTALMENTE GARANTIZADOS AL PUBLICO, SIENDO, POR CONSIGUIENTE, TODAS NUESTRAS AVES DE PEDIGREE, GRANDIOSA POSTURA, Y TIPO ESENCIALMENTE "EXPOSICION"

GALLINAS

Precio por cada docena de huevos

Leghorn americana, gran selección ... \$ 18.—

Leghorn americana, 2a selección ... 15.—

Leghorn inglesa, gran selección ... 21.—

Leghorn inglesa, 2a selección ... 18.—

Catalana del Prat, 1a selección (gran postura) ... 24.—

Catalana del Prat, 2a selección ... 15.—

Rhode-Island Red (roja grande, gran selección) ... 24.—

Rhode-Island Red (2a selección) ... 18.—

Rhode-Island Red (de plantel importado totalmente), tipo Gran Premio, procedentes de Norteamérica ... 75.—

Minorca Negra (postura 275 huevos) ... 30.—

White-Wyandotte (gran corpulencia) ... 36.—

Plymouth-Rock (castellana gigante; gran postura) ... 36.—

Plymouth-Rock (blanca gigante; gran postura) ... 60.—

Sedosa del Japon (plumaje de pura seda; plantel importado del Japon; gran belleza. Esta raza es únicamente de lujo, digna de estar en un salón y no en un gallinero vulgar) ... 300.—

Transilvania de pascuero desnudo ... 42.—

Orpington Negra (grandiosa corpulencia) ... 60.—

Orpington Blanca o Leonada (gran corpulencia) ... 48.—

Australorp Negra ... 60.—

Indian-Game ... 60.—

Asil de pelea (gran luchadora) ... 60.—

Inglesa de pelea ... 60.—

Inglesa de pelea (procedencia Attilio Rossi, famosísimo criador argentino de aves de pelea) ... 120.—

Yokohama de gran cola (oriental de lujo) ... 120.—

PATOS:

Pekin blanco ... \$ 24.—

Kaki-Campbell (gran postura) ... 24.—

Ruan (buena carne) ... 24.—

Azules Gigantes del Brasil (gran corpulencia; magnífica carne) ... 42.—

PAVOS:

Bronceado Gigante Mammoth (plantel premiado en la última Exposición Avícola) \$ 120.—

Negro de Norfolk ... 60.—

GANSOS:

Ganso Gigante de Tolosa (gran corpulencia) \$ 200.—

POLLITOS DE UN DIA, cada uno: Leghorn americano, \$ 3.—; Leghorn inglés, \$ 3.50; Catalanes del Prat, \$ 3.50; Rhode-Island Red, \$ 4.—; White-Wyandottes, \$ 6.— y Plymouth-Rock, \$ 6.—

ENVIOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO DE TODA CLASE DE HUEVOS. Gastos de remisión de cuenta del comprador. Envios por ferrocarril.

CATALOGO DE HUEVOS, AVES, POLLITOS y de Conejos, Gatos y Perros de razas; Peces, Tortugas, Monos etc. y de Criadoras e Incubadoras se remite enviando UN PESO en estampillas de correo.

Pollitos ni seres vivos enviamos contra reembolso; únicamente huevos fértiles, garantizados, para incubar que remitimos en cajas dobles revestidas de madera, de manera que llegan al poder del cliente sin perjudicar, en absoluto, la fertilidad del huevo, que es lo que garantizamos plenamente.

Despachos rápidos a provincias. Pedidos por telégrafo se remiten inmediatamente. Valores y órdenes a:

PAJARERIA Y CRIADERO

"OSIRIS"

MORANDE 237-A. — TELEFONO 74520 — SANTIAGO

SALVE SU TRIGO AMARILLO

CON

SALITRE SODICO

entrega inmediata

No olvide que el 90 por ciento de los suelos son pobres en cal

En los barbechos de chacras y trigo aplique

CAL

Leyes garantidas. — Entrega en 10 días

FOSFATO BIFOS — FOSFATO MELON

GUANO ROJO — ABONO COMPLETO

GERMINAL

Sr. AGRICULTOR:

Dirección General de Impuestos Internos

SEÑOR PROPIETARIO:

DENTRO DEL MES DE OCTUBRE DEL PRESENTE AÑO, DEBE PRESENTARSE A LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS UNA DECLARACION DE AVALUO POR LOS PREDIOS UBICADOS DENTRO DE LAS COMUNAS DE LOTA, CORONEL Y SANTA JUANA.

LOS PROPIETARIOS QUE NO LO HAGAN CAERAN EN SANCIONES DE ACUERDO CON LO DISPUESTO EN EL ART. 5.º DE LA LEY 4174, SOBRE CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES.

PUEDEN OBTENER FORMULARIOS EN LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS, TESORERIAS Y MUNICIPALIDADES.

Administrador de la V Zona.

to de suministro de energía eléctrica con la compañía, a petición de algunos señores regidores, creyéndose obtener condiciones más ventajosas para la I. Municipalidad, la Compañía impuso un mayor precio por kWh, en un contrato de año a año. La Compañía tiene procedimientos que constituyen un abuso, como lo ha manifestado el señor Gacitúa, y ni siquiera paga sus derechos al Municipio. Debe protestarse de esta actuación y designar una comisión que se avoque al estudio de un nuevo contrato.

El señor EMHART.—Dice que debe enviarse una nota al Ministerio del Interior y a la Dirección de Servicios Eléctricos, conforme lo insinúa la Comisión.

El señor GAETE.—Dice que debe procederse rápidamente a fin de parar este verdadero atentado contra las finanzas municipales y los intereses del público, nombrando una comisión que recopile y estudie todos los antecedentes.

El señor GACITUA.—Debe enviarse la nota al Ministerio del Interior, representándole la situación económica de la Municipalidad, a fin de que con conocimiento de causa estudie lo relativo al alza de tarifas de alumbrado.

El señor ROMERO.—Hace indicación en el sentido de que las comisiones de Hacienda y de Obras y Tránsito más los jefes de los Depots, de Defensa Municipal, Obras Municipales y Contabilidad y Control, estudien con detenimiento todo lo relativo a un nuevo contrato de alumbrado.

El señor GACITUA.—Hace indicación en el sentido de que debe enviarse nota a la Compañía General de Electricidad Industrial, solicitando se dé cumplimiento de las cláusulas suscritas en el contrato respectivo, debe dar aviso previo de las interrupciones en el alumbrado público.

Son aprobados el informe de la Comisión de Obras, y las indicaciones formuladas por los señores Romero y Gacitúa.

7.º SERVICIO DE GONDOLAS A PENCOS.—La Comisión conoce de una petición suscrita por los señores Pedro Molina Yáñez y Armando Muñoz F., en la que solicitan autorización para establecer un servicio de gondolas entre Concepción y Penco y vice versa, dando la seguridad de emplear máquinas modernas que se hallen en perfectas condiciones y ofrecen absoluta seguridad.

La Comisión después de imponerse del informe del jefe del Departamento del Tránsito llega a la conclusión de que es conveniente aceptar la solicitud de los señores Molina Yáñez y Armando Muñoz, siempre que den la seguridad de ocupar máquinas que se hallen en condiciones perfectas y así sea comprobado en una inspección y examen especial que haría de ellas el jefe del Departamento del Tránsito.

Los solicitantes deberán indicar el número de máquinas que se proponen emplear. Es-

te acuerdo no envolverá una exclusividad.

La Sala después de un breve debate acuerda prestar su aprobación a este informe, debiendo, si, previamente el alcalde conversar con el señor Alcalde de Penco para ultimar los detalles de itinerario, tarifas, etc.

El señor GACITUA.—Deja constancia que su no concurrencia a la reunión en que la comisión de Obras, Tránsito y Urbanismo emitió los informes que se han conocido, se debió a encontrarse ausente de Concepción.

PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS

La Sala después de un debate sobre la elaboración de un programa para las festividades patrias, en que se emiten diversas ideas, acuerda reunirse en comité para estudiarlo en definitiva, reunión que se efectuará el día 4, a las 16 horas.

Se aducen diversas consideraciones, sobre el embanderamiento de la ciudad, acordándose que el señor alcalde emita un decreto fijando normas generales.

PAGO DE UN PERITAJE

El secretario da lectura a un informe de la Tesorería acompañando una sentencia judicial sobre pago de peritajes.

El señor alcalde expresa que ha ordenado a la Defensa Municipal apele de esta sentencia.

PAGO DE INDEMNIZACION A UN OBRERO MUNICIPAL

El secretario da lectura a un informe de la Tesorería que da a conocer una sentencia del Juzgado del Trabajo que ordena pagar una indemnización de \$ 2.490 al ex obrero municipal Juan de Dios Acuña, que perdió un ojo, según se expresa, en los trabajos de extracción de escombros en los días siguientes al terremoto del año pasado.

El señor GAETE, critica la actuación de la Defensa Municipal, que no estuvo a los plazos estipulados en la ley y dejó que la Municipalidad perdiese este juicio.

Se refiere también a la acción, que estima casi nula, de la Defensa en lo relativo a bienes y predios municipales, muchos de los cuales se hallan en manos de terceros.

Después de un debate en el que participan casi todos los señores regidores y en mérito de encontrarse ya ejecutoriada esta causa se estima que sólo resta efectuar el pago indicado.

SOLICITUD VIVALDI Y CIA.

El secretario da lectura a una petición de la firma Vivaldi, Sánchez y Cia., en la que solicita autorización para efectuar la reconstrucción y refacción del local ocupado por la fábrica de fideos que tienen instalada desde hace más de cinco años en calle Caupolicán N.º 830.

Hace presente que este radio está destinado en el Plano Regulador a zona de habitación económica. Hace presente que la industria que tienen instalada no produce ruidos molestos ni malos olores. Acompa-

ñan una comunicación de diversos vecinos en la que no hacen objeción al mantenimiento de esta fábrica, por no producir molestias de ninguna especie.

La Dirección de Obras Municipales, el Dpto. Técnico de Máquinas y Calderas y la Inspección del Trabajo y la Jefatura de los Servicios de Sanidad Fusionados, informan favorablemente esta petición.

La H. Sala después de un debate en el que tercian casi todos los señores regidores acuerda dar lugar a la petición de los señores Vivaldi, Sánchez y Cia., con la condición de que deben dar, previamente, cumplimiento a las instrucciones que impartió la Dirección de Obras Municipales y el Departamento Técnico de Máquinas y Calderas.

HOMENAJE AL INSTITUTO DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS

El señor ROMERO don Abraham.—Rinde homenaje al Instituto de Ingenieros y Arquitectos que ha obtenido su personalidad jurídica, y que celebra el 19º aniversario de su fundación.

Presenta la siguiente moción:

"Habiendo cumplido recientemente 19 años de existencia el Instituto de Ingenieros y Arquitectos de Concepción, al cual el Supremo Gobierno acaba de otorgar su personalidad jurídica; y teniendo en consideración que durante este tiempo el Instituto ha trabajado con infatigable y ejemplar constancia por todos los problemas relacionados con el progreso de Concepción y de la zona, y que los valiosos esfuerzos, individuales y colectivos del Instituto, se han hecho sobrepasar en especial después del terremoto de 1939, hallándose empeñado en estos días en la solución de importantes problemas y obras de urbanismo de adelanto que son de trascendencia para el futuro de esta ciudad, que por su parte está impulsando este Municipio, la I. Municipalidad acuerda:

1.º—Manifestar su reconocimiento y aplausos al Instituto de Ingenieros y Arquitectos de Concepción por su obra dilatada y progresista en beneficio de esta ciudad y de la zona;

2.º—Declarar que el Instituto ha sido y es un cooperador eminente de la Municipalidad de esta comuna, en sus esfuerzos por el adelanto y moderna reconstrucción de ella; y

3.º—Comunicar este acuerdo al Instituto de Ingenieros y Arquitectos de Concepción, transcribiéndolo también al Consejo Central y al Provincial de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio."

El señor GACITUA.—En nombre de los regidores radicales se adhiere al homenaje que se tributa a un organismo que ha prodigado su valiosa cooperación, no sólo a Concepción, sino que a la región entera y a provincias vecinas, contribuyendo con sus estudios e informes a toda obra de progreso, planteando problemas e iniciativas de interés general.

El señor URREJOLA.—Expresa que el señor Romero ha traducido fielmente el sentir de la mayoría municipal, la que se adhiere a este justo homenaje.

La Sala acuerda por unanimidad el voto presentado por el señor Romero.

CUENTA DEL DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES DE SU VIAJE A SANTIAGO

El señor del Castillo da cuenta de su cometido en Santiago, como Delegado de la I. Municipalidad en el Jurado del concurso de proyectos de la diagonal universitaria.

El texto de su informe se copia al final de la presente acta.

El señor EMHART.—Dice que el viaje del señor del Castillo a Santiago era necesario y que se ha desempeñado con eficiencia obteniendo plausibles resultados. La Municipalidad debe agitar los medios, para obtener sean una realidad los proyectos a que alude el señor del Castillo en su cuenta.

Hace indicación en el sentido de que envíe una comunicación de carácter general al señor Vice Presidente de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, don Augusto Rivera Parga, felicitándolo por su actuación y manifestándole el reconocimiento de la I. Municipalidad.

El señor Romero.—Se adhiere a la petición del señor Emhart, y solicita que en esta misma nota se pida al señor Rivera Parga agote los medios para salvar las dificultades que se han presentado en la construcción del Mercado, en la forma en que se ha programado.

El señor Gaete hace indicación en el sentido de que se tramiten sin esperar la aprobación del acta todos los acuerdos que ha adoptado la H. Corporación.

ASEO DE LA PLAZA ACEVEDO

El señor Urrejola se refiere al aseo de la Plaza Acevedo en el cual funciona un profilactorio para enfermedades venéreas, en las cercanías de una escuela primaria de mujeres, de los regimientos de la división de establecimientos como el Matadero y las Ferias. Pide se arbitren las medidas conducentes a obtener el cambio de ubicación de este servicio que nunca debió instalarse en un lugar como el de la Plaza Acevedo.

Solicita, además, se envíe una nota a los Ministerios de Educación y Salubridad, a fin de que de común acuerdo traslade el servicio en referencia a otro lugar de la ciudad y se instale en él la escuela N.º 19, de ese barrio, que cuenta con muy mal local.

El señor Gacitúa.—Observa que sobre este mismo asunto, que estima de gran interés, conversó con el Jefe de los Servicios de Sanidad Fusionados, Dr. Waldo Vera, obteniendo de él que el profilactorio de mujeres fuera trasladado a otro lugar, funcionando en la Plaza sólo el de hombres.

El señor Arteaga, Alcalde.—Expresa que en repetidas ocasiones, en administraciones an-

teriores, se preocupó de este problema al que ha dado todo el interés que tiene, pero que desgraciadamente, pese a las activas gestiones que a su insinuación se desarrollaron, no se pudo obtener el traslado de este servicio.

Es aprobada la indicación del señor Urrejola.

INSTALACION DE ALUMBRADO EN EL RIOSCO DE LA PLAZA ACEVEDO

La H. Sala después de estudiar las propuestas privadas para instalación de alumbrado en la Plaza Acevedo, presentadas por varias firmas, y de imponerse del informe de la Dirección de Obras Municipales acuerda aceptar la formulada por el señor Federico Losa, por la suma de \$ 2101,90, la que que considera más ventajosa para los intereses municipales.

TEXTO DEL INFORME DEL SEÑOR CASTILLO

En cumplimiento de la honorosa comisión que se dignó encomendarme la I. Municipalidad, como miembro del jurado que resolvería sobre el concurso de la diagonal, de la Plaza Bernardo O'Higgins a la ciudad Universitaria, me trasladé a Santiago el jueves 22 del mes próximo pasado, para asistir a la primera sesión del jurado que debía verificarse al día siguiente.

A continuación, tengo el agrado de referirme, además del motivo principal de mi viaje a algunos otros asuntos de interés para la Comuna:

1.º Concurso Diagonal.—Al concurso se presentaron cinco concursantes con un total de cerca de 200 planos. Fue tarea bastante difícil para la Gerencia Técnica de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio en contrar un local adecuado donde exponerlos, para el más cómodo examen por el jurado. Por suerte en esos días se encontraba desocupada la Sala Chile del Palacio de Bellas Artes, en la cual se expusieron los planos, en las tres secciones de que consta dicha sala.

El jurado se reunió diariamente hasta dar término a su fallo desde el día 23 hasta el día 30 de Agosto inclusive.

La primera impresión que experimenté al visitar la exposición, fué de sorpresa y de agrado, la magnitud y la calidad de los trabajos causaban una impresión sumamente grata, tanto más grata, cuanto que, se veía ya, cristalizarse una obra que, por sí sola daría a Concepción un valor inspreciable. No pude menos de felicitar muy cordialmente al animador de este proyecto en el cual ha puesto todo su esfuerzo y todo su cariño el Vice-presidente de la Corporación, don Augusto Rivera Parga; y este proyecto no quedará sólo en el papel, el señor Rivera me manifestó que, gracias a la cooperación que habían prestado, tanto la Comisión Técnica como el Consejo de la H. Corporación, los trabajos se iniciarán muy en breve, y con el máximo de celeridad.

Largo sería entrar a detallar la importancia de los proyectos presentados, solamente puedo agregar que en su mayoría estaban bien estudiados, por lo cual el jurado tuvo que entrar a considerarlos minuciosamente y detenidamente en todos sus detalles.

El jurado estaba compuesto por las siguientes personas: El Vice-presidentes de la Corporación, don Augusto Rivera Parga.

El Gerente Ingeniero don Julio Santa María.

El Presidente de la Comisión Técnica, Ingeniero don Carlos Ponce de León.

El ex Presidente de la Asociación de Arquitectos, Arquitecto don Alberto Risopatrón.

El urbanista de la I. Municipalidad de Santiago, Arquitecto don Roberto Humeros.

El urbanista de la Dirección de Obras Públicas, Arquitecto, don Luis Muñoz Meluska, y el infrascripto. Actuó de secretario el urbanista de la Corporación Arquitecto, don Federico O'H.

EL SERVICIO NACIONAL DE COLOCACIONES

que funciona en la Inspección Provincial del Trabajo, Rengo 65, Teléfono 850, ofrece toda clase de obreros a Contratistas, Constructores, Industriales, Agricultores y patronos en general.

REUMATICOS URESAL

CUREN SUS DOLORES CON

BASE: Salicilatos combinados. EN VENTA EN TODAS LAS BOTICAS DEL PAIS.

CERRADO POR VACACIONES

HASTA EL 31

«MAR-VAL»

rens y como Sub-secretario el señor Behn.

La prensa ya dijo cuenta del fallo del jurado con el detalle de los premiados, por lo cual solamente debo mencionar los nombres de los Arquitectos que obtuvieron el 1.º premio que fueron los señores Samuel Aranguiz, Hernán Ovalle y Jorge Ugarte, a quienes les iba a pedir el señor Vice-presidente la confección inmediata de los proyectos definitivos.

Le solicité al señor Augusto Rivera Parga, el envío de los proyectos para que fuesen expuestos en Concepción. El señor Rivera prometió mandarlos mientras tanto ordenó que se tomasen algunas fotografías, las que serán remitidas en algunos días más.

Es de esperar que este proyecto que marcará una era de progreso importantísimo, para nuestra ciudad, no sufra contratiempos en su desarrollo, y que los propietarios que aparentemente pueden sentirse afectados le presten su cooperación. He conversado sobre el particular con el señor Rivera Parga, y me manifestó que los propietarios afectados tendrían derecho preferente para la adquisición de las nuevas propiedades, en condiciones sumamente ventajosas.

En resumen señor Alcalde estimo el concurso un verdadero éxito, y sólo resta estimular a los miembros de la H. Corporación de Reconstrucción y Auxilio, porque el proyecto sea pronto una realidad y agraecer muy especialmente al señor Augusto Rivera Parga su valiosa y eficaz cooperación, pues su gran espíritu público, su dinamismo y su competencia son prenda segura del progreso que ya se observa, no solamente en Concepción, que por su importancia, por su población y por su cultura debe ir a la cabeza, sino también en las ciudades y pueblos más modestos, de la zona devastada hasta donde han llegado los beneficios de la Ley de Reconstrucción y Auxilio.

2.º Caja de la Habitación.—Tenía especial interés en entrevistar al señor Presidente don Cardenio González y al Director Sr. Alfredo Alcázar, a fin de conocer los proyectos que se van a desarrollar en la Caja en Concepción, pues el problema de la habitación tiene en la zona devastada y muy especialmente en nuestra ciudad, caracteres angustiosos y casi trágicos, especialmente para las clases más necesitadas, por el alza constante de las propiedades.

Desgraciadamente el Sr. González estaba fuera de Santiago y el Director no estaba en ese momento, en su oficina, por lo cual me limité a conversar con el Arqto. Jefe Sr. Francisco Brugnoli, quien me manifestó que tenían contratadas, para construir en Concepción, alrededor de 200 casas, y que no habían encontrado donde ubicarlas debido a la falta de terrenos adecuados, pero que la Caja se estaba preocupando de obtenerlos. Me agregó que el pensamiento actual del Consejo es llevar los beneficios de la Caja especialmente a las provincias, y que desde el próximo año contarían con más recursos que en la actualidad.

Me mostró un álbum tipo de construcciones económicas que yo encontré interesante, especialmente para ayudar a la gente de pocos recursos. Ruego a U.S. se sirva dirigirse al Sr. Presidente de la Caja solicitándole copias de dicho álbum.

3.º Dirección General de Pavimentación.—Tuve el agrado de entrevistarme con el Sr. Director don Carlos Llona Reyes, quien como de costumbre manifestó el mayor interés por nuestra ciudad, me dijo que se estaban reuniendo fondos para la Comuna, y que por de pronto se podrían solicitar propuestas para pavimentar 8.000 m.², de aceras de concreto y 4.000 m.², de aceras de baldosas. Oportunamente presentaré a U.S. un plan de pavimentación de aceras a fin de que la I. Municipalidad pueda considerarlo.

VENDO CHALET

Situado en calle Los Tilos, próximo a las Escuelas Universitarias. Edificio nuevo, asimétrico, de dos pisos, living-comedor, cocina, tres dormitorios, baño instalado con todo servicio, garage, dependencias y patio, etc. Precio \$ 170.000 con facilidades. Tratar: ORLANDO LORCA Corredor de Comercio Caupolicán 158 CONCEPCION Teléfono 793

Respecto a calzadas, me manifestó que debido a las restricciones de la importación no se podía casi pensar en el asfalto, y en cuanto al concreto las dificultades que se presentan para obtener el chancado de buena clase, y a un precio equitativo obligan a que se estudie el problema detenidamente, y al efecto me comisionó para que de acuerdo con el Ingeniero Sr. Recaredo Espinoza delegado zonal, estudiemos la manera de obtener chancado a un precio y de calidad conveniente. Probablemente la Dirección pueda estimular la explotación de algunas canteras.

4.º Mercado.—Sobre este asunto que, para la I. Municipalidad es de capital importancia no ejercite una gestión oficial, me limité simplemente a conversar con el Sr. Vice-presidente don Augusto Rivera Parga, quien me dijo que se habían manifestado opiniones contrarias, por varias personas. Posteriormente me encontré con un vecino de esta ciudad, quien me informó que tenía antecedentes para asegurar que el Mercado no se construiría; no entré en mayores detalles con dicho vecino, pues tengo la convicción absoluta de que el mercado debe construirse, y que es verdaderamente lamentable que unas cuantas personas, por defender sus pequeños intereses, entorpezcan una obra de progreso y de necesidad para Concepción.

El infrascripto estima que, la I. Municipalidad es la única llamada a resolver este asunto.

5.º Planos Tipos.—El Departamento de Arquitectura de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio ha elaborado una serie de planos tipos de construcciones económicas. Como estos tipos pueden ser de mucha utilidad, para muchos propietarios que deseen construir sus viviendas, agradeceré se sirva U.S. dirigirse al Sr. Gerente de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, don Julio Santa María, Teatinos 416, y pedirle nos remita ejemplares completos de los diversos tipos que tiene elaborados la Corporación, a fin de que sirvan de modelos para las personas de escasos recursos.

Se levantó la sesión a las 18 horas.

JOSE A. ARTEAGA A. Alcalde. — ENRIQUE YEVE, NES U., Secretario Suplente.

POLICLINICO DE LOS ESTUDIANTES — DE — MEDICINA Atiende diariamente Tucapel 226

EXPOSICION DE ANIMALES

Desde el 14 al 21 de Octubre

GRAN RODEO

EN LA MEDIA LUNA DE LA

EXPOSICION

LOS DIAS 19 — 20 y 21 DE OCTUBRE

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA



SAVOY HOTEL
— SANTIAGO —
AHUMADA 165 — CASILLA 2791.
TELEFONOS 68231 — 68232.
El Hotel preferido por su ubicación central y su confort moderno.
BAR AMERICANO, TEA-ROOM, GRILL-ROOM
RESTAURANT
Atención esmerada bajo la dirección de su propietario. Tarifas reducidas.

Este si que es vino!

VIÑA SAN PEDRO
LONTUE — MOLINA
AGENTES GENERALES:
WAGNER CHADWICK y CIA. LTDA SANTIAGO

LISANDRO BURGOS MELO
FERNANDO BURGOS LARENAS
LISANDRO BURGOS FIGUEROA
EDUARDO BURGOS FIGUEROA
ABOGADOS
HUERFANOS 972 — CASILLA 1191
— SANTIAGO —

¿CUANTOS HABITANTES HAY EN EL PAIS?
¿Y CUANTOS EN ESTA PROVINCIA?
¿Y CUANTOS EN CONCEPCION?
¿Y EN LOS PUEBLOS DE LOS ALREDEDORES?

"LA PATRIA" abre un concurso entre sus lectores con premios que se otorgarán a los que señalen las cifras más cercanas a las que arrojará el censo nacional, que se verificará el 28 de Noviembre. Próximamente publicaremos mayores detalles.

Otro triunfo consagratorio logró ayer la Selección Penquista de Fútbol al imponerse al Juventus de Santiago por 3 tantos a 1

Más de seis mil personas presenciaron la brega de ayer tarde

EL EQUIPO LOCAL LOGRO UNA VICTORIA LEGITIMA EN UN PARTIDO QUE TUVO COMO FASES PRINCIPALES LA PRIMERA ETAPA DE EL.— LA PRIMERA ETAPA TERMINO POR UNO A CERO, EN FAVOR DEL ELENCO PENQUISTA, QUE EN EL SEGUNDO PERIODO LOGRO DOS TANTOS MAS, MIENTRAS QUE LOS SANTIAGUINOS LOGRABAN UN SOLO TANTO DEL PARTIDO.— LO QUE FUE ESTE.— VARELA, VICTOR ARAVENA Y OSBEN GOLEADORES DEL ELENCO LOCAL Y TITULO POR LOS VISITANTES

Esta tarde se jugará el segundo lance entre estos dos cuadros

los locales, que se mantienen mayor tiempo al ataque.

PRIMER GOAL DE CONCEPCION

Micheli se ve obligado a ceder corner, ante acometida de Osben. Lo sirva Alonso con tiro alto, que un defensor visitante devuélve parcialmente al centro de la cancha, el rechazo lo toma Víctor Aravena, que desde un tiro largo, de rara trayectoria, que penetra en el ángulo superior del arco de Diano, ante la sorpresa del buen meta santiaguino, que fué completamente sorprendido. Concepción ha logrado su primer gol, que es ruidosamente celebrado. Van 15 minutos de juego.

ENTRA RENE SIERRA

Lillo, half izquierdo abandonando el campo de juego, entrando en su reemplazo René Sierra. Varela comete hads, que es servido por Ermilio, con tiro directo que Sanhueza rechaza con cabeza alejando el peligro. Los locales atacan y Aravena desde central alto, que Osben muy bien colocado remata de corta distancia, pero Diano Detiene con seguridad, cosechando los primeros aplausos. **PRESION DE LOS LOCALES** Los locales están jugando más y presionan continuamente. La delantera penquista está jugando mucho y los defensores profesionales se ven en grandes aprietos. Diano tiene

que intervenir en numerosas oportunidades y lo hace con seguridad. Osben remata una centrada de Aravena, con tiro de gran potencia, que pega en el travieso y sale del fiel. Expectación. Van 25 minutos de juego y el partido sigue muy interesante. Los ataques de ambos equipos se multiplican. Martínez, el capitán de los visitantes, lleva muy buenos avances, combinando con sus hombres con gran serenidad. Tittolo hace algunos driblings espectaculares, pero sin mayor resultado. Profeta pierde oportunidad al desviar un shot corto, sobre el arco de Aliaga. **BUENA JUGADA DE OSBEN** Osben, que se ha corrido por

la izquierda, centra con gran calma y la pelota pasa delante del pórtilo santiaguino, sin que ningún jugador la logre tomar. Ha sido una linda jugada del gran delantero penquista. **ALIAGA CEDE CORNER** Aliaga es requerido por Profeta y cede corner, que servido por este mismo jugador, no acarrea mayores consecuencias. **DIANO SE LUCE** Alonso ha sido puesto en juego y se corta solo en pos de la valla rival, rematando con tiro de gran potencia al ángulo superior y cuando causaba la impresión que la pelota traspasaba la línea aparece Diano, que en salto espectacular la aprisiona.

La brillante jugada del gran meta argentino, es saludada con una larga ovación. Van 35 minutos de juego. Se suceden algunas jugadas de gran interés. Algunas acciones bruscas son contenidas con toda estrictez por el árbitro. **ALIAGA CEDE CORNER** Aliaga es obligado a ceder un nuevo corner, ante ataque de los delanteros santiaguinos. Lo sirve Profeta con tiro alto, ceñido, que Pedreros con golpe de cabeza, despeja. **BUENA INTERVENCION DE DIANO** Diano, recibe una nueva ovación al detener, en forma espectacular, un tiro de Osben, efectuado de corta distancia. Tittolo hace foul a Varela.

El tiro lo sirve Mendoza, pero Villablanca rechaza y entrega a sus delanteros, que atacan en muy buena forma, dirigidos por Martínez, que ha sido el mejor. Pedreros, en última instancia, cede corner. Sirve Profeta y Aliaga apaña con gran seguridad, terminando la jugada. **ALONSO PIERDE OPORTUNIDAD** Alonso pierde una oportunidad única de aumentar el score, al desviar, estando solo, frente al arco de Diano. Los últimos minutos de este período son de los locales, que controlan el juego y atacan continuamente. Con un goal para los locales y cero para los santiaguinos, termina el primer half time. **SEGUNDO PERIODO** Los profesionales cambian a

Bravo, entra Sánchez, como centre forward. Los penquistas continúan igual. **GOAL DE CONCEPCION** Al minuto de iniciado este tiempo, Concepción consigue su segundo tanto, después de una linda combinación del trío central, que Varela muy bien colocado, termina con tiro corto que encuentra las redes. Dos por cero, favorable a Concepción.

Diano es empleado varias veces y siempre responde bien. Aliaga también es probado y se muestra seguro. Los dos cuadros accionan con seguridad. **DOMINIO DEL JUVENTUS** Poco a poco, los visitantes logran jugar en gran forma y dominan a los locales, que se defienden, replegados. La línea media, bien dirigida por Ermilio, contiene todos los avances de los penquistas, a mitad de cancha. Los locales decaen notablemente y no pueden romper el cerco. Apesar de ello, la valla de Aliaga se mantiene invicta. Durante largos minutos tenemos oportunidad de ver el lindo juego que hacen los visitantes, que se combinan con gran precisión, pero sin conseguir abrir la cuenta. Los esporádicos ataques de los locales, son fácilmente neutralizados por la defensa santiaguina, que juega adelantada. Pedreros cede corner, que no reporta mayores ventajas, ya que el mismo zaguero se encarga de despejar. Mardones entre por Sanhueza. Los locales nuevamente se entonan y logran equiparar las acciones. **GOAL DEL JUVENTUS** A los 37 minutos de este período, los delanteros visitantes se combinan en buena forma y penetran al área local. Tittolo, con tiro a media altura bate a Aliaga y consigue el único tanto de su team. **JUEGO PAREJO Y FLOJO** Después de este tanto el juego afloja un poco y los hombres se muestran cansados. Siempre ejercer leve dominio los visitantes. **TERCER GOAL PENQUISTA** Micheli ha cedido corner, que sirve Alonso. Sale Diano en pos de la esférica y pierde el control de ella. Osben, con gran oportunidad, la envía al arco, que está solo y consigue el tercer y último tanto del partido. **LOS ULTIMOS MINUTOS** Los últimos minutos son jugados a gran tren. Los penquistas que se han animado con este tanto, atacan decididos y entusiastas. Por su parte los santiaguinos también llevan algunas incursiones que son contenidas a duras penas por la defensa local. Termina el partido con el triunfo de los penquistas por tres tantos contra uno.



LOS CUADROS DE LA SELECCION DE FUTBOL DE CONCEPCION Y DEL SANTIAGO NACIONAL-JUVENTUS QUE AYER PROTAGONIZARON EN LA CANCHA COLLAO UN INTERESANTE PARTIDO QUE GANO CONCEPCION POR TRES A UNO.

La frase de un crítico ibero de fútbol: "no hay mejor defensa en un equipo que una buena línea de ataque", tiene en el cuadro penquista una profunda base de efectividad.

Comentamos la brega de ayer tarde en la Cancha Collao

La lluvia que cayó repentinamente a mediodía de ayer hizo pasar a la acción un susto mayúsculo como que ella implicaba si seguía cayendo tan intensamente como lo fué entre las 12 y una de la tarde, la suspensión o bien, el deslucimiento del gran lance que se había fijado entre la selección de fútbol de Concepción y el cuadro profesional santiaguino, Santiago National Juventus.

Pero todo quedó en nada, cuando el tiempo se fué componiendo y ya en la tarde, desde las 14 horas adelante era un día ideal para jugar fútbol y benigno para la gente que debían presenciar tan interesante cetejo.

ASPECTOS GENERALES La acción empezó a llenar la cancha Collao en forma pocas veces vista, desde luego, superior a la concurrencia que asistió al lance del Magallanes y nuestra selección para el primer lance jugado hace ya cerca de un mes, en la cancha citada. Y estos espectadores profanos o no, llegaban a presenciar esta brega dudando de una posible victoria del elenco local. Y había sus razones para ello. Poderosas por cierto.

El cuadro del National-Juventus, llegaba ante nuestro team con factores importantes que determinaban su también posible triunfo. Las razones eran varias y entre ellas el hecho de ser el elenco profesional santiaguino un cuadro que venía de ganar nada menos que al Colo Colo de Santiago; de esto hace una semana justa.

Tras ese factor, bastante importante por cierto, estaba este otro: Concepción se presentaba con su team parchado a la cancha. Es cierto que eran dos elementos, pero ello implicaba esta situación. Que tanto en backs izquierdo como el medio, de ese lado, los visitantes, Pardo y Alvear, están muy por encima de la calidad y buen estado de los hombres que podían ir al team para darle su castigo debido. Y no hay que dejar de consignar que el ala derecha de ataque de Tittolo y Profeta, era cosa seria para "esa especie de corrector que la acción calculaba, antes del partido, que podía ser tal cosa.

PERO YA EN JUEGO Consignamos el dato de que Santiago National-Juventus era un team rápido y de juego de jovería, como se le dice al fútbol trabado, rápido y elegante de que, según la prensa de Santiago, hace falta este cuadro.

Eran fundados los comentarios, pues, de los entendidos, especialmente, sobre la menor chance que tenía el cuadro penquista ante otro elenco profesional santiaguino. Si para cuando se jugó con Magallanes no habían dudas de que Concepción podía ganar, para ayer la acción dudaba de los nuestros. Era una prueba de fuego. Si se lograba saltar ya no había duda posible del valor de nuestro team seleccionado.

Y bien: ya se ha pasado esta prueba y aún cuando el match no fué gustador, puede contemplarse si, el juicio de que la selección penquista es una cosa seria para cualquier team profesional que llegue por estos lados, en lo resta del año.

EN EL PRIMER PERIODO

Desde que se inició la brega, se pudo ver que el cuadro local no se achicaba en absoluto ante su fuerte adversario. La gente estaba ganosa y entró a temer contra los acciones desde el comienzo.

Por lo demás, el elenco visitante trató de hacer pauta del partido con su escuela, pero no pudo. Y se fué

sometiendo a la del team de casa. Allí, como Magallanes, se perdió lamentablemente y al final del partido, jugadas así las cosas, era indudable que el elenco azul, o sea el penquista, era el lógico ganador del lance.

La línea delantera local empezó a ser dueña del campo y la adversaria era demasiado blanda para imponer score en el lance.

No negamos el juego magnífico de Tittolo y la clase indudable de Martínez, pero, es que con ese juego y todos los demás, se perdieron. Dos hombres, ni por muy buenos que sean, no podían hacer más ante una defensa que se jugaba entera para emparejar el poderío del team local, que reside en esa delantera de oro que tiene ahora el cuadro penquista.

NO HAY MEJOR DEFENSA QUE UNA BUENA LINEA DE ATAQUE

Viendo jugar al cuadro penquista ayer estamos, por dar la razón a aquella frase genial de un crítico del hispano que decía: "No hay mejor defensa que una buena línea de ataque".

Porque la verdad sea dicha: lo que valga especialmente en el team es la delantera de nuestro cuadro. Ese trío central de Osben, Varela y Godoy—en ese orden—es cosa bastante decidida de partidos como el que se jugó ayer tarde.

No negamos que Aliaga, Pedreros, y Aravena y Mendoza fueron fuertes que contribuyeron al triunfo penquista en gran escala y que René Sierra y Sanhueza pusieron alma y vida en sus actuaciones, pero así y todo hubo pasajes en el partido en que nuestra defensa daba pasajes de debilidad y que en varios pasajes del partido hubo que recurrir a la acción dura y peligrosa para atacar a los jugadores adversarios que, como hemos dicho se hablandaron ante este juego y perdieron el control de las acciones y de que la acción local esperaba la brillantez misma del espectáculo.

NO FUE FACTOR DECISIVO

Pero este juego duro de algunos defensores penquista no fué factor decisivo para la victoria penquista pues fué en contadas ocasiones y abultado un tanto por el hecho de que algunos componentes del team visitante—cancheros viejos en estas cosas—hicieron escenas demasiado teatrales para impresionar al árbitro y público que presenciaba la brega, no logrando ni lo uno ni lo otro.

En la segunda etapa y también en la primera hubo defensores del team visitante que comprendieron que el fútbol es deporte varonil y entonces, sin recurrir, ni penquista ni visitante, al juego brusco, se pudo ver que el lance se hacía duro para lado y lado. El Tani, Sierra y Pedreros se imponían por un lado y por el otro Villablanca, Rusick y el mismo Ermilio que supo jugar dentro de una y otra modalidad de juego: la blanca, a que está acostumbrado su team y la dura de nuestro cuadro.

EL PARTIDO

El partido como espectáculo tuvo un primer período mucho mejor que el otro. Y, naturalmente, la parte alta del espectáculo residió en el meta Diano, que ayer recibió ovaciones merecidas por sus atajadas, tres de ellas espectaculares. Si no es por esto, la cuenta pudo ser más alta en esta etapa.

En el segundo período—rías ese goal—sorpresivo de Varela, el cuadro local aseguró se puede decir el scorer del partido. Fué perjudicial ese tanto para el bri-

llo del cotejo ya que en la seguridad del triunfo, vino una brega fría, pues Juventus se estagnó también.

Pero a los 15 minutos el cuadro visitante se puso a jugar dentro de su juego y presionó en forma intensa. El cuadro local entró a meterse dentro de su propio campo y entonces sí que hubo ansiedad en los partidos del team local. Afortunadamente los ágiles visitantes del Juventus no supieron sacar provecho de este desconcierto del equipo de casa y en especial de la defensa.

Es cierto que lograron un goal—lindamente hecho por Tittolo—pero bien pronto los de casa, animados por el público volvieron por sus cabales.

Y remacharon el triunfo con ese goal oportuno de Osben y hasta el final del lance eran dueños de la situación, pasando en los tramos finales el elenco del Juventus por trances realmente amargos.

EL ELENCO VISITANTE

A través de este comentario hemos dicho ya lo que es el cuadro visitante. Juega buen fútbol, pero su gente no es luchadora como la nuestra.

El cuadro descansa sin duda alguna en su gran arquero: Obdulio Diano, a quien consideramos uno de los mejores metas que han pasado por nuestra histórica cancha, que han pasado un Tesorieri, un Bossio y un Mazalili, que no es poco decir.

Tras ese hombre, Ermilio, que las hace de eje del cuadro, es un gran jugador y mueve el team con maestría, con seguridad.

Tittolo, el insider derecho es jugador elegante, rápido, de buen pase. Metió un goal de factura, pero en general abusa de su elegancia y condiciones. Pero que el hombre vale es cosa indudable. Otro hombre de calidad es el insider izquierdo, Martínez que juega para el team, con mucha seguridad y distribuye bien el juego. Nos gustaron también Micheli, Spagnollo, Rusick y Profeta que con más ánimo tiene facilidades para hacer goles dado su schut y carrera.

EL ELENCO DE CASA

El cuadro penquista bajó ayer en su juego. Contra el Magallanes jugó mejor fútbol, indudablemente. Era sin duda porque ese elenco del Juventus, lo exhibió mucho más y tiene una defensa más jugadora que la de los aguerridos de Santiago.

Ya hemos dicho que la delantera es factor de casi todo su poderío. Pero la verdad es que ayer Godoy, Varela y Osben no lucieron tanto como ante el Magallanes de Santiago, sea esto dicho sin querer decir que jugaron mal. Actuaron con acierto, pero sin esa elegancia y efectividad de matches anteriores. Los punteros fueron un tanto distantes en sus actuaciones al tiro central.

La defensa estuvo ganosa. Conciente de sus responsabilidades los tres medios, la zaga y el meta, jugaron dándole el todo por el todo. Víctor Aravena confirmó ayer, en su puesto de half derecho, de ser uno de los mejores del país en ese lugar. Tani y Pedreros muy bien, también.

EL ARBITRAJE

Don Luis D. Maia dirigió la brega de ayer acertadamente. Fué autoridad, competente en la cancha. Nos halaga que en esta ciudad contemos pues, con tres pilos de capacidad como con los señores Ducassou, Maia y Almona, que debe dirigir la brega de hoy, a las 14.

LA TAQUILLA

Ayer hubo una concurrencia extraordinaria, tan gran de como en el primer partido de Magallanes.

La taquilla de ayer fué bastante apreciable. Se recaudaron \$ 19.377,00, más o menos igual que la del dieciocho frente a los magallánicos.

Romería al Cementerio hará el F. Vial hoy

En la mañana de hoy a las 10 horas los socios del Fernández Vial de esta ciudad efectuarán una romería al Cementerio a la tumba del que fuera su gran dirigente y varias veces presidente del Club arriero, el recordado caballero don Jorge Porter Mankin. La romería partirá de la secretaría del Vial a la hora mencionada. Acudirá el Orfeón Ferroviario y los socios del Vial deben llevar ramos de flores. En el cementerio hablará un director del club dando a conocer este homenaje al recordado dirigente del gran club ferroviario.

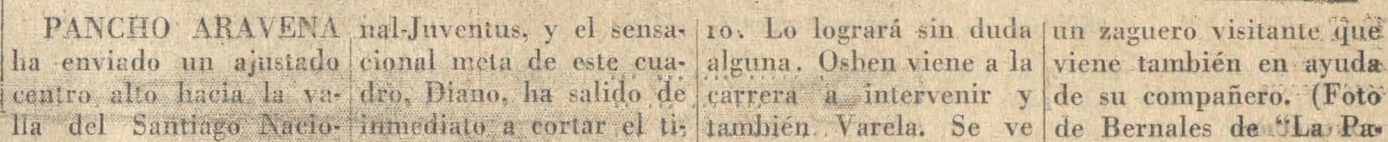


El inmenso Diano en acción ayer

VIEJOS CRACKS DE LA REGION EN EL SEMI FONDO

Nuestra afición tendrá ocasión esta tarde, de ver actuar nuevamente a los grandes jugadores

LA HORA DEL MATCH DE FONDO
El partido de fondo se iniciará a las 15 horas en punto, para dar oportunidad a los aficionados de la región para poder regresar con toda comodidad a sus pueblos. Rogamos tomar nota de esta medida oficial.



Montecinos

1º Club Rangers 1.43'7.
2º H. Urzúa 1.45'7
3º Aguilera 1.47'.
4º Naval 1.49'.

Un programa deficiente apesar de los
esfuerzos de la dirigente por
hacer algo muy superior

rán hoy a las 11 horas, saliendo
el cortejo de calle Caupoli-
cán N.º 774. Acto que agra-
decen

María González de Yañez, esposo y familia.
Concepción, octubre 13 de 1940.

alguno para esta ferreta. Lo que nos halaga es que calmos luchando y que bien pudimos hacer otro goal. Los muchachos de acá no son brucos ni malintencionados. La modalidad de juego que lucen es de una escuela propia y emplean en mucha los brazos y agarrones. Ya se les quitará

Varas, Acevedo, Ramírez, Velásquez, Coddou, Carmen Arias, Espinoza, Zorro Vidal, Riveros, Leal, Suazo, Quiroz, Caro, Navarro, Vistoso, los Hnos. Telú, Cisternas, Vázquez Carrasco, Bina.

la prensa da el fallo que no si que va a ser buena.

te anota en los records de los pugilistas. Academia o exhibición es otra cosa.

Próxima pelea

El miércoles la dirigente hará una nueva pelea. Esta

CONCEPCION:
González, Pedreros y Mardonez; V. Aravena, Tani y R.
Sierra; Francisco Aravena, Martínez, Osbén, Varela y Schnoberguer.

A black and white photograph of a volleyball player in mid-air, attempting to block a ball near the net. The player is wearing a light-colored jersey and dark pants. The ball is visible above the player's head, and the net is in the foreground.

DESDE UNOS 18 metros, Víctor Aravena, el notable half de la selección penquista envió ayer tiro alto. La pelota llevaba en la trayectoria un raro efecto, tanto que le fué imposible al notable arquero Diano atajarla. Así se había logrado el primer goal de Concepción ayer. (Foto de Bernaldes de "La Patria").

OTRA INTERVENCION DE DIANO



El trio central de la selección penquista volvió ayer a funcionar peligrosamente, si bien no como matches anteriores. Aquí vemos a Diano, el inmenso arquero argentino atajando un tiro que a boca de jarro le enviara Osben. La gente ya coreaba el goal, pero salió Diano y paró el fuerte gambetazo de su adversario. (Foto de Bernal de "La Patria").

Inscripción Electoral Permanente

Nómina de los inscriptos por orden alfabético

Comuna de Coronel - Registro Municipal - Sección N.º 2.ª Permanente

N.º de la Inscripción	INSCRITO	PROFESION u OFICIO	DOMICILIO	N.º Carnet Identidad	N.º de la Inscripción	INSCRITO	PROFESION u OFICIO	DOMICILIO	N.º Carnet Identidad	N.º de la Inscripción	INSCRITO	PROFESION u OFICIO	DOMICILIO	N.º Carnet Identidad
145	Artenia del Carmen Cuevas Flores; no tiene; Coronel			24319	43	Petronila Escobar Contreras; no tiene; Pabellón 1 P. 74			20792	DIRECCION DEL REGISTRO ELECTORAL				
146	Griselda Hernández Viveros; no tiene; Coronel			18723	44	Estella Pereira; no tiene; Pab. 3 N.º 648			21654	NOMINA DE ELECTORES ELIMINADOS DEL REGISTRO ELECTORAL EN CONFORMIDAD A LA LEY.— DEL DEPARTAMENTO DE CORONEL.—				
147	Auristela Arévalo Henríquez; comerciante; Coronel			20283	45	Maria Gac Moya; empleada; Monsalve s/n			1388923	Quezada Martínez, Juan; Coronel; sección 1.ª; número 60; fallecido				
148	Genoveva Gutiérrez Riquelme; comerciante; Coronel			19285	46	Gumerinda Catril Cabrera; no tiene; Sargento Aldea 14			21720	Araneda Fica, José Luis; Coronel; sección 1.ª; número 22; fallecido				
149	Inés Leiva Prado; empleada; Coronel			141034	47	Emelina Sendie Riquelme; no tiene; Pab. Ob. C. 3 N.º 780			21575	Concha Bull. Ismael; Coronel; sección 2.ª; número 121; fallecido				
150	Inés Salamanca Barra; practicante; Coronel			24675	48	Eterlina Mir Rodríguez; no tiene; Cousiño 461			20668	Valenzuela Merino, Ricardo; Coronel; sección 3.ª; número 176; fallecido				
151	Eudolia del R. Villegas Riosco; no tiene; Coronel			24709	49	Maria Muñoz Maldonado; no tiene; Duhart 235			14838	Salas Fernández, Juan; Coronel; sección 3.ª; número 190; fallecido				
152	Zoraida Eudolia Peña Villegas; no tiene; Coronel			24710	50	Laura del Carmen Peña Soto; no tiene; Pab. 86 P. 22			21645	Rivas Gevenes, José Vidal; Coronel; sección 3.ª; número 178; fallecido				
153	Juana María Cerezo Suazo; no tiene; Coronel			24632	51	Elcira del Rosario Maldonado Ch.; no tiene; Pab. 86 P. 7			12554	Yeno Díaz, Felipe; Coronel; sección 4.ª; número 42; fallecido				
154	Auristela Mardones Chamorro; no tiene; Coronel			14296	52	Margarita del Tránsito Ortega P.; no tiene; Camino Colcura			21576	Clarck Muñoz, Santiago 2.º; Coronel; sección 4.ª; número 44; fallecido				
155	Mercedes Muzz Carriño; Costurera; Coronel			24623	53	Rosa Lavín Monsalves; no tiene; Prat 250			21730	Parra González, José Luis; Coronel; sección 5.ª; número 68; fallecido				
156	Jovita Sanhueza Avilez; no tiene; Coronel			24662	54	Inés Guillermina Soto Thompson; empleada; Galvarino 165			98884	Segura Erices, Pedro; Coronel; sección 5.ª; número 54; fallecido				
157	Sara Briceño Calderón; comerciante; Coronel			103202	55	Evelina Romero Rojas; no tiene; Cousiño 546			20856	Urta Urta Bernabé; Coronel; sección 6.ª; número 68; fallecido				
158	Celmira Uribe Opazo; comerciante; Coronel			19828	56	Eduviges del Carmen Rivera R.; no tiene; Galvarino 273			674221	Espinoza Grandón, José María; Coronel; sección 6.ª N.º 132; fallecido				
159	Honoria Reyes Hodges; profesora; Coronel			674716	57	Haydee Franco Campos; empleada; A. Pinto 193			1604362	Parra Correa, Emilio; Coronel; sección 6.ª; número 156; fallecido				
160	Corina Rosa Torres Riffó; comerciante; Coronel			22161	58	Elena Ibarra Soto; empleada; Pab. 13 P. 8			21398	Cisterna Manríquez, Francisco; Coronel; sección 6.ª; N.º 54; fallecido				
161	Rosa Herminda Padilla Sanhueza; no tiene; Coronel			24672	59	Blanca Rosa Medina Gajardo; comerciante; Pob. 34 P. 22			21638	Hernández Melita, Manuel Antonio; Coronel; sección 6.ª; N.º 117; fallecido				
162	Laura Chávez Cisterna; no tiene; Coronel			19464	60	Hortensia Palaviceno Lacoste; no tiene; Pab. 13 P. 1			21531	Garrido Mella, José; Coronel; sección 6.ª; número 15; fallecido				
163	Rosa Elvira Monsalves Arriagada; no tiene; Coronel			18251	61	Maria Inés Faúndez Véjar; comerciante; Condell 256;			18609	Lepe Caamaño, Francisco; Coronel; sección 6.ª; número 60; fallecido				
164	Rosalba Baez Montecino; comerciante; Coronel			19152	62	Flor María Troncoso; comerciante; Pab. 3 P. 9			21636	Mendoza Velásquez, Moisés; Coronel; sección 7.ª; número 101; fallecido				
165	Soledad Merino Constanzo; no tiene; Coronel			24592	63	Genoveva Chávez Escobar; no tiene; Pab. 50 P. 26			21634	Tapia Cartes, Delfín; Coronel; sección 7.ª; número 200; fallecido				
166	Palmarita Zurita Vergara; no tiene; Coronel			24721	64	Alejandrina de Dios Rojas Figueroa; no tiene; Pab. 34 P. 32			21825	Alarcón Vega, Antonio 2.º; Coronel; sección 8.ª; número 71; fallecido				
167	Mercedes Luisa Campos Bustos; comerciante; Coronel			21365	65	Elsa del Carmen Uribe Cárdenas; costurera; Pab. 34 P. 32			21824	Díaz Díaz, Erasmo; Coronel; sección 8.ª; número 94; fallecido				
168	Maria Cruz Espinoza Letelier; no tiene; Coronel			24695	66	Clementina Gaete Valenzuela; no tiene; Cousiño 530			21820	Ponce Valverde, Alfonso Enrique; Coronel; sección 8.ª; N.º 159; fallecido				
169	Cloilde Gajardo Cisterna; lavandera; Coronel			24696	67	Elvira Mendoza Gutiérrez; comerciante; Caupolicán 538			18156	Barra Carrasco, Luis; Coronel; sección 9.ª; número 60; fallecido				
170	Herminda Pinto; no tiene; Coronel			21648	68	Celmira Benítez Cisternas; comerciante; La Playa			16509	Galindo Montecinos, Juan de Dios; Coronel; sección 9.ª; N.º 186; fallecido				
171	Maria Cichero Fontanas; no tiene; Coronel			8131	69	Adriana Martínez Habler; profesora; Lautaro 72			36029	Bravo Pinto, Nicolás; Coronel; sección 10.ª; número 21; fallecido				
172	Maria Teresa Caffarena Cichero; no tiene; Coronel			23600	70	Enriqueta Núñez Herrera; empleada; Camino Colcura			11653	Delgado Hormazábal, José Nieves; Coronel; sección 10.ª; N.º 90; fallecido				
173	Juana Elsa Neira Rojas; no tiene; Coronel			24805	71	Bella Ester Aqueveque Castro; profesora; Condell 111			20972	Navarro Urta, Ruperto; Coronel; sección 10.ª; número 65; fallecido				
174	Ester Elisa Burgos Navarro; no tiene; Coronel			24808	72	Julia Berta Castillo Dueña; profesora; Videla 106			11429	Martínez Véjar, José Teófilo; Coronel; sección 10.ª; número 177; fallecido				
175	Berta Olivia Manríquez; no tiene; Coronel			21825	73	Eraolisa Gaete Sepúlveda; no tiene; Playa Blanca			14039	Garay Sáez, Teodoro; Coronel; sección 11.ª; número 7; fallecido				
176	Aida Casanueva Casanueva; comerciante; Coronel			21166	74	Ana Rosa Sanhueza Silva; empleada; Pab. 78 P. 21			13288	Soto Urta, Manuel; Coronel; sección 11.ª; número 53; fallecido				
177	Rosalía del Carmen Mellado S.; comerciante; Coronel			22212	75	Blanca Eloisa Sánchez Sagredo; profesora; Cousiño 500			21541	Navarro Rivera, Eduardo; Coronel; sección 12.ª; número 116; fallecido				
178	Laura Sepúlveda Contreras; no tiene; Coronel			24784	76	Angela Ortiz Ramírez; no tiene; Pab. 36 P. 30			21833	Rodríguez Canales, Oscar; Coronel; sección 12.ª; número 119; fallecido				
179	Blanca Saida Vera Galdames; no tiene; Coronel			21075	77	Elena Mella; no tiene; Comercio al cerro			21712	Avila Torres, Nicolás Tolentino; Coronel; sección 12.ª; número 80; fallecido				
180	Sara Cerro; no tiene; Coronel			24781	78	Adela Aburto Riffó; no tiene; Pab. 48 P. 16			21836	Constanzo Valenzuela, Vicente Raúl; Coronel; permanente; 1.ª; N.º 87; fallecido				
181	Lidia del Carmen Sáez; no tiene; Coronel			22543	79	Adelina Vidal Endia; no tiene; Pab. 48 P. 5			21830	Rivera Figueroa, Belarmino; Coronel; permanente; 2.ª; N.º 125; fallecido				
182	Emelina Vega Hernández; no tiene; Coronel			24785	80	Elsa Irma Orellana Arriagada; no tiene; Pab. 48 P. 2			21829	Villanueva Lagos, Luis; Coronel; permanente; 2.ª; N.º 188; fallecido				
183	Maria Robles Oliva; no tiene; Coronel			13879	81	Berta Santibáñez Rodríguez; no tiene; Pab. 46 P. 3			21838	Larenas Valdebenito, Elxisir; Coronel; permanente; 3.ª; N.º 171; fallecido				
184	Maria Urta Lastra; no tiene; Coronel			24790	82	Graciela Segura Muñoz; no tiene; Galvarino 4			20966	Arañeda Riquelme, Vicente; Coronel; permanente; 3.ª; N.º 55; fallecido				
185	Marta Lara Pincheira; no tiene; Coronel			24714	83	Marta Elena Retamal; comerciante; La Playa s/n			18328	Varela Gatica, Juan 2.º; Coronel; permanente; 3.ª; N.º 44; fallecido				
186	Filomena Villablana Flores; no tiene; Coronel			24716	84	Prosperina del Carmen Gutiérrez; comerciante; Pab. 6 P. 18			21848	Valenzuela, Agurto, Luis; Coronel; permanente; N.º 169; fallecido				
187	Ana Licancura Pañil; no tiene; Coronel			24717	85	Maria Inés Peña Jara; Costurera; Pab. 45 P. 15			21848	Castro Gallegos, Feliciano; Coronel; permanente; 4.ª; N.º 4; fallecido				
188	Francisca Honorio Navarro; comerciante; Coronel			24306	86	Uberlinda Hermosilla Salazar; no tiene; Pab. 68 P. 3			21733	Villegas Solar, Daniel 2.º; Coronel; permanente; 5.ª; N.º 96; fallecido				
189	Alejandrina Vázquez Muñoz; no tiene; Coronel			24698	COMUNA DE LOTA									
190	Victoria Sanhueza Espinoza; no tiene; Coronel			24699	87	Rosa Zambrano Carvajal; costurera; Pab. 82 P. 14			17740	Lungo Sáez, Belarmino; Lota; sección 1.ª; número 170; fallecido				
191	Auristela Espinoza Espinoza; no tiene; Coronel			24676	88	Maclovio del Carmen Fonseca Ch.; no tiene; Pab. 76 P. 19			21835	Ibáñez Figueroa, Ricardo; Lota; sección 1.ª; número 77; fallecido				
192	Zunilda Rodríguez Zambrano; no tiene; Coronel			24806	89	Vicenta Veloso Castro; costurera; Pab. 56 P. 8			21826	Barra Sandoval, Germán; Lota; sección 1.ª; número 88; fallecido				
193	Jovascito Valdebenito; no tiene; Coronel			24793	90	Guillermina Oviedo Inostroza; empleada P.; Calle 4 N.º 11			21834	Salazar Montecinos, Avelino; Lota; sección 2.ª; número 10; fallecido				
194	Georgina Garcés Carrillo; modista; Coronel			18102	91	Rosa Elena Avello Salas; no tiene; Pab. 51 P. 2			12551	Aviles Castro, Santos; Lota; sección 3.ª; número 24; fallecido				
195	Juana Reyes Quezada; no tiene; Coronel			19442	92	Elena Mercedes Avella Salas; costurera; Pab. 40 P. 27			21851	Santibáñez Ambias, Manuel; Lota; sección 4.ª; número 132; fallecido				
196	Tolentina del C. Fernández Meza; no tiene; Coronel			24787	93	Juana Otárola Ros; no tiene; Pab. 45 P. 9			19439	Ferreira Beroiza, Clerimero; Lota; sección 5.ª; número 171; fallecido				
197	Albertina Rivera Azócar; no tiene; Coronel			23394	94	Zoila Rosa Tornería Concha; empleada; Pab. 49 P. 28			21843	Espinoza Espinoza, Eleodoro; Lota; sección 5.ª; número 117; fallecido				
198	Sabina Ester Riffó Stuardo; no tiene; Coronel			24786	95	Sofía del Carmen Zambrano Gavilán; no tiene; Saavedra 125			21842	Cid Pinilla, José Miguel; Lota; sección 7.ª; número 185; fallecido				
199	Enriqueta del C. Saravia Saravia; no tiene; Coronel			24794	96	Teolinda Ramírez; no tiene; Esmeralda 48			13791	Nova Alvarez, Eduardo; Lota; sección 7.ª; número 4; fallecido				
200	Mercedes Piniña; no tiene; Coronel			24788	97	Lucrecia Montecinos Hernández; no tiene; Serrano 620			21858	Alé Alvial, Wenceslao; Lota; sección 7.ª; número 167; fallecido				
SECCION N.º 3.ª PERMANENTE.					98	Adriana Sanhueza Macaya; no tiene; Serrano 536			21858	Fica Vigueras, Eustaquio; Lota; sección 7.ª; número 28; fallecido				
1	Elvira Concha Alarcón; no tiene; Coronel			24757	COMUNA DE SANTA JUANA. — SECCION 2.ª PERMANENTE. — MUNICIPAL									
2	Rosa Elena González Vergara; empleada; Coronel			22232	1	Blanca E. Varas Fernández; no tiene; Santa Juana			123989	Coronel, 11 de octubre de 1940.—				
3	Modesta Amigo Bustos; no tiene; Coronel			24792	CORONEL, 11 de octubre de 1940.—									
4	Maria Araneda Lizama; no tiene; Coronel			24800	J. ARTURO ARANEDA DE LA J., N. y C.— BRASIL BRAVO, tesorero.—									
5	Ema Pinto; no tiene; Coronel			24802	RAUL VARGAS, Jefe Identificación.									
6	Andreo Burgos Becerra; no tiene; Coronel			24798										
7	Maria Isabel Valenzuela V.; no tiene; Coronel			24797										
10	Maria Petronila Vega Alarcón; modista; Coronel			18395										
8	Maria Elena Vega Leal; no tiene; Coronel			24801										
9	Rosa Caro Echeverría; comerciante; Coronel			24704										

"CACHORRO" ANGUERA DEMOSTRANDO SU CLASE, SE IMPUSO AYER EN LA CARRERA CICLISTA

Gran éxito tuvo el desarrollo de las carreras ciclistas organizadas por el Deportivo Español, de nuestra ciudad y que formaban parte del programa oficial de las festividades de la Colonia Española, para celebrar el día de la Raza.

Desde temprano se reunió gran cantidad de espectadores frente al club Español, lugar de la partida y meta de ambas carreras.

LA CARRERA DE NOVICIOS
Como número inicial del programa, se efectuó la carrera para novicios, en la que se inscribieron gran cantidad de concursantes.

El recorrido de esta carrera era un viaje a Talcahuano, hasta las Salinas y vuelta hasta nuestra ciudad, terminando frente al Club Español, en la Plaza de Armas, por calle O'Higgins.

LA PARTIDA
A las 9.30 horas, en punto se dio la partida a esta carrera que fué presenciada por gran número de deportistas.

Los numerosos inscritos se dispersaron rápidamente, en pos del camino a Talcahuano.

LA LLEGADA
En la meta se reunió un público entusiasta que aplaudió cariñosamente a los competidores, conforme ellos fueron llegando.

La llegada fué sensacional. Se la disputaron palmo a palmo, desde su entrada a nues-

Mellado del CCC. se impuso en la de novicios. — Gran éxito tuvo el ciclismo organizado por el Deportivo Español. — Los resultados generales

tra ciudad, entre Mellado y Lagos, de los clubes Ciclista Concepción y 21 de Mayo, respectivamente.

Se impuso, sobre la misma meta, el representante del Ciclista Concepción, Héctor Mellado, por media rueda escasa.

A corta distancia llegaron, Parada, del 21 de Mayo, que resultó tercero y Sepúlveda del Ciclista Concepción, que remató cuarto. Los restantes, llegaron en grupo a muy contados minutos del vencedor.

LA CARRERA DE CAMPEONES
La carrera base de este festival, organizado por el Español, se inició en la forma anunciada, con los handicaps establecidos anteriormente.

Era enorme el interés demostrado por nuestros aficionados, que a esa hora llenaban totalmente la calzada,

Caminos de la región han quedado intransitables

SANTA JUANA.— Los ya tardíos y prolongados aguaceros tienen estas vías de comunicación en peor estado, si se quiere, que en pleno invierno; y algunos arreglos que se han hecho ya por algunos vecinos activos, como los arrendatarios de Espigado, en San Gerónimo, han debido sufrir las consecuencias de los torrentes formados por las fuertes lluvias últimas. Otro tanto podríamos decir del ligero arreglo del puente del "Chacay", efectuado recién, en los terraplenes de acceso a los que habría que reforzar para que queden en una forma definitiva.

Habiendo en general, sin que esto implique una crítica a determinadas personas, es de recordar la insinuación o pedido hecho otras veces a las autoridades camineras: que los trabajos, ya que no tienen ninguna exigencia técnica, sean dados a vecinos inmediatos, o que tengan que trajar y ocupar los caminos, cuya conveniencia sea el uso del camino y su permanencia en estado de servicio; y no el ser contratista de composturas de caminos extraños a la región, donde no vuelven al para oír las quejas de los transeúntes.

Por otra parte, encargando a los mismos vecinos, por cuyo predio pasa el camino,

Y NADA SE HACE POR ARREGLARLOS; RECLAMAN los AGRICULTORES DE TODA ESTA IMPORTANTE ZONA

de la conservación de algunos retazos en él, previo un pequeño pago a entrada de invierno; con la promesa de preocuparse de ese sector en invierno, cuidándolo hasta la primavera; viendo que no caigan derrumbes; que no se interrumpa la salida de las aguas; y echando éstas donde pueda acumularse arena, a fin de favorecer la obra de la naturaleza misma; y si así lo hace, pagándole otra pequeña suma a salida de la época de lluvias, se tendría una gran economía; se aprovecharían los fondos que todos los años se botan deliberadamente en echar tierras a sabiendas que el invierno ha de llevarlas, dejando el camino lo mismo que antes, si no peor; ya que nadie se preocupa de cuidarlo en esa época.

Pero los señores encargados de caminos no quieren entender ni saber nada de conservación de ellos; la cuestión es gastar anualmente los pocos fondos de que se dispone, aguantando o no el año la compostura, y seguir con la eterna rutina de los rasguños anuales, en la época de verano para que ellos los funcionarios, pasen cómodamente en sus autos, cuando vienen a inspeccionar los trabajos; sin preocupar-

se que los pocos dineros sean empleados en arreglar los pasos o trechos infranqueables en invierno; los que debían conocer, haciendo jiras normales, por pasos donde muchas veces hay que sacar a caminantes a lazos, con caballo y todo o sus carretas y bueyes. Ojalá le tocara a alguno de dichos señores encargados de caminos, para que sepan las peripecias que afrontamos los que tenemos que andar por estos senderos que no tienen ni cunetas ni alcantarilla alguna, siendo verdaderos resumiendos o barrancos en el invierno.

En otra ocasión nos ocuparemos del camino que se está haciendo en un sector

de Santa Juana hacia Pilco, donde, se nos dice, quedará trunco, porque entre Pilco y Santa Juana hay un trecho que no se estudió y el contratista no tenía por qué hacerlo, en el medio.

POLITICA.— Muy activos se notan varios candidatos en la lucha interna del radicalismo, entre los que se encuentran algunos actuales parlamentarios que se distinguieron por la ninguna obra hecha a favor de la comunidad; lo que les valió una pública censura de la Asamblea de este pueblo, la que demostró, en ese entonces, tener conciencia cabal de su papel a desempeñar, buen juicio y energía que parece haberse esfumado con la aparición a la hora undécima de más de algún parlamentario que ha venido, viéndose perdido, con regalitos de arreglos de deslindes comunales que no significan ningún bien material para el grueso de los habitantes, ni pueblo; ni mejoraron las desgracias que nos legara el terremoto; ni el abandono en que se nos tiene en todo, edificios, caminos, escuelas, etc., etc.

Menos mal que, según se nos ha informado por un destacado asambleista de dicha entidad política, figu-

ran también, algunos precandidatos, no ya políticos, sino personas preparadas de la región, con intereses en la agricultura, industrias, comercio, etc., cuyos intereses se identifican con los de esta región, a lo cual se agregaría situación y honradez, y que, al triunfar en la lucha aludida, arrastrarían muchas afecciones independientes de gente hastiada ya de la política capitalina, que nada hace por las provincias.

AGITACION EN LOS CAMPOS.— Se nos ha informado que en algunos fundos de la subdelegación de San Gerónimo, se ha empezado una campaña de insubordinación del inquilinaje y subarrendatarios, por agitadores provenientes de la zona minera, a la cual están cercanos, haciéndose promesas hacia la próxima distribución de tierras, etc., y exigiéndoles pago a fin de reunir fondos para la consecución de sus propósitos. Así mismo se nos ha informado que estas actividades están en conocimiento de las autoridades, las que confiamos, si hay algo incorrecto, sabrán reprimirlo a tiempo. O a lo mejor son plataformas electorales, de las que no debemos extrañarnos en esta época de pre elecciones.

LUMACO

Candidato del Partido Radical es hombre de estimación regional

OTRAS NOTICIAS DE ACTUALIDAD DE ESTE PUEBLO.— COOPERATIVA DE PEQUEÑOS AGRICULTORES

LUMACO.— OBRAS CAMINERAS.— Recientemente se han iniciado importantes trabajos en el camino de Lumaco a Traiguén. Gran cantidad de obreros que "gozaban" de una obligada cesantía, han encontrado aquí el término de ella.

Todos confían que estos trabajos se ejecutarán en las condiciones de corrección y eficiencia que obras de esta naturaleza requieren.

Sería de lamentar que después fuéramos que volver a referirnos a su ejecución; para estampar las protestas de los

que obligadamente deben hacer uso de esta importantísima vía de comunicación.

Al mismo tiempo se ejecutan trabajos en el tramo de Lumaco a Capitán Pastene y se ve que está quedando bien.

COOPERATIVA DE PEQUEÑOS AGRICULTORES.— Repetimos a los interesados que el domingo 27 del presente se llevará a efecto una importante reunión para dar cuenta de los trabajos realizados hasta ahora y a la vez ver modo de "forma" el comité provisorio, que se encargará de hacer las tramitaciones notariales que le darán a este organismo vi-

da legal.

Tal como dijéramos, antes en esta oportunidad el señor Agrónomo Departamental dictará una charla relacionada con la importancia de las Cooperativas y el desarrollo que han tenido en otros países que las adoptaron antes que nosotros. También estará presente en esta reunión el señor Risetti, Inspector de Cooperativas, para resolver en el terreno cualquiera dificultad que pueda presentarse.

Como se ve se trata de una reunión de interés y se nos recomienda avisar a todos los postulantes a cooperados no olvidarse del 27 de Octubre.

NACIMIENTO

Se efectuaron funerales de un respetable vecino de este pueblo

OTRAS NOTICIAS BREVES DE ACTUALIDAD

NACIMIENTO.— Con un numeroso acompañamiento se llevaron a efecto el martes pasado a las 11 de la mañana los funerales del antiguo vecino de Nacimiento señor Humberto Cea Ramírez (Q.E.P.D.) des-

pués de llevarse a efecto las honras fúnebres, en la Iglesia Parroquial a cargo del Cura Párroco Presbítero señor José Ramón Castillo.

Una vez realizadas las honras fúnebres, fué trasladado al cementerio de la ciudad, con un numeroso acompañamiento, tanto de sus relaciones y amigos del extinto. El féretro iba cubierto de numerosas coronas y ramos de flores.

Antes de llevarse a efecto la inhumación de los restos del extinto en el cementerio, hicieron uso de la palabra las siguientes personas:

El señor Luis Humberto Valdés lo hizo en nombre del Partido Liberal.

El señor Alamiro Galegos, que lo hizo en nombre del Club Deportivo Atlético Vergara, como socio fundador que lo fué el señor Cea y el señor Waldo Cruz quien lo hizo en nombre de la Falange Provincial de T. Bío.

CONMEMORACION DEL ANIVERSARIO DE LA ABOLICION DE LA ESCLAVITUD.— El señor Gobernador don-

Carlos Hurtado V. atendiendo instrucciones del S. Gobierno ha promovido una reunión, en la cual se ha elaborado el programa con que, en esta localidad, se conmemorará el aniversario de la abolición de la esclavitud, y a la vez, se rendirá homenaje a los próceres Generales don José Miguel Carrera y don Ramón Freire.

Este programa, que se desarrollará el día 15 a las 11 horas, en el Recinto constará de los siguientes puntos:

1º Canción Nacional. Coro escuela Nº 1 y 2.
2º Conferencia alusiva, a cargo del abogado don Manuel Me-

lo.

3º Coro escuela 1 y 2.

4º Biografía del General Carrera.

5º Recitación.

6º Biografía del General Freire. Alumno Esc. Nº 2.

7º Coro final. Esc. Nº 1 y 2.

El mismo día a las 10 horas, se efectuará un partido de básquetbol, entre equipos escolares.

TOME

Industria que se interesa por embellecimiento de la Población

FALANGE NACIONAL CELEBRA ANIVERSARIO.— EN LA ESTACION DE LOS FF. CC.— OTRAS NOTICIAS

TOME.— Hace días atrás comentábamos el hermoso golpe de vista que presentaba dentro de poco el sector sur de calle Egaña, donde era necesaria también, la cooperación de la Cia. de Electricidad y de la Cia. de Teléfonos, ya que existen postes en mal estado y faltos de pintura.

Ha llamado justamente la atención el hecho de que la Compañía de Electricidad haya considerado en lo que vale la necesidad de su aporte y es así como se encuentra empujado en el cambio de los postes malos y no hay duda que dará una manito de pintura a los de madera intercalados en la extensión de dicho sector, mereciendo así los elogios que le corresponden por su acertada intervención.

Es de suponer que la Compañía de Teléfonos también aportará su concurso para que nada haga falta y no se duda en que la I. Municipalidad tome carta en el mismo asunto para pedir que el cerco instalado en la esquina Rafael Serrano de la amplitud de la acera, pues, su estado actual es atestático y no cuadra bien al extender una mirada.

FALANGE NACIONAL CELEBRA ANIVERSARIO.— Una solemne sesión, presidida por el presidente don Neftalí Ortiz A. y por el delegado de Concepción señor Luis Fuentelba se efectuará hoy domingo a las 11 horas con motivo de la celebración del quinto aniversario de la Falange Nacional, a cuyo acto asistirá también la Falange Nacional Femenina.

La sesión será de gran importancia y en su transcurso se darán a conocer importantes puntos de vista. A continuación el Directorio ofrecerá un vino de honor a todos los falangistas.

Se nos encarga citar a cada uno de los miembros y simpatizantes de Falange Nacional a los actos de hoy domingo en conmemoración al quinto aniversario de la fundación del Movimiento. BIBLIOTECA PUBLICA.— La Biblioteca pública se ha trasladado al local del Club Alemán en un departamento ubicado al extremo sur de Club, ofreciendo allí mayor comodidad a las personas que la visitan.

JARDINES EN LA ESTACION.— El público de Tome aplaudió la actividad del

Jefe de Estación señor Benigno Medina al construir a lo largo del andén algunos espacios para jardines, trabajos que hoy día se están destruyendo lamentablemente.

¿Por qué no se arreglan estos jardines que dan vida a la Estación? Esta es la pregunta que a diario puede oírse y de desear sería que la nueva dirección de la Estación, considerando que aún es posible efectuar trabajos, los iniciase lo antes posible.

BOLETERIA DE PRIMERA.— Mucho trabajamos para conseguir que a la Estación de Tome se le dotase de dos boleterías con el objeto de que hubiese mayor expansión y la gente estuviese con mayor tranquilidad en la espera de los trenes, cosa que marchaba admirablemente; pero hoy día, las dos boleterías son una sola y es así como público de tercera invade el salón de la boletería de primera, o bien gente incauta o cabros diablos se instalan allí molestando más de lo acostumbrado y a este respecto se dice: ¿no sería del caso que la guardia de la Estación pudiese ordenar? Es este un detalle de alto interés.

Programa de interés nos ofrece hoy Radio Cultura

V. A. Palacios celebra hoy sus 19 años de vida

TOME.— La prestigiosa radio porteña, ofrece al público de Tome un programa especial todos los domingos, el cual está a cargo del destacado intelectual de este puerto don Sergio Arias Lavín, a su vez representante de la R.C.A. Víctor.

La Radio Cultura de Talcahuano irrada la hora tocina de 11.30 a 12.15 horas, haciendo breves comentarios sobre la historia de este industrioso puerto, comentando sucesos de actualidad, sobresaliendo ahora, la petición que las damas tomequinas han hecho a la autoridad del Departamento solicitando especial atención para las Religiosas del Hospital; habrá música escogida, referencias deportivas, y en general todo asunto que diga relación con la vida de nuestro puerto.

ANIVERSARIO DEL V. A. PALACIOS.— El Centro V. A. Palacios celebra hoy día sus 19 años de vida, para lo

qual ha organizado un amplio programa de festejos, terminando hoy domingo con un almuerzo servido en una hermosa quinta de Colleen. El traslado al local del almuerzo se efectuará en camión, partiendo a las 11 horas desde la plaza.

La trayectoria deportiva marcada por el Centro V. A. Palacios ha sido siempre admirada con respeto y estimación y es así como en sus 19 años ha logrado obtener triunfos deportivos y culturales que lo han colocado a la cabeza de las instituciones congéneres de la localidad.

Su primer presidente fué don Juan Moscoso Vargas y entre los demás dirigentes puede mencionarse a los señores Domingo Henríquez y Ricardo Osorio que lucharon incansablemente por el prestigio de la institución, la cual cuenta hoy día, reorganizada después del terremoto, con tres equipos de fútbol, tres

CARAMPANGUE

FUE TRASLADADO INSPECTOR DEL TRABAJO FUE DESPEDIDO CARINOSAMENTE HACE POCO

CARAMPANGUE.— Ha sido trasladado a Cañete el Inspector del Trabajo de Arauco, don Máximo D. Muñoz Feraíta. En el corto tiempo que estuvo al frente de la Oficina del Trabajo, se desempeñó en forma correcta y eficiente, atendiendo a todos esmero e interés a los obreros, en sus diversos reclamos y consultas.

Se dedicó con especial interés a visitar los campos de su jurisdicción, instruyendo a los campesinos en las leyes del Trabajo, desarrollando con esto una amplia y efectiva labor

en beneficio de todos los obreros de la región.

Le desamos al señor Muñoz, una grata permanencia en su nueva residencia de Cañete, en donde estamos seguros desplegará la misma actividad, con que actuó en la Oficina de Arauco.

MANIFESTACION DE DESPEDIDA.— El sábado pasado la Asamblea Democrática de Carampangue, ofreció una comida en su local social, al Secretario de la Agrupación señor Máximo D. Muñoz P., con motivo de su traslado a Cañete, como Inspector Departamental del Trabajo de esa localidad. La manifestación transcurrió en un ambiente de franca camaradería, formulándose votos por todos los presentes y por la felicidad del festejado, en su nueva residencia.

A los postres ofreció la manifestación el Alcalde de Arauco, don Manuel Rioscos Es-

pinoza, en una feliz improvisación manifestó el sentimiento con que los Democráticos de esta localidad, ven el alejamiento del compañero Muñoz, quien durante todo el tiempo que sirvió la Secretaría de la Asamblea, se desempeñó en forma eficiente preocupándose con todo interés, del engrandecimiento de la Asamblea, haciendo una activa propaganda de la doctrina de Maquiavé Concha, como buen soldado del partido. Terminó haciendo votos por la felicidad del festejado, pidiéndole que desplegara la misma actividad con que actuó aquí, en su nueva residencia.

También hicieron uso de la palabra, el presidente de la Asamblea don Pedro Vejar, el Secretario de la Gobernación departamento de Arauco don Jorge Sepúlveda y don Luis Muñoz Rojas, quien cerró la manifestación, abundando todos los oradores, en conceptos elogiosos para el festejado.

ANGOL

"LA QUINTA CALUMNIA", OBRA TEATRAL, SERA PRESENTADA PRONTO

ANGOL.— Existe espectáculo ante el próximo estreno de la humorada en tres actos titulada "La Quinta Calumnia", original del Rector de la Universidad Popular, señor José Elías Bolívar. El argumento es una tomadura de pelo oficial a todos los que creen en el movimiento y sus escenas hacen reír de buenas ganas con las tribulaciones de un muchacho que estudia detektivismo por correspondencia y que ama locamente a una gringuita cuya padre está sindicado como de la Quinta Columna.

El padre de la muchacha, en realidad, no puede comer el pan francés y a la sal inglesa le tiene distancia; pero, de allí a ser de la Quinta Columna hay una distancia enorme. Es-

to no puede comprenderlo el héroe de la comedia con gran regocijo del público.

Existe la certeza de que los triunfos obtenidos con "Oiga, este hombre está loco", "Polos de bolsillo", "Mujeres y Manzanas", "Una estrella en la ventana", "Cinco muchachas y un novio", obras originales del mismo autor van a ser superadas por la "Quinta Calumnia".

El Conjunto de la Universidad Popular confía en las bondades de la obra y está dispuesto a romperse todo por conseguir el favor del público. Dada la palpitante actualidad del tema, la popularidad del autor y la calidad artística del Conjunto el éxito está asegurado.

J. Oscar Fregnan Aillon
Hualqui, 10 de octubre de 1940.

LOTA

"Día del Mar" en nuestro puerto será celebrado brillantemente

Embanderamiento general de la población, muelles, embarcaciones menores y empavezado de los buques sutos en la bahía.— Trescientos escolares recorrerán el golfo en el vapor "Don Luis"

LOTA.— Este año ha correspondido celebrar dignamente el "Día del Mar" habiendo elaborado un atractivo programa en que tomarán parte activa los escolares de las escuelas lotinas.

Un paseo especial por el golfo de Arauco se ha ofrecido a los escolares y la Cia. Carbonífera e Industrial de Lota, ha dispuesto gentilmente el barco "Don Luis" en el cual hará el recorrido zarpando de la bahía de Lota para dirigirse a Cor-

nel, continuar por Puchoco y regresar dando antes vuelta a la Isla Santa María, visitando las industrias pesqueras del golfo.

Trescientos escolares tomarán parte en este viaje, en cuyo trayecto serán obsequiados con refrescos, golosinas, frutas que la Cia. Carbonífera e Industrial de Lota, ha regalado para este día.

Este es el programa que se ha fijado:

general de la población muelles y embarcaciones menores y empavezado de los buques sutos en la bahía.

8.30 horas.— Izamiento de la bandera en el muelle fiscal con bandas de músicos municipales y Lota Alto, rindiéndole los honores correspondientes. Fuerzas de Carabineros y personal de marinería de la Capitanía del Puerto, con asistencia de las autoridades, gremios Marítimos, Boy Scouts y Escolares.

9 horas.— Embarco de los escolares a bordo del vapor "Don Luis" cedido galantemente por la Cia. Carb. e Industrial de Lota, para efectuar una excursión marítima por el golfo.

Durante esta excursión se darán conferencias sobre el "Día del Mar" y su importancia. Además se repartirán a los escolares, dulces, frutas, etc., obsequiados por la I. Municipalidad y Cia. Carb. e Industrial de Lota.

11 horas.— Regatas en la bahía y deportes náuticos.

componentes del Secretariado de secretariado tomarán nota local para el domingo a las 10 de la mañana, en el local del partido. Los diversos Jefes

Velada de box de selección lotina se efectuará esta noche

LOTA.— Para esta noche a las 21 horas en el gimnasio de la Cia. As. Asociación de box ha programado una serie de peleas para seleccionar a los representantes que dentro de breve se dirigirán a Santiago para tomar parte en el Campeonato de Amateurs de Chile.

El programa es el siguiente: Pero gallo, Armando Burgos del Tani con Neftalí Biquel me del Quintín.

Peso medio pesado, Agustín Cuevas del Quintín con Alberto Vivanco del Tani.
Peso pesado, Carlos Díaz del Tani con Alejandro Alvarez del Tani.

suficiencia los aficionados Armando Dávila en el peso liviano. José Pozo del Quintín con Celestino González en el mini-mun y Manuel Henríquez del Tani con Luis Muñoz del Nacional.

También efectuará pruebas de

Activamente se moviliza el Partido Socialista de Trabajadores

LOTA (Oficial).— El Partido Socialista de Trabajadores de esta localidad se está movilizándose activamente para el estudio de algunos problemas de carácter local y de bien público cuyas soluciones empezarán a agitarse dentro de poco. Asimismo se impulsará el extenso conocimiento de todos los proyectos presentados en la Cámara por los diputados del partido, proyectos que van en beneficio directo de la clase obrera.

Para la presente semana el trabajo a realizar es el siguiente:

TERMINACION PLAN REAFIJAMIENTO

En la total terminación del plan de reafijamiento que lleva nuestra seccional están especialmente interesados los secretarías de organización y control.

REUNION DE SECRETARIADO

Asimismo se cita a todos los

Competencia entre bomberos tuvieron ayer los de la 1.ª Compañía

Las autoridades del Cuerpo presidieron este acto que fué bastante interesante

En la mañana de ayer se llevó a efecto en la Avenida Blanco, la competencia interna que entre dos equipos de la Primera Compañía de Bomberos "Eduardo Cornejo" se había acordado, para terminar el desempate que se produjo a raíz de la celebración del aniversario de esta institución.

La competencia consistió en botar varios blancos, haciendo algunos movimientos consistentes en cambio de mangueras, armar y desarmar éstas, que sirvieron para demostrar el alto grado de preparación y eficiencia que se encuentran los voluntarios de esta Compañía.

Venció en la prueba el equi-

po Jaime Repullo, que estaba integrado por los voluntarios señores Pitagora Orellana, que lo dirigió y lo secundaron Carlos Rodríguez, Miguel Navarro, Luis Ulloa, Rodolfo Henríquez, Manuel Rodríguez, Israel Sinfing, Juan Rivas y Luis Urra.

Los componentes del equipo vencedor, fueron felicitados por el Comandante del Cuerpo y por sus Jefes y Oficiales de la Compañía, incluso por los vencedores, que formaron el equipo Pascual Sandoval, y que estuvo integrado por los voluntarios señores: E. Riquelme, Tito Paulinelli, Guillermo Haverbeck, Alejandro Salazar, Luis Arellano, Pablo Soto, Hugo Escobar, Lauriano Rubiera y Humberto Solís.

DELEGADO INSPECTOR AD-HONOREM COMISARIATO SUBSISTENCIAS Fué nombrado el funcionario municipal don Luis Barriga Ulloa

El Comisariato Departamental de Talcahuano, con el Decreto que copiamos, nombró Delegado Inspector ad-honorem del Comisariato de Subsistencias al conocido funcionario municipal don Luis Barriga Ulloa.

Talcahuano, 10 de Octubre de 1940.

N.º 32.— VISTOS: estos antecedentes y la facultad que me confiere el artículo 18, del Decreto-Ley N.º 520, de fecha 30 de Agosto de 1932,

DECRETO:
Nómbrese Delegado Inspector ad-honorem de este Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios, con todas las facultades del titular, al señor Luis Barriga Ulloa, actual Oficial Primero de la Municipalidad de Talcahuano.

Antes, comuníquese y archívese.— (Fdo.) Luis Concha Herrera, Gobernador y Comisario Departamental de Subsistencias y Precios.— José Pantoja Roa, secretario.

Hoy continúa el torneo atlético del Deportivo Naval para perdedores

Ayer se dió comienzo al torneo de Perdedores que organiza la Directiva del Naval para seleccionar sus atletas que irán a representarlo en Concepción.

Un regular número de atletas tomó parte en las diversas pruebas, demostrando con las marcas registradas que aún falta mucho más en el entrenamiento para mejorar las performances anotadas. Con esta observación queremos recordar al atleta de corazón, que la constancia y el entusiasmo son los factores indispensables a todo deportista que quiera surgir de la mediocridad y ayudar con su esfuerzo y corazón, los del club que defiende; por lo tanto, instamos a estos hombres a perseverar con tenacidad en su preparación, pues el buen atleta resulta siempre de entre los que tienen la voluntad de serlo, que de aquellos cuyo único aporte son sus condiciones físicas.

En el torneo realizado ayer no hubo marcas sobresalientes, mereciendo sí, destacarse la anotada en la final de los 100 metros planos, donde el representante de la Escuela de Grumetes, Augusto Solís, recorrió la distancia en el recomendable tiempo de 11.45.

Damos a continuación los resultados generales:

100 METROS:
1.º Augusto Solís, 11.45.
2.º Alfonso Bolados 12.
3.º Santiago Aldea 12.35.
4.º Guillermo Villar 12.35.
5.º Irineo Brash 12.45.

400 METROS:
1.º Humberto Santana 57.45.
2.º Rolando Aravena 58.25.
3.º Israel Alamos 01m.01.45.

TRIPLE:
1.º Hernán Baeza 12.01 m.t.
2.º Santiago Aldea 11.90

mts.
3.º Rómulo Alcarado 11.76 mts.
4.º Samuel Ruiz, 11.70 mts.

MARTILLO:
1.º Lucas Concha 28.93 mts.
2.º Manuel Henríquez 24.09 mts.
3.º Adolfo Amenabar 23.85 mts.
4.º Alejandro Neira 22.19 mts.

1.500 METROS
1.º Pedro Gatica 04 m. 49 1/5 sgs.

DISCO:
1.º Adolfo Amenabar 31.94 mts.
2.º Bernardo Leixelard 29.70 mts.
3.º Alejandro Neira 27.51 mts.
4.º Manuel Henríquez 26.36 mts.

110 VALLAS
1.º Renato Lorca 18 sgs.
2.º Vicente Bolaños 20 2/5.
3.º Raúl Aguilera s.t.
4.º Guillermo Ulloa s.t.

SALTO ALTO.
1.º Guillermo Villar 1.58 mts.
2.º Renato Lorca 1.54 mts.
3.º Hernán Baeza 1.54 mts.
4.º Carlos Navarrete 1.51 mts.

Hoy a las 10 horas continuará el torneo con el desarrollo de la 2.ª etapa, que consta de las siguientes pruebas:

200 mts. series.
Lanzamiento de la bala.
800 metros.
Salto largo.
3.000 metros.
Salto de garrocha.
200 final.

POLITICA

CANDIDATURA A DIPUTADO AGUSTIN CUEVAS
...Para hoy domingo 13, del presente a las 15 horas, están citados los adherentes a esta po-

Trofeo "Dionisio Garrido" se disputará hoy en Aniversario de los Canillitas

Conmemorarán el 5.º aniversario con números deportivos.— Se jugará en la cancha del Estadio Municipal

Dignamente conmemorará su 5.º aniversario de su fundación el Gremio de Lustrabotas de Talcahuano y lo hará en el día de hoy, con un interesante y variado programa deportivo, que ha de tener un marcado carácter de juego por el entusiasmo como el Directorio ha venido preparando estos actos.

Entre los números deportivos que se realizarán figura un gran campeonato de fútbol, que estará a cargo de los equipos del Gremio de Lustrabotas de Tomé y de nuestro puerto, disputándose en esta ocasión un precioso trofeo que ha donado galantemente el Presidente Ho-

norario de este organismo y uno de sus más ardientes propulsores, Diputado don Dionisio Garrido Segura. Este campeonato se efectuará a las 14.30 horas, en el Estadio Municipal, cuya entrada será enteramente libre.

A las 17 horas se efectuará una solemnidad en el cementerio para depositar flores en las tumbas de algunos consocios fallecidos, que han sido reconocidos sus nombres por la asamblea del Gremio.

De regreso se efectuará una manifestación en la pensión "Hermosilla", de calle Valdivia, entre sus componentes y a la

que se han invitado a algunas autoridades y miembros honorarios de la institución.

A todos estos actos asistirá especialmente invitado el Presidente Honorario, don Dionisio Garrido Segura, cuya preocupación por el Sindicato de Lustrabotas es bastante reconocida por sus asociados.

Entre las demás personas invitadas está también el Secretario General de la CTCH y el presidente del Frente Popular, los señores Corresponsales de los diarios "LA PATRIA" y "El Sur".

Cabe destacar en esta oportunidad el hecho de alta organización de cultura en que se para su respectivo Sindicato,

encuentra esta institución, gracias a la forma atinada como la han dirigido sus Directores y el apoyo que siempre han encontrado de parte del público que les secunda, de las autoridades comunales, sindicales y a la obra cultural-educacional que reciben de la Escuela Nocturna del Partido Democrático y a la cooperación material de las autoridades de Carabineros, Administrativas y Navales.

El trofeo "Dionisio Garrido Segura", será disputado entre los equipos de auténticos componentes de los Gremios de Talcahuano y Tomé, y por la forma como ha sido obsequiado, que es por uno de los más ardientes propulsores de la unidad gremial, se prevee que ambos equipos darán el máximo de sus esfuerzos por obtenerlo.

PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES ELIGIO CANDIDATO A DIPUTADOS Y REGIDORES

Concentración de militantes el martes 15 y concentración pública el 20 del actual.— Nuevos militantes ingresan al partido.— Entrevista con el presidente de la República de nuestro secretario general César Godoy U.

Como es sabido por nuestra militancia, el Partido tiene elegidos sus pre candidatos a diputados y regidores que se presentarán a las luchas electorales para el año 41, por tal motivo se recomienda realizar la mayor propaganda a nuestros hombres a fin de asegurar definitivamente el indiscutible triunfo que obtendrá el Partido en esta región.

En consideración a que ya nuestros candidatos han sido conocidos por adherentes a nuestra causa, es la razón por la que hemos tenido conocimiento que espontáneamente se están organizando comités por personas que aún que no pertenecen a nuestro Partido.

Simpatizan con nuestros hombres que el Partido ha elegido, por lo que se prevee que nuestra línea política y sindical ha obtenido la más amplia aceptación dentro de los elementos sanos y bien inspirados que miran la actuación de nuestro partido como el único que legítimamente representa a la clase obrera y que sin dobleces de ninguna especie ha desarrollado una política de fiscalización e iniciativas en la Cámara de diputados.

CONCENTRACION DE MILITANTES

Por acuerdo de la directiva, el martes 15 del actual se efectuará una gran concentración de militantes con el objeto de informar a las bases del Partido sobre el rodaje interno y también sobre política local y general.

En consideración a la importancia de la concentración, se recomienda la mayor asistencia a fin de que cada uno de nuestros militantes esté bien informado de las actividades tanto internas como externas.

CONCENTRACION PUBLICA

Se ha determinado que para el domingo 20 del actual el Partido efectúe una concentración pública con el objeto de responder a las acusaciones que se nos ha hecho y al mismo tiempo informar al pueblo de Talcahuano sobre los propósitos de nuestro partido con su línea de independencia política y sindical que ha encontrado amplio apoyo dentro de los sindicatos que hasta la fecha no ha penetrado la política que tanto mal ha hecho a la clase obrera y que hoy se encuentra ligada a un organismo político que no ha sabido encausar las aspiraciones

de la clase asalariada, sometiendo a la determinación y conveniencias transitorias de los partidos que forman esa combinación.

Para la concentración anunciada, se invitará al activo y prestigioso parlamentario Natalio Berman, quien por sus continuas preocupaciones para ayudar a solucionar los problemas de la clase a la cual representa, se ha conquistado el aprecio y la confianza de los militantes como de los pueblos a la cual representa.

NUEVOS MILITANTES

Como en todas las reuniones de Secretariado se han presentado nuevas solicitudes de personas que desean ingresar al partido, en la última reunión se presentaron las siguientes: Celinda A. de Alegría, Elena Tapia S. de Marín, Carmen Hernández de Wood, Miranda Torres de Ríos, Juan Miranda, Eleuterio Casanueva, Pedro Sánchez, Pablo Contreras, y otros militantes que nos han pedido no publicar sus nombres a fin de no comprometer su situación personal.

ENTREVISTA DE NUESTRO SECRETARIO GENERAL CON S. E. DON PEDRO AGUIRRE CERDA

Autorizado por el secretario de nacional del partido, en la tarde del lunes los diputados César Godoy, Emilio Zapata y Jorge Dowling, sostuvieron una entrevista con el Presidente de la República, durante una hora y le pidieron la inclusión en la convocatoria de diversos proyectos de diputados del partido y también denuncias contra intendentes y gobernadores y funcionarios por provocaciones al Partido Socialista de Trabajadores.

Sobre este asunto daremos mayores detalles en la próxima crónica que el partido hará por intermedio de este diario. (Oficial).

CITACIONES

SINDICATO PROFESIONAL DE BUZOS Y APRENDICES

A reunión de directorio para hoy a las 10 horas, a objeto de laborar los trabajos a ejecutar en el futuro, para la buena marcha del organismo.

CLUB DE RAYUELA LOS NOGALES

Para hoy a las 13 horas están citados los jugadores del

Guía Profesional

Dr. REISER
Medicina general, Hígado
Reumatismos, Venéreas
Colón 1424 — Fono 124

Residencial Sola
Servicios primer orden
Atención propio dueño
Pensión con habitación
Colón 1062 — Casilla 160

Solicitan un nuevo concierto A la Sinfónica del maestro A. Medina

Todos nuestros lectores ya se han impuesto del clamoroso éxito que constituyó la primera presentación de los coros magistralmente dirigidos por Medina, habiendo sido una agradable sorpresa para muchos de los asistentes, a quienes parecía imposible que pudiera haber entre nosotros un conjunto de tal naturaleza, pues se tiene la idea errónea de que un erio o un penquista no puede supear a un extranjero, y nuevamente se ha visto que este compatriota nuestro, que es un orgullo para los penquistas, ha superado a muchos conjuntos Sudamericanos, según también lo

atestigua la más exigente crítica santiaguina.

Además de los coros, cuyo conjunto es maravilloso, ha sobresalido el joven tenor Humberto Reyes, que fué oído a repetir, y cosechó un nutrido aplauso del numeroso público que escuchó extasiado, la hermosa y bien timbrada voz de este cantante de gran porvenir.

En vista de que muchas personas no han podido asistir a la primera representación, nos han pedido solicitar al Maestro Medina un segundo concierto, si es posible un día festivo, que para muchos es el único día disponible para los portos.

COLON 1125--TALCAHUANO. SE HA ABIERTO UN NUEVO NEGOCIO DE MUEBLES

nuevos y usados.
Ud. encontrará todo menaje de casa y juegos de dormitorios y comedor, a precios bajos.
NO OLVIDAR:

COLON 1125--TALCAHUANO.

Competencia rotativa de rayuela

Conforme a las disposiciones de la Asociación de Rayuela de este puerto, hoy se dará comienzo a la novedosa competencia por rotativa, el desarrollo total de esta competencia está a cargo y dirección del prestigioso club Independiente y estará sujeto al siguiente programa:

PRIMERA SERIE

Cancha N.º 1.— Puma de Chile con Independiente, Árbitro del David Fuentes.

SEGUNDA SERIE

Cancha N.º 2.— Independiente Cesped A con U. Bal-

maceda, árbitro del M. Rodríguez.

Cancha N.º 3. David Fuentes A con El Chunchu, árbitro del Ferroviario.

Director de turno del David Fuentes.

Estos partidos se desarrollarán en las espaciosas canchas del club David Fuentes, en el centro del mismo nombre, los partidos empezarán a las 14 horas con quince minutos de espera.

El valor de la entrada tanto para jugadores como para el público admirador, será de sesenta centavos por persona.

SASTRERIA "LEON"

ESPECIALIDAD EN ROPAS DE MARINERIA. HECHURAS Y TRABAJOS EN GENERAL PARA CIVILES, NAVALES Y ARTILLEROS.

APUNTES DE ACTUACION DEL AMBIENTE DEPORTIVO LOCAL

Buen programa de fútbol nos presenta la Asociación de Fútbol Infantil, en la mañana de hoy, en la cancha "El Morro", constando de tres interesantes encuentros cuyo programa damos en otras columnas.

El Deportivo Nacional, se coteja hoy en la tarde en fútbol, en la cancha "El Morro" con sus segundos y primeros equipos, frente a sus colegas "Los Laureles" de Schwager. Serán buenos encuentros, que llevarán público a la cancha. Mañana tienen los "nacionales" encuentros de fútbol con los del "Olimpia" club de la Población Gaete y en la noche ping-pong con los del Bella-Vista. Como puede apreciarse, la directiva

va del Nacional, despliega actividades múltiples en beneficio de sus asociados y admiradores.

El viejo atleta local Rodolfo Roa, correrá en la maratón de los barrios que se efectúa hoy en la vecina ciudad de Concepción, y éste, al interrogarle nos dijo: "Por cumplir un compromiso mi Club el Deportivo Naval, volveré a las pistas y aún cuando no estoy en las condiciones de antes, haré lo posible por no defraudar a mis compañeros de postín a los dirigentes de mi club". Deseamos al querido y viejo Roa, éxito en esta performance, y ojalá que su alma de titán le dé, una buena colocación en esta prueba de largo aliento.

Vida Social

VIAJEROS.—

De Chillán el Sr. Orlando Bermúdez Jara.

—Del mismo punto el Sr. Julio Parra Urrutia.

NACIMIENTO.—

Ha nacido en Viña del Mar, una hijita del Teniente de Marina don Guillermo Cortés Aya la y de la Sra. Norma S. de Cortés.

ENFERMOS.—

Mejor continúa la señorita Julia Echevarría López.

—Dentro del estado de gravedad que se encuentra, ha experimentado mejoría el Sr. Ramón Bustos Hernández Torres.

Petróleo DIESEL

OFRECE:
REFINERIA DE PETROLEO "SAN FELIX"
AUTORIZADA POR D. S.
MIGUEL MARITANO — CASILLA 35
TALCAHUANO

IMPERIO

HOY MATINEE 2.45
LAS AVENTURAS DE
STANLEY Y LIVINGSTONE
por SPENCER TRACY
4.ª función de la Serie
LA SOMBRA DEL TERROR
y regío programa cómico
Precios de Costumbre

HOY SELECTA 6.45 NOCHE 9.45 HOY

Presentamos la grandiosa Súper Producción Fox por los grandes astros:

CLAUDETTE COLBERT Y HENRY FONDA

TAMBORES DE GUERRA

(EN TECHNICOLOR)

PLATEA NUMERADA \$ 2.40; BALCON \$ 1.20; GALERIA 0.80 CENTAVOS

MATINEE A LAS 14.45

JUVENTUD, RISA, ALEGRIA

CARNAVAL DE INVIERNO

— por —

Ann Sheridan y Richard Carlson

Además, 2.ª función de la serial

EL CAMINO DE OREGON

(Precios de costumbre)

TEATRO ESMERALDA - HOY SELECTA 18.45 - NOCHE 21.45 - HOY

ESTRENO DE LA SUPER PRODUCCION ALEMANA

«La Tragedia del Circo Barklay»

BAJO LAS CARPAS DE UN CIRCO SE TEJE UN DRAMA APASIONANTE QUE ENTRE LA MUSICA Y LA FRIVOLIDAD DEL PAYASO ENCIERRA LO MAS DRAMATICO QUE SE HAYA LLEVADO A LA PANTALLA

«SU DULCE PECADO»

por CAMILA HORN y HANT ALBERT

PLATEA . . . \$ 3.40

BALCON . . . " 1.80

GALERIA . . . " 1.00

MANANA — DIA POPULAR

LA CALLE DE

LA PERDICION

— por —

Charles Blykford y Harry Carey

Además, 3.ª función de la serial

EL CAMINO DE OREGON